

---

# الهوية الثقافية العربية والتحديات

## عبد العزيز الدوري

مؤرخ ورئيس جامعة بغداد سابقاً،  
ويعمل حالياً أستاذاً للتاريخ - الجامعة الأردنية.

### ١ - تحديد بعض المصطلحات

يحسن ابتداء تحديد بعض المصطلحات والمفاهيم، في سبيل الوضوح.

فالهوية، هي ما يشخص الذات ويفصلها، والثقافة تعني شؤون الفكر والأدب والفن والقيم، كما قد تعني الحضارة، والعربية تشير للغة، أو للأمة العربية.  
ما هي الهوية الثقافية العربية؟ إنها الهوية العربية.

فتكون الأمة العربية في التاريخ استند أساساً إلى اللغة والثقافة. قد يذكر النسب في فترات، ولكنه، وكما رأى ابن خلدون، اقتصر على جيل البداوة. وقد يذكر أثر الجغرافيا (السعودي).

وكان دور الإسلام محورياً في تكوين الأمة والثقافة العربية وتحديد هويتها، فالإسلام رسم العربية ووسعها أفقاً وثقافة، وكان دوره كبيراً في أن تكون العربية قاعدة العروبة.

والعربية لغة التراث ووعاؤه، والعربية تعريب، ومنذ القدم كان العرب، واستمروا عبر التاريخ، عاربة ومستعربة. فأسس العروبة ثقافية. والهوية العربية هي هوية ثقافية.

وقد يكون للأمة أكثر من تعريف، فقد تكون الأمة هي الدولة، وهو مفهوم غربي، وقد تكون الأمة قائمة ولكنها في حالة تجزئة أو تعدد الكيانات، وهذه هي الأمة الثقافية التي تسعى إلى تحقيق نوع من الوحدة السياسية، كما هو شأن الأمة العربية.

والتحديات ليست جديدة على الأمة العربية، وهي في أهمها ليست طارئة. فالإمة العربية بدورها التاريخي المتعدد وبموقعها الجغرافي كانت ولا تزال عرضة لتحديات خارجية وداخلية.

ونحن نركز عادة على التحديات الخارجية، ولا نلتفت إلى التحديات الداخلية على رغم خطورتها بالنسبة للهوية.

## ٢ - تحدي الغرب

لقد كانت المواجهة مع الغرب في العصر الحديث تعبر عن الرد على التحدي الخارجي الأكبر، فمع الأخذ من الثقافة الغربية طوعاً، ومع فرضها أحياناً كان هناك خوف على الهوية.

كان الغرب يرى أن ثقافته وحضارته تمثلان نهاية التطور، وأن الحضارة البشرية انتهت إليهما، وما عداهما ركود وتخلف. ومع ذلك لم يغب عن الانبهان أن هناك تعددًا، وأن لكل أمة ثقافتها ولغتها. وجاءت الحركات الوطنية والقومية في آسيا وأفريقيا، وبخاصة منذ أواسط القرن لتأكيد ثقافاتها الموروثة ولتسعي لإحيائها وتطويرها. وشهد العالم - وبخاصة بعد الحرب العالمية الثانية - بروز قوتين عظيمتين يرافقهما اتجاهان في الثقافة: الاتجاه الاشتراكي والاتجاه الليبرالي الرأسمالي، وعلى رغم انطلاقتين من حضارة واحدة، فإن شيئاً من التعديلية الثقافية ظل قائماً.

قد نشير إلى ما قدمه الغرب من تحدي حضاري بإيجابياته وسلبياته، وإلى ما يراه البعض من تهديد للهوية، وسعى لفرض التبعية بأنواعها، وتصفية لحسابات تاريخية مفترضة.

وقد نشير إلى محاولات للنهضة والتحديث في البلاد العربية والإسلامية على صعيد رسمي بدءاً بالجيش إلى إنشاء المدارس وتحديث التعليم لمواجهة الغرب بأسلحته. وهناك فرق كبير بين انطلاقتين ذاتية للنهضة وبين ردود الفعل لتحديات خارجية مفروضة.

وقد نشير إلى السعي للإحياء والنهضة الذاتية بحركات إسلامية سلفية أو إصلاحية تحديدية، أو أصولية (كما يقال) أو عربية ثقافية. قد تكون هذه الحركات أو بعضها ذاتية، تواجه التدهور الداخلي وتسعى لإحياء الفكر والتراجم (أو بعضه)، وقد تكون في الأساس ردًا على التهديد الغربي بتجديد المفاهيم الإسلامية والفكر الإسلامي. وقد تأتي في إطار من المفاهيم الحديثة وفي الأخذ من الفكر والثقافة الغربية ليتبين لنا أن استمرار الاقتباس بحد ذاته قد لا يحقق ما نريد من نهضة ذاتية، بل قد يبعد عن الهدف.

ولكننا الآن أمام ظاهرة العولمة وتفرد دولة بالهيمنة السياسية.

## ٣ - العولمة

العولمة تعني هيمنة اقتصادية وسياسية واتجاه للهيمنة الثقافية، وتمثل مرحلة أبعد من النظرة الأوروبية السابقة التي ترى أن التاريخ ينتهي في التاريخ الأوروبي وأن الحضارة الأوروبية هي قمة تطور البشرية. فهي الآن تقترب بالقطب الواحد.

وقد بات من الصعبية التمييز بين الحد الذي ينتهي عنده النفوذ الأمريكي والحد الذي تبدأ معه العولمة، سواء أكانت العولمة مجرد شكل من أشكال الأمبراطورية العالمية أم كانت فعلاً ظاهرة مستقلة، بل ويتجه الرأي إلى أنها هيمنة الأمريكية.

والعولمة في الحقل الثقافي تأتي في إطار شبكات المعلومات، والاتصالات، وقنوات البث الفضائي ودور الإنترنت (وجل هذه الأمريكية)، ويلفت الانتباه المدى الذي بلغته الثقافة الأمريكية من الانتشار والسيطرة على أنماط الناس في العالم. ويغلب عليها بث الثقافة الشعبية، لا ثقافة النخبة، ونمط الحياة الأمريكية اليومية في اللباس والأطعمة السريعة وغيرها من السلع الاستهلاكية. إن الصادرات الثقافية الأمريكية لا تعكس في الغالب إلا المستوى المتدني من الأنشطة الثقافية الأمريكية.

ويمكن إضافة أثر الجامعات ومرکز الأبحاث الأمريكية وافتتاحها أمام الطلاب الأجانب، ثم الاتجاه إلى فتح جامعات أمريكا في عدد من البلاد العربية.

إنها ليست النظرة العالمية التي تعرف بوجود ثقافات يمكن أن تتبادل التأثير وتعترف بالتنوع، فالعولمة تمثل الاختراق الثقافي وتأكيد شيوخ ثقافة واحدة وطمس الثقافات والهويات الأخرى.

وتتصور العولمة، بما فيها الثقافية وكأنها قدر محتوم، وأنه ليس للشعوب والثقافات الأخرى إلا أن تدخل فيها، ولا تستطيع أن تعزل نفسها وهذا جزء من دعایتها، ولا يمكن قبوله.

ومن جهة أخرى هل من صلة بين العولمة وبين إثارة المخاوف من الإسلام واعتباره الخطر الأول؟ ولا ننسى أن التحدي الإسلامي أكثر التحديات جدية للسيطرة الغربية الثقافية وغيرها منذ انهيار الاتحاد السوفيتي. ولعل الحديث عن صراع الحضارات، والحديث عن نهاية التاريخ يسير في الخط نفسه.

وهنا يشار إلى دور الصهيونية وتنظيماتها الكثيرة، على الوجه نفسها في مواجهة الإسلام والعروبة وتشويه صورتها وإظهارهما بمظهر العنف، ثم الجمود والتطرف وما يمثلان.

ومن ذلك محاولات تصوير الملح والتبسيط للتاريخ والثقافة على أنه تطبيع، وتصوير الفرض والقسر على أنه تعايش.

ويدعى البعض إلى تأكيد الوعي والإفادة من التكنولوجيا والعلم اللذين يرددان مع العولمة وتحاشي الخطير منهمما. وهي الدعوة السابقة نفسها إلىأخذ ما يفيد من الموجة الغربية ونبذ السلبي والضار منها. وهي دعوة لا تخلو من تبسيط (ولا تخلو من سذاجة)، فموجة العولمة لا تزيد لهذه البلاد تطبيع العلم واختراق التكنولوجيا، بل تقاصم ذلك أو تضرره، وهذا ما نراه من التاريخ المعاصر.

لقد كانت التحديات في الماضي البعيد والقريب عاملًا في تقوية الهوية الثقافية العربية، وسبيباً مباشراً من أسباب تماستها. ونرجو أن تكون الآن حافزاً لذلك.

إن مواجهة التحديات الخارجية تبدأ من الداخل، في تعزيز مقومات الهوية الثقافية من لغة وتراث ثقافي وتطويرها، وفي الارتفاع بالقاعدة العلمية إلى تطبيع التكنولوجيا. إن مواجهة التحديات الداخلية ضرورة أولى لترسيخ الهوية، لمواجهة العولمة، وسننشر إلى جوانب منها.

#### ٤ - الازدواجية الثقافية

هناك غير ازدواجية في الثقافة. هناك الازدواجية الناشئة من حركات التحديث منذ القرن التاسع عشر، إذ أدخلنا التعليم الحديث وأهملنا التعليم الإسلامي الموروث، لذا تكون خطاناً من التعليم، وبالتالي فتناً بين من ينحاز إلى التراث ومن ينحاز إلى التحديث والأخذ عن الغرب. هل هذه الازدواجية لازمة؟ نحن نرى في الغرب أن تراثه الفكري يكون جزءاً من تكوينه العلمي حتى في الجامعات، فلا فجوة ولا ازدواجية؛ يدرس الطالب العلوم أو الهندسة مثلاً ولكن الفكر الغربي وأعلامه تدخل في برنامجه، ويدرس التاريخ الشرقي مثلاً، ولكن دراسة تاريخ اللغة الإنكليزية، وتاريخ الأدب الإنكليزي، والفلسفة الغربية والأخلاق إضافةً للتاريخ الأوروبي تدخل

في برنامجه. والآن هناك من يرى الجمع بين التراث والحداثة في المستوى الجامعي، ولكننا لا نزال نتلمس السبيل لذلك وعلى نطاق محدود.

وجانب آخر لأثر الاتصال بالغرب هو أحاديث الثقافة، فنحن نواجه ازدواجية لغوية في بعض مراحل التعليم، تقابلها أحاديث الثقافة.

فالدراسة والبحث في العلوم الاجتماعية والإنسانية في الجامعات والمعاهد والمراكم المتخصصة تكون عادة باللغة العربية، أما في العلوم والتكنولوجيا فهي بلغة أجنبية.

لقد الفنا غياب العلوم من الثقافة لدرجة أن ندوة الأصالة والمعاصرة التي عقدها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم كانت تذكر وجود تراث علمي للعرب والمسلمين ناسية دور هذا التراث في تاريخ التقدم العلمي الذي مهد للنهضة الحديثة.

إن ما يكتب ويبحث بلغة أجنبية يبقى خارج إطار الثقافة العربية ولا يكون جزءاً منها، وهذا يعني أن الجانب الثاني من الثقافة، وهو العلوم والتكنولوجيا، لا يجد محلًا في الثقافة العربية.

كيف نتحدث بعد هذا عن نقل العلوم والتكنولوجيا وتطبيقاتها؟ قد تنادي بتعريب العلوم، وهذا ما لم نتقدم فيه كثيراً، ولكن التعريب بمفهومه الشامل لا يقتصر على نقل الكتابات في هذا الحقل إلى العربية لانه يبقى محدوداً، بل يجب اتخاذ العربية لغة التعليم والكتابة والبحث.

إن اللغة (العربية) هي سبيل الاستمرار والترابط العلمي، وهو مقدمة لازمة للإبداع، ولللغة تتطوّر على أسلوب تفكير وعلى مجموعة قيم ومفاهيم، ولا مجال للإبداع في العلم إلا إذا كانت العربية هي لغة التعليم والكتابة والبحث.

وللثقافة جانبها العلمي والتكنولوجي مع الجانب الإنساني والاجتماعي، ولن تستقيم بوحدة منها، وبخاصة في عالم يشهد أضخم ثورة في العلوم والتكنولوجيا.

## ٥ - الفلسفة التعليمية

هل تترسخ الهوية الثقافية دون فلسفة أو نظرية تعليمية ونظام يجسدتها؟ هل تجاوزتنا النقل عن غيرنا، وهل عبرنا مرحلة التقليد إلى مرحلة الاجتهاد ووضع فلسفة تعليمية عربية أو إسلامية في عالمنا العربي والإسلامي الحديث؟

إن النظر إلى المجتمعات الإسلامية في الفترات التاريخية يشير إلى وحدة عامة في الثقافة وإن انطوت على تنوع غني. وحين نعمن التفكير بما وراء ذلك نرى أنه في الأساس نظام التعليم ومفاهيمه وفلسفته، بدءاً بالكتابات ثم المساجد والمدارس ومؤسسات التعليم الأخرى.

هذا مع العلم أن التعليم كان حراً وشعبياً في الغالب، بل لم تتدخل فيه الدولة إلا بعد إنشاء «المدرسة».

ولا نريد هنا أن نبني أسس ذلك التعليم، بل نريد الإشارة إلى أهمية وجود فلسفة أو نظرية للتعليم. وهذا ما لم نفلح فيه في العصر الحديث.

والازدواجية الثقافية القائمة لا تساعد بدورها على ذلك. وهل يمكن أن نحقق ذلك دون أن تكون الجذور والطلائع المستقبلية في أوليات الاتجاه نحو نظرية تعليمية؟

ومع أن الجامعة العربية فكرت في هذا الاتجاه، فعقدت عدة مؤتمرات للثقافة العربية إلا أنها لم تتبع محاولتها، وسار كل بلد عربي في طريقه، وكل تأثر بنظام تعليمي غربي لبلد أو آخر، ولا يزال هذا الاتجاه، وإن وجدت أمور مشتركة فهي تتصل عادة بالاقتباس من الغرب.  
إن عدم وجود نظرية في التعليم يشكل تحدياً مهماً للهوية الثقافية العربية.

## ٦ - الموقف من التراث

إن الموقف من التراث له أهمية خاصة في الثقافة. فالتراث في صميم الهوية الثقافية ومن مقوماتها المهمة.

قد يفهم التراث على أنه نتاج المسيرة الحضارية للأمة كله من علوم ومعارف ومؤسسات وفنون وقيم وفكر، وقد يفهم بأنه الإنتاج الفكري أو بعضه كأن يشار إلى الأدب أو إلى الفقه والتشريع في رأي البعض.

وقد يفكر بما هو حي من التراث، أو بالجوانب التي لا تزال تؤثر في حياتنا ونظراتنا. وهذا يتطلب موقفاً وتقديماً؛ أي كيف نتعامل مع هذا الجانب أو ذاك.

والتراث في فترات التجزئة السياسية أهمية خاصة. ففي تمثيله والإفادة منه تأكيد على المشترك الذي يعزز الهوية والاتجاه للوحدة.

ولكن كيف نتعامل مع التراث؟ هل يراد إحياء التراث بنشر آثاره من مخطوطات ووثائق وإنجازات فنية؟ قد يساعد هذا على التعرف على التراث ولذلك أهميته، ولكن هذا يمثل الجانب المادي أو الكمي من التراث. هل نبحث في التراث لتسويغ مفاهيم وأمور وقيم حديثة بشكل انتقائي وإضفاء شرعية عليها؟ ولا يمكن أن تكون لنا أصالة عن هذا الطريق؛ إنه تأكيد للتقليد ثم للتخلف؟

ليس الغرض أن نحكم التراث في شؤوننا، بل الغرض أن نخضع التراث للتحليل والتقييم، وأن نفيد منه بوعي في حياتنا الحاضرة بدل أن يختلط الوعي واللاوعي فيه.

هل نبحث في التراث إذن مما يمكن أن يفيد في مواجهة مشاكلنا وحاجاتنا لصلته بتكويننا النفسي والخلقي والاجتماعي؟ قد يكون ذلك، أو يكون لتلالي سلبيات ونواحي إخفاق (مثلاً: لماذا أخفقنا في تاريختنا في تطبيق الشورى وفي إيجاد مؤسسات لها)؟

قد ننظر إلى التراث لنقده من قبل المختصين لتميز الحي منه مما كان دوره مؤقتاً. وقد نجد أن بعضه، كال الفكر السياسي والمؤسسات السياسية بحاجة إلى تحليل وتقييم وإلى نظرة جديدة. وقد نجد مثلاً أن المؤسسات الإدارية لا دلاله لها في عصرنا إلا أن الفكر الإداري فيه قيم حسنة. إن توطين المؤسسات والنظريات، بل وحتى توطين التقنية قد لا يتم إلا بوجود أرضية طبيعية لدينا، فهل نجد مثل هذه الأرضية إلا في عموم التراث؟

وقد ننظر للتراث من زاوية أخرى لنقول إن المهم تقديم التراث الفكري للناشئة ليكون جزءاً من ثقافتهم، وبهذه الطريقة يتكمال تكوينهم الفكري بين الأصالة والمعاصرة. فالتراث عادة لا تعني به إلا فئة من المختصين وفي نطاق اهتمامهم، والمفروض عرضه بشكل مفهوم للناشئة ليدخل في تكوين ثقافتهم.

## ٧ - العروبة والإسلام

هنا يرد تساؤل - هل تواجه التحديات الثقافية بوجهتين منفصلتين، عربية وإسلامية كما يفترض البعض؟

ألا تبدو إشارات البعض إلى تعارض بين الإسلام والعروبة بعيدة عن الدقة؟

إذا نظرنا إلى الجذور بدءاً بظهور الإسلام، نرى أن العرب حملوا رسالته ابتداءً وبالإسلام توحدوا، وتحت رايته انتشروا في الأرض، وبالإسلام انتشرت العربية ابتداءً وبه رسخت، وأصبحت قاعدة العربية، وبالعربية وضعـت أسس الثقافة العربية الإسلامية وتوسعت وازدهرت. وبعد ظهور لغات إسلامية أخرى في الثقافة، بقيت العربية لغة العلوم الإسلامية عبر العصور، إضافةً إلى كونها لغة الثقافة العربية.

وهكذا اقتنـت الإسلام بالعربية في فتراته الأولى، ورسخت هذه الصلة في وعي الجماهير، في بعض البلاد العربية وبخاصة في المغرب العربي حتى الوقت الحاضر، حيث ارتباط العروبة بالإسلام. ويظهر مثل هذا الارتباط في أوقات الأزمـات في البلاد العربية في التحرك الشعبي بصورة عفوية.

والفكرة العربية تعبر عن الانتماء إلى الأمة العربية. وهذه الأمة تكونت في الإسلام، في إطار التاريخ وعلى قاعدة اللغة والثقافة، فأساس القومية العربية ثقافي، فهي ليست عنصرية أصلـاً. وهي ترفع صوتها في وجه الإقليمية، وفي موقف الدفاع عن العروبة والحضارة العربية الإسلامية في مواجهة حملات غربية. والحركة العربية في الأساس سياسية هدفـها أن تحقق للأمة العربية كياناً سياسياً موحدـاً. أما الإسلام فدعوة شاملة ونظام حياة.

وإذا رجعنا إلى أوائل القرن لنرى الصلة بين الحركة العربية وسياسة الاتحاد والترقي، نرى أن هؤلاء اتخذوا وجهة طورانية مثلـت تهديداً للعربية والعروبة في سياسة التترـيك والهيمنة، فاتجهـت بعض العرب ضد الاتحاد والترقي، ورأى آخرون أن الخطر الأكبر هو الخطـر الغربي واتخذـوا وجهة عثمانية، ولكن هذا الاعتـبار تلاشـي حين تحالفـت الدولة العثمانية مع جانب غربي.

ويلاحظ أن الفكرة العربية في القرن التاسع عشر والعقود الأولى للقرن العشرين وفي تيارـها الرئيسي عربية إسلامية بجوار كونـها وطنـية في مصر (ثم في الشام) تتحـدـدـ العـربـةـ قـاعـدةـ مشـترـكةـ لـمـواجهـةـ مشـكلـةـ الطـائـفـيةـ معـ التـزاـمـ واضحـ بالإـسـلامـ، وـكانـ منـتـظـراـ أنـ يـلتـقيـ الخطـانـ بعدـ الـحـربـ العـالـمـيـةـ الأولىـ.

وكانت النـظـرةـ الغـربـيـةـ تـروـجـ لـفـكـرـةـ أنـ القـومـيـةـ فيـ الشـرقـ صـورـةـ منـقولـةـ عنـ القـومـيـةـ فيـ الغـربـ، وـهـذـاـ غـيرـ وـارـدـ، فـالـأـبـاحـاتـ الـحـدـيـثـةـ اـنـتـهـتـ إـلـىـ أـنـهـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ الـهـوـيـةـ الـقـومـيـةـ بـالـمـفـهـومـ الـغـرـبـيـ، تـوـجـدـ هـوـيـةـ قـومـيـةـ أـوـ ثـقـافـةـ خـاصـةـ فـيـ الـمـجـمـعـاتـ غـيرـ الـغـرـبـيـةـ.

إن فـكـرـةـ الـأـمـةـ الـعـرـبـيـةـ الـتـيـ تـرـبـطـهـاـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـقـوـمـيـةـ لـمـ تـكـنـ نـتـاجـ الـقـرنـ التـاسـعـ عـشـرـ أـوـ الـعـشـرـينـ، بلـ انـهـ مـمـتـنـدـةـ فـيـ التـارـيـخـ. وـقـدـ تـكـوـنـتـ بـعـدـ تـطـورـ تـارـيـخـيـ نـتـيـجـةـ عـوـاـمـلـ عـدـدـةـ فـيـ مـقـدـمـتـهـ اـنـتـشـارـ إـسـلامـ وـأـثـرـهـ، وـانـتـشـارـ الـعـرـبـيـةـ لـغـةـ الـقـرـآنـ، وـتـحـولـهـاـ إـلـىـ لـغـةـ الـإـدـارـةـ وـالـقـوـمـيـةـ فـيـ دـارـ إـسـلامـ لـقـرـونـ، وـخـرـوجـ الـعـربـ مـنـ الـجـزـيـرـةـ بـالـفـتوـحـ وـمـاـ بـعـدـهـ.

إنـ الـصـلـةـ بـيـنـ إـسـلامـ وـالـعـرـوـبـةـ حـيـوـيـةـ وـمـتـصـلـةـ، فـبـإـسـلامـ نـهـضـ الـعـربـ وـاتـحدـواـ

وحملوا الرسالة، وبالعرب أولاً ارتفعت راية الإسلام وحقق أروع أمجاده، وبين العرب كانت أهم حركات النهضة الإسلامية الحديثة.

## ٨ - التاريخ

إن فترات الأزمة تدعو إلى فحص أعمق للواقع. وهذا يدعو إلى النظر إلى جانب مهم من الثقافة العامة هو التاريخ، التاريخ الحي في التفوس والأذهان، وإلى إعادة بحث التاريخ. وليس الغرض العودة إلى فترة من الماضي أو السعي لإحياء ظاهرة فيه، بل المراد تحقيق فهم أعمق لكونات وضمنها، وإطلاق الطاقات في الحاضر.

رحنا ندرس التاريخ أحياناً ونكتبه كما يوافق أهواءنا ويدعو عواطفنا لنذهب مزهوبين بما وصلنا إليه في فترة ماضية. وبدلأ من أن نحلل وندقق لنفهم، نحاول أن ننتقي من الروايات ما يناسب، بل ونقرأ النصوص ونكتبها المعنى الذي نريد، لا المعنى الذي تحمله. وحين نواجه الأزمات ونقارن بما نسمع عن التاريخ، نتساءل كما تسأله مؤرخ فرنسي بعد سقوط باريس «هل خاننا التاريخ؟»؟

نحن نجد في الشورى - كما طبّقت أحياناً - فكرة الانتخاب، وفكرة تقييد الحكم، ويصار إلى أنها توافي الديمocratie. ولا نلتفت إلى أن استشارة الحاكم ليست ملزمة وأن القرار الأخير له. وتنتهي الشورى عند جل الفقهاء إلى قبول الشخص الذي يسميه الخليفة باستشارة أو من دونها.

وقد نلاحظ التطور الذي انتهى إليه الفكر السياسي لدى أهل السنة والذي لا يجيز الخروج على السلطان مهما استبد وظلم خوف الفتنة. ونجد التأكيد على الطاعة، فنأخذ بعض الكلام ونترك بعضه. فنقرأ: أطیعوا الله والرسول وأولي الأمر منكم، ونسنّي أن لا طاعة لخلوق في معصية الخالق، أو كما قال أبو بكر «أطیعوني ما أطع الله ورسوله فإذا عصيت فلا طاعة لي عليکم».

وبعد هذا، فإن الآراء الجميلة عن الشورى لدى بعض الفقهاء لم تجد المؤسسة أو المؤسسات التي تجسدها، فبقيت أمنيات لا أكثر.

لقد عاملنا التاريخ معاملة انتقائية، كتبنا عن فترات وأغفلنا عامدين فترات أخرى. اعتنينا بفترات نعتبرها لامعة أو متقدمة وأهملنا فترات اعتبرناها مظلمة أو متخلفة. والتاريخ مجرّد متصل، متى أهملت فترات منه لن تتمكن من فهم دلالاته، أو من إدراك حركته.

الا ترى أننا مثلاً أغفلنا أو أهملنا دراسة الفترة العثمانية من تاريخنا، وهي تمتد حوالي أربعة قرون. هل يمكن أن نفهم الحاضر إن تجاوزنا مثل هذه الحقبة الطويلة؟ أليس الحاضر امتداداً لتلك القرون إلى درجة بعيدة؟

ويقابل هذه النظرة نظرة أخرى تجد بحث فترة أو أخرى مسألة شائكة، إذ لا يجوز فيها تقييم الأفعال، وتحديد التطورات ونقدّها، بل إننا نخلط التاريخ بالعقيدة أحياناً، والعقيقة لا تقبل النقاش، في حين أن التاريخ لا يمكن كتابته دون تحليل ونقد. ومثل هذه النظرة تؤدي إلى الإرباك، إذ تمنع النظرة الموضوعية، وقد تفضي إلى سوء الفهم وإلى المشاكل.

الا يتكرر في كتابة التاريخ تمجيد الأفراد وإغفال الأمة؟ الا يتكرر في التراث تمجيد عدل

أو تقوى خليفة أو سلطان؟ أليس هذا هو المثال الذي يتطلع إليه؟ ألا يتكرر التنديد بالعامة وبكل من لا ينتمي إلى فئة صغيرة من الخاصة، ويوصفون بأشكال من نعوت التحقير، فهم الغوغاء والجهال؟ أين مواقف الأمة في الأزمات وفي مواجهة المهمات؟

بل لقد ذهب المؤرخون إلى أن نسبوا الحركات الكبرى في التاريخ إلى أفراد وأغفلوا أو أهملوا دور الجماعات التي عملت وضحت لفترة من الزمن! فالدعوة العباسية مثلاً والتي استمرت حركة سرية حوالي ثلث قرون تنسب إلى شخص مثل أبي مسلم الذي انضم إليها في السنتين الأربع الأخيرة ليتمثل الإمام في خراسان، وينسى ما سبق من دعاة ونبياء ومجالس وتضحيات؛ ألا يؤدي كل هذا إلى تأكيد فكرة الحاكم الفرد، عدل أو لم يعدل؟

ألم يكن لهذه الأمة أو لفئات منها أدوار في التاريخ ومواقف تعبر عن توبيها؟ ألم تمر فترات أخذت فيها الأمور بيدها حين انهارت السلطة أو غابت لتنظيم وضعها ولتوقف أية فوضى تترتب على ذلك؟

وال تاريخ يتناول نشاط الإنسان في الزمان والمكان، أي أن الجغرافيا تكون العنصر الثالث. ولكننا في دراساتنا نهمل الجغرافيا إهمالاً واضحاً. ويندر أن توجد خرائط في كتب التاريخ وإن وجدت فهي صورية لا تفيد في شيء. أما الأطلس التاريخي فهو في مرحلة أولية جداً.

والمهم أن الدراسات التاريخية تهمل الجغرافيا عادة وهذا يفقد التاريخ وضوحيه، ويقلل من شأن الأرض في وعي الدارس، وهو ما نشكو منه في كثير من المناسبات. وقلة الخرائط العامة، وندرة الخرائط التفصيلية وخاصة، مشكلة يشكو منها السياسي والعسكري والاستراتيجي وهي ثغرة في ثقافتنا العربية.

والجغرافيا تمثل عاملأً هاماً في الاستمرار في التاريخ، فهي عنصر ثابت ومستمر في تأثيره، ومن هنا أهميته الكبيرة في الماضي والحاضر. وقد تشير الجغرافيا أسلطة حديثة كما أثارت في الماضي. ما طبيعة المنطقة الجغرافية لبلادنا بما فيها من سهول وجبال وصحراء وبحار، وبما لها من مصادر المياه؟ وما أثرها في حياة الناس؟ وما أثر الموقع الجغرافي في النشاط الاقتصادي وفي العلاقات بالشعوب المحيطة والقريبة سلمية أو غير ذلك؟ ما أثر البوادي والصحراء - هل هي سبب ترابط أو فصل؟ هل بقي لها دور المخزن البشري في الحاضر كما كان في الماضي؟

هذه مشاكل تتصل بالتاريخ، ولكنها تهمنا هنا لتأثيرها في الهوية الثقافية العربية. إن دور التاريخ في الثقافة العربية كبير، ودوره في بلورة الهوية الثقافية كبير، ومن هنا أهمية مناقشة آثاره وتصويبها.

## ٩ - اللغة

وبعد هذا، فإذا كانت العربية أساس الهوية، فهل عنينا بها كما فعل السلف؟ هل جعلنا العربية السلémة لغة الإعلام، ولغة التسميات؟ وهل جعلناها أساساً لإعداد الموظفين في الدوائر الرسمية كما هي الحال في إنكلترا وفرنسا مثلاً، أو كما كانت لغة الكتاب في الدواوين؟

إذا كان الناس يكتبون عادة بعربية فصيحة، فهل كانت هذه العربية السلémة لغة التدريس في الواقع على أي مستوى من مستوياته؟

وهل حاولنا أن نغنى هذه اللغة بتحديثها وإضافة المصطلحات الكثيرة التي يفرضها

التقدم العلمي والفكري في العلوم والإنسانيات والاجتماعيات وغيرها؟ هل وضعنا معاجم حديثة شاملة لمصطلحات العلوم وغيرها؟ (لدينا بدايات ولكنها لا تزال في أول الطريق). هل اجتهدنا أو اتجهنا إلى تغليب العربية الفصيحة على العالمية التي يشيع استعمالها في حياتنا اليومية؟

ألا تؤمئ العامة إلى تجزئة أخرى في حقل الثقافة؟ ألسنا أمام عاميات عديدة، وأمام مستوى متدن من الثقافة أو الجهل؟ ألا يؤثر هذا الوضع في الهوية الثقافية ويضعفها؟ نعم، إن مكافحة الأمية هدف لكل بلد عربي، ولكن أين نحن من تحقيق الهدف؟

ومع أننا نرحب بالتنوع الذي قد يتصل بالبيئات المختلفة أو ببعض التراث في إطار العربية الشاملة ويسكبها حيوية وغنى إلا أننا نخشى التزام التجزئة التي تشكل بذاتها تهديداً قوياً للهوية الثقافية.

إن سلامة الهوية الثقافية تتطلب محوراً من الوحدة الثقافية، لتكون في وضع أفضل لمواجهة التحديات.

وهنا ننوه بالمؤسسات والجمعيات الثقافية العربية العامة، وندعو إلى تنشيطها لتقوم بدورها في تعزيز الثقافة العربية.

## ١٠ - التجزئة السياسية

هل أشير إلى التجزئة السياسية للبلاد العربية، وما ترتب عليها من اختلافات في الأوضاع والمواقف؟

لقد عرفت البلاد العربية الوحدة في فترات من التاريخ العربي الإسلامي، كما شهدت فترات من التجزئة. لكن، لما كانت الأمة العربية ثقافية في الأساس، فإن فكرة الوحدة والعمل لها تمثل هدفاً دائماً.

قد لا تفضي التجزئة بالضرورة إلى التخلف، أو إلى التراجع الثقافي، ولكن الوضع يختلف في حركة التقدم العلمي الهائل، وفي وجود الأخطار الخارجية. إن الأخطار الخارجية تهدد الثقافة. ألا نرى أثر الحصار الاقتصادي مثلاً في بعض الأقطار العربية؟ ماذا تبقى للثقافة والحضارة في العراق إثر الحصار الشامل؟

إن التجزئة لا توفر الإمكانيات الالزمة للنهضة الشاملة أو لمواكبة الحركة في العلوم والتكنولوجيا. ألا نرى محاولات أوروبا في اتجاه نوع من الاتحاد والتكامل، وبخاصة في مجال التكنولوجيا؟ وعلى رغم ذلك تبقى متاخرة عن أمريكا في هذا المجال (بحوالى عقدين) لعدم تكافؤ الإمكانيات.

هل نستطيع مواجهة التحديات الخارجية على انفراد؟ الواقع ينفي ذلك.

هل لدى أي بلد إمكانيات المادية والعلمية التي تتطلبها التكنولوجيا والتقدير العلمي الهائل؟

أظن الإجابة واضحة تماماً، بل إن درجة التخلف ستزداد، والالفجوة ستتوسّع مع الزمن.

فإذا كانت الجبهة العربية الواحدة بأي شكل مطلباً سياسياً قومياً فإنها الآن ضرورة حياتية بكل أبعادها.

## ١١ - الحرية

إن الثقافة لن تزدهر إلا مع الحرية الفكرية في جو مفتوح من الأخذ والعطاء، ومن الاختلاف والاتفاق، وذلك يتطلب توفر الحريات العامة. ثم هل نستطيع اختراق مجال التكنولوجيا، وإنشاء المؤسسات العلمية التي نريد وبناء القوة العلمية الذاتية التي نريد؟ وهل لنا أن نوجه خيراتنا لما يغنى ذاتنا وهوينا؟ لا يبدو ذلك ممكناً. وتشير مسيرة البلاد العربية الحديثة إلى أن الشرط الرئيسي للنهاية هو التحرر من الهيمنة الخارجية وتتوفر الحريات العامة. الأحرار وحدهم يستطيعون البناء ويستطيعون مواجهة التحديات، وهم وحدهم يستطيعون رفض التبعية. والحرية والتعددية حيوitan للثقافة وفيهما إغناه لها. وبعد هذا فالآراء والنظريات عن الحرية لا تتحقق إلا عن طريق المؤسسات، أما الاعتماد على الأفراد فلن يورث استقراراً، بل يكون عرضة للأهواء والنزوات في النهاية.

إن الحرية لا تتجزأ، ومتى توفرت فإنها تفتح الطريق للتنوع في الإنتاج الفكري وللإبداع والانفتاح. وحتى الأخذ من الغير لن يكون سليماً ونافعاً حقاً إلا مع توفر الحرية.

أما فرض أنواع من الثقافة والنظم فإنه لن يفضي إلى إغناء للثقافة، بل قد يؤدي إلى الإضرار بها، وربما إلى طمس جوانب منها وإلى إرباك. لا فائدة بالخير يرافقه القهر والعبودية.

إن الثقافة تزدهر مع الحرية. والهوية الثقافية العربية هي هوية الأمة العربية □

## مضامين الفجوة التقانية المتشعة

أنطوان زحلان

خبير عربي في العلوم والتكنولوجيا.

### مقدمة

إن الأمن القومي هو المسؤولية الأكثر خطورة للحكومة، ويرتكز أساس هذا الأمن على القدرات الاقتصادية والثقافية والعسكرية للأمة. إن تقييم مكانة الأمة النسبية مقارنة بغيرها من الأمم المنافسة والعدو هو مقرر حاسم رئيسي في مسألة أمنها القومي، كما أن لحجم الفجوة التي تفصلها عن تلك الأمم، وكذلك للاتجاهات نحو سدها أو توسيعها أخطر تأثير في مستقبل الوطن.

إن الحكومات الذكية والمسئولة تكرس باستمرار جهداً هائلاً لتقييم موقع وطنها في العالم. والولايات المتحدة، على الرغم من مركزها القوي جداً، هي على الأرجح البلد الذي يكرس معظم الجهد لهذا التقييم. أما العرب، على الرغم من أدائهم الضعيف، فهم على الأرجح الذين يخصصون أقل جهد لتقييم مكانهم في العالم.

وتقارب الفجوة الاجتماعية - الاقتصادية بين البلدان بشكل أساسي بعوامل مثل:

- الاختلافات في إجمالي الناتج الوطني بالنسبة إلى الفرد.

- معدل الأعمار والوفيات ووفيات الأطفال.

- المستويات السائدة للإسكان.

- مدى أنظمة النقل الوطنية ونوعيتها.

- نوعية النظام القانوني.

- معدلات التعليم.

- عدد الصحف بالنسبة إلى الفرد الواحد.

- عدد عناوين الكتب التي تنشر سنوياً.

- عدد المكتبات العامة بالنسبة إلى الفرد.

- النسبة المئوية لعمر الفريق الذي يكمل مستويات التعليم المختلفة وما شابه.

وتوفر الجداول الإحصائية لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية والبنك الدولي معظم هذه المعلومات. وتقرير التنمية البشرية الذي ينشره سنوياً برنامج الأمم المتحدة للتنمية يقدم تقييماً متكاملاً للفجوة الاجتماعية - الاقتصادية بين البلدان. ويعطي مؤشر التنمية البشرية مقاييسًّا معقولاً لتلك الفجوة.

- وهناك من ثم العوامل التي تقرر طاقة البلدان على تغيير الأحوال الاجتماعية - الاقتصادية السائدة. وهذه العوامل تحدد فجوة أخرى، وهي تتعلق بـ:

- التطور المؤسسي للبلد.

- الاتجاهات في إنتاجية العمل.

- الاتجاهات في الكفاءة الاقتصادية لاستثمارات رأس المال.

- مستوى الالتزام القومي بالبحث والتطوير.

- إنتاج البحث بالنسبة إلى الفرد.

- الإنتاج السنوي للعلامات المسجلة.

- نوعية النشاط البحثي.

- معدل الابتكار ونوعية التعليم.

- معدلات استخدام الانترنت وتعليم الحاسوب بالنسبة إلى الفرد الواحد.

- التغيرات في نسب الاستثمار في البنية التحتية للاتصالات بالنسبة إلى الفرد الواحد، وغير ذلك.

ولن أتناول بالبحث هنا الأساس الثقافي للأمن القومي على الرغم من أنه لا يقل أهمية عن كل المقومات الأخرى.

وهناك كمية كبيرة من المعلومات الصادرة عن بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية والمنظمات الدولية تجعل من غير الصعب جداً لأي بلد تقييم موقعه في العالم بدقة.

ويمكن للبلدان المتأخرة في مؤشرات الأمن والاقتصاد، ولكنها آخذة بإغلاق فجوة العلم والتقانة، أن تتطلع قدمًا إلى تحقيق مساواة في السنين القادمة. والثورات الآسيوية هي من مثل هذه البلدان: قوتها العاملة بين القوى الأكثر إنتاجية؛ إنتاجها في البحث والتطوير مت坦ٍ بنسبة سريعة؛ ونوعية أنظمتها التعليمية هي بين الأعلى في العالم.

والبلدان المختلفة في الإنتاج الاقتصادي وشؤون الأمن اليوم، والتي تواجه فجوة متوسعة في العلم والتقانة، يمكن لها أن تتوقع أن يزداد موقعها الحالي تقهراً. وهذا هو وضع البلدان العربية.

أما البلد الذي يعني فجوة متزايدة مع البلدان الأكثر تقدماً فيمكن أن يكون في الوقت نفسه آخذاً في التقدم نسبياً بالنسبة إلى نفسه. وهذا بالطبع هو حال معظم البلدان العربية.

فمعظم البلدان العربية آخذة في التقدم بالنسبة إلى ماضيها ولكنها في الوقت نفسه مختلفة

عن البلدان الأخرى. وكان العرب في الواقع متقدمين بعيداً عن أوروبا قبل عام ١١٠٠، وأخذ الغرب يوسع الفجوة مع العرب منذ حقق المساواة معهم في عام ١٤٨٠. وحل محل العرب في التقدم العديد من البلدان التي كانت مختلفة كثيراً عن البلدان العربية خلال المائتي عام الماضية، مثل اليابان خلال القرن التاسع عشر أو كوريا في القرن العشرين.

كان الدخل بالنسبة إلى الفرد الواحد وإنما إنتاج البحث في الوطن العربي في عام ١٩٨٤ متقدماً عن كوريا الجنوبية. أما اليوم فكوريا الجنوبية، على أساس النسبة لفرد الواحد، سواء في إنتاجها الاقتصادي أو البحثي، أصبحت أكثر إنتاجاً من الوطن العربي بسبعة أضعاف.

ولا تزال الصين متقدمة وراء الوطن العربي في الدخل بالنسبة إلى الفرد والإنتاج البحثي ولكنها آخذة باللحاق به بسرعة؛ وبالمعدلات الراهنة للتغير في الصين ستتصبح متقدمة على الوطن العربي خلال بضعة أعوام.

والفجوة الاجتماعية - الاقتصادية بين البلدان العربية والبلدان الصناعية كبيرة. ومعدل الدخل بالنسبة إلى الفرد الواحد في الوطن العربي يقل خمس عشرة مرة عنه في بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية. وفجوة العلم والتقانة بين العرب وبلدان هذه المنظمة أكثر من ذلك: إنتاج البحث في الوطن العربي بالنسبة إلى الفرد لا يتعدى ٢ إلى ٣ بالمائة من إنتاج بلد صناعي.

والمنافسة بين البلدان يفرضها بالأساس النمو العالمي المختلف للعلم والتقانة، فالبلدان التي لا تدعم نشاطات البحث والتطوير تظل تبعاً لذلك متقدمة وراء تلك التي تدعم هذه النشاطات.

لقد أنفقت خلال عام ١٩٩٧ أكبر ثلاثة شركات تقانة معلوماتية في العالم ٢١٦ مليار دولار على البحث والتطوير؛ وهذا المبلغ أكثر بثلاثة مرات مما يخصصه الوطن العربي بأجمعه لكل أنواع نشاطات البحث والتطوير! وفي عام ١٩٩٨ زادت هذه الشركات الثلاثة نفقاتها على البحث والتطوير بنسبة ١٢ بالمائة عن نفقات عام ١٩٩٧. وإنفاق العرب على البحث والتطوير مستقر منذ سنوات عديدة على حوالي ٧٥٠ مليون دولار في العام.

وفي مقابل ذلك لم تظهر الشركات العربية سواء منها الكبيرة أو الصغيرة، الخاصة أو العامة، أي اهتمام في تنمية قاعدة بحث وتطوير وطنية. والشركات العربية التي يملكون القطاع العام والتي تهيمن على الاقتصاد في الوطن العربي تتبع طريق التوابل التقاني كسياسة وطنية.

وقد نشرت وسائل الإعلام العربية على مدى السنوات الثلاثين الماضية «الآراء البناءة» حول البحث والتطوير لوزراء ورؤساء منظمات إقليمية عربية ولديري وأصحاب شركات عربية عن أهمية البحث والتطوير، ومع ذلك لم يظهر أي دليل حتى اليوم عن تبدل مهم في مسألة نقص الالتزام بالعلم والتقانة أو في الاعتماد على النفس تقانياً.

## توثيق فجوة النمو

ليس من المستغرب نتيجة السياسات التقانية العربية الراهنة ملاحظة التدهور المستمر لمركز الوطن العربي.

وكمثال على هذه الأعراض المتزامنة من المفید التفكير مليأ في النمو الطارئ للفجوات الاقتصادية والتقنية الجديدة. وتظهر باستمرار في ظل غياب أي اهتمام بهذه الأمور فجوات

جديدة في مناطق نشاط جديدة كلياً. فالانترنت، على سبيل المثال، يقل عمرها عن عشر سنوات ومع ذلك فقد قامت فجوات كبيرة بين البلدان في موضوع الاستفادة منها. واستخدام العرب للانترنت بالنسبة للفرد الواحد هو واحد بالمائة حالياً من استخدام الولايات المتحدة، و٢٢ بالمائة من استخدام الاتحاد الأوروبي لها.

ويمكن ملاحظة فجوة متنامية أخرى في حقل حركة الاتصالات اللاسلكية الدولية، ذلك أن عدد اتصالات المواصلات اللاسلكية واستخدامها في البلدان الصناعية متقدم كثيراً عنه في الأقطار العربية. وتتجذر الإشارة أيضاً إلى أن المواصلات اللاسلكية الصينية، وهي مؤسسة شبه حكومية، باتت الآن بين أكبر عشر مؤسسات عاملة بالنسبة إلى الدخل وبالنسبة إلى عدد دقائق الاتصالات الهاتفية الدولية. وكل هذه الاتجاهات تتطلع إلى الأمام: إنها تحذرنا بأن المركز الدولي للوطن العربي آخذ بالتدحرج.

وينشر المنبر الاقتصادي العالمي (World Economic Forum) ومقره جنيف كل عام مجلداً بعنوان تقرير المنافسة العالمية. أما عدد البلدان التي شملتها تقرير عام ١٩٩٨، فكان ٥٣ منها قطران عربيان فقط هما مصر والأردن. والبلدان المنافسان الرئيسيان في تقرير ١٩٩٨ كانوا سنغافورة وهونغ كونغ. واحتفظا بذلك بالمرتبة نفسها التي كانت لهما عام ١٩٩٧، وتأتي الولايات المتحدة في المركز الثالث بينما تجيء المملكة المتحدة في المركز الرابع في عام ١٩٩٨ وكانت في المركز السابع في عام ١٩٩٧. والبلدان التي احتلت المراكز من الخامس إلى العاشر في عام ١٩٩٨ كانت: كندا وتايوان وهولندا وسويسرا والنرويج. وجاءت إسرائيل في المركز التاسع والعشرين والأردن في المركز الرابع والثلاثين في عام ١٩٩٦ مسجلة تحسيناً عن موقعه في عام ١٩٩٧ الذي كان الثالث والأربعين. وجاءت مصر في المركز الثامن والثلاثين في عام ١٩٩٨ متراجعة عن مركزها الثامن والعشرين في عام ١٩٩٧.

وكان هناك في البلدان الرئيسية أكثر من ٤٥٠ حاسوباً لكل ألف شخص من السكان في عام ١٩٩٧: ٤٥٠ في الولايات المتحدة و٣٥٦ في أيسلندا. وفي مقابل ذلك كانت النسبة في الأردن ٩,٣ لعام ١٩٩٦ وفي مصر ٥,٤، وفي إسرائيل ١٢١.

كان لفنلندا ٦١,٤٨٦ مضيف (host) انترنت في عام ١٩٩٦، بينما جاءت مصر في المركز التاسع والأربعين بثلاثين مضيفاً فقط. وكانت مصر متقدمة عن الصين التي لها ١٦ مضيفاً، وزمبابوي ولها ١٥ مضيفاً، والهند ولها ٣، وفيتنام في المركز الأخير وحصيلتها صفر.

وكانت الصادرات الرئيسية لمصر والأردن منتوجات تقليدية بشكل رئيسي: أسمدة خام، ودهون وزيوت حيوانية ونباتية، وخضار وفواكه، وملابس، وغزلول، ومنتجات بترولية، ومعادن ذات مكونات غير حديدية ومواد صيدلية. وباستثناء المواد الصيدلية تعكس كل هذه الصادرات اقتصاداً متاخلاً بشكل خطير بمنتجاته منخفضة القيمة المضافة.

لقد أعطت منظمات منتجة في مصر والأردن، بحسب التقرير، العوامل التالية كمحركات لطاقتها على التحرك قدمأً: عدم كفاءة إدارة الاقتصاد الوطني والقطاع العام؛ والوصول المحدود إلى التقانة وضعف سياسات التقانة الوطنية بالنوعية الفقيرة والمدى المحدود للخدمات المالية المتوفرة للصناعة؛ والإنتاجية المنخفضة للعمل. وحقيقة أن الأردن يستثمر ثلث إجمالي ناتجه الوطني في إجمالي تشكيل رأس المال الثابت لا قيمة كبيرة لها طالما أن معظم التسهيلات المطلوبة لتوليد منتج منافس غير موجود.

## العواقب السابقة لفجوات التقانة الكبيرة

تطورت الفجوة التقانية بين الوطن العربي والغرب على مدى فترة طويلة غير معتادة من الوقت، وثارت مشاكل خطيرة نتيجة استمرار التخلف العربي. وساهم ضعف الأمن القومي خلال مثل هذه الفترة الطويلة في تنمية أمراض عامة حادة، وهذه الأمراض خربت الصحة الثقافية والاقتصادية للوطن العربي. وأصبحت الحكومات العربية، كنتيجة أخرى لهذا الوضع، عاجزة بشكل حاد عن مواجهة التحديات التي تواجهها أقطارها.

والأقطار العربية اليوم أضعف بكثير، نسبة إلى الغرب، مما كانت عليه في أي وقت خلال السنوات المائتين الماضية. ومن المهم تذكير أنفسنا بعواقب مثل هذا المستوى العالى من التواكل والضعف.

وعلى سبيل المثال، كان العرب خلال القرن الماضي شهوداً ضعفاء لا حول لهم ولا قوة على مأساة الفلسطينيين ونكبتهم. لقد كانوا خلال أول سبعين سنة من هذا القرن يصفون ويستمعون؛ وباتوا يشاهدون منذ السبعينيات التعبير اليومي للعجز العربي على شاشات تلفزيوناتهم. وهنا نجد تمثيلاً حياً لدى ما يؤدى إليه مثل هذا الضعف من سلب منتظم لشعب كامل في انتهاك مباشر لكل المواثيق الدولية. ويشاهد الوطن العربي الكبير هذه المأساة بعجز.

وفلسطين ليست قضية خاصة، وقد واجه الوطن العربي ولا يزال يواجه أحداثاً مأساوية مماثلة أخرى. ومن الأكيد أن الوطن العربي، مع تدهور الأمن القومي العربي، سيواجه مأساة أكثر سوءاً في المستقبل. وسأعرض أدناه لبعض الأمثلة التوضيحية.

### المجاعة التي سببها كيتشرن في السودان

الفجوة التقانية السائدة حالياً تعمل على تخفيض قوى الوطن العربي بسرعة إلى مستوى مشابه لمستوى السودان بالنسبة إلى بريطانيا في عام ١٨٩٨ عندما دمر جيش مصر بقيادة ضباط بريطانيين تحت إمرة كيتشرن الجيش السوداني بقيادة الخليفة عبد الله.

وتمتع البريطانيون في عام ١٨٩٨ بميزتين تقانيتين على السودانيين: البندقية السريعة الطلقات (المدفع الرشاش) والسلكة الحديدية. وأمكن للجيش الانكليزي المصري بفضل كفاءة المهندسين الملكيين البريطانيين بناء خطوط جديدة للسلكة الحديدية بسرعة عالية، وهكذا تمكنا من تحريك الجنود والأسلحة بسرعة من ميدان قتال إلى الميدان التالي.

وتمكن كيتشرن، نتيجة فجوة التقانة هذه، من تأمين سيطرة مطلقة على السودان. وانعكست هذه السيطرة المطلقة في سلوك كيتشرن الأوتوقراطي. فمثلاً، كانت الزراعة السودانية مرتكزة على عمالة الرقيق. واعتقد كيتشرن أن من مهمته وضع حد للعبودية؛ على الرغم من أن كيتشرن كان يؤمن في الوقت نفسه بحقه في استعباد البلد بأسره وإجبار السودانيين على الانضمام إلى «جيشه»، جيش الاحتلال. وسعى كيتشرن إلى إحلال جنود سودانيين محل الجنود المصريين الذين جعلوا الفتح البريطاني للسودان ممكناً.

ومنع كيتشرن الرقيق قانونياً؛ وكان متوقعاً لهذا الإجراء عندما يطبق فجأة ومن دون إعداد مسبق أن يؤدي إلى محو عمالة المزارع، ومن ثم إلى مجاعة فورية. وحتى ضباط الجيش البريطانيون في السودان أدركوا أن فرض مثل هذه السياسة سيشل الإنتاج الزراعي ويؤدي إلى مجاعة. وقد رفض كيتشرن اعترافاتهم.

وأطلقت أجراس إنذار أخرى عندما تقدم في عام ١٨٩٨ «أكثر من سبعين من الأعيان السودانيين بعريضة إلى كيتشنر يشكون فيها من أن شعب السودان قد سُلب من كل ما يملك. وادعوا إضافة إلى ذلك بأن الزراعة باتت في توقف تام بسبب التطويق الإجباري للرقيق العامل في الزراعة في الجيش، ومن ثم فإن الماجعة وشيكة»<sup>(١)</sup>.

ولا يمكن أن يتوقع من السودانيين القيام بالانتقال من دون تغييرات ضخمة في ملكية الأرض، وتغييرات في حقوق الملكية، وتدريب المزارعين، ودعم تقني، وإقامة نظام تسويق وتوفير خدمات مالية. ولم يكن البريطانيون، في عام ١٨٩٨، مهتمين ولا مُعدّين لتوفير مثل هذه الخدمات. وكما كان متوقعاً نجمت مجاعة واسعة الانتشار عن التطبيق المفاجئ وغير المخطط لسياسة كيتشنر.

وبحسب غابرييل ووربرغ (Gabriel Warburg) أن كيتشنر عندما قيل له إن الماجعة ستكون الحصيلة مثل هذه السياسة قال «إن الماجعة تساعد سياسته الرامية إلى حرمان الخليفة من الدعم المحلي»<sup>(٢)</sup>. وغادر السودان فوراً إلى بريطانيا في إجازة. ولم ينتظر حتى يرى منظر ملايين الناس يموتون جوعاً.

وطبقاً لوينجيت (Wingate)، وهو ضابط بريطاني في السودان، فإن سكان السودان انخفض عددهم من ٨,٥٢٥,٠٠٠ قبل الغزو البريطاني - المصري إلى ١,٨٧٠,٥٠٠ بعد الغزو<sup>(٣)</sup>. وبعبارة أخرى تم الإجهاز على نحو ٦ ملايين و٧٠٠ ألف سوداني. وتخلو أي وحشية أخرى مقارنة بما حدث في السودان.

وانهيار عدد سكان السودان معترف به من مصادر أخرى:

١ - في تقدير اللويد (Lloyd) أن سياسات كيتشنر أدت إلى خفض السكان من ٩ ملايين إلى مليونين<sup>(٤)</sup>.

٢ - في تقدير وورثينغتون (Worthington) أن الانخفاض في السكان في السودان كان من ٨ ملايين إلى ٣ ملايين<sup>(٥)</sup>.

وممارسة كيتشنر للقتل الجماعي تعتبر نتيجة مباشرة لفجوة التقانة: كان شعب السودان غير قادر بشكل يائس على الدفاع عن نفسه. ولم يكن بإمكانه عرقلة تطبيق السياسات البريطانية.

ولا حاجة إلى القول إن الرقيق ممارسة كريهة، إلا أن الإبادة الجماعية لشعب ما أسوأ

Gabriel Warburg, *The Sudan under Wingate: Administration in the Anglo-Egyptian Sudan, (١) 1899-1916* (London: Cass, 1971), p. 5.

Gabriel Warburg, «Administration in the Anglo-Egyptian Sudan,» (Doctoral Dissertation, (٢) London University, School of Oriental and African Studies, 1968).

(٣) المصدر نفسه، الهمش رقم (٤)، ص ٣٠.

Edward Mayow Hastings Lloyd, *Food and Inflation in the Middle East, Food, Agriculture (٤) and World War II* (Stanford, CA: Stanford University Press, [1956]).

E. B. Worthington, *Middle East Science, a Survey of Subjects Other than Agriculture, Report (٥) to the Director General (Middle East Supply Centre); no. 2* (London: H. M. Stationery Office, 1946).

بكثير منها. وقد عنى التخلف السوداني أنه كان ينقص السودانيين القدرة على محاربة العبودية بطريقة إنسانية وعلى أساس تصحيف خطأ سابق. وفي الواقع فإن محاربة العبودية عندما يدار بشكل صحيح يجب أن يؤدي إلى زيادة درامية في الازدهار بدلًا من المجاعة والموت.

ورفض كيتشرنر على الرغم من المجاعة الواسعة الانتشار السماح للقطارات العاملة في الخرطوم بنقل المؤن الغذائية بدلًا من مواد البناء.

وما أراه مثيراً للدهشة هو أن إبادة جماعية تأتي على ثمانين بالمائة من سكان البلد لم تترك أي أثر تاريخي في الأدبيات البريطانية عن السودان: المؤرخ بـ. هولت وهو من أبرز المؤرخين عن السودان لا يورد أي ذكر لهذه الحادثة في سرده<sup>(٦)</sup>. وإن لغريب أن يمكن كتابة «تاريخ عصري» للسودان من دون الإشارة إلى مثل هذه المأساة.

والمأساة الناجمة عن توابل تقانى كلي شائعة في إفريقيا. وفي الحقيقة فإن فتح إفريقيا مكنت منه التقدمات الأوروبية في العلم وتقانة الطب والتقليل خلال القرن التاسع عشر.

### **الإبادة الجماعية التي سببها الملك ليوبولد الثاني في الكونغو**

كان استعمار الكونغو خلال القرن التاسع عشر من قبل ملك بلجيكي ليوبولد الثاني واحدًا من أكثر الخطط جدارة بالذكر. وكان هدف الملك ليوبولد الثاني هو زيادة ثرائه. ونشر آدام هوتشتاشايد (Adam Hochschild)، حديثاً، وصفاً للكيفية التي خططت بها سياسات ليوبولد الثاني وأديرت على مدى عشرين عاماً، وللقتل المتعمّد والمنتظم لحوالى سبعة ملايين كونغولي. ومع ذلك وخلال معظم تلك السنوات العشرين كان هذا الملك يُصور كقديس أوروبي يحاول تحضير السود في إفريقيا. وكانت الحكومات الأوروبية على علم بعمليات الإبادة الجماعية التي يقوم بها ليوبولد، إلا أنها التزمت الصمت لأنها كانت تقوم بعمليات مشابهة في بلدان أخرى<sup>(٧)</sup>.

لقد أنشأ الملك ليوبولد الثاني معسكراً للرقيق على نطاق قاري. وارتکز إثراء الملك ليوبولد الثاني بمال على تصدير العاج والكوتشوك المنتج بواسطة عمالة رقيق مستغلة تحت أبشع أشكال التعذيب والاستغلال.

### **أطلق النار الآن وأقتل أجیالاً عديدة فيما بعد**

من المفيد هنا إنعام النظر بالإجلاء الأخير لقوات الغزو العراقي من الكويت من منظور التخلف السياسي والتقاني نفسه، والججوة بين العراق ومهاجمييه كانت من الاتساع بحيث كان الأميركيون وحلفاؤهم الغربيون أحجاراً في اختيار كل خطوة في عملية إنهاء الغزو العراقي. واتبع الأميركيون الذين كانوا مسؤولين عن التخطيط للإجلاء سياسة «أطلق النار الآن وأقتل فيما بعد».

وتدمر البنى التحتية المدنية العراقية مع فرض العقوبات الاقتصادية أدى إلى وفاة أكثر

(٦) انظر: P. M. Holt, *A Modern History of the Sudan from the Funj Sultanate to the Present Day* (London: Weidenfeld and Nicolson, 1967).

(٧) Adam Hochschild, *King Leopold's Ghost: A Story of Greed, Terror and Heroism in Colonial Africa* (Boston: Houghton Mifflin, 1998).

من مليون طفل وإلى موت مبكر لعدد مساوٍ من الراشدين. يضاف إلى ذلك تدهور نوعية الحياة للشعب العراقي بأكمله. وفي المقابل قتل من حيث المبدأ حوالي مائة ألف جندي عراقي خلال الأعمال الحربية بالقصف من على بعد.

ولا شك في أن الحكومة العراقية مسؤولة وحدها عن غزو قطر ذي سيادة. وساختت للعراق فرص عديدة للانسحاب وإنقاذ نفسه وتفادي الخسائر الفادحة الناجمة عن هذا الغزو. ومع ذلك، فليس هناك أي سبب يبرر التسبب في موت متعمّد لمدنيين أبرياء على مثل هذا النطاق وعلى مدى مثل هذه الفترة الطويلة من الوقت.

وكان الإجراء الثاني الذي تبنته القوات الأمريكية استخدام قذائف اليورانيوم الناضب ضد العربات العراقية من دبابات وشاحنات. وهذه القذائف بالغة الفعالية في اختراق دروع الدبابات. وكان من المعروف جيداً في عام ١٩٨٩ وعام ١٩٩٠ أن استخدام مثل هذه الذخيرة سيكون له أثر جماعي وضار بالصحة بعيد المدى في سكان العراق<sup>(٨)</sup>.

وتصنع شركة آن. إل. إنستريز (N. L. Industries) قذائف المدفع من عيار ثلاثين ملم. وأجبرت حكومة ولاية نيويورك هذه الشركة التي كان مقرها في ألباني (Albany) حتى عام ١٩٨٠ على وقف إنتاجها في ولاية نيويورك لأن مصانعها تنتهي في البيئة حوالي ٣٨٧ غراماً من اليورانيوم الناضب في الشهر. وهذه النسبة هي الكمية التي تنتهي قذيفتها مدفعة من هذا النوع فقط. وقد أطلقت ألف قذائف منها في الكويت والعراق خلال حرب الخليج.

وعندما تصيب هذه القذائف العالية السرعة والمحتوية على مادة اليورانيوم أهدافها يحترق اليورانيوم ويولّد كمية كبيرة من جزيئات بالغة الصغر من أوكسيد اليورانيوم، وهذه الجزيئات الدقيقة تنقلها الرياح في الجو كغبار. وتنشر الرياح هذه الجزيئات فوق كل أرجاء العراق والكويت، وفي النهاية فوق الشرق الأوسط كله. وكل من يستنشق هذه الجزيئات أو يستهلك أغذية تحملها سيحتفظ بها بشكل دائم في أعضائه. والإشعاعات المنبعثة من هذه الجزيئات تسبب تحولات طارئة جينية في كل من الذكور والإناث.

وأنظمة الرياح في الشرق الأوسط لا تعترف بالحدود السياسية. فعل الرغم من أن العراق سيكون الضحية الأولى لهذا التلوث النووي الذي سببه الأميركيون، فإن الكويت لن تكون بالتأكيد بعيدة كثيراً. ولكن جزيئات الغبار المشع ستنتشر بعد الكويت إلى الأقطار الخليجية الأخرى وإلى الأردن وسوريا. وسيكون لإيران حصتها كذلك.

وتقول تقارير مختلفة في وسائل الإعلام إن معدل الولادات المشوهة جينياً في العراق ازداد بشكل دراماتيكي خلال الأعوام الثمانية الماضية. ولم تنشر أية إحصاءات من العراق والكويت والعربية السعودية وجنوب إيران عن تغيرات في نسبة الأطفال المشوهين المولودين منذ حرب الخليج. ومن الطبيعي أن يكون الجنود الأميركيون والبريطانيون الذين كانوا متمركزين في منطقة الخليج قد خضعوا إلى تلوث الإشعاع نفسه إلا إذا كانوا يرتدون أقنعة واقية.

والأثار الجانبية المرتبطة باستخدام ذخيرة اليورانيوم الناضب معروفة جيداً قبل عام

---

(٨) انظر: Leonard A. Dietz, «Uranium Health Hazards,» *Chemical and Engineering News* (4 February 1991), p. 2.

أو عام ١٩٨٠ أو عام ١٩٩٠ بكثير. والمفزع في الأمر أن حكومة العراق لم تقم بعد انتهاء القتال في عام ١٩٩١ مباشرة بجمع وعزل كل الأشياء التي دمرت بذخائر من اليورانيوم الناضب في أماكن آمنة. ومن الواضح أن من المهم منع هذه الجزيئات المشعة من دخول سلسلة الأغذية العراقية وموارد المياه. ولو أخذ مثل هذا الإجراء لخُفْض، ولو أنه لا يزيل، انتشار جزيئات اليورانيوم المصغرة هذه.

ويُظهر نقص الانتقادات البارزة داخل الوطن العربي للوسائل وأنظمة الأسلحة المستخدمة خلال حرب الخليج، الفجوة التقنية الكبيرة السائدة بين العرب وسائر العالم. ولم يظهر هنالك أيضاً أي جهد من العراق أو أية حكومة عربية أخرى لإثارة قضية حول استخدام قذائف اليورانيوم الناضب بموجب واحد أو أكثر من مواثيق جنيف طالما أن هذه القذائف أسلحة دمار شامل من دون تمييز.

وسيكون من المثير بالتأكيد لو قارن المحللون بين فجوة التقانة التي كانت بين القوات السودانية والقوات البريطانية في عام ١٨٩٨ وبين الفجوة بين القوات الأمريكية والعربية اليوم.

### **تجاويب مختلفة للعقوبات**

كتب ريتشارد غارفيلد (Richard Garfield) مقالة متميزة عن العقوبات الاقتصادية الدولية وكيف أنها توقع وفيات أكثر من الحروب، وبخاصة بين الأطفال<sup>(٩)</sup>.

ويقارن غارفيلد كذلك أثر العقوبات في ثلاثة بلدان: كوبا وهايبيتي والعراق. وفي كل هذه الحالات كانت الولايات المتحدة هي الفارضة للعقوبات. ومن المثير للاهتمام أن كلاً من كوبا (طبقت عليها العقوبات على مدى فترة طويلة جداً) وهايبيتي (طبقت عليها العقوبات على مدى فترة قصيرة) كانت قادرة على مقاومة العقوبات أفضل بكثير من العراق. ويعتقد الكاتب أن هذا الأمر كان نتيجة تواكل تقاني أوسع في العراق منه في البلدين الآخرين. ومع ذلك علينا أن نتذكر أنه لا كوبا ولا هايبيتي تعرضتا لقصف شامل متعمد للبنى التحتية المدنية فيها.

ويجد غارفيلد أن الأطباء في كوبا كيّفوا معالجاتهم إلى «إجراءات وقائية بسيطة مرتكزة على الأسرة بدلاً من إجراءات تحليلية متقدمة وشفافية». «وعلى العكس من ذلك لم يتمكّن الأطباء المتخصصون جيداً في العراق بالشكل اللازم». ويقدر غارفيلد أن معدلات الوفيات بين الأطفال وهي تحت الخمسة في كل ألف ولادة حية انخفضت في كوبا من ١٣٢,١ إلى ١٠,٧ وارتقت في العراق من ٤١ إلى ١٠٠. ونسبة السعرات الحرارية التي يتناولها الفرد في كوبا كانت ١٨٦٥ سعرة فقط بينما هي في العراق ٢٢٧٧ سعرة.

وهنا علينا أن نلاحظ أن الثورة الكوبية تمكنت من تحويل القدرات العلمية والتقانية في كوبا والتقدم فيها.

### **التحالف المنظمات الثقافية الوطنية**

قامت الحكومات العربية على مدى السنوات الخمسين الماضية بدور ناشط جداً في تطوير منظوماتها التعليمية. وقد أنشأت مدارس عامة لجميع فئات الأعمار وأسست حوالي ١٥٠ جامعة عامة جديدة. وانضم في السنوات الأخيرة القطاع الخاص إلى هذه الجهود وأقام نوعاً جديداً من

جامعات خاصة ومربحة.

والعيوب في كل من الجامعات العربية العامة والخاصة هو أنها كلها من نوعية فقيرة جداً. ولا يزال الوطن العربي بعد حوالي ١٧٠ عاماً من بدء محمد علي بإرسال بعثات طلابية مصرية للدراسة في الخارج لا يملك ولو جامعة أو مدرسة تخريج واحدة على مستوى عالمي.

والضحايا الأول للجامعات العربية هم أساتذتها الذين يذبلون ويموتون مهنياً لعدم وجود إمكانات القيام ببحوث جدية. والضحايا الآخرون هم الطلاب والمجتمع.

لقد أنشأ القطاع الخاص جامعات خاصة للتعمويض عن إخفاق الحكومات في تلبية الطلب العام. إلا أن القطاع الخاص لم يكن تحفته رغبة لحماية الثقافة القومية أو لتوفير تعليم أعلى، بل الرغبة في استثمار فرص راهنة للعمل.

وما خلق «فرص العمل» هو:

١ - الطلب الاجتماعي المرتفع لشهادات جامعية.

٢ - حقيقة أن أقطار الخليج لا تفتح أبواب جامعاتها الوطنية أمام طلاب من غير رعايتها. وهذا فإن معظم أطفال المغتربين القاطنين في هذه البلدان لا يمكنهم متابعة دراساتهم العليا في الجامعات العامة للبلد المضيف.

٣ - ليس جميع الوالدين على استعداد لإرسال بناتهم بعيداً من مكان إقامتهم للدراسة في جامعة عربية أو أجنبية بعيدة.

ونتيجة ذلك ظهرت طفرة في إنشاء جامعات خاصة، وهي تدرّ ربحاً جيداً. وتزداد الجامعات العامة على ذلك باستنبط وسائل مختلفة لاجتذاب طلاب واعدين، ولا يبدو أن أيّاً من القطاعين الخاص أو العام مهم بالنوعية الضعيفة للتعليم العالي.

## هل من الممكن تخفيف تشرذم الوطن العربي؟

إن اقتصاد المدى مهم لأن كلفة الإنتاج تعتمد غالباً على مدى المؤسسة. ومدى النشاطات الاقتصادية مهم كذلك عندما يأتي الأمر إلى تطوير منتجات جديدة ومنافسة للأسواق الدولية وتحويل للبحث والتطوير. والشركات الصغيرة لا تتوافر لها الموارد اللازمة لترويج البحث والتطوير والابتكار في المنتوج. ولذلك يجب على هذه الشركات الاعتماد على مصادر أخرى للدعم. ويلعب القطاع العام في كل بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية دوراً مهماً في تطوير الأعمال الصغيرة.

واحدى أهم المشاكل الجدية التي تواجه أي صناعة في الوطن العربي هي أن الأسواق الوطنية صغيرة جداً وتخفق في مد التطور والتتوسيع بما يحتاجان إليه. وإذا كان على المؤسسة أن تتبع يتربع عليها السعي إلى التصدير. ومن الواضح أن الصادرات يمكن أن توجه إلى أقطار عربية وبلدان غير عربية كذلك.

وهناك فوائد في التصدير إلى الأقطار العربية الأخرى:

- هذه الأسواق أقرب إلى مركز المؤسسة، ومن ثم فكلفة النقل ليست كبيرة.

- من الممكن استخدام التغليف نفسه باللغة العربية للجميع، وإنما فسيترتب تصميم تغليف جديد باللغات الأجنبية.

- المعايير والأدوات متجانسة بشكل معقول بين الأقطار العربية؛ وغير ذلك.

ومع ذلك فقد أخفقت التجارة البينية العربية في النمو بحسب التوقعات. وقد يكون هذا عائداً إلى:

- العرقلة المتعمدة من الحكومات العربية.

- إخفاق الوسيط العربي.

- عدم وجود أنظمة الدعم العادلة، مثل الكلفة المنخفضة للنقل والتسهيلات المالية والتأمينية الالزامية وعملاء التسويق المجريين والباحث الوافقة عن السوق.

وإنه لأمر غريب أن تكون غرف التجارة العربية لم تتمكن خلال السنوات الخمسين الماضية من التغلب على المشاكل التي تواجهها هذه التجارة.

ومن الغريب جداً كذلك أن الحكومات العربية لم تحث السعي لإقامة علاقات اقتصادية بين بعضها البعض مشابهة لتلك التي تتحتها مع كوريا الجنوبية والبلدان الأوروبية أو اليابان. وكان مثل هذا التعامل أن يكون مساعداً في إضفاء صفة ذاتية على العامل المضاعف المتعلق بالتجارة.

والصعوبة الرئيسية التي تواجهها البلدان العربية كلها عندما تحاول تشجيع تنمية اقتصاداتها وتنمية الارتباطات المتعددة أمامياً وتلك المتعددة خلفياً هي الحجم الصغير لاقتصاداتها الوطنية. إلا أن سوق الوطن العربي كله مهم ومستقر بسلسلة ملموسة من التقانات. وقد أظهرت هذه الحقيقة قبل سنوات عديدة<sup>(١٠)</sup>، ومن هنا تأتي أهمية إيجاد شكل عملي من التعاون بين الأقطار العربية بعيداً عن السياسة.

ويمكن اتباع تعاون مرتكز على السوق على أساس تنافسي وتجاري بما فيه منفعة كل الفرقاء المعنيين. وتبني مثل هذه السبل يزيد كفاءة اقتصادات البلدان العربية.

ومصدر رئيسي للصعوبات هو حقيقة أن العامل المضاعف المرتبط بالنشاط الاقتصادي العربي يعمل في الاقتصادات التي توفر الخدمات التقنية والسلع الرأسمالية والإمدادات الاستهلاكية والصناعية. فصناعة النفط والغاز العربية، على سبيل المثال، قد عُرِيت من العوامل المضاعفة المتعلقة بها بحقيقة أن كل مدخلاتها مستوردة في الواقع.

ولو كان للعرب أن يتبعوا علاقات تجارية عادلة مع بعضهم بعضأً فلن يعودوا بحاجة إلى استيراد متكرر للتقانات نفسها. ويمكن لهذا عند ذاك أن يضفي صفة ذاتية على الأثر المضاعف ضمن المنطقة، وهذا يوسع الناتج الوطني الإجمالي العربي. وكل الأقطار العربية في الحقيقة مهيئة للكسب من مثل هذه العملية.

وعلى سبيل المثال، تستورد قطر وعمان حالياً تقانات تسليم الغاز الطبيعي التي كانت قد

(١٠) انظر: أنطوان زحلان، *البعد التكنولوجي للوحدة العربية*، ط ٣ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٥).

طُورت في الأصل للجزائر في السنتينيات. ولم تسع الجزائر في السنتينيات إلى التعاون مع بلدان عربية أخرى لاكتساب تقانات تسبيل الغاز، ومع ذلك فالوقت ليس متأخراً جداً بعد، ويجب أن يكون برنامج جزائري - قطري وعماني لتطوير كفاءات تقانية وعربية في تسبيل الغاز مفيداً لجميع الأطراف المعنية.

ويمكن للمرء، على خط التفكير نفسه هذا، أن يلاحظ أن المنظمات الجزائرية أقامت قدرات قوية في بناء خطوط أنابيب الغاز ومحطات ضخ الغاز. وأنشأت الجزائر أيضاً مدرسة تقنية لتدريب خبراء اللحام للاستخدام في بناء خطوط الأنابيب.

وتخطط أقطار مجلس التعاون الخليجي اليوم لبناء خطوط أنابيب رئيسية للغاز. فهل يمكن للجزائر أن تنافس في السوق الدولية لتصدير قدراتها في هذا الحق؟ أليس في صالح مجلس التعاون الخليجي تطوير علاقات عمل عادلة مع المنظمات الجزائرية؟ أليس في صالح الشركات الجزائرية تطوير علاقات عمل عادلة مع منظمات مجلس التعاون الخليجي؟

ويمكن للأسواق المذكورة أعلاه أن تعمّم على كل التقانات الأخرى. فيمكن، مثلاً، لمعظم تصميم وبناء وإصلاح وصيانة مصانع الأسمنت أن تقوم به مؤسسات صناعية عربية؛ ومع ذلك فإن كل مصنع أسمنت عربي يشتري الخدمات نفسها من الموردين الأجانب أنفسهم أو من موردين مختلفين. وبما أن هنالك اليوم في الوطن العربي أكثر من مائة مصنع رئيسي للأسمنت، فهنالك سوق داخلية كبيرة لخدمات الإصلاح والصيانة. وكلفة هذه الخدمات تدور في حدود مئات ملايين الدولارات سنوياً إن لم يكن أكثر من مليار دولار وتخلق فرص عمل لآلاف المهندسين والفنين والمديرين ورجال الأعمال وغيرهم.

وهذا لا يعني أن العرب سيحتاجون إلى إعادة اختراع العجلة: كل ما عليهم عمله هو التعاون ضمن شروط تجارية معقولة مع الأصحاب الراهنين للتقانة والسعى لنقل واكتساب وتطوير وتكييف وتحسين التقانات القائمة بطارداً.

ويتطلب تحرك لمواجهة تشنّذ الوطن العربي تبني سياسات تقانية تقوى الاعتماد على النفس في كل حقول الاهتمام.

إن كان لقطريين عربَيْن أو أكثر تبني سياسات تقانية ملائمة، فبإمكان كل شريك المساهمة بما فيه أفضل منفعة له. ولحسن الحظ فإن عدداً كبيراً جداً من المدخلات مطلوبة، ولدى كل الأقطار العربية قدر كبير تعرّضه أو تقدمه. ويمكن لبعض الأقطار تقديم خدمات تصنيع بينما يمكن للبعض الآخر المساهمة بالبحث والتطوير أو بخدمات مالية. وكل هذه المدخلات لها قاعدة متينة في السوق الدولية لتقدير الكلفة. ويمكن القيام بالعملية كلها على غرار ميدان الأعمال. ويجب أن تكون مربحة لكل المشاركين.

## تقانة الألومنيوم

أود أن أستخدم صناعة الألومنيوم كمثال لتوضيح طريقة أخرى للتعاون لاقت تحبيذاً ملمساً داخل الأسواق الأمريكية والأوروبية. وبعض الأقطار العربية الغنية بالطاقة منتجة رئيسية لمعدن الألومنيوم، وإنّاج هذا المعدن يتطلب طاقة كبيرة، ولكنه يعطي القليل جداً من القيمة المضافة. ومع ذلك فإن استخدامات هذا المعدن خلال السنوات العشرين الماضية ازدادت بشكل ملموس. والعديد من هذه الاستخدامات مرتبطة بوظائف عالية القيمة المضافة. ويمكن

للأقطار العربية أن تحصل على فوائد كبيرة عن طريق رعاية نمو هذه الصناعات العالية القيمة المضافة. وعملية القيام بهذا واضحة المعالم.

بلغ إنتاج العالم من الألومنيوم في عام ١٩٩٧ ستة وعشرين مليون طن. وأنتج الوطن العربي ٧ بالمائة من هذه الكمية. وسوق الإنشاءات في البلدان الصناعية يستهلك ٢٠ بالمائة من استخدام الألومنيوم. وبما أن الوطن العربي تقتصره موارد محلية للخشب فيجب أن تؤمن الأطر البلاستيكية وتلك المصنوعة من الألومنيوم قسطاً كبيراً من سوق أطر الأبواب والنوافذ. ومع ذلك فإن حصة الألومنيوم في صناعة الإنشاءات العربية هي أقل مما على المرء أن يتوقعه، وقد يكون ذلك بسبب الكلفة.

وهناك صعوبة رئيسية في خفض الكلفة وفي منافسة امداد الأخشاب المستوردة، ألا وهي أن السوق المحلية يسيطر عليها عدد كبير من مصانع صغيرة تنتج الأطر المصنوعة من الألومنيوم للأبواب والنوافذ، بنوعية رديئة غالباً ولكن بكلفة مرتفعة، وهذه المصانع الصغيرة تعمل في أسواق صغيرة. وهذا يقيدها بعرض خط محدود من المنتجات.

ولم تشجع الحاجز الاقتصادية والتجارية القائمة اليوم بين الأقطار العربية على دمج شركات صغيرة لتأسيس شركة أساسية يمكنها عن طريق التخصص واقتصاد المدى خفض الكلفة وإنتاج سلسلة أعرض من منتجات عالية النوعية، ومع دخول مزيد من الأقطار العربية في علاقات تجارية مع الاتحاد الأوروبي وفي الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، يمكن لشركات الألومنيوم الصغيرة أن يكون في مقدورها إيجاد تشجيع محلي وإقليمي للاندماج فيما بينها. والبديل من عملية الدمج هذه هو أن تتغلب عليها مؤسسات أوروبية وأمريكية تتطلع إلى أسواق خارجية لمنتجاتها.

وتشكل شركة تصنيع أساسية للألومنيوم في الوطن العربي يجب أن يخلق قاعدة رأس مال تسمح بتطوير قدرات التصميم والتسويق والبحث والتطوير؛ وعندما يمكن للمرء أن يتوقع مستوى أعلى من الابتكار من مثل هذه المؤسسة.

ويمكن لشركة تصنيع الومنيوم كبيرة، مثلاً، توسيع خطوط إنتاجها في عناصر تصنيع لصناعات المحركات والصناعات الفضائية - وهذا هو القطاع الذي توجد فيه وظائف عالية القيمة المضافة. واتقان صناعة هذه المنتوجات الجديدة يجب أن يساهم بشكل بارز في الأرباح والتوظيف واجمالي الناتج الوطني.

## **التغييرات في البيئة الدولية**

هناك عدد من التطورات الدولية المهمة يجب أن يعيها المخططون العرب الانتباه. وسأعرض فيما يلي عدداً من هذه التطورات.

## **الزراعة والتقانة والتنافس الدولي**

خففت التقدمات في التقانة الميكانيكية خلال القرن التاسع عشر التوظيف في الزراعة من ٧٠ بالمائة من قوة العمل الوطنية في عام ١٨٠٠ إلى ما يتراوح بين ٤ و ٦ بالمائة اليوم. وقد حولت التقدمات العلمية الممارسات الزراعية وتربيبة الماشي إلى الأحسن وإلى إعطاء سلسلة أوسع من منتجات ذات نوعية.

وقد جرت هذه التحولات على مدى أكثر من قرن وأدت إلى خفض مستمر في عدد المزارع الصغيرة. وحيّلت هذه التغييرات التقنية كذلك المزارع الكبيرة والكبيرة جداً على المزارع الصغيرة.

وزادت مكنته الزراعية كثافة رأس المال بالنسبة إلى الوظيفة وأدت إلى تركيز عدة قطاعات رئيسية في أيدي عدد صغير من الشركات المتعددة الجنسية. وكان من النتائج الأخرى لهذه التغييرات أن أصبح تسويق المنتوجات الزراعية إلى المستهلك مركزاً في سلاسل المتاجر الكبيرة (Super Market) بدلاً من البقالات الصغيرة المستقلة. وبيع سبعون بالمائة من الأغذية في البلدان الصناعية عبر عدد صغير من سلاسل السوبر ماركت.

وتتطور آخر هو أن مساعدة الدولة للزراعة قد ازدادت بشكل دراماتيكي بموازاة هذه التقدمات التقنية. ومعدل مساعدة الدولة في بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية يبلغ حوالي ٣٥ بالمائة من قيمة إنتاج المزارع، وهي أربعون بالمائة في الاتحاد الأوروبي وعشرون بالمائة في الولايات المتحدة. وتدعم الدولة في البلدان الصناعية الغنية - اليابان وسويسرا والنرويج - المزارعين إلى حدود سبعين أو ثمانين بالمائة من قيمة الإنتاج.

ومن الواضح أن الإنتاج الزراعي صادرات مهمة لمعظم البلدان النامية، وهكذا فإن المستوى العالمي لمساعدات الدعم التي تمارس في البلدان الصناعية تخرب مسارات تصدير البلدان النامية. وتشتكي بلدان مثل الأرجنتين وأستراليا ونيوزيلندا حيث تقدم الصادرات الزراعية فيها مساهمة مهمة لاقتصاداتها من هذه المنافسة غير المصنفة.

وهناك ثلاثة أسباب رئيسية لتدخل حكومات بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في القطاع الزراعي:

- ينبع السبب الأول من الحاجة إلى التعويض على قطاع الزراعة الوطني من الانخفاض المستمر في تجارة كل الموارد الطبيعية (بما فيها المنتوجات الزراعية) بالمقارنة مع المنتوجات الصناعية. وتعتقد هذه الحكومات أن المجاليات الريفية والزراعية تلعب أدواراً اجتماعية وثقافية وبيئية مهمة وأنه ما لم تجر مساعدتها فلن تكون قادرة على القيام بمهامها الحيوية.

- ويتعلق السبب الثاني بعدم إمكان التنبؤ بالطقس؛ ويحتاج المزارع نوعاً من سياسة ضمان للمعادلة بين الطقس السيئ والطقس الجيد. وتدخل الحكومات لضمان المخاطر الناجمة عن تقلبات المناخ.

- والسبب الثالث هو طبيعة دوران الأسواق العالمية. فمثلاً، يستهلك الناس مزيداً من اللحوم عندما تكون أحوالهم مزدهرة. ومن أجل إنتاج كيلوغرام واحد من اللحم يستهلك الحيوان حوالي أربعة كيلوغرامات من الحبوب أو ما يعادلها من الغذاء. وهكذا فإن استهلاك اللحوم يزيد بشكل كبير الطلب على الحبوب. وانهيار الاقتصاد الروسي خفض استيراد روسيا من اللحوم من الاتحاد الأوروبي: كانت روسيا تشتري من الاتحاد الأوروبي ثلث صادراته من اللحوم. وكذلك أدت الأزمة الآسيوية إلى انخفاض في واردات الحبوب بنسبة ثلاثين بالمائة. وهناك اليوم طفرة عالمية بالمنتوجات الزراعية والأسعار منخفضة. وهنا أيضاً تتدخل الحكومات لحماية المزارع من تقلبات السوق هذه غير المتوقعة.

وما يؤسف له أن رقابة الدولة على أسعار المواد الغذائية في معظم بلدان العالم الثالث هي لنفعة سكان المناطق المدنية على حساب المزارع. ولا تتوجه سياسات الحكومات الوطنية ولا

سياسات المنظمة الدولية على ما يبدو نحو القضايا الأساسية التي تواجهها هذه البلدان.

وتحتاج بلدان العالم الثالث إلى إنتاج أوفر وأحسن من الأغذية عن طريق تحسين إنتاجية العمالة والأرض؛ ولا يمكن تحقيق هذا إلا إذا تعلم المزارعون تقانات جديدة وأصبح بإمكانهم استخدامها بفعالية. وعندما فقط يمكن زيادة إنتاج الأغذية وإبقاء الأسعار مناسبة من دون إنزال عقاب بالمزارع. ولا يمكن تحقيق هذا الهدف المزدوج إلا بالاستخدام الصحيح والفعال للعلم والتقانة. وفرض ضرائب على المزارع لدعم فقراء مناطق المدن لا يحل المشكلة، ولا يؤدي مثل هذه الإجراءات إلا إلى زيادة الفقر والنزوх من المناطق الريفية.

### **التقدم العلمي والتأهيل المهني**

تصبح قوة العمل المهنية التي لا تتلقى إعادة تدريب منتظمة أو لا تساهم في البحث والتطوير عتيقة وبالية بمعدل ١٥ بالمائة سنويًا. ويعود هذا إلى أن التقدم في المعرفة العلمية هو بمعدل ١٥ بالمائة سنويًا. وبعبارة أخرى فإن كل عامل في مهنة لا ينخرط في بحث علمي أو لا يواكب على إعادة تدريب سيصبح باليًا في أقل من خمس سنوات. وقد حمل هذا التغير التقاني المستمر دون كلل عدداً متزايداً من المؤسسات المسؤولة عن المستويات المهنية على اتخاذ إجراءات جديدة للتأهيل.

وتتوفر في بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية سلسلة كبيرة من برامج التعليم والتدريب لتمكين المهنيين من الاحتفاظ بلياقتهم المهنية.

وأقر في شباط/فبراير ١٩٩٩ المجلس الطبيعي العام البريطاني، وهو المسؤول عن تنظيم الممارسة الطبية في بريطانيا، ان على جميع الأطباء العاملين في بريطانيا أن يثبتوا على أساس منظم لياقتهم لممارسة المهنة. وسيعلن هذا المجلس فيما بعد مهل التواتر التي يجب أن يتوفّر خلالها ثبوت اللياقة. ويفترض حالياً أنه سيترتب على أطباء الصحة تقديم اختبار مهني كل خمس سنوات.

وعلى غرار ذلك، تعهد الاتحاد الأوروبي لتطوير الإدارة، وهو المنظمة الأوروبية المعنية بمدارس الأعمال، بتقييم مقارن في عام ١٩٩٩ لمدارس الأعمال الأوروبية والأمريكية. والهدف من ذلك هو جعل مدارس الأعمال الأوروبية أكثر تيقظاً لقضية النوعية والتأهيل.

### **الأزمات الآسيوية: النمور الآسيوية والعملة والاستثمار الأجنبي**

منذ أوائل السبعينيات ارتاد عدد صغير من البلدان الآسيوية مقاربـات جديدة للتنمية. وقد سعوا إلى تصدير موردهم الطبيعي الوحيد: العمل. ولتحقيق ذلك استطاعوا سبلاً متنوعة لتجسيد هذا العمل في منتوجاتهم الصناعية أو في خدماتهم الإنسانية. ولم يكن من الممكن متابعة هذه السياسات الاقتصادية من دون تحسن جوهري في اقتصاداتهم السياسية. واختلفت المقاربة التي تبنوها من بلد إلى بلد. ولكن السعي في جميع الحالات كان للابتعاد عن سياسة اقتصاد ريعي إلى اقتصاد موجه نحو الإنجاز. وكان عليهم لتحقيق ذلك تحسين سياساتهم وبرامجهم التعليمية إلى جانب ارتياـد سياسات عمالية وتقنية ومالية جديدة.

وهكذا تمكنت كوريا الجنوبية من التحول من مستوى اقتصادي ضعيف في عام ١٩٦٥ إلى مستوى بلد صناعي خلال ثلاثين عاماً، واتبعت هونغ كونغ وسنغافورة وتايوان كذلك خطوطاً موازية وحققت مستويات مماثلة من الإنجازات. ويبدو أن سنغافورة تمكنت من

استئصال الفساد من اقتصادها. وفي كوريا الجنوبية وهونغ كونغ وتايوان تحقق تخفيف الفساد إلا أنه لم يُستأصل كلياً بعد.

وظهر نجاح الاقتصادات الآسيوية بوضوح بإنجازات هذه البلدان في سوق التصدير. وخلال الفترة (١٩٩١ - ١٩٩٧) حققت بلدان شرق آسيا (باستثناء اليابان) نصف النمو في ناتج التجارة العالمية؛ وكانت حصتها من إجمالي الناتج المحلي العالمي ٢٠ بالمائة. وحققت هذه البلدان في ١٩٩٧ ٢٦ بالمائة من الصادرات العالمية مقارنة مع ثمانية بالمائة لليابان و١٧ بالمائة للولايات المتحدة. وقد أقامت الولايات المتحدة واليابان بالطبع قاعدة صناعية عالمية قوية خارج بليهما ومرتكزة في هذه البلدان الآسيوية.

والاقتصادات الآسيوية شركاء تجاريون مهمون للولايات المتحدة؛ فهي تستهلك ٢٠ بالمائة من صادرات الولايات المتحدة بينما تستهلك الولايات المتحدة ٣٥ بالمائة من الصادرات الآسيوية؛ أما صادرات وواردات الاتحاد الأوروبي مع هذه البلدان الآسيوية فلا تتعدي العشرة بالمائة.

والاضطراب المالي الأخير في آسيا بدأ بانهيار مشروع عقاري في تايلاند. وتبع هذا الانهيار خوف من أنه يعني أن مشاريع عقارية أخرى باتت غير آمنة. وأصبح المستثمرون الأجانب في تايلاند على أعصابهم وبدأوا سحب رأس المال، مما أطلق الانهيار الجزئي للعملة التايلاندية. وكان هذا الخوف معدياً وتأثرت به في النهاية كوريا والبرازيل وأندونيسيا واستونيا وغيرها.

وكان انتقال العدوى نتيجة الاعتماد المتبادل بين الاقتصادات الآسيوية. ومع ذلك فقد تمكّنت النمور الأربع من مواجهة الصدمة بشكل أفضل بكثير من تايلاند ومالزيا وأندونيسيا. ويبدو أن كوريا بعد ثمانية عشر شهراً من الانهيار الأول في تايلاند أخذت باستعادة عافية ملحوظة: ارتفع إنتاجها الصناعي في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ بنسبة ١,٤ بالمائة عن ذلك المسجل لشهر تشرين الأول/اكتوبر.

ولو كانت تايلاند ومالزيا وأندونيسيا منتظمة القوانين بشكل صحيح واقتصاداتها شفافة لكان بإمكانها بالطبع تفادى العديد من العواقب الشديدة لهذه الأزمات. وضعف القوانين مع غياب المستويات التقنية العالمية مما في الغالب في أساس الأزمات الاقتصادية الخطيرة. والمشاكل الاقتصادية الآسيوية الناجمة متعلقة بالتحول المفاجئ في التدفقات الصافية للاستثمار. جرى في ١٩٩٦ استثمار ٩٦ مليار دولار في آسيا؛ وقد انخفض هذا إلى ٢٧ مليار دولار في ١٩٩٧ بينما سُحب في ١٩٩٨ من آسيا استثمارات بقيمة ٥٨ مليار دولار.

وفقدت تايلاند حوالي مليون وظيفة منذ تموز - يوليو ١٩٩٧ وكانت صناعة قطع غيار السيارات أحد القطاعات الأكثر تضرراً. وكانت هذه الصناعة مهمة في التطوير التكنولوجي للبلدان الآسيوية. وقد وفرت قطع غيار السيارات فرصاً ممتازة لاكتساب قدرات تقانية بأسعار معقولة. ويرجح أن تكون صناعة قطع غيار السيارات التايلاندية عمرها ٢٥ سنة، على الرغم من هذه النكسة، في موقع جيد لتأمين عقود فرعية من صانعي سيارات أوروبيين أخذوا الآن فقط يتضمنون إلى صانعي السيارات الأميركيتين واليابانيتين في عقد عقود فرعية مع الخارج.

وكانت أندونيسيا تحت حكم سوهارتو نموذجاً لاقتصاد ريعي تهيمن عليه السياسة ويعتمد فيه الفساد. ولا عجب لذلك أن تكون أندونيسيا عانت أكثر من غيرها نتيجة الأزمة. ومعدل

استعادة عافية كل من هذه البلدان الثلاثة ستعتمد على قدرتها على الابتعاد عن الفساد والمحسوبيّة.

ومن الأصعب جداً بالطبع، القيام بالإصلاحات الضرورية عندما يكون الاقتصاد متدهراً منه عندما يكون الاقتصاد مزدهراً. وترتب على تايلاند وماليزيا القيام بإصلاحات تحت ظروف صعبة. أما إندونيسيا فهي في حالة محزنة وتحتاج إلى فترة طويلة قبل تطهير نظامها السياسي والاقتصادي من الفساد.

ومع انضمام الأقطار العربية إلى منظمة التجارة العالمية وإلى الاقتصاد العالمي ستكون مكشوفة لقوى خارجية قوية جداً لا يكون لها عليها سوى سيطرة ضئيلة. وكلما ازدادت الإصلاحات التي يمكن لهذه الأقطار وضعها في مكانها قبل مواجهتها أول أزماتها، كانت أكثر تحملًا للأزمات.

## التسوق على الانترنت

أدى الانتشار الواسع لاستخدام الانترنت في الولايات المتحدة بالطبع إلى استخدام الانترنت في التجارة. وأخذت هذه العادة بالانتشار في أماكن أخرى. وتلاحظ بشكل خاص فائدة الانترنت في شراء الكتب. ولدى المكتبات خيارات صغيرة فقط من كل الكتب المتوفرة؛ وعلى هذا فإن زيارة للمكتبة أخذت تصبح أقل وأقل فائدة. ولا تختلف مكتبة بارنز ان드 نوبل (Barns & Noble) في نيويورك، وهي أكبر مكتبة في العالم، في متناول اليد بأكثر من ١٨٠ ألف مجلد. وبالمقارنة مع ذلك تضم المكتبة الرئيسية في الانترنت ثلاثة ملايين مجلد. ولا عجب أن يكون ثمانية بالمائة من الكتب الأمريكية يباع الآن على الانترنت. وكانت هناك زيادة دراماتيكية في التسوق على الانترنت خلال عام ١٩٩٨ في الولايات المتحدة حيث بلغ حجم الإنفاق بهذه الوسيلة ٣٠٠ مليار دولار؛ ولا يشكل هذا سوى واحد بالمائة من مبيعات المفرق وبداية لغيرها.

ويشمل توسيع التسوق على الانترنت خلال بعض السنوات القادمة تغييرات جذرية في طريقة تقديم المعلومات عن المنتجات وفي أسلوب تفاعل الزبائن مع الانترنت.

ومن الواضح أن التسوق بالانترنت سيؤدي في النهاية إلى تغييرات في أنظمة فرض الضرائب وواردات الجمارك وفي اقتصادات الماجر الكبيرة وفي أنظمة النقل ومواقف السيارات. والتسوق الإلكتروني والعمل لاسلكياً (أي عمل الموظفين من المنزل أو من السيارة إن كانوا عمالاً مبيعات بدلًا من التوجه إلى المكتب كل صباح) سيؤدي إلى تثوير التخطيط المدني وأنظمة النقل وأماكن وقوف السيارات.

والبلدان النامية التي يمكنها أن تجهز مبكراً بشكل كاف قوة التسوق الإلكتروني والعمل اللاسلكي ستكون قادرة على خفض استثماراتها في البنية التحتية المادية. ويمكن لهذا الوفر الكبير عند ذلك أن يستثمر في تنمية قدرات في تقانة المعلوماتية.

## ولادة منطقة اليورو

أصبح اليورو، وهو العملة المشتركة لأحد عشر بلدًا أوروبية، حقيقة واقعة في اليوم الأول من كانون الثاني/يناير ١٩٩٩. وقيام عملة أوروبية مشتركة كان حلمًا قبل ثلاثين عاماً. وأصبح قبل عشرة أعوام هدفاً مخططًا له ومتفقاً عليه.

وخطت لأول مرة في التاريخ مجموعة من البلدان لتوحيد عملاتها الوطنية وتجريد أنفسها من جزء من سيادتها الوطنية في مقابل حصة في سيادة مشتركة. وصنع اليورو على غرار المارك الألماني الذي كان عملة مستقرة وناجحة.

وكانت سمعة بعض الأنظمة النقدية الوطنية الأوروبية سيئة لعدم استقرارها وضعف إدارتها. ومع ذلك فقد استعد أحد عشر بلدًا بانتظام لتوحيد سياستها المالية والنقدية عبر مفاوضات ومباحثات واسعة وبحوث انتهت إلى معاهدة ماستريخت في عام ١٩٩١، التي وضعت شروط المساعدة في البنك المركزي الأوروبي.

والنظام التنظيمي الشفاف الذي تطلبه اليورو سيخفف التنافس ويحسن المنافسة الدولية للصناعات الأوروبية.

وسيجبر اليورو الشركات الأوروبية على الاندماج لتصبح متعددة الجنسية؛ ومثل هذا التطور سيجعل من الممكن خفض ازدواجية خطوط الإنتاج، وهكذا سيكون في مقدور هذه الشركات توفير تنوع وزيادة طاقتها للابتکار في تقانات الخط الأمامي. وهذه الاندماجات ستزيد حجم المنظمات الصناعية الأوروبية وتمكنها بذلك من القيام بالبحث والتطوير على مستوى أعلى.

وسيمكن توسيع نشاطات البحث والتطوير للشركات الأوروبية هذه الشركات من المنافسة بشكل أكثر فعالية في قوة العمل العلمية في السوق الدولية. وكانت الولايات المتحدة حتى اليوم هي المركز الدولي الرئيسي لاجتذاب العلماء وخربيجي الجامعات من البلدان النامية. ومن المحتمل أن يؤدي اليورو في النهاية إلى تحقيق منافسة لسيطرة الشركات والجامعات الأمريكية □

# ساطع الحصري: دروس وعبر من حياته<sup>(\*)</sup>

## خيرية قاسمية

باحثة عربية - سوريا.

### مقدمة

عربي من حلب، ولد في اليمن وتلقى علومه في استانبول وعرفه قومه العرب وهو بين الترك قبل الحرب العالمية الأولى علماً في التربية والإدارة، وعاد إلى الوطن العربي في سن النضوج، وهو يحمل ثقافة عميقة التكوين علمية التوجه، فأسهم بقسط ملحوظ في تطوير الثقافة والتربية في سوريا والعراق ومصر، وأصبح يعد من رجال النهضة العربية الحديثة.

وقد عاش حياة مديدة غنية بالتجارب والإنتاج: فكان جوّاباً في كل آفاق المعرفة، فهو الباحث في اللغة والأدب والمؤرخ وعالم الاجتماع والتربية والتفكير القومي، وهو الإداري والموظّف النشط، لم يل عملاً إلا بعث فيه الحياة والتجديد.

إن إلقاء الضوء على المراحل الأساسية في حياة فيلسوف العروبة والاتجاهات الرئيسة في فكره النظري ونشاطه العملي يظهر مدى التشابك بين هذه المراحل والاتجاهات والأجزاء الفكرية والسياسية التي أحاطت بالحصري. ولا تزال المسائل التي عالجها تشغل بال أصحاب القضية العربية في الوطن العربي: فقد كان فكره عصرياً حتى كدنا ننسى أنه ولد قبل مائة سنة ونيف.

### أولاً: الفترة العثمانية (١٨٨٠ - ١٩١٩)

كانت هذه الفترة من حياة ساطع الحصري<sup>(١)</sup> قد شهدت على الصعيد العام تقلبات عدّة: من حكم السلطان عبد الحميد إلى ثورة تركيا الفتاة ثم تفكك الدولة العثمانية وانهيارها.

(\*) في الأصل ورقة قدمت إلى: ندوة «ساطع الحصري: ثلاثون عاماً على الرحيل» التي أقامها مركز دراسات الوحدة العربية ومعهد البحوث والدراسات العربية في القاهرة في ٢٤ - ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٩.

(١) أهم مراجع هذه الفترة: محمد عبد الرحمن برج، *ساطع الحصري* (القاهرة: دار الكاتب العربي، ١٩٦٩)، ص ٩ - ٢٥؛ توفيق برو، «ساطع الحصري في الدولة العثمانية»، (مجموعة البحوث التي أقيمت في الذكرى المئوية لولد الحصري، في نطاق أسبوع العلم السابع عشر، دمشق، المجلس الأعلى للعلوم، ١٩٧٧)، ص ٤٢ - ٥١.

وتعددت خلالها الحركات السرية والعلنية التي كانت تبحث عن حلول لمعالجة أوضاع الدولة العثمانية السيئة. فاحتدم الصراع بين مفاهيم الإصلاح و«التغريب» والفكرة العثمانية والإحياء الإسلامي وتوهجه التيارات القومية. أما على الصعيد الشخصي فقد كانت هذه المرحلة التي كان فيها ساطع الحصري يختزن المعرفة النظرية والعملية وبيني الخلفية الأولى الواسعة والعميقة لتكوينه الفكري.

والده محمد هلال الحصري، ووالدته فاطمة بنت عبد الرحمن، من حلب أيضاً، وتنسب أنها إلى عائلة الجابري ذات الشأن التجاري العريق. وقد تلقى والده أفضل ما أتيح آنئذ من تعليم تقليدي، فتعلم العربية والشريعة في المدرسة الإمامية في حلب، وقضى شطراً من شبابه في مصر يدرس في الجامع الأزهر علوم الشريعة والعربية، ونال الإجازة على يد شيوخ مشهورين. وقد عاد إلى حلب فعمل قاضياً في مختلف مدن الولاية في سلك القضاء الشرعي.

ونجح محمد هلال، المعروف بجده وسجله الممتاز في المحاكم الشرعية في الامتحانات الضرورية ليتأهل لنصب رئيس محكمة الاستئناف الجنائية في صنعاء عاصمة ولاية اليمن (وكانت في أول عهدها بإحكام السلطة العثمانية عليها)، وهناك ولد له ابنه الثالث مصطفى ساطع . ١٨٨٠

وأنفق ساطع الحصري السنوات الثلاث عشرة الأولى من حياته على سفر مستمر في مختلف الولايات العثمانية بسبب تواتر نقل والده. إلا أنه تلقى خلال سنواته الثلاث عشرة بعض ثقافة دينية أولية، ولا بد من أنه تعلم القراءة والكتابة بالعربية لقراءة القرآن وفهمه<sup>(٢)</sup>، إذ لا يعقل أنه لم يتلق بتوجيهه من والده، وهو من أسرة عريقة في العروبة، وعلى جانب من ثقافة عالية، أي تعلم باللغة العربية في السنوات السبع التي تزهله للتعلم، والتي سبقت تعليمه الثانوي. ومن المؤكد أن عائلة الحصري كغيرها من العائلات التي احتلت مراكز مهمة في المجتمع العثماني كانت تتخذ من اللغة التركية لغة لها فأصبحت هذه تبعاً لذلك لغة ساطع الأولى، ثم تعلم اللغة الفرنسية من شقيقه<sup>(٣)</sup>.

وجاءت ثقافته المدرسية بعد سن الثالثة عشرة عندما أدخله والده المدرسة الملكية الشاهانية في إسطنبول، وكانت مخصصة للتدريب الحديث في الإدارة العثمانية<sup>(٤)</sup>، وقضى فيها سبع سنوات. ويبدو أنه خلال سنواته السبع في هذه المؤسسة العلمية، أخذت نوازعه الفكرية والوظيفية تحيد عن تلك التي رسمت له في الأصل، وتسلل بمعرفة لغة أجنبية إلى اكتشاف

= فريد جحا، معد، «ترجمة ساطع الحصري كما كتبها بقلمه في أواخر عام ١٩٦٠»، *المعلم العربي*، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣ (عدد خاص بالملف العربي ساطع الحصري بمناسبة الذكرى المئوية لميلاده) (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ٢٤٧ - ٢٥٣، ووليم ل. كليلاند، *ساطع الحصري من الفكرة العثمانية إلى العروبة*، ترجمة فكتور سحاب (بيروت: دار الوحدة، ١٩٨٣). واستند ولIAM كليفلاند في معلوماته عن هذه الفترة على خلاصة ترجمة واستجواباً أعطاهما ساطع الحصري إلى المؤلف إضافة إلى مقابلات معه.

(٢) ليل صباغ، «ساطع الحصري المؤرخ»، *المعلم العربي*، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ١٢٦.

(٣) مجید خدوری، *الاتجاهات السياسية في العالم العربي: دور الأفكار والمثل العليا في السياسة* (بيروت: الدار المتحدة للنشر، ١٩٧٢)، ص ٢٠٨.

(٤) تأسست المدرسة في عام ١٨٥٩، وأعيد تنظيمها في عام ١٨٧٧.

**أسرار العلوم الغربية والرياضيات والإطلاع على بعض المؤلفات الفرنسية في تاريخ الكشوف العلمية<sup>(٥)</sup>.**

وازداد هذا الاهتمام بالعلوم، وبخاصة الطبيعية، والإيغال فيها بعد تخرجه بامتياز في المدرسة الملكية عام ١٩٠٠ وتعيينه مدرساً للعلوم الطبيعية في المدرسة الثانوية (التي كانت تعرف باسم الإعدادية) في مدينة يانيينا (Joaniana) (مركز مقاطعة ابيروس التي أصبحت الآن جزءاً من اليونان).

وفي السنوات الخمس التي قضتها في يانيينا بدا وكأنه حقق أماله تماماً، فقد أولى تعليم العلوم الطبيعية أهمية عظيمة من حيث فضلها في توسيع أفق التفكير وإغناء المدارك<sup>(٦)</sup>، ووضع عدداً من الكتب والمقالات في المادة التي أوغل عميقاً فيها، واعتمدت كتبه التي نشرها في يانيينا للتعليم في جميع مدارس السلطنة الابتدائية والثانوية<sup>(٧)</sup>.

إلا أن خلفيته الدراسية في الملكية الشاهانية قد دعت مسؤولي ثانوية يانيينا إلى تكليفه، إضافة إلى العلوم الطبيعية، بتدريس القانون وعلم الثروة (أي الاقتصاد) والتاريخ، كما أنه نال أثناء السنوات الثلاث الأخيرة من عمله التعليمي في ثانوية يانيينا قسطاً من التدريب على الأعمال الإدارية بتعيينه في «معية الولاية» مع الاحتفاظ بقسط من الدروس<sup>(٨)</sup>.

ولا يعرف بالتحديد أسباب تخلي ساطع الحصري عن عمله التعليمي ليتحقق بالعمل الإداري، وقد يعود ذلك إلى نفوره من تبادل العهد الحميدي في إقامة رقابة صارمة على المطبوعات. وربما جاءت رغبته بالعمل في الحياة الإدارية حصيلة تغير نظرته خلال السنوات التي أمضاها في أقصى الغرب من البلاد العثمانية الأوروبية، فقد لبس عن قرب النزاعات القومية والسياسية والدينية التي تعصف بصرح الامبراطورية، وكان ومعاصروه من شباب الدولة العثمانيين المتنورين، يرون أن المساهمة النشطة في القيام بإصلاحات لتحديث البلاد والحفاظ على الجامعة العثمانية هما الأداة الوحيدة لدرء خطر الدول الكبرى الطامعة<sup>(٩)</sup>.

وقرر ساطع ترك مهنة التعليم تحفظه رؤى قدرته على الإصلاح الجدي وتقدم بطلب إلى وزارة الداخلية لتعيينه في السلك الإداري، فعين قائماً مقاماً في قضاء رادوفيشنه (من ولاية قوصوه وضمن المنطقة النمساوية من الإشراف الدولي)، قريباً من الحدود البلغارية<sup>(١٠)</sup>. وبقي ساطع بها مدة سنتين شهد الكثير من نشاط العصابات البلغارية، وحاول خلالها إجراء عدد من الأعمال الإصلاحية. وعندما نقل ساطع إلى قضاء فلورينا في ولاية مناستير تجلت له معالم

(٥) كليفلاند، ساطع الحصري من الفكرة العثمانية إلى العروبة، ص ٥٤.

(٦) تاتيانا تيخونوفا، ساطع الحصري: رائد المنهج العلماني في الفكر القومي العربي، ترجمة توفيق سلوم (موسكو: دار التقدم، ١٩٨٧)، ص ٩.

(٧) كليفلاند، المصدر نفسه، ص ٥٥، هذه الكتب هي: معلومات زراعية، دروس الأحياء، علم الحيوان، علم النبات، والتطبيقات الزراعية.

(٨) جحا، معد، «ترجمة ساطع الحصري كما كتبها بقلمه في أواخر عام ١٩٦٠»، ص ٢٤٧.

(٩) تيخونوفا، ساطع الحصري: رائد المنهج العلماني في الفكر القومي العربي، ص ٢٠.

(١٠) جحا، معد، المصدر نفسه، ص ٢٤٨.

أخرى من الحال العثمانية، ذلك أن فلورينا كانت مقرًا لنشاط مجموعات المتمردين الأغريق والبلغار وفيها لامس ساطع أول مرة حركة قومية وصفها بأنها «منازعات ضارية.. حول الكنيسة والمدرسة»<sup>(١١)</sup>.

وكتب فيما بعد..<sup>(١٢)</sup> «كانت فترة عمله في الولايات البلقانية، هي التي فتحت عيني لأول مرة على الحقيقة القومية في أوروبا. فعندما ذهبت إلى البلقان كنت أظن أن البلقانيين إنما يحاربون الأتراك فقط لأنهم مستعمرون، ولأنهم من دين غير دينهم، وهذا ما يظنه أكثر المؤرخين عندنا مع الأسف! ولكنني وجدت هناك حقيقة أخرى.. وجدت إلى جانب الصراع مع الاستعمار التركي صراعاً آخر بين البلقانيين أنفسهم، رغم اتحادهم في الدين والظروف، وكان صراعاً قومياً».

وبوجه عام فإن السنوات الثمانية التي قضتها في البلقان (في عمل تربوي وإداري) أثرت في فكره تأثيراً بلغاً وأدنت وجهته الفكرية من العلوم الاجتماعية والاحتمالات غير المحصورة التي ينطوي عليه تطبيقها في صون السلطنة العثمانية ومعاودة تنظيمها<sup>(١٣)</sup>. وفي الوقت نفسه نما وعيه السياسي وازداد اتصالاً بالجماعات المعارضة للسلطان عبد الحميد في الولايات الأوروبية العثمانية آنذاك، ولا يعرف بالتحديد أسلوب اتصال عناصر جمعية الاتحاد والترقي به بعد أن توسمت فيه الرجل الحر الدستوري العميل. ومع أنه ليس متيسراً معرفة مقدار تعبير كتاباته اللاحقة عن الموقف الذي اتخذه من الأحداث وقت حدوثها غير أنه يتبع القول إن الحصري كان يشير بالتأكيد إلى محاولات عزل عبد الحميد قبل عام ١٩٠٨<sup>(١٤)</sup>. ولم يكن موقفه نابعاً فقط من تأييده لأهداف الحركة السياسية المباشرة - وإسقاط عبد الحميد وعودة الدستور - بل ومن ولائه لمثل الجماعة العثمانية التي أمنت التقاوياً واسعاً لشعوب الامبراطورية حول ثورة تركيا الفتاة<sup>(١٥)</sup>.

إلا أن ساطعه السياسي هذا، لم يفقد ميوله العلمية والتعليمية، فعاوده الحنين للعمل في الحقل التعليمي، ربما لأنه كان ينفر بطبيعته من الوظائف الإدارية، وبخاصة ما كان منها ذات طبيعة سياسية<sup>(١٦)</sup>، ووجد أن الجو أصبح ملائماً لانطلاق ملكاته الفكرية التربوية التي اختزن المزيد منها أثناء عمله التعليمي ومطالعاته الكثيرة<sup>(١٧)</sup>. فاستقال من وظيفته الإدارية، وعاد إلى نشاطه التعليمي الذي أخذ يبني هذه المرة بتوسيع رحاب سياساته الإصلاحية المحببة إليه.

وهكذا خرج من ثورة ١٩٠٨ وهو يمتلك سلطة وسمعة سرعان ما جعلتاه، بفضل طاقته

(١١) ساطع الحصري، محاضرات في نشوء الفكرة القومية (القاهرة: مطبعة الرسالة، ١٩٥١)، ص ٩٧.

(١٢) صباح، «ساطع الحصري المؤرخ» ص ١٢٨.

(١٣) كليفلاند، ساطع الحصري من الفكرة العثمانية إلى العروبة، ص ٥٤.

(١٤) ساطع الحصري، صفحات من الماضي القريب (بيروت: دار العلم للملائين، ١٩٤٨)، ص ٨٠ - ٨٩.  
طبعه أول وقد أعيد طبع الكتاب عام ١٩٨٤ عن مركز دراسات الوحدة العربية.

(١٥) تيخونوفا، ساطع الحصري: رائد المنحى العلماني في الفكر القومي العربي، ص ٢١.

(١٦) وليم إل. كليفلاند، «تكوين قومي عربي، العثمانية والعروبة في حياة ساطع الحصري وفكره»، عرض وتحليل فيصل الواثلي، عالم الفكر، السنة ٦، العدد ٤ (كانون الثاني/يناير - آذار/مارس ١٩٧٦)، ص ١٢٢٧ - ١٢٢٨.

(١٧) برو، «ساطع الحصري في الدولة العثمانية»، ص ٤٨.

الشخصية ورؤاه الإصلاحية بين أكثر مربّي السلطنة ومثقفيها نفوذاً<sup>(١٨)</sup>. فقد تولى منذ أواخر عام ١٩٠٨ التعليم في عدة معاهد عاليّة، وكانت أهمّ معاهد البلاد التربوية (الجامعة - وكانت تسمى دار الفنون، المدرسة الملكية الشاھانیة - وتحول اسمها إلى مدرسة العلوم الإدارية والسياسية، ومدرسة الخلافة، ودار المعلمين العالیة). واستھوت هذه المرّة، وهو النّهم للمعرفة والمفہم بالتجدد، العلوم الأوروبيّة العصرية التي كلف بتدريسها كعلم الاجتماع وعلم الأقوام وعلم النفس وعلم التربية، وكانت دراساته وتألیفه في ميدانها. وقد عهد إليه بإدارة دار المعلمين العالیة وتولى إعادة بنائها، على أساس علمي تتفق مع آخر إنجازات العلوم التربوية.

وقد وصف هو نفسه عمله بكونه «عملاً انقلابياً جذرياً» كان له أثر في اتجاهات التعليم في جميع (الممالك) العثمانيّة وطورها من أساسها، واستحقت هذه السياسة للمدير الشاب صيت المجد التقديمي المثير للجدال<sup>(١٩)</sup>. وكان الحصري يتميّز بالنزوع إلى انتقاء الأفضل من مذاهب المفكرين والعلماء الأوروبيّين، ويتقنهم ضرورة تواافقها مع الظروف العثمانيّة، هذا التّقّن الذي تعمق أثناء جولاته بالبلدان الأوروبيّة المتقدمة بين عامي ١٩١٠ - ١٩١٢<sup>(٢٠)</sup>.

وفي عام ١٩١٢ استعفى ساطع من إدارة دار المعلمين إثر خلاف مع وزير المعارف العثمانيّة (أمر الله أفندي)<sup>(٢١)</sup>، لكنه ظلّ عظيم الآخر في تحديد نظام التربية العثماني. وانصرف إلى العمل الخاص في ميدان التربية والتعليم فأصدر مجلة التربية، كما تولى إصلاح «دار الشفقة» التي كانت تابعة لـ «جمعية التدريس الإسلاميّة» إصلاحاً جوهرياً، ثم أسس مدرسة خاصة باسم المدرسة الحديثة والحق بها روضة للأطفال سمّاها «عش الأطفال» (جو جوق يوغه سي)، فكانت سنةً أول من ابتدأها ساطع. وأنشأ داراً للمربّيات لتخريج المعلمات.

ويبدو أن حدوث تغييرات في الجو الفكري السياسي بعد أن أخفقت ثورة ١٩٠٨ في تحقيق آمال الشعوب العثمانيّة في الحرية والمساواة قد اضطرته نوعاً ما للابتعاد عن المساحة النّشطة في الحياة الاجتماعيّة<sup>(٢٢)</sup>. وما زاد الأمر سوءاً سياسة التتریک التي اتبعت بعد عام ١٩١٣، ولا شك في أن تلك السياسة العنصرية أثارت استياء في نفس الحصري، إلا أن ولاءه للفكرة العثمانيّة لم يتزعزع<sup>(٢٣)</sup>.

ولا يبدو خلال هذه المرحلة من حياته أيّ أثر في اتجاهه نحو الحركة القوميّة العربيّة<sup>(٢٤)</sup>، كلّ ما عرف عنه هو استياؤه من سياسة التتریک إلا أن تلك السياسة لم تدفعه، وفي زمن تعاظمت فيه النّقمة العربيّة، للالتحاق بالحركات والجمعيات العربيّة، رغم أنّ أغلبها كان لا يهدف إلى أكثر من الإصلاح ضمن الإطار العثماني، ولم تتجاوز مشاركة الحصري مع العناصر العربيّة على ما يظهر، حدود محاضرة ألقاها في «المتندي الأدبي»<sup>(٢٥)</sup>، وإن عرف عنه

(١٨) كليفلاند، ساطع الحصري من الفكر العثماني إلى العروبة، ص ٥٩.

(١٩) المصدر نفسه، ص ٦٩.

(٢٠) تيخونوفا، ساطع الحصري: رائد المنهج العلماني في الفكر القومي العربي، ص ٢٢ - ٢٣.

(٢١) أكرم زعيتر، «ساطع الحصري أقوى الدعاة للقومية العربيّة»، العربي، العدد ١٢٧ (حزيران/يونيو ١٩٦٩)، ص ٤٩.

(٢٢) تيخونوفا، المصدر نفسه، ص ٢٤.

(٢٣) كليفلاند، «تكوين قومي عربي، العثمانية والعروبة في حياة ساطع الحصري وفكرة»، ص ١٢٢٨.

(٢٤) صياغ، «ساطع الحصري المؤرخ»، ص ١٢٩.

(٢٥) كليفلاند، المصدر نفسه، ص ١٢٢٨.

تردد على المنتدى مراراً وإظهاره التعاطف لأعضائه ولكن بتكتم، وإن صح ذلك فلا بد من أن يكون تكتمه ناشئاً من حكم الطغopian الاتحادي<sup>(٢٦)</sup>.

ولا شك في أنه كان يتتابع ما يقوم به طليعة الشبان العرب، الذين تحسسوا الشعور القومي من نضال ضد سياسة التتريل، وكان من شهدوا هذا التحرك القومي، ووصف فيما بعد معاناة جيله وموافقه من هذا التيار العربي الجديد الذي أخذ يعلن عن نفسه والمصاعب التي وقفت في طريقه<sup>(٢٧)</sup>.

ولا بد بالتالي أنه يتتابع التطورات أثناء الحرب في الولايات العربية، وضربات جمال باشا وحركات الثورة العربية و موقف الأتراك منها. ولا يعرف بالضبط مشاعره آنذاك تجاهها، وإن كان قد أظهر تأييده لها بعد انتقاله إلى سوريا، ولا بد أنه في هذه الفترة وحتى نهاية الحرب كان يعيش صراعاً داخلياً شديداً<sup>(٢٨)</sup>، صحيح أنه حتى انقضاء الحرب الكونية الأولى ظل يؤمن بخصوص السلطنة العثمانية وتأييدها على تعدد لغاتها وأعراقيها وأديانها من طريق إرساء حس وطني يتسع لكل الشعوب العثمانية. وكان لا يرى عروبة إلا في النطاق العثماني الواسع.

والغموض يكتنف ذلك القرار الذي اتخذه الحصري باعتزال العمل في تركيا ليعود إلى وطنه الأصلي عام ١٩١٩، وليس من سبيل لمعرفته سوى التخمين والاستنتاج والتساؤل. وكان ذلك يمثل منعطفاً كبيراً في حياة الحصري وأفكاره، ولا بد من أن يكون قد حصل في نفسه تجانب وتدافع بين حاضر قلق ومستقبل يوحي بأمل مشرق في إمكان قيام دولة عربية يستطيع أن يسهم في رفع بنيانها، فاتخذ القرار الحازم يوم أحرزت الثورة العربية انتصارها الحاسم فرفرت الأعلام العربية في سماء دمشق وسائر المدن السورية.

ومما لا شك فيه أن حاجة الحكومة العربية الفتية، التي جاءت تجسيداً للحركة القومية العربية، لبناء دولة عربية، واستقدام كل العناصر المؤهلة للعمل في شتى مراقبتها، كانت من العوامل المهمة في قدوم أو استقدام ساطع الحصري الذي اشتهر نشاطه التربوي في استانبول شهرة لا تدانى.

## ثانياً: خلال عهد الحكومة العربية في دمشق (١٩١٩ - ١٩٢٠)

لقد أقبل ساطع الحصري إلى دمشق، وهو في التاسعة والثلاثين من عمره، أتم ما كان شباباً وأوف ما كان نشاطاً، ليشارك في بناء الدولة العربية الحديثة في نطاق اختصاصه التربوي<sup>(٢٩)</sup>. عمل مفتشاً عاماً للمعارف من ١٦ نيسان/أبريل إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩١٩، ومديراً عاماً للمعارف من ١ أيار/مايو ١٩١٩ إلى ٩ آذار/مارس ١٩٢٠، فكان عضواً في مجلس

(٢٦) ينقل برو ذلك عن أحد من عرروا الحصري في هذه الفترة. برو، «ساطع الحصري في الدولة العثمانية»، ص ٥٠.

(٢٧) شاكر الفحام، «ساطع الحصري في ذكرى ميلاده المئوية»، (مجموعة البحوث التي أقيمت في الذكرى المئوية لولد الحصري، في نطاق أسبوع العلم السابع عشر، دمشق، المجلس الأعلى للعلوم، ١٩٧٧)، ص ٣٦ - ٣٧.

(٢٨) صباح، «ساطع الحصري المؤرخ»، ص ١٢٩.

(٢٩) لا يعرف تماماً مدى صحة ما يذكره محمد كرد علي في مذكراته بأن تلامذة الحصري السابقين بادروا إلى الدعاوة له، وبفعل هذا الإلحاح اضطر حاكم دمشق العسكري رضا الركابي إلى القبول بتعيين ساطع مديراً عاماً للتعليم. انظر: محمد كرد علي، المذكرات، ٢ ج (دمشق: مطبعة الترقى، ١٩٤٩-١٩٤٨)، ج ٢ ص ٢٧٧ - ٢٧٨.

المديرين الذي كان يعمل عمل مجلس الوزراء منذ بداية تأليفه حتى إعلان الاستقلال. ويوم أعلن المؤتمر السوري استقلال سوريا ووضع دستورها الأول الملكي بتاريخ ٨ آذار/مارس ١٩٢٠ قامت في دمشق أول حكومة عربية دستورية واختير ساطع الحصري وزيراً للمعارف بها، فمارس مهام الوزارة من تاريخ ١٠ آذار/مارس ١٩٢٠ حتى تاريخ ٢٧ تموز/يوليو ١٩٢٠.

وانصبَتْ جهود ساطع كمهمة أولى على تعريب نظام التعليم وتعميم الدراسة باللغة العربية<sup>(٣١)</sup>، وفي الوقت ذاته على أن يعرب لسانه فقد كان لا يتقن العربية «وان توقد صدره بحبها، وغلبت عروقه بدمها»<sup>(٣٢)</sup>، وانكفاً يدرس العربية حتى أجادها كتاباً بليغاً ومحاضراً مبيناً. ويمكن القول إن تبلور «فكريّة» ساطع الحصري عن القومية قد ترابط بالطبع مع تعلمه اللغة العربية واتقانه التدريجي للتعبير الشفوي والكتابي، مضافاً إلى ذلك دراسته التاريخ العربي بعمق وتعمقه في تكوين القوميات في أوروبا عبر تجربته العملية الواقعية عن القومية في شبه جزيرة البلقان وتركيا عندما كان مدرساً ومربياً فعالاً في الدولة العثمانية<sup>(٣٣)</sup>.

وبجهود ساطع الحصري أعيد افتتاح المعهد الطبي ومدرسة الحقوق وانتظم العمل التدريسي فيهما إلى آخر العهد<sup>(٣٤)</sup>. ويدرك طلاب تلك المرحلة بالتقدير جهود ساطع في مجال المعرف: «لما تولى ساطع شؤون المعارف في عهد الحكومة العربية أحدث انقلاباً فكريّاً تربوياً مصطبغاً بصبغة عربية خالصة تناسب ذلك العهد».

وفي محاولة ساطع الحصري لتنظيم شؤون المعارف في سوريا عزم على التوجه إلى مصر لدراسة نظم التربية والتعليم فيها وللاستعانة بالكتب المدرسية المطبوعة فيها والاستفادة من طرائق التدريس باللغة العربية المرعية في مدارسها<sup>(٣٥)</sup>. وجنى فوائد معنوية أخرى إذ شاهد أروع أحداث الثورة المصرية، وأثر فيه ما شهده من روح وطنية وشخصية وأمن بأن المصريين يرتبطون ببقية الوطن العربي بمشاعر العروبة وكراهية للحكم الأجنبي. وكان الحصري ومن حوله من رجال الحركة العربية ينظرون إلى الثورة المصرية كجزء متم للثورة العربية التي بدأت قبل سنوات والتي ما زالت مستمرة في مختلف أنحاء الشام ضد الفرنسيين والبريطانيين، وكانت كلها بمثابة صفحات مختلفة من ثورة عربية عامة تهدف إلى تحرير الأمة العربية من السيطرة الأجنبية واستنهاضها لتبوؤ المكانة المادية والمعنوية التي تليق بمضيقها الباهر.

ولكن هذه الحقبة كانت تعترتها هموم بقاء الحكومة العربية أكثر من هموم مشروعات

(٣٠) عدنان الخطيب، «فقد العروبة الاستاذ ساطع الحصري»، مجلة المجمع العلمي العربي، المجلد ٤٤ (تموز/يوليو ١٩٦٩)، ص ٤٥١.

(٣١) صباغ، «ساطع الحصري المؤرخ»، ص ١٣١.

(٣٢) المصدر نفسه.

(٣٣) عز الدين التنوخي، «حول كتاب ساطع الحصري «البلاد العربية والدولة العثمانية»»، مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق)، المجلد ٢٧ (١٩٦٢)، ص ١١٢.

(٣٤) تأسس المعهد الطبي منذ ١٩٠٣، أما مدرسة الحقوق فكانت قد افتتحت في بيروت عام ١٩١٢ ونقلت إثر الحرب إلى دمشق، وقد قررت الحكومة العربية في عام ١٩١٩ افتتاح الكلية الطبية وإعادة تأسيس مدرسة الحقوق (نظرًاً لما للمعاهد العلمية من عظيم الفوائد).

(٣٥) خيرية قاسمية، «مصر في كتابات ساطع الحصري القومية»، المستقبل العربي، السنة ١، العدد ٧ (آيار/مايو ١٩٧٩)، ص ١٣١.

تربيوية بعيدة المرامي. ومع أن الحصري، كعادته عندما كان في الدولة العثمانية، قد حاول رفض الانتماء إلى أية حركة سياسية، إلا أنه انغمس في مشكلات السياسة اليومية ووجد نفسه في زحمة الأحداث منذ وصوله دمشق، وتبنيه للقضية العربية.

ويحلل الحصري، في كتابه يوم ميسلون<sup>(٣٦)</sup>، الحالتين النفسية والفكرية التي كان يعيش فيها رجال الحكومة العربية حينذاك فيقول: إن رجال الثورة ومفكري البلاد كانوا عاشوا منذ سنوات في حالة تشبه الحصار المعنوي، لا تساعدهم على الإطلاع على حقائق السياسة العالمية ودقائقها إطلاقاً كافياً. ولهذا السبب رفاقت العهد الجديد.. بلبلة كبيرة في الآراء والأفكار: فكان البعض يسترسل في التفاؤل، ويغالي البعض الآخر في التشاؤم، بينما كان البعض لا يضع حدأً للأمانى، كان البعض الآخر يتخوف من أحقن المشاكل».

وينتهي الحصري إلى القول «هذه هي الحالة التي كانت قائمة في سوريا، عندما اتفقت عليها دولتان كبيرتان مستعمرتان، بعد كثير من المساومات التي قامتا بها على حسابها (انتهى مؤتمر سان ريمو ١٩٢٠ بتخويل فرنسا حق الانتداب على سوريا)، وهذه هي الحالة النفسية التي كانت سائدة بين السوريين عند وصول الإنذار الفرنسي (١٤ تموز/يوليو) الذي أدى إلى حوادث ميسلون».

و قبل فيصل والحكومة الإنذار مكرهين في المهلة الأخيرة<sup>(٣٧)</sup>. ولكن الانباء تواترت في اليوم التالي أن القوات الفرنسية تسير إلى دمشق بدعوى أن غورو لم يتلق قبول الإنذار ضمن المهلة، لانقطاع الخطوط السلكية، وتقرر إرسال أحد الوزراء إلى مقر قيادة غورو في عاليه للاتفاق معه على الأمر. وساطع الحصري هو الوزير الذي وقع عليه اختيار الملك ومجلس الوزراء على القيام بمهمة التفاهم مع القائد الفرنسي حول نتائج الإنذارات المتتالية التي بعث بها هذا القائد إلى الملك فيصل والتي تظهر تصميمه على الزحف نحو العاصمة.

وعاد ساطع إلى دمشق وهو جازم كل الجزم «بأن القوم مصممون على احتلال بلادنا احتلالاً تاماً، وعاملون على استكمال وسائل هذا الاحتلال مهما تقلب الظروف والأحوال»<sup>(٣٨)</sup>.

وكان يوم ميسلون عميق الأثر في نفس المربى العربي كما كان في نفس الشعب العربي في الشام. «ويمكن الحكم»، يقول الحصري<sup>(٣٩)</sup>، «أن هذا اليوم الذي اندرست فيه الدولة العربية كان من أخطر الأيام التي مرت على الأمة العربية في تاريخها الحديث وخاتمة الفصول الأولى من اليقظة العربية، وفاتحة فصولها الجديدة». وكان يوم ميسلون المدرسة الواقعية التي عمقت عند الحصري الحس القومي العربي وانغمس تماماً في خضم القضية العربية ولم يعد يقوى على البقاء في سوريا»، بعد أن تبعثر رجال الثورة ودعاة القومية في مختلف الأقطار وأخذوا يجاهرون حياة كفاح جديدة شاقة ومتعبة تختلف شروطها عن شروط الصفحة الأولى احتلافاً جوهرياً<sup>(٤٠)</sup>.

(٣٦) ساطع الحصري، يوم ميسلون، صفحة من تاريخ العرب الحديث، ط ٤ (بيروت: دار الاتحاد، ١٩٦٤)، ص ١٠٤ - ١٠٦. (طبع الكتاب لأول مرة عام ١٩٤٥).

(٣٧) حول ملابسات قبول الإنذار، انظر: المصدر نفسه، ص ١١٩ - ١٢٠ و ١٢٤ - ١٢٥.

(٣٨) المصدر نفسه، ص ١٥١ - ١٥٢.

(٣٩) المصدر نفسه، ص ١٧ - ١٨.

(٤٠) المصدر نفسه، ص ١٩.

وخرج الحصري مع فيصل<sup>(٤١)</sup> «مودعاً حياة حافلة بشتى الأعمال والذكريات ملتمساً حياة جديدة تكتنفها أنواع الاحتمالات». وبعد رحيله من دمشق أمضى ساطع السنة التالية على سفر شبه متصل معظمها بصحبة فيصل، وحمّت علاقتها في هذه الحقبة وهما يست Ethan التأييد القضية بعثر الاحتلال الغربي أنصارها.

ورأى العودة إلى القاهرة التي وصلها في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٠ ليترقب نتيجة المفاوضات بين فيصل وانكلترا من أجل عرش العراق<sup>(٤٢)</sup>. وقد رفض ساطع دعوات المنفيين السوريين الذين حضروا على الانضمام إليهم في نضالهم في عمان، وغيرهم من حثوا على العودة إلى أوروبا والإسهام في حملة الدعاوى المعادية لاحتلال الدول الأجنبية الأراضي العربية<sup>(٤٣)</sup>.

وقد أقام الحصري في القاهرة مدة تقرب من العام، وكذلك فترى إقامته ذات أهمية خاصة في فكره القومي ودعوه للوحدة العربية، فقد أفلقه الموقف المصري من العروبة<sup>(٤٤)</sup>: وصدق في هذه المرحلة، هو وإخوانه الشاميون الذين لجأوا إلى مصر بعد سقوط دولته فيصل بما لم يكونوا يتوقعونه أبداً، فقد لاحظوا أن المصريين - بمن فيهم معظم رجال الثورة وزعمائها - ما كانوا يبادلونهم هذه المشاعر، بل انهم، كما يقول الحصري «ما كانوا يشعرون بقوميته العربية، وما كانوا يسلمون بأن مصر جزء من البلاد العربية، ولا يعترفون بأن الشعب المصري جزء من الأمة العربية». وفي تفكيره بأسباب مواقف المصريين تجاه حركات القومية العربية، توصل بعد الدرس إلى أنها نتيجة طبيعية للانعزal المادي والمعنوي الناجم عن الظروف التاريخية، وأن هذه الموقف لا بد من أن تتغير وتزول بتغيير ظروف الحياة الجديدة. وظل الحصري منذ ذلك التاريخ يبحث المصريين على تحمل تبعات دورهم في الحركة القومية العربية<sup>(٤٥)</sup>. وببدأ ساطع وهو في القاهرة، يعد نفسه للأعمال التربوية والتعليمية في العراق بناءً على اتفاق بينه وبين فيصل، ذلك أن فيصل بعد إبرامه اتفاقاً مع بريطانيا لترشيحه ملكاً على عرش العراق (لاسترداد ثقة العرب وتلطيف حدة الثورة العراقية)، مرّ بالقاهرة وهو في طريقه إلى الحجاز قبل التوجه إلى العراق، وأبلغ الحصري أنه سيديعى إلى العمل في النظام التربوي العراقي في أقرب وقت<sup>(٤٦)</sup>. وفيما كان الحصري منكباً على دراسة نظم التربية في مصر تلقى في ٢٣ تموز/يوليو ١٩٢١

(٤١) بعد أن تلقى فيصل إنذاراً أخيراً من الفرنسيين غادر دمشق بسكة حديد الحجاز مع عائلته وحاشيته وأعضاء الحكومة فجر يوم ٢٨ تموز/يوليو ١٩٢٠ متوجهاً نحو درعاً فحيقاً ثم بور سعيد. ويصف جميل صليبي «وقف الوزراء على رصيف محطة الحجاز ينتظرون انطلاق القطار وفي السماء طائرات فرنسية تلقي المناشير على دمشق وقد بكى الحصري بكاءً طويلاً حتى سالت دموعه على خديه يوم غادر دمشق». انظر: جميل صليبي، «تجربتي مع ساطع الحصري»، المعلم العربي، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ١٠٢.

(٤٢) الحصري، المصدر نفسه، ص ٢٠٤ - ٢٠٥.

(٤٣) يذكر الحصري في يوم ميسلون: «كان الإخوان المجاهدون قد انقسموا إلى ثلاثة أقسام: القسم الأول اخفى في داخل البلاد السورية، والقسم الثاني ذهب إلى عمان، والقسم الثالث لجا إلى مصر. وكان القسم الأول يسعى لتنمية روح المقاومة في الداخل لتنظيم ثورة داخلية، وكان القسم الثاني يأمل بجعل عمان مركز احتشاد للقوى الوطنية، وأما القسم الثالث فكان يهتم بالدعائية وكان يرى من الضروري تأليف وفد يتولى الدفاع عن حقوق سورية في البلاد العربية». المصدر نفسه، ص ٢٠٤.

(٤٤) قاسمية، «مصر في كتابات ساطع الحصري القومية»، ص ١٢١.

(٤٥) كليفلند، «تكوين قومي عربي، العثمانية والعروبة في حياة ساطع الحصري وفكره»، ص ١٢٢٩.

(٤٦) كليفلاند، ساطع الحصري من الفكرة العثمانية إلى العروبة، ص ١٠٤.

برقية من فيصل تدعوه إلى العراق بعد أن تم تتوبيه ملكاً هناك.

### ثالثاً: في العراق (١٩٢١ - ١٩٤١)

سافر الحصري إلى العراق وهو يشعر بثقل المسؤولية التي ستلقى عليه، فهو يعرف أحوال العراق الداخلية كما يعرف أحوال السياسة العالمية والأوضاع السيئة التي فرضها الاستعمار بعد التسوية النهائية على البلاد العربية، وعلى سوريا والعراق بوجه خاص<sup>(٤٧)</sup>.

إن حياة الحصري في العراق كانت عشرين عاماً طويلة وشاقة من الكفاح المتواصل ابتدأها وهو في الواحدة والأربعين وخرج منها وهو في الواحدة والستين، خلال مرحلة من أدق المراحل التاريخية التي اجتازها القطر العربي، وهي مرحلة ما بعد الحرب العالمية الأولى وبدايات الحرب العالمية الثانية. عمل الحصري أثناء ذلك بقدم ثابتة وعلم راسخ من أجل رفع صرح التربية والتعليم على أساس علمية تربوية معاصرة. وهو في عمله الرسمي وغير الرسمي لم ينقطع عن الدعوة إلى وحدة الأمة العربية وإشاعة الشعور بأمجادها بالمناهج، بالبلاغات الرسمية، بالمعارض، بالمحاضرات، بالرسائل<sup>(٤٨)</sup>.

كان فيصل قد استدعي الحصري ليكون رفيق دربه وعضوه في بناء المعارف فيها، ثم في تأسيس المملكة العراقية على أساس عربية متينة، كما كان عند تكوين الدولة العربية في سوريا، وليتعاون الاثنان معاً على نزع السلطات من الإنكليز تدريجياً وتحرير العراق شيئاً فشيئاً حتى إيصالها إلى الاستقلال التام ولا سيما أن «أمور المعارف - والتربية والتعليم - يجب أن تكون في مقدمة الأمور التي ستؤخذ من الإنكليز»<sup>(٤٩)</sup>.

وقد ظل الحصري خلال الشهور الستة الأولى التي جاء فيها إلى العراق لا يتولى أي منصب وإنما بقي في «معية» الملك فيصل بمثابة مستشار في أمور المعارف. وكان عدم توقي ساطع لأي منصب طيلة هذه الفترة بناء على رغبته هو، كي تكون فترة للدراسة والبحث والاستطلاع<sup>(٥٠)</sup>. ونظراً لأن الأهداف الأساسية كثيراً ما تكون صعبة المنال - بل ومستحيلة التحقيق - في حملة واحدة، وذلك لبعدها عن الأحوال الراهنة بعدها شاسعاً، ولعدم وجود الوسائل اللازمة للوصول إليها، فلا بد في نظره من وضع مخططات انتقالية.. لضمان الوصول إلى الأهداف المنشودة بشيء من التدرج، على أن تكون هذه المخططات الانتقالية بمثابة «محطات» تقام في السبيل المؤدية إلى الأهداف الأساسية.

وازداد الحصري يقيناً من الصعوبات التي توقعها بعدما عاش ستة أشهر في «معية» الملك فيصل، قبل أن يعين رسمياً وهو يتنقل في أنحاء العراق ويتعرف من الواقع المحسوس على مختلف البيئات ويلمس شتى التواقص في بيئات المجتمع ويتحسّن مباشرة القوى المضادة التي ستتصدى له. وقد توصل الحصري إلى قناعة بأن حقائق الأحوال السائدة آنذاك تدل دالة

(٤٧) ساطع الحصري، مذكراتي في العراق، ١٩٤١ - ١٩٢١، ج ٢، (بيروت: دار الطليعة، ١٩٦٧ - ١٩٦٨)، ج ١: ١٩٢١ - ١٩٢٧، ص ٢١.

(٤٨) زعيتر، «ساطع الحصري أقوى الدعاة للقومية العربية»، ص ٥٠.

(٤٩) الحصري، المصدر نفسه، ج ١، ص ١٣ - ١٤.

(٥٠) المصدر نفسه، ص ٤٠.

قاطعة على أنه من العبث أن يطلب فيصل من بريطانيا أن تتنازل عن جميع مكاسبها السياسية والعسكرية، وأن تخلي عن كل مصالحها ومطامعها الاقتصادية مرة واحدة.

كان على الحصري أن يوطد نفسه، فيما يخص صحة عمله، انه سيكون هناك مستشارون ومفتشون بريطانيون، كما في مختلف الوزارات، وانه سيترتب عليه أن يسعى «إلى إصلاح معارف البلاد وترقيتها وإيصالها إلى مدارج النهوض والاعتلاء من الوجهتين العلمية والقومية، على الرغم من وجود هؤلاء»<sup>(٥١)</sup>. ووضع في ذهنه، في إطار تنفيذ السياسة التي اتفق عليها مع الملك فيصل، تخلص شؤون المعارف تدريجياً من سلطة الإنكليز وتأثيرهم<sup>(٥٢)</sup>.

وقد باشر ساطع الحصري العمل معاوناً لوزارة المعارف مدة كانت أقل من عام منذ ٥ آذار/مارس ١٩٢٢ وحتى ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٢٣ حين عين مديرأً للمعارف حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٢٧<sup>(٥٣)</sup>، وقد اجتنب الحصري خلالها العمل السياسي. ويفسر هو هذا الإعراض بعض الشيء<sup>(٥٤)</sup> بأن الملك عقد العزم على ضمان الاستمرار للنظام التربوي في العراق عن طريق ضمان مكوث الحصري مديرأً عاماً للتربية، فأعطيت له حصانة من تولية الحكومات وصرفها، وحفظ له موضعه الثابت. ولذلك رأى أن يحصر جهوده في ميدان التربية والتعليم لأن السياسة في رأيه ترتبط بالصالح الشخصية التي لا علاقة لها بالصلحة العليا. ولذلك كان يميز بين سياسة الإدارة والحكم ونوع آخر من «السياسة العليا» التي ترمي إلى بث الشعور الوطني والقومي في نفوس المواطنين بوجه عام وفي نفوس النشاء الجديد بوجه خاص<sup>(٥٥)</sup>.

أنجز الحصري خلال سنوات عمله في وزارة المعارف العديد من الأعمال<sup>(٥٦)</sup>: فكان مجدداً ومورياً مبادراً وأخذ يرسّي قواعد نهضة تعليمية، ويحقق إصلاحات ارتاتها ضرورة للتعليم في العراق، وحرص على إقامة صرح المعارف على أساس متينة دون الالتفات إلى المظاهر الخادعة، وأن يعمل عملاً متواصلاً لرفع مستوى التعليم وزيادة كفاءة المعلمين، ويتخذ من التدابير كل ما يمكن اتخاذها لقطع دابر التساهل والمحاباة في أمور التربية والتعليم<sup>(٥٧)</sup>. وكان في الواقع يحكم الإشراف على التنظيم التربوي. وكانت نسمة الحصري على سبيكة التفرقة القومية والطائفية التي كانت الإدارة البريطانية قد أشاعتتها في معارف العراق، وسعى إلى إنقاذ المعارف من النظم الموروثة عن العهد البريطاني، ووحد التربية والتعليم في مدارس الحكومة والمدارس الأجنبية والطائفية، ووجه التعليم اتجاهها وطنياً<sup>(٥٨)</sup>.

(٥١) المصدر نفسه، ص ٣٧.

(٥٢) زعيتر، المصدر نفسه، ص ٥٠.

(٥٣) استطاع المستشار الإنكليزي لوزير المالية ووزير المالية اليهودي صاسون حسقيل التأثير على الحصري وإلغاء وظيفة المعاون لإقناع مجلس الوزراء بحجية توفير النفقات وإحلال وظيفة مدير المعارف العام على إلا يتسلمه إلا عراقي لضمان إقصاء الحصري من ميدان العمل في وزارة المعارف، إلا أن الملك اعتبره عراقياً وعينه مديرأً عاماً للمعارف. الحصري، المصدر نفسه، ج ١، ص ٢٦٣ - ٢٦٤.

(٥٤) المصدر نفسه، ص ٤٦ - ٤٧.

(٥٥) المصدر نفسه، ص ٣٧.

(٥٦) المصدر نفسه، ج ١، صفحات متعددة.

(٥٧) المصدر نفسه، ص ٦١.

(٥٨) زعيتر، المصدر نفسه، ص ٥٠، ويدرك أن الحصري اعتمد على علمي التاريخ والجغرافيا، وعلى الإحصاء لتعزيز الجهود في سبيل الإبقاء على عروبة ولاية الموصل وعرaciتها حين قدمت لجنة الفها مجلس عصبة الأمم للتحقيق بدعوى الاتراك في الولاية. وكان لجهوده فضل كبير.

ولم تصرفه اعتبارات الطابع القومي للتربية، وتقوية الشعور الوطني القومي<sup>(٥٩)</sup>، عن الاهتمام بالاعتبارات التربوية المهنية وتحسين نوع التربية أو التفريط بالمعايير التعليمية الصحيحة<sup>(٦٠)</sup>. ولم يتردد الحصري، في إحضار معلمين عرب أكفاء من خارج العراق للتعليم الثانوي للوفاء بشرطين معاً: مستلزمات القومية الحقة ومبادئ التربية الصحيحة. وكان هؤلاء أنصاراً متحمسين للإصلاحات وتركتوا تأثيراً بالغاً في حياة البلاد التعليمية<sup>(٦١)</sup>.

وعلى رغم مآثر الحصري العديدة في خدمة البلد فقد أحفظت أساليبه الإدارية، التي لم تكن مألوفة، الناس عليه في بلده الثاني: فقد كان يعمل بمجموعة عصرية من النظريات والوسائل، وأخفق كثيرون في فهم دعواته إلى التغيير والاستجابة لها. وكان موقف الحصري من اللغات الأجنبية<sup>(٦٢)</sup> من العوامل التي أثارت عليه انتقاد العديد من العرب والأجانب على السواء، بل وصل الأمر بالبعض إلى حد اتهامه بالتعصب الأعمى. وكان الحصري يدافع عن موقفه النابع من رأي تربوي.

واتخذ الحاقدون من عدم ولادته بالعراق وسيلة للكيد له، واستغلوا النوازع الإقليمية وراحوا يتهمونه باحتقار العراقيين (وبخدمة الدخلاء)<sup>(٦٣)</sup>. ولم تكن معارضته «التقليديين» بأقل ضراوة، فقد كانوا يشغلون مناصب مهمة في ميادين الحياة الاجتماعية التربوية كافة، وكان هؤلاء غالباً ما يرون في إجراءات الحصري الرامية إلى رفع مستوى التعليم العصري نيلًا من الدين ومساساً بأركانه.

وفي عام ١٩٢٧ بلغت المعارضة للحصري حداً أقر معه بضرورة التنجي من المديرية العامة للمعارف لكي يتسلى للحكومة أن تنتخب من يستطيعمواصلة العمل في الاتجاهات الأساسية التي سار عليها، مع أنه وصف معارضيه بأنهم أولئك المتضررة مصالحهم من أساليبه المباشرة لتحسين التربية وإدارتها<sup>(٦٤)</sup>. وأبدى رغبته بالانصراف إلى التعليم في دار المعلمين العالية بهدف رفع مستوى التدريس فيها وزيادة كفاءة متخرجيها، وكى يتيح له العمل الجديد التوسيع والتعمق في أبحاثه العلمية والاجتماعية<sup>(٦٥)</sup>.

وفي السنوات الأربع التالية (بين ١ آب/أغسطس ١٩٢٧ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٣١) تولى منصب أستاذ في دار المعلمين العليا (وكانت الدار قد أقيمت بمبادرة منه عام ١٩٢٢)<sup>(٦٦)</sup>. وكان الدافع الذي حدا ساطعاً على طلب تعينه في دار المعلمين هو إيمانه بأن السبيل الوحيد لإصلاح

(٥٩) الحصري، المصدر نفسه، ج ١، ص ٢١٥ - ٢١٦ .

(٦٠) المصدر نفسه، ص ٢١٢ - ٢١٥ .

(٦١) المصدر نفسه، ص ٥٧٧ .

(٦٢) في المنهج الجديد حذفت اللغة الأجنبية في السنوات الأولى من المدارس الابتدائية. المصدر نفسه، ص ٢١٣ .

(٦٣) المصدر نفسه، ص ٦١١ - ٦١٤ .

(٦٤) ينقل كليفلاند عن أحد مؤيدي الحصري وهو طالب مشتاق، أنه يشبه الحصري بـ«المصلحين في كل مكان الذين يستهدفون للإشعاعات الملقحة وحملات الافتراء يجردها عليهم أولئك الذين يذعون لهم التغيير التقديمي». كليفلاند، ساطع الحصري من الفكرة العثمانية إلى العربية، ص ١١٦ .

(٦٥) الحصري، المصدر نفسه، ج ١، ص ٦١٥ .

(٦٦) كان الحصري قد سبق ورتب دور المعلمين على ثلاث درجات: دار المعلمين الأولية يقبل فيها خريجو المدارس الابتدائية، دار المعلمين الابتدائية يقبل فيها خريجو المدارس المتوسطة، دار المعلمين العادية يقبل بها خريجو المدارس الثانوية.

التعليم هو البدء بإعداد المعلم الجيد، وأنه عن طريق التدريس في هذه الدار يستطيع أن يعد المدرس الكفاء.

ولم تتحصر أعماله خلال هذه المدة بتدرисات دار المعلمين، إذ انخرط في أعمال أخرى بعضها رسمي وبعضها غير رسمي؛ ومعنى هذا أن تأثير الحصري في مسيرة إعادة تنظيم التعليم ظل قوياً<sup>(٦٧)</sup>. ولكن اليد التي مضت تقاوم ساطع الحصري لم تيأس، وبخاصة الإنكليز، الذي رأوا في دار المعلمين بؤرة من «بؤر الانفجار الوطني»، فقدعوا - وكانت لا تزال لهم اليد الطولى في البلاد حتى بعد إعلان الاستقلال الشكلي عام ١٩٢٠ - على إغلاق الدار، وتم ذلك في أواخر أيلول/سبتمبر ١٩٢١. ويتوسط جماعة من النواب الوطنيين عهداً لل Hutchinson مجدداً المساهمة في تفسير أمور التعليم، ولكن بمنصب «مراقب التعليم العام» الذي استحدث خصيصاً له، وعاد مصلحاً لا تلين له قناة. واستمر مراقباً عاماً من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٢١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٣١<sup>(٦٨)</sup>.

وأبدى الحصري رغبته في العمل في كلية الحقوق، فكان له ما أراد حين عين رئيساً لها مدة قاربت السنوات الأربع (٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٣١ وحتى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٣٥). وقد أُسنِدَ إليه خلال السنة والنصف الأخيرة منصب مدير الآثار القديمة علاوة على منصبه<sup>(٦٩)</sup>. وكان إصلاح كلية الحقوق إصلاحاً جدياً، يتوقف على الحصول على أساتذة قد يرى فيهم قدرتين يستطيعون أن يتفرغوا للتدريس. ولم يكن منصبه في كلية الحقوق منعزلاً، فقد جمع الحصري بين العمل لإصلاح الكلية والمشاركة النشطة في الصراع الفكري السياسي الذي دار آنذاك في ميدان التعليم العراقي. ونشر الحصري مجموعة مقالات في جرائد العاصمة العراقية عام ١٩٢٢، يشن فيها انتقاداً عنيفاً على التوصيات التربوية لـ «لجنة الكشف التهذيبية» الأمريكية<sup>(٧٠)</sup> لتنوير الرأي العام في حقائق الأمور، لأن التقرير الذي قدمته اللجنة احتوى - كما يقول الحصري - على أغلالات فاحشة في وصف الحالة الراهنة، كما تضمن بعض التوصيات والاقتراحات الضارة، لأنها كانت مستوحاة من سياسة الاستعمار في ميادين التعليم<sup>(٧١)</sup>.

وقد فجع ساطع في أيلول/سبتمبر ١٩٣٣ بوفاة الملك فيصل: لقد كان وثيق الصلة به، وكان من الطبيعي أن يحز في نفسه خسارته لصديق. ورأى أن وفاته خسارة كبرى للعراق وللأممية العربية<sup>(٧٢)</sup>.

(٦٧) جحا، معد، «ترجمة ساطع الحصري كما كتبها بقلمه في أواخر عام ١٩٦٠»، ص ٢٥٢.

(٦٨) الحصري، المصدر نفسه، ج ٢، ص ١٣.

(٦٩) المصدر نفسه، ج ٢، ص ١٤٢، ويقول الحصري إن اختلاف ساعات الدوام في هاتين المؤسستين مكنته من القيام بأعمال الوظيفتين.

(٧٠) نشر الحصري المقالات في كتب مستقل بعنوان رسائل إلى بول مونرو مدير المعهد الأعمى في كلية التربية بجامعة كولومبيا حول التقرير الذي قدمه إلى وزارة المعارف العراقية باسم «لجنة الكشف التهذيبية». وقد أعاد طبع الكتب في: المصدر نفسه، ج ٢، ص ١٦٥ - ٢٧٥. وكان الحصري قد التقى ببول مونرو بعد انتهاء مهمته وقبل مغادرته العراق وصارحه ببعض الآراء.

(٧١) المصدر نفسه، ج ٢، ص ١٤٢ - ١٤٤. يؤكّد كامل عياد في ذكرياته عن الحصري أن الخبراء الأجانب الذين كانت تستجلبهم الحكومات العربية بمصر والعراق في ظل الحماية والانتداب كانت لهم أغراض استعمارية. محمد كامل عياد، «ذكريات عن ساطع الحصري»، *المعلم العربي*، السنة ٢٠، العددان ٢ - ٣ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ١٠٥.

(٧٢) الحصري، صفحات من الماضي القريب، ص ١٠.

وفي أيلول/سبتمبر ١٩٣٥ عُيّر بعض أعضاء الحكومة عن قلقهم من سياسة «أمركة» التعليم التي كان يقوم بها فاضل الجمالي، مدير المعارف العام، وتوجه إلى الحصري يلحوظ عليه بالعودة إلى وزارة المعارف. وعين هذه المرة «مديرًا عامًا للتدريس والتربية» من ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٣٥ وحتى ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٣٦. وتولى المنصب بدلاً من رئاسة كلية الحقوق، وظل معه منصب مدير الآثار القديمة. وانطلاقاً من إيمانه بمصر وأنها الدولة التي يجب أن تقود الأمة العربية نحو بناء الدولة العربية العصرية، كان قد طلب خلال توليه لمنصبه الرسمي الأخير إيفاده إلى مصر لتنظيم الروابط الثقافية معها، ودرس أحوال معارفها وفق ما رسمه من خطة لذلك<sup>(٧٣)</sup>. ومع أن فكرة القومية العربية، كما لاحظها الحصري، كانت لا تزال تتغير في مصر بين «نوازع الفرعونية وجاذب الوحدة الإسلامية وخيالات الرابطة الشرقية وإغواءات الانعزالية»، إلا أن الحصري لم يقطن من انتشارها<sup>(٧٤)</sup>.

وبعد ما رأى الحصري أن ما يقترحه من إصلاحات لا يؤخذ به، وبعد سنة مضطربة أخرى في وزارة المعارف، اضطر إلى الاستقالة ليتفرغ إلى أعمال مديرية الآثار القديمة<sup>(٧٥)</sup>. ولكن استقالته لم تكن تعني الابتعاد عن المساهمة النشطة في حل المشكلات التربوية. وبوجه عام صار عمله الرسمي بين ١١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٣٩ و ١١ حزيران/يونيو ١٩٤١<sup>(٧٦)</sup> قسراً على مدير الآثار القديمة فقط (وكان قد تولى المنصب منذ أكتوبر ١٩٣٤). وكان تعينه في هذا المنصب نوعاً من الإقصاء الكامل عن الشأن التربوي الذي أصبح فيه موضوع خلافات كثيرة، وارتوى أنه في هذا المنصب سوف يسدي خدمة في إحياء اهتمام قومي بالأثار العراقية وفي حصر نشاطات علماء الآثار الأوروبيين في الوقت ذاته.

وكان الحصري شديد الإصرار على حق العراق في الحصول على حصة عادلة من الكنوز التي تستخرجهابعثات الأجنبية، وبمبادرة منه استصدر قانوناً جديداً للأثار<sup>(٧٧)</sup>، وضع حدًّا لنهب بعثات التنقيبات الأجنبية للأثار. وقد وجد الحصري في حقل الآثار ميداناً فسيحاً لتنمية الاعتزاز القومي عن طريق الاهتمام بالتراث الحضاري الإسلامي والعربي، وفي ضوء الدور الذي ينطويه بالتاريخ كأساس للوحدة القومية، كان ينظر إلى أهمية عمله في مديرية الآثار لخدمة القضية القومية<sup>(٧٨)</sup>.

وفي هذه المرحلة تابع الحصري أسفاره وخصّ البلدان العربية بنصيب أكبر من مهامه تتعلق بعمله في الآثار، ولحرصه على تمكين روابط العراق الثقافية بالبلدان العربية الأخرى خصّ مصر بالكثير من كتاباته، وعن دورها في النهضة القومية العربية<sup>(٧٩)</sup>.

ولما كان الحصري مؤمناً بضرورة بث العقيدة القومية العربية في أوسع نطاق فهو لم

(٧٣) الحصري، مذكراتي في العراق، ١٩٢١ - ١٩٤١، ج ٢، ص ٢٢٢.

(٧٤) قاسمية، «مصر في كتابات ساطع الحصري القومية»، ص ١٣٤.

(٧٥) الحصري، مذكراتي في العراق، ١٩٢١ - ١٩٤١، ج ٢، ص ٢٧٨.

(٧٦) المصدر نفسه، ص ٣٨٩.

(٧٧) المصدر نفسه، ص ٤١٢ - ٤٢٧.

(٧٨) فريد جحا، «ساطع الحصري والأثار»، المعلم العربي، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ٢٢٢.

(٧٩) نشر المقال في مجلة الرسالة، العدد ١٨٧ (شباط/فبراير ١٩٣٧).

يقصر نشاطه على مهامه الرسمية، ونرى الحصري مرة أخرى يحاول العمل على صعيد «السياسة العليا» في منظمات قومية كنادي المثلثي والنادي الثقافي وفي قاعة محاضرات دار المعلمين وفي الإذاعة وفي مقالات عديدة، وذاع صيته ناطقاً عن القومية العربية ورائداً للوحدة العربية<sup>(٨٠)</sup>.

إلا أن انغماط الحصري في العمل القومي واحتاججه بحجج حماسية ومقنعة في آن معًا لأجل القضية القومية لم يجنحها إلى التطرف أو إلى النزعة العسكرية، وكان يدعو إلى التماسك الوطني والوحدة العربية بأسلوب منطقى بعيد عن النزعة المتطرفة<sup>(٨١)</sup>. وكان مقالات الحصري ومحاضراته وقع قوي في الوطن العربي تواافق مع اشتداد عود حركة التحرر الوطني وتعمق إدراك ضرورة توحيد صنوف العرب في نضالهم ضد النير الأجنبي.

وكان العراق، بعد نشوء الحرب العالمية الثانية، قد شهد تشديد الإنكليز قبضتهم على أمور العراق، واختلف ساطع الحصري مع تيار الوصي الأمير عبد الإله ونوري السعيد، هذا التيار الذي يرى أن تلبية الحاجات العربية على أفضل وجه يتشرط التكيف أو الوقف مع بريطانيا. وكان موقف الحصري، وغيره من القوميين، يطلب الحياد العراقي والسعى إلى الضغط على الدول الغربية من أجل بعض التنازلات في شأن فلسطين وسوريا<sup>(٨٢)</sup>. وبعد قيام حركة الكيلاني، في نيسان/أبريل عام ١٩٤١، هرب مؤيدو بريطانيا من أمثال عبد الإله ونوري السعيد، ولكن الثورة أخفقت وعاد المهاربون، يقول الحصري «تحت حماية الدبابات الإنكليزية»<sup>(٨٣)</sup>. وكان الحصري من بين الذين وقع عليهم العقاب. وفي الحادي والعشرين من حزيران/يونيو ١٩٤١، غادر ساطع العراق بعد أن أقام فيها زهاء عشرين عاماً، وبعد أن أحدث بها نهضة تعليمية وثقافية لا ينساها له شعب العراق، وال Hutchinson نفسه يرى أن أعماله في العراق تتفق تماماً ومبادئه القومية<sup>(٨٤)</sup>.

#### **رابعاً: في ربيع لبنان وسوريا ١٩٤١ - ١٩٤٧**

كان القطار الذي أركب ساطعاً من بغداد قد اتجه شمالاً إلى تل كجك عند الحدود العراقية - السورية، ثم احتمل على القطار إلى حلب فبلغها في ٢٣ حزيران/يونيو ١٩٤١.

لم يكن ما حدث لساطع في العراق ليفت في عضده، فقد كان يؤمن بأمته العربية وكان يعتقد أنها أحوج ما تكون إلى جهود أبنائها المؤمنين بها العاملين من أجلها. وقد أقام بعد أن أخرج من العراق، في لبنان وامتدت إقامته هناك حوالي أربع سنوات، وانصرف الحصري خاللاها

(٨٠) ساطع الحصري، «فكرة القومية العربية ووحدة الأمة العربية»، في: الحصري، مذكراتي في العراق، ١٩٢١ - ١٩٤١، ج ٢، ص ٤٦٢ - ٤٩٢. وبعض مقالاته نشرت في مجلة الرسالة (القاهرة) والجرائم العراقية؛ البلاد، الاستقلال، والأخبار. وقد أعاد نشر قسم منها في القاهرة عام ١٩٤٤ في: ساطع الحصري، آراء وأحاديث في الوطنية والقومية (القاهرة: مطبعة الرسالة، ١٩٤٤).

(٨١) كليفلاند، «تكوين قومي عربي، العثمانية والعروبة في حياة ساطع الحصري وفنه»، ص ١٢٣١.

(٨٢) الحصري، مذكراتي في العراق، ١٩٢١ - ١٩٤١، ج ٢، ص ٥٩٤ - ٥٩٨، وكليفلاند، ساطع الحصري من الفكرة العثمانية إلى العروبة، ص ١٢٤ - ١٢٥، نقلًا عن: رسالة خلدون الحصري للمؤلف في ١/١٩٦٩/١١.

(٨٣) الحصري، المصدر نفسه، ج ١، ص ٧.

(٨٤) المصدر نفسه، ج ١، ص ١٠.

## إلى دراسة مقدمة ابن خلدون<sup>(٨٥)</sup>.

ويقول الحصري<sup>(٨٦)</sup> «ومع هذا فقد رأيت أن أشغل أوقاتي بكتابه بعض الدراسات عن مقدمة ابن خلدون بقدر ما تسمح لي الذاكرة من جهة، وبقدر ما تساعدني المراجع التي أستطيع الحصول عليها في ظروف الحالية من جهة أخرى.. آملاً أن تكون هذه الدراسات ممهدة للدراسة التامة التي لا أزال أمني النفس بها».

وخلال عام ١٩٤٣، وكان لا يزال في بيروت، أشتغل بالإشراف على طبع الجزء الأول من الدراسات من ناحية، وبكتابه بعض الدراسات الجديدة من ناحية أخرى، وقدم إلى المطبعة في ١٩٤٤ الدراسات التي كونت الجزء الثاني. ويفسر الحصري في توطئة كتابه دراسات عن مقدمة ابن خلدون<sup>(٨٧)</sup> أسباب اختيار الموضوع، رغم أن المقدمة «منتشرة بين أيدي جميع المتوررين من الناطقين بالضاد، كما أن عدداً غير قليل من المفكرين والكتاب نشروا عدداً لا بأس به من البحوث والفضول والمقالات عن ابن خلدون ومقدمته. ويرد على هذه الاعتراضات بأنه مع احترامه للكتب والمقالات والدراسات التي نشرت بالعربية، ظلت بعيدة عن استيفاء حاجة البحث في هذا الموضوع الخصب الهام» فأعتقد بأن هناك حاجة ماسة إلى إكمال تلك الأبحاث.. كما أن هناك ضرورة قصوى لإعادة النظر واستئناف البحث في معظم تلك الدراسات بطرق وأساليب أخرى وفق وجهات نظر جديدة».

لقد كان هم الحصري في دراسته التي وضعها في بيروت عن مقدمة ابن خلدون أن يتبع عمله بالاتجاه السابق الذي بدأه في بغداد ليكشف عن خطل العديد من الآراء الخاطئة حول العلامة العربي في الأدبيات الأوروبية والعربية. وأنه أثبت في دراسته التفصية «أن ابن خلدون هو مؤسس فلسفة التاريخ وعلم الاجتماع معاً، وأنه جاء قبل عصره بأجيال، وأنه أول من عالج القضايا الاجتماعية بأسلوب علمي، وأول من تكلم عن أثر الحياة الاقتصادية في تطور التاريخ وأول من قال بخصوص الحوادث الاجتماعية لروابط طبيعية ضرورية وأول من تكلم عن الرابط الاجتماعي وأوضح تكون الجماعات والدول، وبحث عن طبائع الأمم وسجياتها»<sup>(٨٨)</sup>.

وكان في نية الحصري أن يعد الجزء الثالث من «دراساته» عن مقدمة ابن خلدون. وقبل الانتهاء من ذلك وجد نفسه أمام ظروف وواجبات جديدة أقتلت على عاتقه سلسلة مهام في سوريا (ثم في مصر) استأثرت بكل جهوده وأوقاته فأبعدته عن مقدمة ابن خلدون ولم تسمح له بالعودة إلى دراستها إلا بعد سنوات<sup>(٨٩)</sup>.

(٨٥) زعيتر، «ساطع الحصري أقوى الدعاة القومية العربية»، ص ٥٠.

(٨٦) ساطع الحصري، دراسات عن مقدمة ابن خلدون، طبعة موسعة (القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٣)، مقدمة الجزء الأول من الدراسات، الذي طبع في مطبعة الكشاف في بيروت عام ١٩٤٢.

(٨٧) المصدر نفسه، توطئة الجزء الأول كتبها المؤلف في بيروت في ١٩٤٣/٢، ص ١ - ٩.

(٨٨) جميل صليبي، «حول كتاب ساطع الحصري، دراسات عن مقدمة ابن خلدون»، مجلة المجمع العلمي العربي، المجلد ١٩، ج ١ - ٢ (كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ١٩٤٤)، ص ٦٢ - ٦٨.

(٨٩) طبعة دار المعارف، القاهرة عام ١٩٥٣، وهي طبعة موسعة من دراسات عن مقدمة ابن خلدون حافلة بالمواضيع الجديدة، وكان الحصري قد قدم بحثاً إلى المؤتمر العالمي الخامس عشر لعلم الاجتماع، استانبول، ١٩٥٢، انتقد فيه آراء الباحث الفرنسي غاستون بوتو الذي اتهم ابن خلدون بالجبرية وتصديق الروايات التاريخية الشائعة بين عامة الناس. تيخونوف، ساطع الحصري: رائد المنحى العلماني في الفكر القومي العربي، ص ٣٥ - ٣٦.

أقام ساطع الحصري في لبنان زهاء أربع سنوات إلى أن تلقى في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٣ دعوة حكومة سوريا المستقلة حديثاً لإصلاح معارف البلاد، وكان بهذه الإصلاح في وزارة المعارف الاتفاق الذي عقد بين رئيس الوزارة سعد الله الجابري وساطع الحصري في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٣<sup>(٩٠)</sup>، وأسنده فيه (أي وفق الاتفاق) إلى ساطع الحصري وظيفة معاذور فني لوزارة المعارف<sup>(٩١)</sup>، ليقوم «بدرس أحوال المعاهد العلمية والتعليمية في الجمهورية السورية ودرس جميع الشؤون المتعلقة بال التربية والتعليم والأثار والثقافة العامة وتقدم ما يراه لازماً من الاقتراحات في هذا الصدد واقتراح ما يجب لتنظيم وتوثيق العلاقات الثقافية ما بين سوريا والبلاد العربية»<sup>(٩٢)</sup>.

وتجدد الحصري للمهمة الثقيلة التي أنيطت به وببدأ عمله في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٤٤ وقد ناهز الرابعة والستين، وكان له من عزمه وحماسته وحبه للإصلاح ومن واسع معرفته، وغنى تجربته وإيمانه بوحدة العرب ما أعاده على النهوض بأعباء الأمانة والتصدي لجملة القضايا التربوية ومعالجتها. وقد عكف على دراسة واقع التربية والتعليم وأحوال المدارف في سوريا قبل التقدم، بتقاريره لإصلاحها<sup>(٩٣)</sup>. ويشهد معاصره تلك الحقبة من رجال التعليم في سوريا بأن إصلاحاته ومناهجه قد تمت بطريقة ديمقراطية ونهج سليم.

واستكمل الحصري إعداد تقاريره الستة عشر في شأن إصلاح التعليم السوري بين ٦ آذار/مارس و٩ تموز/يوليو ١٩٤٤<sup>(٩٤)</sup>، تلك التقارير الشهيرة التي تضمنت خلاصة تجربته التربوية الغنية العميقية التي دوت أصداؤها في أرجاء الوطن العربي، وثار حولها كثير من الجدل والنقاش. وقدم فيها الحصري مقتراحات رآها كفيلة بالإصلاح والتقدم لأوضاع وزارة المعارف ونظمها وبني التعليم ومناهجه في مختلف المراحل. وتميز التقارير بعمق النظرة وسعة الأفق والمزاوجة بين متطلبات البيئة وتطور الفكر التربوي العالمي وتتبثق من إيمان عميق بالوحدة العربية وتفاؤل بالنهضة والانبعاث.

كانت أهداف إصلاحات الحصري المتصرورة ثلاثة: تعريب النظام التربوي والتخلي عن أثر الانتداب الفرنسي، توثيق الصلات الثقافية مع البلاد العربية والتقارب بين أنظمتها التعليمية تحقيقاً للهدف القومي، بناء مجتمع عصري يرفع كفاءة التعليم وتنميته. وكان ساطع يؤمن أن التفود الثقافي مقدمة للتفوز السياسي وهو مكمل له، فإذا ما تخلص بلد من سيطرة سياسية عليه، فعليه أن يتخلص من التبعية الثقافية. وليس معنى ذلك كما يؤكد ساطع الاستغناء عن ثمار الثقافات الأجنبية<sup>(٩٥)</sup>.

وقد وضع ساطع الحصري نصب عينيه في إصلاحه للتعليم السوري خدمة الهدف

(٩٠) صدق الاتفاق بالمرسوم ٢٦٠ المؤرخ في ٥/٣/١٩٤٤، ونشر في الجريدة الرسمية (٢٠ آذار/مارس ١٩٤٤). مدحية العنبرى، «تقارير الأستاذ ساطع الحصري في حالة المعرف في سوريا»، المعلم العربي، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ٢٠٤ - ٢٥٠.

(٩١) جداً، معد، «ترجمة ساطع الحصري كما كتبها بقلمه في أواخر عام ١٩٦٠»، ص ٢٤٩ - ٢٥٠.

(٩٢) من نص الاتفاق بين رئيس الوزارة وساطع الحصري.

(٩٣) ساطع الحصري، تقارير عن حالة المعرف في سوريا واقتراحات لإصلاحها (دمشق: وزارة المعارف، ١٩٤٤).

(٩٤) المصدر نفسه.

(٩٥) برج، ساطع الحصري، ص ٧٢.

القومي، فنص المادة الأولى من مشروع «قانون المعارف العامة<sup>(٩٦)</sup>» الذي وضعه في سوريا ما يلي بخصوص واجب وزارة المعارف «إن مهمة وزارة المعارف الأساسية هي تربية الجيل الجديد تربية صالحة، من جميع الوجوه البدنية والخلقية والفكرية لينشأ كل فرد من أفراده قوي البدن، حسن الخلق وصحيح التفكير، محباً لوطنه، معترضاً بقوميته، مدركاً لواجباته ومزوداً بالمعلومات التي يحتاج إليها في حياته، قادرًا على خدمة بلاده بقواه العقلية والبدنية وبجهوده الإنتاجية».

لا شك في أن الإصلاحات التي قام بها في مدة لا تزيد على ثلاث سنوات تعتبر «عملاً جباراً كان له أعظم النتائج وأعمق الآثار في تطور سوريا وتقديرها الثقافي»<sup>(٩٧)</sup>. إلا أنه واجه عقبات «مصنوعة» من الداخل وعقبات «مصنوعة» من الخارج.

لقد اتخذت اقتراحات الحصري (بعد أن وافقت عليها الحكومة السورية وأقرها المجلس النيابي وأصبحت قوانين نافذة) أساساً للنظام التربوي في سوريا بعد الحرب على الرغم من الخلاف حولها. وإليه (الحصري) ولا ريب يعود الفضل في توسيع الجامعة وإغاثتها بكلibiي العلوم والأداب ودار المعلمين العليا. وقد يقال إن هذه الجامعة كانت ستنمو على كل حال به وبدونه، ولكن الفضل يعود إليه في استعمال الخطى وتتوسيع الآفاق، وكان رصيده في كل أعماله رصيداً ضخماً من الحزم والعزم ومهابة ملحوظة، وحضوراً شخصياً لا يمكن تجاهله بل يفرض نفسه فرضاً على مستوى المعرفة من جهة أولى، ومستوى القدرة على صياغة الأفكار في قوالب تنظيمية صالحة للتطبيق من جهة ثانية».

وقد تعرض الحصري لهجوم اتخذ أشكالاً ومظاهر متعددة، هذا الهجوم كانت تشنّه فئتاً الرجعية والاستعمار وأعوانهما<sup>(٩٨)</sup>. ولذلك لما قرر الحصري رفع المستوى الأدنى المقبول للنجاح في الامتحانات رُبّت العناصر الناقمة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٦ تظاهرة قام بها الطلبة في دمشق استنكاراً لإصلاحاته التربوية. بعد أقل من سنتين على تطبيق برامجه ويفضّلُونه إلى الاستقالة من منصبه ميّماً وجهاً، كما فعل قبل خمس سنوات خلت، شطر بيروت.

## خامساً: السنوات العشرون الأخيرة في حياة الحصري (١٩٤٧ - ١٩٦٨)

في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٤٧ انتقل الحصري إلى القاهرة وبدأت مرحلة جديدة من حياته تميزت عن سبقاتها، فهو على رغم تعدد أوجه نشاطه ومناصبه، صار في المقام الأول منظراً للقومية العربية واستكمال سلسلة الأبحاث التي بدأها في بغداد وبيروت ودارت خصوصاً حول النظرية القومية والدفاع عن القومية العربية<sup>(٩٩)</sup>.

وكان انتقال الحصري إلى مصر قد تواافق مع اشتداد التيار الفكري الداعي للتخلّص العربي

<sup>(٩٦)</sup> الحصري، المصدر نفسه، ص ٢٦٥.

<sup>(٩٧)</sup> عياد، «ذكريات عن ساطع الحصري»، ص ١٠٦ - ١٠٧.

<sup>(٩٨)</sup> عاقل فاخر، «ساطع الحصري الرجل»، المعلم العربي، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ١٢٠ - ١٢١.

<sup>(٩٩)</sup> البرت حوراني، الفكر العربي في عصر النهضة، ١٧٩٨ - ١٩٣٩، ترجمة كريم عزقول (بيروت: دار النهار للنشر، ١٩٦٨)، ص ٣٧٢.

الذي تناهى خلال الحرب العالمية الثانية (وكان الحصري قد أعلن منذ الثلاثينات عن دور مصر القيادي في حركة الوحدة) وبلغ حده الأقصى بعد تأسيس الجامعة العربية<sup>(١٠٠)</sup>.

بدأت مهامه في القاهرة بلقاء محاضرات في اجتماعيات التربية والتنمية والقومية في معهد التربية بالمنيرة بصفته أستاذًا زائراً بدعوة وزارة المعارف المصرية مدة ثلاثة سنوات. وألقى خلالها سلسلة محاضرات في نشوء الفكرة القومية في قاعة الجمعية الجغرافية بجامعة القاهرة<sup>(١٠١)</sup>. وفي الوقت نفسه قامت جامعة الدول العربية بتعيينه مشاوراً فنياً للإدارة الثقافية التابعة للجامعة (فضلاً عن مشاركته في لجان أخرى تابعة لها) فشغل هذا المنصب في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨ واستمر في العمل المذكور بما عرف فيه من دأب على العمل وإخلاص فيه حتى ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠<sup>(١٠٢)</sup>، وبذل كل ما في وسعه للتقارب الثقافي بين البلدان العربية، وبخاصة في ميدان التعليم.

وكان إنشاء متحف للثقافة العربية أول الأمور التي فكر فيها واقتراحها على الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية عندما تولى مستشاريتها<sup>(١٠٣)</sup> بهدف تحقيق الغرضين الخاصين الآتيين، فضلاً عن الأغراض التي يهدف إليها كل متحف بوجه عام: كان يجب على المتحف أن يظهر الفروق القائمة بين نظم التعليم ومناهج الدراسة في مختلف البلدان العربية لاستثارة الهمم على السعي وراء إزالة تلك الفروق، كما أنه كان يجب على المتحف أن يستكمل الوسائل اللازمة لاستفادة الدول العربية من تجارب بعضها البعض حتى تقتبس كل دولة أحسن ما تراه عند غيرها، وتكون هي قدوة لغيرها بأحسن ما عندها. وكان من المقرر لا يبقى المتحف جامداً على شكل واحد بل يتبدل ويتجدد من حين لآخر إلا أنه توقف عن النمو<sup>(١٠٤)</sup>.

إن أن هذه الفترة قد شهدت أضخم نشاط لساطع الحصري في مجال الثقافة والتعليم حين بدأ بإصدار سلسلة *حولياته الثقافية* عن الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية. واستهدف ساطع الحصري في استهلال عمله في *الحوليات* أن تكون بداية الطريق لإزالة الفروق الثقافية بين البلاد العربية لإيمانه بأن الوحدة الثقافية ينبغي أن تتحقق كبداية للوحدة السياسية بين الدول العربية وأنه ما دامت الفروق الثقافية قائمة بقيت الإقليمية بظلها الكثيف باسطنة سلطانها بين أبناء الأمة العربية<sup>(١٠٥)</sup>.

وقد حرص الحصري على القول في فاتحة *الحولية الأولى* (وهو ما سيكرره في السنوات التالية من *الحولية أيضاً*) بأنه وصف الأحوال الراهنة وصفاً علمياً حيادياً دون إبداء رأيه الشخصي لا «استحساناً ولا استهجاناً». ولكنه يدرك القول بأنه قد أبدى رأياً شخصياً في موضع واحد هو خاتمة النظارات التاريخية (التي تتقدم على المقارنات العامة) وفيها يعبر عن

(١٠٠) قاسمية، «مصر في كتابات ساطع الحصري القومية»، ص ١٣٠.

(١٠١) طبعت المحاضرات للمرة الأولى في القاهرة عام ١٩٥١، وأعيد طبعها عام ١٩٥٥.

(١٠٢) جحا، معد، «ترجمة ساطع الحصري كما كتبها بقلمه في أواخر عام ١٩٦٠»، ص ٢٠٥.

(١٠٣) تفاصيل المتحف في كتاب: *ساطع الحصري، ثقافتنا في جامعة الدول العربية* (بيروت: دار العلم للمليين، ١٩٦٢)، ص ١١٤ - ١٢٧.

(١٠٤) فريد جحا، «ساطع الحصري والأثار»، *المعلم العربي*، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ٢٢٩.

(١٠٥) برج، *ساطع الحصري*، ص ٨٢.

رسالته القومية التي نذر نفسه لها فيقول «يظهر من هذه النظارات السريعة التي أقيناها على تاريخ المعرف في مختلف الأقطار العربية، أن الفروق التي تشاهد بين هذه الأقطار من حيث نظم التعليم واتجاهات الثقافة لم تكن نتاج طبيعة البلاد الأصلية وحاجاتها الحقيقة، إنما كانت من نتائج السياسات الأجنبية التي سيطرت على مقرراتها، عن طريق الانتداب أو الاحتلال، فلا مجال للشك في أن هذه الفروق ستتضاءل، كلما تخلصت الدول العربية من النظم التي ورثتها عن عهود الاحتلال أو الانتداب.

واستمر ساطع في عمله الرسمي مشاوراً فنياً للإدارة الثقافية حتى ٣٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٠ حين قدم استقالته، وعلل ذلك<sup>(١٠٦)</sup> - فيما بعد - بأن نشاط الإدارة أخذ يخبو ويتساءل بعد أن أظهرت نشاطاً كبيراً خلال السنوات الأولى من إنشائها وحتى خلال سنوات نشاطها الأولى كانت تكثر من المشاريع دون أن تقرنها بدراسات جدية ودون أن تتبعها بأفعال تنفيذية.

وقد تفرّغ الحصري بعد استقالته من الإدارة الثقافية إلى إصدار الحوليات وجمع المعلومات والوثائق المتعلقة بها<sup>(١٠٧)</sup>. كما أنه نشر عام ١٩٥١ عدداً من بحوثه حول القومية، وبجهة عام والقومية العربية على وجه خاص<sup>(١٠٨)</sup>. كما أصدر عدداً آخر من المؤلفات في الثقافة والتربية والأخلاق واللغة والأدب<sup>(١٠٩)</sup> تتصل بنحو أو آخر بالقضية القومية نظراً لدور هذه الميادين في التنشئة الوطنية والقومية، وفي التقرير بين الأقطار العربية.

وفرح ساطع فرحاً عظيماً حين قامت الثورة في مصر، وكان من أسباب فرحة أن الذين قادوا الثورة كانوا منمن اشتراكوا في معارك فلسطين، وأن حسهم القومي قد نما ووعيهم القومي قد عمق باشتراكهم في هذه المعارض<sup>(١١٠)</sup>.

كان الحصري منكبًا على جمع معلومات الحوليات الثقافية الرابعة ومنصرفًا إلى وضع تصور لإنشاء مؤسسة عربية تخدم قضية القومية خدمة علمية، لما عهدت له الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية اعتباراً من أول نيسان /أبريل ١٩٥٢ بإدارة معهد البحوث والدراسات

(١٠٦) الحصري، ثقافتنا في جامعة الدول العربية، فيه نقد لأعمال الإدارة الثقافية.

(١٠٧) صدرت بعد الحولية الأولى حوليات ثلاثة من العام الدراسي ١٩٤٧ - ١٩٤٨ وحتى نهاية العام الدراسي ١٩٥٢ - ١٩٥٣. وكان الحصري يود أن تكون الحولية الرابعة خاتمة حوليات الثقافة العربية التي أخذ على عاتقه مهمة تاليفها قبل نحو خمسة أعوام. وتزولف حوليات بنظرية شبه موسوعية تضم مجموعة من المعلومات والوثائق الأساسية عن أوضاع التعليم واتجاهات الثقافة في مختلف أقطار الوطن العربي عند أواسط القرن العشرين. وكان من المتوقع كما ذكر في مقدمة الحولية الرابعة في ١٩٥٣/١١/١٠، بعد أن تحرر من أعباء تاليف حوليات بأنه «يتربّ على واجب آخر هو نقد هذه الأوضاع وإبداء رأيي فيها، مع اقتراح التدابير الكفيلة بإصلاحها»، ولكن بعد ثلاث سنوات عدل عن القرار وأصدر حولية الخامسة في ١٩٥٦/١١/١٥.

(١٠٨) منها: محاضرات في نشوء الفكرة القومية وهي المحاضرات السبعة التي القاما في الجمعية الجغرافية وفي العام نفسه وفي القاهرة أصدر آراء وأحاديث في القومية العربية ضمت مقتطفات من أعماله منذ العشرينات. وكرس الحصري مجموعة العروبة بين دعاتها ومعارضيها (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٥٢) لنقد التيارات الإقليمية والانعزالية.

(١٠٩) منها: ساطع الحصري: آراء وأحاديث في العلم والأخلاق والثقافة (القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٥١)، وأراء وأحاديث في التاريخ والاجتماع (القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٥١).

(١١٠) محمد أحمد خلف الله، «ساطع الحصري: قصة حياته»، المجلة (الكويت)، العدد ١٤٦ (شباط /فبراير ١٩٦٩)، ص ٢٥.

العربية العالمية الذي قرر مجلس جامعة الدول العربية، بمساعدة، إنشاءه في القاهرة<sup>(١١)</sup>، ليكمل به عمل الأمانة العامة. «إن إنشاء هذا المعهد كان لا بد أن يستغرق سنوات عديدة لولا جهود ساطع الحصري الذي تولى وضع نظامه (الأساسي) وأختار دار له وتزويده بمكتبة ممتازة خلال سنة<sup>(١٢)</sup>».

وبعدت بضمات الحصري واضحة جلية في مواد النظام الأساسي (١٤ مادة) الذي أقره مجلس الجامعة العربية، وفي مواد النظام الداخلي (١٨ مادة) الذي يحدد ويوضح المبادئ الأساسية التي ستراعي في دراسات المعهد. وهذه المواد جميعاً جاءت وهي تحمل خلاصة توجهات الحصري وأفكاره<sup>(١٢)</sup>.

لقد كان الحصري يعلق الأمال الجسام على هذه المؤسسة، (التي ستحضم طلبة وأساتذة من جميع الدول العربية)، والدور الذي يجب أن تضطلع به في الحياة العربية، للعمل على رفع مستوى التربية القومية العام في كل المجالات ولتكون ذروة التطبيق لنظرياته التربوية والقومية.

بدأ ساطع العمل في المعهد وسنة قد تجاوز السبعين لكنه كان يعمل بروح شابة وفكري يقتضي تقدير وإعجاب<sup>(١٤)</sup>، ولقد امْتَأْ «بقدرته المتواصلة على العمل: فكان يشرف على المعهد إدارياً بحكم منصبه ويتابع كل ما يلقي فيه ويسعى وراء كل مشكلة بنفسه ويهاضر في المعهد ويعدّ البحوث ويوافق إصدار مؤلفاته القومية<sup>(١٥)</sup>، ويراجع أبحاث الطلبة ويجتمع بهم ويتناقش وإياهم. كان يريد طلبة المعهد رسلاً لحركة القومية العربية المؤمنين بأمتهم العربية الغوريين عليها المجددين لخدمتها.

وظل الحصري يدير المعهد بنشاط عارم على الرغم من خبأ أحلامه: فقد كان من المقرر للمعهد أن يكون مركزاً للدرس والبحث يعد رسلاً للقومية العربية، لكنه تحول إلى مؤسسة تعليمية شبيهة بغيرها. وكان الحصري قد عمد في تقاريره ومذكراته لتبنيه الجامعة العربية إلى الحال التي صار إليها المعهد ويدعو إلى المبادرة للإصلاح المنشود لهذه المؤسسة العلمية التي

(١١) الخطيب، «فقد العروبة الأستاذ ساطع الحصري»، ص ٤٥٣.

<sup>١١٢</sup>) عياد، «ذكريات عن ساطع الحصري»، ص ١٠٧.

(١٢) جميع المعلومات عن المعهد في: الحصري، ثقافتنا في جامعة الدول العربية، ص ١٣٥ - ١٧٠.

<sup>١١٤</sup>) عادل العوا، «الجذريّة الأخلاقية لدى ساطع الحصري»، المعلم العربي، السنة ٣٠، العددان ٢ - ٣

(شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٧٧)، ص ١٠٩ و ١١٥.

(١١٥) منها: ساطع الحصري، **العروبة أولاً**، ط ٢ (بيروت: دار العلم للملائين، ١٩٥٥)، وفيها يصوغ أفكاره صياغة أكثر دقة وتحديداً بعد أن أصبحت الوحدة نزعة واقعية في سياسة عدد من الحكومات العربية، وبخاصة بعد أن انتهت الثورة المصرية إلى اعتناق العروبة بصورة رسمية، ورحب الحصري بما جاء في ديباجة الدستور المصري في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٥٦ وما تداته الأولى، ووصف الحصري هذا التحول «وكانه الفزة الرائعة التي قفزها التفكير السياسي والعمل الوطني والشعور العام في مصر من فوق متأهبات الاعروبة إلى مرتفعات العروبة الحقة». قاسمية، «مصر في كتابات ساطع الحصري»، ص ١٢٩. وبدأت نزعة الحصري بجلاء أكثر في المجموعة النظرية التي أصدرها في بيروت عام ١٩٥٦، وتضم مقالات كتبها في النصف الأول من الخمسينيات دفاع عن العروبة، كما أصدر لأول مرة كتاب: **البلاد العربية والدولة العثمانية** (القاهرة: جامعة الدول العربية، معهد الدراسات العربية العالمية، ١٩٥٧)، الذي يتضمن عرضاً لأرائه حول الدور السياسي والاجتماعي للإسلام في تاريخ الامبراطورية العثمانية وأطماع الدول الكبرى.

طالما جاهد من أجل إنسانيتها، فلما أعيته الحيلة، ولم يستطع تطبيق جميع ما يدين به من آراء، ورأى وهو المتسم بالجذرية الأخلاقية، أن المعهد قد انحرف عما أراده له<sup>(١١٦)</sup>، آخر تقديم استقالته من إدارة المعهد عام ١٩٥٦. وكان تقاعده الحصري من جميع مناصبه الرسمية وهو في السابعة والسبعين، لا كفراً بما دعا إليه ونادى به، ولا تهرباً من مسؤوليته وإنما مضى قدماً في جهاده من أجل أمته. ولم يهد سعير الحماسة للقضية التي ناصرها وهو يتبع الأحداث على الساحة العربية.

وكانت السنوات الأخيرة من حياته خصبة معطاء خصصها لتابعة التأليف والبحث، ومن غرفته الصغيرة في نزل لافينوار في القاهرة (التي أصبحت ملتقى لطلابه ومربييه وحواريه)، أو من بغداد التي عاد إليها عام ١٩٦٥، أخرج عشرات الكتب ومئات الأبحاث والمقالات التي تناولت القضية العربية وصاغت عقidiتها، وأكد إنتاجه<sup>(١١٧)</sup> الكبير إيمانه العظيم بأمته وحبه لها والعمل جاهداً من أجلها.

وفي ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨ وهو في الثامنة والثمانين من عمره، افتقدت الأمة العربية الطاقة الهائلة التي قل أن يوجد عليها الزمن بمثيلها إلا أنه نقل إيمانه العميق الصادق بقضية العروبة والوحدة إلى أبناء أمته بفضل ما خلفه من زاد فكري □

(١١٦) العوا، المصدر نفسه، ص ١١٥.

(١١٧) من مؤلفات ساطع الحصري في هذه المرحلة: آراء وأحاديث في اللغة والأدب (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٥٨)؛ ما هي القومية؟ أبحاث ودراسات على ضوء الأحداث والنظريات (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٥٩)؛ حول الوحدة الثقافية العربية (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٥٩)؛ حول القومية العربية، ط ٢ (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٦١)، وهو أكبر مؤلفاته ضخامة، يضم مقالات كتبها عام ١٩٥٩ - ١٩٦٠؛ أحاديث في التربية والاجتماع (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٦٢)؛ ثقافتنا في جامعة الدول العربية؛ الإقليمية جذورها وبنورها (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٦٣). وقد نال جائزة الدولة في ميدان العلوم الاجتماعية عام ١٩٦٥ وسلمه إياها جمال عبد الناصر. وفي عام ١٩٦٣ نشر آخر حولياته (ال السادسة بين ١٩٥٧ - ١٩٦٢). وفي عام ١٩٦٤ اختار من مؤلفاته التي نشرها (١٩٢٣ - ١٩٦٣) أدتها عن مراده وأهدتها لمقاصده، أصدرها بكتاب أبحاث مختارة في القومية العربية (القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٤). وبعد انتقاله إلى بغداد عكف على كتابة مذكراته عن فترة وجوده في العراق بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٢، ونشرها في جزأين في بيروت عامي ١٩٦٧ و١٩٦٨.

---

## على عتبة العولمة والقرن المقبل: من أجل مصداقية التحكيم العربي (\*)

### إقبال الفلوجي

خبير عربي في التحكيم والاستشارات  
القانونية الدولية - جنيف.

### مقدمة

ليس علينا أن نكتفي بالتحذير والتخييف أو الجنوح نحو التهويل من ظاهرة العولمة، فهي حقيقة قادمة لا شك فيها. وليس لنا أن نفتئش فقط عن مكاننا من هذه الحقيقة، بل علينا أن نفتئش ونرکز مكاننا فيها.

إن ظاهرة الاندماجات المتتسارعة التي نشهدها الآن وكأنها تسرع للتهيؤ للقرن الجديد لا تسيرها المشاعر والأنشيد الوطنية ولا الحماس القومي، بل تخضع لمعيار واحد هو قانون المصالح عبر الجنسيات.

فحينما تندمج مجموعة عملاقة مثل دايملر الألمانية (Daimler) بشركة كرايزלר الأمريكية (Chrysler) ٩٢ مليار دولار) فإن هم العملاق لا ينصب على الدفاع عن هيبة صاحبة الجلة، ولا تنشد المجموعة الألمانية من الاندماج الدفاع عن العظمة الألمانية، بل ان الهم الأساسي للمجموعتين من اندماجهما هو التهيؤ بشكل أقدر لتطوير مصالحهما في قرن ستسود فيه التكتلات.

إن مثل هذه التكتلات سوف لن تكون تجاه الدول النامية والصغريرة فقط، بل إنها ستكون في موضع القوة حتى بالنسبة لدولها أو بالنسبة للدول التي تمتد عبرها (Transnational).

ونذكر أيضاً شركة واحدة مثل نستله (Nestle) التي يتجاوز دخلها السنوي إلى ٦٠ مليار دولار، وهو ما يعني عن القول إنها تقوق مجموعة من الدول البترولية برمتها.

---

(\*) في الأصل ورقة قدمت إلى: مؤتمر مراكز التحكيم العربية «التحكيم العربي: الحاضر والمستقبل» الذي

عقد في بيروت في ١٧ - ١٨ أيار/مايو ١٩٩٩.

لا شك إذن في أن القرن المقبل سيكون قرن التكتلات الكبرى السياسية والاستراتيجية والاقتصادية.. كما أنه قرن تكتل المجموعات المالية والاستثمارية.

والمخيف حقاً أن نلاحظ أن ظاهرة التكتل هذه تتواءز مع ظاهرة التشتت والتمزق في الجزء الآخر من العالم (وبخاصة وطننا العربي).

أجل، لقد تمرّق تكتل كبير لعب دوره البارز خلال القرن المنتهي باسم الايديولوجيا الماركسية وكان تمزقه مذهلاً. وتزامنت هذه الظاهرة مع تكتلات مبنية علىصالح الاستراتيجية لكتل الدول الأوروبية. ثم وبشكل خاص نشهد عنفوان تكتل يتمثل بالولايات المتحدة، وهي تزداد شكيمة وقوية على مختلف الصعد، وتتهيأ لقيادة منفردة للعالم في القرن المقبل.

فليس لنا أن نستسلم أمام هذه الحقيقة، وكأننا مهزومون يلقون السلاح قبل المعركة.

إن الدول الأوروبية تسعى منذ نهاية الحرب العالمية الثانية للتنسيق ثم التعاون والتكتل اقتصادياً وسياسياً فيما بينها. وهي تتهيأ للقرن المقبل بمعنويات جيدة بفضل هيكل الاتحاد الأوروبي والعملة الموحدة (اليورو).. كل ذلك بتفاؤل على رغم شعورها بأن التوازن مفقود مقدماً لصالح القوة الأمريكية.

صحيح أن الاتحاد الأوروبي هو معجزة قد تحققت بين دول هددت العالم بالفناء مررتين خلال القرن المنتهي. وصحيح أن «اليورو» يزرع الآمال بقوة نقدية ومالية قادرة على تحقيق مكانة أفضل.. ولكن لكل ذلك حدوداً: إن الاتحاد الأوروبي ليس بالدرجة من الصلاحة كما أريد تقديمه: أن قوته قائمة طالما تلاقت مصالح دولة الرئيسية (ولا سيما ألمانيا وفرنسا) ولكن ما إن تتناقض هذه المصالح (وهو أمر لا يمكن استبعاده) حتى يبدو الاتحاد هشاً. لنتذكر منذ بداية «اليورو» الصعوبة التي حصلت مجرد الاتفاق على رئيس للبنك المركزي الأوروبي، ولنتذكر ما جرى للجنة الأوروبية (أي الحكومة الأوروبية) بمجرد ظهور بادرة فساد.. ماذما سيحصل إذاً لو برزت الاحتكاكات الكبرى بين المصالح؟

ليس من الواقعية إذاً أن نضع الاتحاد الأوروبي في كفة معادلة للولايات المتحدة وهي تستمد قوتها من وحدة كيانها السياسي والاقتصادي والنقد. ولا بد من أن البوادر الأولى لمركز اليورو الآن تعكس بعض هذه الحقائق، إذ لم يبد اليورو كما كان يحلم به الكثير من الأوروبيين.

ومع ذلك تعدّ أوروبا نفسها للقرن المقبل وهي واثقة من نفسها على رغم إدراكتها للواقع. وهي بالنتيجة وكما يبدو من الأحداث الجارية حالياً ستقبل المشاطرة مع الولايات المتحدة لتأخذ الحد الأعلى من نصيبها بينما تلوح لها الولايات المتحدة باستعدادها لقبول مثل هذه الحصة بشرط الاعتراف بقيادتها للعالم في القرن المقبل.

هذه المعادلات تتفاعل وتتشابك ولا أحد يستطيع الجزم بما سيحصل في الزمن المتوسط، بل ولا حتى القصير الأمد... هناك من يذهب إلى حد التنبؤ بمستقبل شؤم الولايات المتحدة في ظل التناقضات العرقية والمحلية القائمة فيها.

ثم إننا لن ننسى بأن تكتلات من طراز آخر هي موجودة فعلاً: هناك الاتحاد الروسي الذي على رغم الصعوبات الجمة سيسعى من أجل تطوير تكتله بحنين سوفياتي.. وهناك الصين

أكبر كتلة بشرية واحتياطية في العالم، وهناك الهند وغيرها من الدول الآسيوية الكبرى. من كان يتصور قبل بضع سنين هذه الثورة التكنولوجية الهائلة في الاتصالات؟ ماذا سيحصل لو افتتح الشعبان الصيني والهندي ولو بقسط من المليارات الثلاثة من البشر على عالم التلفون النقال والكمبيوتر الشخصي؟ ودون أن نذكر المزيد.

العالم يتهيأ إذاً للقرن المقبل بتيارات العولمة المتلاقيه والمتصارعة، وكل منها يلهث لأخذ مكانه في ظل الاعتبارات والحقائق القائمة في توازن، أو لنقل في عدم توازن بين القوى.

في ظل مثل هذه الشمولية، هل يجوز أن يبقى النظام القانوني والقضائي العالمي بمنأى عن هذه الصراعات والتطورات؟ ثم ما هو مصير ومكانة بل ومصداقية النظام القانوني والقضائي العربي بوجه عام والتحكيمي بوجه خاص؟

هذه تساؤلات لا بد من أن تجول في أذهاننا جميعاً، وسأحاول المساهمة بالتعريف عليها سريعاً.

## **أولاً: حول العولمة والنظام القضائي والتحكيمي العالمي**

من البديهي أن تطبع العولمة النظام القانوني والقضائي بملامح تنسجم مع توجهاتها. وبالطبع ليس لنا تبذير الوقت بخوض الجدل حول مزايا اختصاص المحاكم الوطنية ومخاطر التحكيم التجاري الدولي في النيل من السيادة الوطنية.. فهذا جدل قد فات أوانه.

لقد أصبح التحكيم الدولي (وخصوصاً في ظل العولمة المتفاقمة) حقيقة وضرورة من الضرورات الحضارية للتعامل بين الشعوب وأداة لا بد منها للتنمية والازدهار، بل إن ممارسته بالطريقة الحضارية المتطورة قد ياتي أسلوباً من أساليب صيانة السيادة الوطنية من خلال تأمين مصالحها الاقتصادية والتنمية. وأود التوقف قليلاً أمام هذه الحقيقة.

فحينما يصرّ الطرف الوطني على اختصاص المحاكم الوطنية فإنه بشكل تلقائي يقلل من فرص التنافس الدولي من أجل إبرام العقود.. ومن الطبيعي أن تنسحب أو تتغيب المؤسسات الأجنبية الجدية لأنها لا تستأهل عادة في موضوع اشتراط التحكيم الدولي.. وكثيراً ما تتصدى بعض المؤسسات غير المعروفة أو حتى المحالة للتغيري الطرف الوطني بقبولها لاختصاص المحاكم الوطنية من أجل اقتناص العقود وما يترتب على ذلك من أضرار بالغة نتيجة الاحتياط والابتزاز.

هذه المسألة ليست بفرضية نظرية بل هي واقع حصل ويتكorre وقد عشناه في مناسبات لا مجال لشرحها، وأدى إلى خسارة مبالغ جسمية بفعل شركات غالباً ما تكون وهمية أو أنها تشكل من أجل عقد واحد ثم تخفي.

إذاً فإن التحكيم هو وسيلة حماية وصيانة للمصالح الوطنية من شأنه فسح المجال أمام التنافس الدولي الصحي.. ثم إن اختيار التحكيم الدولي ليس بتنازل محض لطرف أجنبي، إذ طالما أنه يخص طرفين فهو عبارة عن قرار توافقي مشترك يشكل الخط الوقائي الأول على طريق تجنب المشاكل أولاً وإيجاد الحلول ثانياً.. ويتنازل فيه الطرفان عن الموقف الأحادي الجانب من أجل حل توافقي يتشاركان فيه مسؤولية اختيار الاختصاص القضائي ويبني مقدماً جواً من الثقة وحسن النية.. وهو بعبارة أخرى خطوة يقدم بها كل طرف باتجاه الطرف الآخر من أجل

الالتقاء في وسط الطريق... ولذلك لا يمكن القبول بأنه تنازل من طرف واحد، بل هو تنازل متبادل تقتضيه مصلحة الأطراف طالما لا يستطيع أي منهما أن يفرض إرادته على الطرف الآخر. لكن المشكلة الأكثر تعقيداً ستبقى بالطبع مسألة اختيار الجهة التحكيمية المختصة وتحديد قواعد الشرط التحكيمي.. وهنا تبرز قوة الطرف الأكثر اقتداراً في العملية التعاقدية.

لا شك في أن العولمة تعطي للأطراف التي تزداد قوتها في ظلها موقفاً متميزاً للتأثير. ولا شك في أن هناك الكثير من العوامل.. وهناك حقائق لا يمكن نكرانها ومن الطبيعى أن يسعى الطرف الأكثر قوة إلى تحقيق أكبر المنافع لصالحه وذلك من خلال:

- وجود مؤسسات تحكيمية عريقة أثبتت بدون شك جدارتها ومصداقيتها على رغم ما يبدو من اعترافات محققة أحياناً عليها (مثل غرفة التحكيم الدولي في لندن التي نشأت نواتها منذ عام ١٨٩٢، ومثل محكمة التحكيم الدولية لغرفة التجارة الدولية منذ عام ١٩٢٣).

- وهناك نظم وقواعد تنظيمية تحكيمية توافت وثبتت عبر ممارسات واتفاقيات دولية وإقليمية معروفة لتشكل الإطار القانوني للنظام التحكيمي العالمي (وتتجهها قواعد اليونيسטרال). وبالجملة، فإن هذه القواعد وهذه الأجهزة تشكل رصيداً حضارياً مرتبطة بحضارة غربية تزداد ازدهاراً. وطالما أن دفة التحكيم التجاري الدولي تقاد من قبل الدول الغربية فإن السيطرة الغربية عليها هي جزء لا يتجزأ من نظام عالمي شامل، وإن ازدياد النفوذ الأمريكي لا جدال فيه على التحكيم التجاري الدولي وذلك بظهور الحضارة السائدة حالياً والنظام العالمي الجديد أو نظام العولمة المقايضة تحت المظلة الأمريكية.. هذه الحقيقة لا يشكوا منها العالم الثالث بل كثيراً ما تستمع لانتقادات مرة لها من قبل بعض أقطاب التحكيم في العالم الغربي..

أضرب كمثال موقفاً للبروفسور لاليف نشره حديثاً في مجلة الجمعية السويسرية للتحكيم<sup>(١)</sup> حيث بين «أن أمريكا التحكيم التجاري الدولي ناجمة عن رغبة المحامين الأمريكيان المفهومة لكسب سوق الخدمات القانونية». وأضاف «بأنهم يعملون على فرض قواعدهم المحلية على مسرح التحكيم الدولي برمتها فارضين أيضاً تكنولوجيا القانوني ولغتهم». وتأييداً لأقواله استشهد برأي الحكم البريطاني آلان شيسترتون. فإذا كانت مثل هذه الأصوات المتذمرة تأتي من صوب هؤلاء الخبراء الغربيين، فمن السهل تفهم المشاعر القادمة من العالم الثالث لا بالنسبة للأمريكان فقط بل وللغربيين بوجه عام.

ومع ذلك علينا أن نعرف بأن قوة أجهزة التحكيم في الغرب لم تأتِ اعتماداً بل إنها مستندة إلى حقائق لا تذكر:

- هناك المحكمون والخبراء المتمرسون والمشهود لهم على الأغلب بالمصداقية على رغم ما يحصل أحياناً من حالات تحييز ناجم في نظرى ليس من الأجهزة بل من مواقف شخصية.. فهؤلاء المحكمون هم جزء من هذا العالم الغربي الذى لا يخلو من انطباعاته وأفكاره المشوشة أو الجزئية وأحياناً أحقاده واستعلائه.. إن هؤلاء غير منزهين من النواقص أو معصومين من الخطأ.

- وهناك الأجراءات الملائمة على العموم في الغرب لإنعاش التحكيم والنهوض به ورفع

مستواه (النحوات.. معاهد التدريب.. الدراسات والنشرات الدورية.. تطوير الفقه التحكيمي لينمو جنباً إلى جنب مع الفقه القضائي (La jorisprudence).)

وإن أجواء العولمة تشجع على نمو الأجهزة التحكيمية الغربية وتحسين أدائها بفضل تطور التكنولوجيا واستخدامها المتقدم في الأجهزة القضائية والتحكيمية.. في سويسرا مثلاً وفي أغلب الدول الغربية تقوم بنوك المعلومات وعن طريق الانترنت بتزويد المهتمين بكل النصوص القانونية مع آخر التعديلات بالإضافة إلى أهم الدراسات والبحوث.. مما يسمح للتحضير للتحكيم والقضاء على أعلى المستويات.

في ظل هذه الأجواء، من الطبيعي أن يحقق التحكيم التجاري في هذه الدول تقدماً متزايداً ومطرداً مع العولمة مما يعزز المصداقية لأجهزتها.

- وهناك أيضاً أجواء ملائمة في ظل الأنظمة الديمقراطية، فهذه الأجواء تهيء ضمانات هائلة لدعم مصداقية التحكيم فيها: فسهولة وحرية التنقل منها وإليها وحرية إبداء الرأي ونظام الفصل بين السلطات واستقلال القضاء ورسوخ مبدأ دولة المؤسسات والقانون واحترام النظام القانوني الدولي.. كلها ضمانات لإنجاز التحكيم في ظروف محاباة وملائمة، إذ بقدر ما تحصل أية ثغرة فيها تهدد المصداقية في النظام التحكيمي.

ولذا فإن أجهزة التحكيم الغربية تزدهر بتراثها وبانصهارها مع نظمها الحضاري وباستقرار أنظمتها المتغيرة وغناء قضاياها وبياعلية وسائلها وأجهزتها وتطور تكنولوجيتها واحتصاص وتمرّس محكميها وخبرائها وقيادة اللغات الرئيسية فيها مع اتجاهها نحو التنسيق والتكامل في ظل سيادة شك هي انكليزية اللغة وأمريكية القيادة والتوجيه.. وهو ما يتtagم به النظام الدولي التحكيمي مع ما يدعى بالنظام العالمي الجديد.

## **ثانياً: حول مصداقية التحكيم العربي ومستقبله**

لست بصدق الإسهاب في تفاصيل الضعف في نظام التحكيم التجاري العربي، لكن الذي يهمنا هو التطرق لللامح هذا الضعف بشكل عام من أجل مواجهة المستقبل.

إن النظام التحكيمي العربي لا شك جديد وهش. وأغلب المراكز العربية ما زالت شابة تبذل الجهد قبل كل شيء للتعریف عن نفسها من خلال نشاط لا شك مفید في العلاقات العامة ولكنه لا يکفي للإقرار بالنجاح لحد الآن.

إن تكاثر المراكز ليس بالعيوب المعرقل للتطور لو حدث ذلك في ظل حد أدنى من التخطيط والتنسيق والتكامل والتعاون.

صحيح أن نظام التحكيم العربي لا يمكن أن يفصل عن واقع عربي عام.. إذ ليس من المتصور بناء نظام تحكيمي جيد في ظل جو عام غير مشجع.. إذ لا بد لنمو وتطوير التحكيم من بيئه ملائمة على الصعيد السياسي والاقتصادي والقانوني والقضائي.

وكيف يمكن أن ينجح مركز تحكيمي في بلد ما إذا لم يكن في هذا البلد مثلاً نوع من الحرية والاستقرار الذي يشجع المتعاقدين على الثقة بتحكيمه وقوانينه وبإمكانيات التعقيب والمتابعة والمخاضمة في ظل جو سليم يوحى بالطمأنينة وبالصدقية والثقة؟

هذه المسألة بالطبع تتعدى حدود الإمكانيات المباشرة لأجهزة التحكيم، ولكنها تمثل جوهر

الموضوع وهي التي تحدد بشكل أساسى إمكانيات المستقبل.

ومع ذلك فليس لنا الإفراط في التساؤم، فقد يكون الوضع في بعض الدول العربية أوفر حظاً من الكثير من البلدان، وإن بعض الحقائق تؤكد ذلك، فلدينا نجاحات ملموسة لا يجوز التقليل من شأنها، منها:

لدينا كنموذج «مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجارى الدولى» وهو يعمل منذ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩، ويخطو خطوات كبيرة من أجل بناء نظام تحكيمى عربى فعال. وعلى رغم الصعوبات، فقد أثبت أن النجاح وإن كان صعباً فإنه ممكن حتى في ظل العقبات الموجدة... بشكل عام نجح هذا المركز وتطور بحيث «قفز عدد قضایا التحكيم أمامه من ٤٥ قضية دولية حتى عام ١٩٩٤ إلى ١٠٤ قضایا منه ذلك الحين إلى حد الآن، وهي تتولى قضایا منازعات تقدر قيمتها بمئات الملايين من الدولارات». وبات هذا المركز يحظى بالثقة خصوصاً من الأطراف الأجنبية مما يدعم مصداقيته على الصعيد الدولي. وقد حرص المركز على تطوير أنظمته وأدواته بالرونة والتبسيط والتسريع مما يواكب متطلبات العولمة في العصر الحديث. وهو يحرص على التعاون من دون عقد مع الهيئات والمنظمات الدولية والمساهمة بنشاطاتها وبدورات تدريبيها.

على أن ما يهمني التأكيد عليه أن مثل هذا النموذج يقطع الطريق أمام الأصوات اليائسة والمتخاذلة باسم المبالغة في شعار الواقعية.. إن الصعوبات شيء والاستحالة شيء آخر. وفي لبنان هناك الآن جو مناسب لبناء نظام تحكيمى عربى يمكن أن ينشد المصداقية. فأجواء الحرية متوفرة نسبياً، والاستقرار يكتسح الدمار. وهناك الأرضية الثقافية والحضارية والقانونية الملائمة وهناك الطواقم الخبريرة.. كل ذلك في نظري يهيء للبنان جواً وإمكانيات جيدة في سبيل دعم صرح التحكيم العربي.

وهذا الأمر ينطبق بالنسبة لدول المغرب العربي حيث هناك إمكانيات ونماذج.

وفي بلدان الخليج العربي تكاثرت مراكز التحكيم خلال الفترة الأخيرة وبذلت جهداً كبيراً على صعيد بناء الأجهزة والإعلام. وتحتاج لمزيد من الدعم من أجل مستقبلها ولمزيد من الجهد من أجل التنسيق ليس فيما بينها فحسب بل وفي ظل تحكيم عربى متكمال في التخصص وشامل في الاختصاص العام والقيم والأهداف.

إن الوطن العربي محسوب له حساب خاص من قبل القوى الاستراتيجية كوطن عربي واحد سواء شيئاً أم أبينا. نحن موضوعون في سفينة واحدة من قبل عصر التكتلات والعولمة في القرن المقبل. فهل لنا أن نشد وحدتنا عن هذا الحساب فتنسخ وجود حققتنا العربية ونتذكر لها بينما لا يريد القرن المقبل بعولته إلا أن يتعامل معنا وفقاً لهذا الوجود الواحد الاستراتيجي والاقتصادي والاستثماري والتمويلي والبترولى؟ فهل بالتجاهل إذن يمكن أن نشطب أنفسنا؟؟ المسألة بالطبع أضخم من بعد التحكيم العربي، ولكن مصيره الحقيقي مرتبط بها، ولا بد من أن نعمل شيئاً بحدود إطارنا وإمكانياتنا.

وبهذه المناسبة أود أن أذكر التجربة السويسرية. فالفروع المختلفة للجمعية السويسرية للتحكيم تهتم في اجتماعاتها الحالية بمسألة تحظى بعناية خاصة وهي: هل يلزم توحيد كافة مراكز التحكيم في سويسرا في ظل نظام موحد أم يلزم الإبقاء عليها في ظل مزيد من التعاون فيما بينها؟ ما زالت الآراء مختلفة في هذا الموضوع ولو أن الرأى الأرجح يبدو للإبقاء على

الماركز لأسباب تأريخية ولغوية خاصة بسويسرا.. ولكن في ظل نظام تنسيقي واتصالٍ أكثر فعالية.

إذا كان الأمر كذلك في سويسرا مع الخلافات اللغوية والمحليّة المعروفة، فعلل هذه التجربة والتجارب العالمية الماثلة تلهمنا بعض الأفكار لإرساء دعائم التعاون والتنسيق بين المراكز العربية المختلفة.

هناك بلا شك أمور مهمة تخرج عن أيدي المجتمعين هنا في سبيل دعم التعاون التحكيمي ولكن هناك أموراً كثيرة بين أيديينا.. وأرى أن الثقة بالنفس أولاً هي مفتاح النجاح وهي العامل القائد لكسب ثقة الآخرين بمصداقيتنا.

إننا لن نزال هذه الثقة بالإكتفاء بلوم الآخرين ومنهم الأطراف العربية وأن نذكي فيهم الشعور بالذنب لأنهم لا يختارون أجهزة التحكيم العربية.. المصداقية لا تفرض من الأعلى وبطرق فوقانية.. إنها لا تفرض بالقرارات الوزارية أو غيرها، بل هي نبتة نزرعها نحن ونسقيها من جهتنا وعرق جبيننا لتدلل جذورها على صلابة عودها. وهكذا تكون جديرين بالثقة انتلاقاً من ثقتنا بأنفسنا.. لذلك فإني أحافظ على التوصيات بحث الوزراء على اتخاذ مثل هذه المواقف.

صحيح نحن بحاجة إلى دعم الجهات الحكومية، ولكن بشرط أن يكون ذلك لدعم ما أنجزناه بأنفسنا وبرهننا فيه على استحقاقنا وجدارتنا بالعون. وإلا فقد يكون للتوصيات الفوقيانية من دون أساس ضرر بالغ على ثقة الآخرين بنا وإثارة ريبتهم وحتى على ثقة الأطراف العربية.. إذ في نهاية المطاف وفي ظل العولمة القادمة لنتشكل مثل هذه التوصيات العنصر الحاسم لإقناع المتعاقدين لاختيار التحكيم العربي إن لم أقل العكس.. ولن ألوم طرفاً عربياً ومن باب أولى غربياً إن اختار التحكيم الذي يثق فيه.

### **ثالثاً: هل العرب ضحايا التحكيم التجاري الدولي؟**

أنا قبل كل شيء لا أؤمن بنظرية التآمر الشامل المتكامل الذي يلاحقنا في كل مكان..

صحيح نحن أمة تتثير المطامع، ولكننا نعيش في عالم مليء بأمثالنا.

ولا شك في أن الطغيان الغربي في مجال التحكيم قد أوقع الكثير من الضحايا العرب وغير العرب.. ولكنني أعتقد أن أغلب هؤلاء الضحايا قد وقعوا نتيجة مثالب شخصية لدى هذا الحكم أو ذاك وليس مزروعة ومبرمجة بشكل منسق من قبل جهاز تحكيمي وإعلامي لا يهمه إلا الإجحاف بالعرب.

هناك إذن حالات من الباطل أريد بها باطل.. وهناك أيضاً حالات من الحق أريد بها باطل.. وأنذر سريعاً بعض النماذج:

لقد ذكر الكثير عن قضية هضبة الأهرام.. وكان واضحاً أن حشر الحكومة المصرية كطرف قد كان عملاً باطلاً أريد به باطل، ومع ذلك فإن انتهاء القضية بالتصالح يفيده بأن النظام التحكيمي والقضائي المتكامل معه، له مسالكه للوصول للتوافق بين المصالح.. كما أنت لا تستطيع تعميم الاتهام على كل الأجهزة القضائية ذات العلاقة في هذه القضية طالما أن محكمة

الاستئناف في باريس قد أنصفت مصر، وطالما أن المصالحة قد تمت في ظل النظام التحكيمي الدولي.

وأنذر بهذه المناسبة قضية معمل حليب الأطفال في أبو غريب - العراق عام ١٩٩٣ حيث كانت الادعاءات مماثلة لقضية هضبة الأهرام لإقليم الدولة العراقية. لقد دمر هذا المعمل بالقصف الأمريكي، وكان النزاع بين شركة فرنسية ومؤسسة عامة عراقية ذات شخصية مستقلة، وكان رئيس المحكمة الأمريكية عين قبل القصف الأمريكي. ولم تمنعني (محامي الدفاع) جنسية القاضي الأمريكي من الاستمرار في التحكيم والحصول على قرار تحكيمي متوازن لمصلحة الطرف العراقي. وذلك على رغم الجهود التي بذلها زملائي المحامون الفرنسيون مستغلين فرصة غياب الطرف العراقي خلال المرحلة الأولى من التحكيم.

وفي قضية الهيئة العربية للتصنيع ضد شركة ويستلاند على رغم التحيز الواضح للمحكمين، فإن القضاء السويسري المحلي ثم الفدرالي قد أنصفت الطرف المصري. وهنا أيضاً لا تجوز النظرية الجزئية لنظام تحكيمي شامل.

وأنذر قصة هذا الحكم الانكليزي الذي سمح لنفسه في عام ١٩٥١ شطب قانون أبو ظبي الواجب التطبيق باعتباره إيهـا «قانوناً مختلفاً ببريرياً مدعياً تطبيق المبادئ والأعراف السائدة بين الدول المتحضرة». وأضاف إلى ذلك موقفاً مماثلاً لحكم انكليزي آخر عام ١٩٧٧ بمناسبة قضية ليبيا وشركة تكسكو وغالاستاتيك (Texaco/Galastatic).

هذه حالات باطل أريد بها باطل، ولكنني لا أرى التعميم باتهام الأجهزة التحكيمية، وبخاصة أننا نلاحظ بمناسبة البت بالقضايا ذاتها أن هناك محطات عادلة وحاسمة وهي جزء لا يتجزأ من النظام ذاته.

ولكن الذي جلب انتباхи في ندوة عقدت في دبي العام الماضي وعند التطرق للموقف المخالف للمحكم الانكليزي في عام ١٩٥١ أني سمعت أحد الخبراء الانكليز يعلق بالقول «إن الحكم الانكليزي لو كان يحكم بالقضية هذا اليوم لكان لهرأي آخر بعد النهوض الذي نلمسه في المنطقة...». لقد صدمت ودهشت حينما صفق له بعض الحاضرين.. ولعلهم لم يدركوا بأن هذا الخبرير الجديد يريد أن يدافع عن زميله القديم بكلمة حق أريد بها باطل: إنه بوضوح يريد تبرير موقف زميله انطلاقاً من تأكيد خمني بأن القانون الذي كان واجب التطبيق هو قانون بربيري وهو أمر يثير سخطي ودهشتني.

في عام ١٩٥١ كان عدد من الدول العربية والإسلامية أعضاء في الأمم المتحدة والكثير منها كان يطبق قانون أبو ظبي نفسه المبني على الشريعة الإسلامية ومنها من لا يزال.. وقد تضاعف عدد الأعضاء في الأمم المتحدة عام ١٩٧٧. مع ذلك جاء حكم انكليزي آخر ضد ليبيا بالمبرير نفسه.

أيجوز أن ننكر أن عضوية الأمم المتحدة هي بحد ذاتها دليل قاطع على أن لدولها قوانين وشائعات متحضرة؟؟ وإلا وعلى عكس ذلك بحسب منطق من ذكرت من الخبراء سوف لا تعنى هيئة الأمم المتحدة سوى محفل يضم مجموعة من الدول المتواحـدة والمتحضرة تحت سقف واحد.. وكل ذلك يثير السخط، وهو غير جدير بالتصنيف.

ومع ذلك فإن مقولـة «العرب ضحايا للتحكـيم الدولي» يلزم أن تؤخذ بمنتهـى الدقة

والحذر.. إذ ان المحكمين بشر يتباهيون في مشاعرهم وانطباعاتهم. أما التحكيم التجاري الدولي كنظام وكأجهزة مدعومة وموثقة باتفاقيات دولية واقليمية وبقوانين وطنية وبأجهزة ذات مستوى عالٍ فلا يجوز أن يوضع بشكل جزافي في قفص الاتهام، بل على العكس، فإن الوطن العربي يستفيد من هذا النظام ومن اللازم على المؤسسات التحكيمية العربية التعاون في إطاره لما يمكن فيه صيانة المصالح العربية، والاستفادة من تجاربه ومناسباته وفقهه لتطوير مؤسساتنا التحكيمية الناشئة.

#### رابعاً: نظرة على نموذج فريد: لجنة الأمم المتحدة للتعويضات (العراق)

لقد وصفها الأمين العام للأمم المتحدة بأنها «شبه قضائية»<sup>(٢)</sup> وهو تعبير لا مكان له في التنظيمات القانونية، كما تساءل جاك ميشيل كروسن حول إمكانية وصفها بـ«شبه تحكيمية»<sup>(٣)</sup>، أما لاليف فقد وصفها «بأنها مخلوق إداري غريب عن كل المعايير»<sup>(٤)</sup>. إنها حقاً نموذج للمؤسسات الدخيلة على النظام القانوني والقضائي.

ومن الغريب أنني أحصيت أكثر من أربعين بحثاً عن هذه اللجنة من قبل خبراء وقانونيين من مختلف الجنسيات ولم أثر على مقال علمي واحد حول الموضوع نفسه لخبير عربي. وهذا السبب بالذات يدعو إلى التوقف قليلاً أمام هذه الحالة من حالات تشويه التحكيم على الصعيد الدولي. فمن البديهي أننا هنا لا نشك مطلقاً بمبدأ استحقاق التعويض لأولئك المتضررين من احتلال الكويت، ولكن الإشكال ناجم من الجهة المكلفة بالبت وبالإجراءات والضمانات العادلة لحسن المنازعات.. وأوجز الأمر كما يلي:

- أقر مجلس الأمن في قراره المرقم ٦٨٧ لعام ١٩٩١ في البند ١٩ مسؤولية العراق تجاه المتضررين من احتلال الكويت، وأقر تأسيس صندوق خاص للتعويض من خلال لجنة تشكل لهذا الغرض. ودعا الأمين العام إلى تقديم مقترنات حول أسلوب تأسيس هذه اللجنة وإجراءات عملها.

- قام الأمين العام بتقديم تقريره بتاريخ ١٩٩١/٥/٢ (س ٢٢٥٥٩) وأدرج فيه مجموعة من القواعد الإجرائية لتسهيل اللجنة.. والجدير هنا باللحظة بشكل خاص:

**أولاً:** إن اللجنة تقوم بالبت بمنازعات فردية وبكل حالة على حدة سواء تعلقت بالأفراد المتضررين أو بالدول أو بالمؤسسات.. وهكذا أدخل ولأول مرة نظام النظر بالطاليات الفردية في قضايا التعويضات بسبب الحروب، حيث كان المعتاد أن تبرم تسویات شاملة بين الدول المتنازعة بعد انتهاء الحرب وتقوم كل دولة بالتكلف بتعويض مواطنيها.. أي أن المفاوضات والتسويات تتم بين الدول دون الأفراد وبموجب قواعد القانون الدولي العام (Interétatique) وفي ضوء الاعتبارات السياسية.

(٢) تقرير الأمين العام للأمم المتحدة ٢/٥/١٩٩١ S/22559 TN

*Etude de droit international* (1993), p. 509.

(٣)

*ASA*, vol. 3 (1998), p. 485.

(٤)

أما اللجنة المعنية فإنها ولأول مرة في تاريخ التعامل الدولي الحديث تكلف بالنظر بكل حالة على حدة.

ولكن النظر إلى الحالات بشكل فردي يستلزم إثبات وقوع الضرر بطرق الإثبات الأصولية والحضارية المتّبعة في القضاء الوطني أو التحكيمي بكل ما يمنع ذلك من ضمانات (حق الخصومة.. حق الدفاع.. المساواة في العاملة.. حق الاستئناف أو حق طلب الإبطال.. استقلال القضاة أو المحكمين.. حق ردهم..) كلها مبادئ تنص عليها الدساتير والقوانين وتعتبر جزءاً من النظام العام.

ثانياً: اقترح الأمين العام أن يكون مركز اللجنة في نيويورك وأن تتمتع اللجنة وكذلك المفوضون فيها بالحصانات الدبلوماسية وفقاً لاتفاقية البرمة بين الأمم المتحدة والدول الأعضاء فيها بتاريخ ١٣/٢/١٩٤٦.

- أقر مجلس الأمن الأجزاء الأساسية للمقتراحات وخاصة بالإجراءات. ولكنه غير مكان المركز واختار جنيف بدلاً من نيويورك. أما بالنسبة للحصانة فإنه:

أ - أبقى الإشارة إلى اتفاقية ١٣/٢/١٩٤٦ مع أنها لا تخص إلا الدول الأعضاء في الأمم المتحدة (وسويسرا ليست من ضمنها)، بينما كان المفروض فيه أن يستند إلى اتفاقية البرمة بين الاتحاد السويسري والأمم المتحدة حول الحصانات الدبلوماسية البرمة بتاريخ ٤/١٩٤٦.. وإضافة لذلك حصر المجلس شمول هذه الحصانة (المشوبة بالغيب المذكور) بالمفوضين دون اللجنة نفسها وذلك خلافاً للمقتراحات الأصلية للأمين العام.

ب - ومن بين القواعد المقررة في نظام اللجنة أن يقوم بالبت مفوضون هم في الحقيقة موظفون إداريون غير مستقلين وتابعون للجنة عليا تمثل كامل أعضاء مجلس الأمن، أي أنها مجلس أمن بمستوى أدنى (mini conseil de sécurité) وهي تبت بشكل قطعي عن طريق التوافق، أي يتمتع كل عضو بحق النقض.

ج - تستبعد الإجراءات العراق من الحضور أو الدفاع أو حتى الاطلاع على المنازعات المحسومة، بل يكتفى بإبلاغه بملخص إجمالي دوري أسوة بالبعثات الدبلوماسية الأخرى، دون أي ذكر لتفاصيل الحالات المحكومة أو أسماء الأشخاص المحكوم لهم. وقد رفضت اللجنة بقرار خاص حتى طلب العراق بالحضور كمراقب<sup>(٥)</sup>. هكذا استهلت اللجنة أعمالها وبيدو واضحاً:

- أنها هيئة إدارية ولكنها تمارس عملاً قضائياً أو تحكمياً طالما أنها تبت بكل حالة على حدة.. إذ في مثل هذه المنازعات الفردية لا بد من إثبات وقوع الضرر بطرق الإثبات الأصولية واحترام حق المساواة بين طرفي النزاع.

أما بالنسبة للحصانات الدبلوماسية:

أ - الحصانات استثناء من الأصل وهو سيادة القانون الوطني (أي السويسري في هذه الحالة) وهي لا تمنع إلا بنص صريح وواضح.

ب - يشير نظام اللجنة إلى اتفاقية لا تعني الاتحاد السويسري ولا تلزم.

- استبعدت من غطاء الحصانة اللجنة كمنظمة (خلافاً لتوصيات الأمين العام) بموجب النص الذي اعتمد بعيوبه، وقد ذكر الحصانة لصالح المفوضين دون اللجنة نفسها.
- وحتى في حالة افتراض تمنع هؤلاء المفوضين بالحصانة الدبلوماسية فإنها مخصصة لحماية الدبلوماسي من الملاحقة القضائية والحكم عليه ولكنها لا تمنحه حق الحكم كقاضٍ أو محكم في نزاعات ذات طبيعة قضائية.
- وبسبب انعدام الحصانة فإذا خضعت اللجنة لأحكام القانون السويسري فإنها تخرق صراحة أحكام الدستور السويسري الذي يمنع منعاً باتاً ممارسة العمل القضائي من قبل هيئات مؤقتة أو استثنائية.. بالإضافة لخرقها لأحكام قوانين أخرى تتعلق بالحقوق المضمونة قضائياً وفقاً للنظام العام السويسري.

في ضوء كل هذه الاعتبارات، فقد قمت بتقديم لائحة بهذا الصدد للمجلس الفدرالي مطالباً بالبت في شرعية أعمال هذه اللجنة ومطالباً بوقفها.

وقد جاء في الرد «أن الحاجة مهمة للغاية وأصلية وعميقة كما وانها تشكل أساساً صالحأً لاعمالهم المقبلة...». هذا ولم يرد في الجواب أي تحفظ حول تأكيدي بأن أعمال هذه اللجنة وقراراتها تعتبر باطلة ولا تلزم الأجيال العراقية.

وأكفي بالقول في هذه المرحلة أن الباب مفتوح لمقاضاتها أمام المحاكم السويسرية.

ومن الواضح أن هذه القضية مصيرية بالنسبة للأجيال العراقية حيث حكمت اللجنة إلى حد الآن بـ ٣,٥ مليار دولار بينما بلغت قائمة الانتظار ٣٥٠ مليون دولار مما حدا البروفسور الألماني كريفرات العضو السابق في لجنة القانون الدولي على أن يصف الأمر بأنه «عملية عبودية منظمة» لأجيال لم تولد إلى حد الآن.

ولا شك في أن سويسرا بلد السلام وحقوق الإنسان معنية بآلا تكون أرضها مركزاً مثل «هذه المخلوقات الإدارية الغريبة عن العديد من المبادئ الأساسية والضمادات الإجرائية» كما وصفها البروفسور لاليف حرفياً «Strange administrative creature in which the decision making system is quite foreign to several fundamental principles and procedural guarantees».

## **خامساً: هل التحكيم العربي ضحية للتحكيم الدولي؟.. وكيف السبيل للمصداقية؟ (بعض المقترنات)**

ليس من الموضوعية القول إن التحكيم العربي ضحية للتحكيم الدولي، فصحيح أن هذا التحكيم بسبب طغيان عربي وأمريكي بشكل خاص يميل للاحتكار المتزايد من قبل التحكيم الغربي، وهو بذلك يستفيد من ظروف العولمة الملائمة - كما بینا - لأي احتكار.. وهناك أسباب تشجعه بل وتؤهلة، ولكن ذلك لا يبرر المغالاة.. نحن لسنا في حالة حرب مع المؤسسات الغربية، بل نتمنى أن تكون جديرين بالتنافس والتعاون معها، وليس هناك مؤامرة تحكمية ضدنا، فإن تحكيم غرفة التجارة الدولية في تزايد مذهل، وذلك يعود بشكل خاص لجهودها من أجل

مصاديقها وكسب رضاء الأطراف المعنية. وهي تعمل بأكثر من مئة بلد وليس لنا الحق بلومها في ترسيخ موقعها وتوسيعه.

علينا أن ندرك بأن الأطراف المعنية بالتحكيم تهتم قبل كل شيء بالرجوع للجهة المؤهلة لصيانته مصالحها وأن أي ضغط أو محاولة لفرض هيئة تحكيمية بحجج الوطنية قد يؤدي إلى العكس.

لقد سمعت الدكتور محمد أبو العينين مرة وهو يقول بمرارة: «لقد تحقق نجاح مركز القاهرة على المستوى الدولي بالدرجة الأولى نتيجة لثقة الأطراف الأمريكية والأوروبية في كفاءته وجديته بينما تظل الأطراف العربية في ذيل القائمة وهي مستمرة في دفع قضایاها لمؤسسات التحكيم الأجنبية».

هذا جرس إنذار له مدلوله الكبير: إنه الدليل على أن الباب مفتوح أمام المراكز العربية الجدية للنجاح ونيل ثقة الأطراف الأجنبية، وهو دليل على عدم وجود «مؤامرة تحكيمية» ضد العرب، ولكن هناك معضلة كسب ثقة الأطراف العربية بمراكزنا وهي مرتبطة بأزمة الثقة بالنفس وبالقرب: «معنى الحي لا تطرف».

ومن ناحية أخرى لا يجوز أن نجور ونمنعن في انتقاد مؤسساتنا التحكيمية: قبل كل شيء إنها جزء من وضعنا العام الذي لا يمكن أن تنفصل عنه.. هناك من بينها مؤسسات ناشئة لم تسنح لها الفرصة إلى حد الآن للعمل حتى تنتقد.

### بعض المقترفات

- بالإضافة إلى أهمية تكثيف التنسيق والتعاون بين مراكز التحكيم العربية، فإني أتسائل عن إمكانية تحقيق تنويع تكاملي في اختصاصات التحكيم العربي وأقترح مثلاً أن تتجه مراكز التحكيم في الخليج لقضايا الطاقة والنفط وتعمل بيروت على تطوير نفسها كمركز للتحكيم على الصعيد المصرفي والاستثماري، بينما يتولى مركز القاهرة دوره الإقليمي الطبيعي في مهمة التنسيق والاختصاص العام أسوة بما تعمله غرفة التجارة الدولية.

كما أقترح تأسيس جمعية عربية موحدة للتحكيم التجاري الدولي وذلك أسوة بالعديد من الدول، وتكون مهمتها المساعدة في رفع مستوى خبراء التحكيم والدفاع عن مصالحهم والمشاركة في وضع وتطوير القوانين ذات العلاقة، دون أن يكون لها اختصاص مباشر في العملية التحكيمية، وتكون متكاملة ومتعاونة مع المراكز التحكيمية دون أية ازدواجية معها، وهو أمر مأثور في الدول الغربية.

- وأرى كذلك أن ندرس إمكانية تأسيس بنك إقليمي للمعلومات تساهم في تمويله كافة مراكز التحكيم العربية والغرف التجارية والصناعية التي تود المشاركة فيه، ويقوم بتزويد المشتركين عن طريق شبكة الانترنت بالقوانين العربية ذات الصلة مع أحدث التعديلات. ومن الممكن تحقيق هذا المشروع الطموح بشكل مرحلي ودعوة الدول العربية والجامعة العربية وغيرها من المنظمات العربية لدعمه لقاء الاستفادة منه.

- علينا تلافي الواقع بعض العيوب التي أصابت التحكيم الدولي: البيروقراطية وكثرة

الاحتفالات في الندوات بدلًا من تفرغها لمعالجة المشاكل الآنية والمستقبلية بطريقة أصلية، ودون تقليد أعمى وجعلها ندوات حوار، وعدم الإفراط في أساليب الزركشة والتبرج والاطراء المتبادل والتشاجر أو التناحر. وأخيراً عدم استعمال الضغوط النفسية والإعلامية لكي لا يتحول التحكيم التجاري إلى تجارة التحكيم.

- علينا العمل على خلق جيل من المحكمين والخبراء قادر على مواجهة القرن المقبل، فنحن لسنا بالجيل الأزلي.

- علينا العمل بثقة بالنفس وبحسن نية ولكن بوعي تام من أجل التعاون مع المراكز الدولية وتجنب العقد تجاهها أو الحساسية المفرطة. وفي كل الأحوال تجنب تحمل الأمور أكثر من معاناتها.

وفي قضية مثل موقف مؤسسات ضمان الصادرات علينا أن نذكر بأنها الجهات المعرضة لخسارة أموالها. وهي لذلك ملحة لاتخاذ الاحتياطات لحماية أموالها ولكنها قد تبالغ أحياناً باستغلال موقعها القوي. علينا إذن التعامل بإيجابية ولكن بحذر. وينبغي لذلك المزيد من التعقق في هذه المشاكل ومعالجتها أولاً بأساليب فنية قبل حشر الدول بها مما قد يؤدي إلى خلق أزمات ليست في محلها.

- وبالطبع نحن لا نستبعد في كل هذه الأحوال ما يمكن أن تكون هنا وهناك من كلمات حق أريد بها باطل. والمهم وزن الأمور بميزانها، فإذا تحجج الخبراء الأجانب بتعقييد قوانيننا، علينا بدل السجال أن نعمل حثيثاً على تبسيطها وتطويرها وهي حقاً بحاجة إلى ذلك، وأن نستفيد من الإمكانيات المتاحة في الشريعة الإسلامية من أجل قوانين واضحة ومتمشية مع العصر.

إن مسألة توضيح القوانين وتبسيطها قضية خطيرة. وإذا شكا خبراؤنا العرب من عدم فهم النصوص في الكثير من الأحيان، فكيف يكون أمر المواطن الذي من حقه فهم حقوقه من خلال قانون مبسط ومفهوم؟ ثم كيف سيكون أمر المحكم والخبر الأجنبي؟ وإذا تشكي الخبر الأجنبي من صعوبة لغتنا، فعلينا أن نستفيد من تجارب دول أخرى لا تقل لغاتها صعوبة مثل الصين وروسيا، وأن نزيد من تطوير لغتنا القانونية.

وإذا رفع شعار عدم كفاءة خبرائنا علينا المزيد من التحسين والتطوير رغم ما قد يbedo في ذلك من جور.

وإذا تحججوا بصعوبة التنقل وعدم توفر أجواء الحرية، فعلينا معالجة هذه المسائل بقدر إمكاناتنا مع سلطاتنا من خلال ترتيبات مسبقة وعدم التورط مقدماً بما لا طاقة لنا فيه. وفي كل الأحوال علينا في ظل ظروفنا أن ندرك أن الجهد المطلوب منا هو أكثر من غيرنا.

كل ذلك قد يكون قول حق وقد يراد به باطل، ولكنه في كل الأحوال درس ثمين.

- علينا ألا ننسى الخبراء والمحكمين العرب في المهجر ومنهم رغم الصعوبات من أثبت جدارته على صعيد المؤسسات الغربية.. وقد يكونون أحياناً ضحايا كـ«مفينة الحي لا تطرد».. لا بد إذن من تبني التوصيات الكفيلة بتوثيق التعاون من خلالهم ومعهم.

وأخيراً أنهى من حيث بدأت: الثقة بالنفس والثقة بالقريب، بل والثقة بالغربي من خلال الثقة بمستقبل هذه الأمة ذات القيم المادية والمعنوية والروحية الراخدة والأزلية والمتعددة. وهي خير رصيد لقبول تحدي العولمة على عتبة القرن المقبل □

## تنظيم العمارة وتجربة الحياة اليومية

سامر عكاش

محاضر في جامعة أدلايد - أستراليا،  
ومدير مركز العمارة الآسيوية والشرق أوسطية.

### تقديم

يسريني أن أقدم للقارئ العربي المهتم بقضايا العمارة والعمان بعامة، وللمعماريين وطلاب العمارة وخاصة، الملف الأول من سلسلة الملفات التي تُعنى بالفكر العربي المعماري المعاصر، والتي يرعى إصدارها مركز دراسات الوحدة العربية بالتعاون مع مركز العمارة الآسيوية والشرق أوسطية في جامعة أدلايد بـأستراليا. ولا بد لي في البداية من التوجّه بجزيل الشكر لأسرة مركز دراسات الوحدة العربية وللمدير العام الدكتور خير الدين حبيب لتشجيعهم ورعايتهم لهذه المبادرة، معتبرين بذلك عن اتساع الأفق الفكري الذي يتبنّاه المركز وشمولية رؤيته المستقبلية، ومؤكدين أن صوت المستقبل العربي لا ينحصر في أمور السياسة والاقتصاد والمجتمع فقط، وإنما يمتد ليشمل الواقع البيئي الذي تظهر فيه انعكاسات هذه الأمور بِصُورٍ مَبْنِية. فالعمارة والعمان يشكّلان المحيط البيئي الذي ينتمي إليه الإنسان العربي، والذي يحتوي وينظم كافة فعالياته الحياتية. وكلما كان ارتباط الفرد العربي بمحيطه البيئي أقوى وأعمق كانت قدرته على الابتكار الخلاق في معالجة مشاكله وصياغة مستقبله بما يناسب تطلعاته وتصوراته أجدى وأنجع. هذا هو الهدف البعيد الذي تقدّم من أجله هذه المبادرة مساهمة متواضعة. أما الهدف القريب فإن هذه السلسلة تسعى إلى خلق مجال فكري جديد يساعد من خلال البحث النظري والتحليل النقدي على تنشيط الدراسات النظرية والنقدية في مجال العمارة والعمان، وعلى إغناء الفكر الفلسفـي المعماري العربي، وتوسيع طيفه اللغوي.

مع كل بداية لا بد من تحديد للموّاقع ورسم بعض الحدود. أهم هذه التحدّيات هنا هي تلك التي تتعلّق بـمفهوم «الفكر العربي». والأسئلة التقليدية المطروحة في هذا الموضوع تتركز عادة على طبيعة هذا الفكر. ما هو هذا الفكر؟ كيف يمكن تحديده وتعريفه؟ ما هي الخصائص التي تحدّده وتميّزه من غيره؟ وهل يمكننا الحديث اليوم عن فكر عربي؟ تنطلق هذه التساؤلات من افتراض أن هناك خصائص جوهرية معينة قائمة على أسس عرقية أو دينية أو ثقافية أو تاريخية أو معرفية أو على طبيعة عقلية معينة يمكن من خلالها التمييز بين فكر وآخر. بغض النظر عن جدوّ الخوض في هذا الطرح فقد حاولت عمدًا تجنبه، وعنيت بـ«الفكر المعماري العربي» ببساطة الفكر الذي يبحث في الأمور التي تشغّل مهتمّي العمارة والبناء في المجتمعات

العربية اليوم في كل من مجالات البحث والتعليم والإدارة والتصميم والتنفيذ، والتي قد تهم الجماهير من قريب أو من بعيد. بهذا أثرت التركيز على ما يشغل الفكر (على المستويين الفردي والجماعي) في تحديد هويته عوضاً من البحث في طبيعته أو خصائصه الجوهرية. والفكر العربي المعاصر تشغله اليوم مجموعة من الأفكار والمفاهيم والمواضيع تخص العمارة والعمان يتداولها المفكرون والمعماريون وال العامة في الوطن العربي، كما أنه يحوم في تلك أنظمة فكرية يمكن استقراؤها من كتاباتهم وأعمالهم وممارساتهم الحياتية. ومن الصعب حصر هذه المجموعة ضمن إطار جغرافي أو ثقافي أو عرقي محدد دون الوقوع في مشاكل منهجية عويصة، كما أنه من الغلط اعتبارها خارج إطار التغيير والتحول. ولما كان من الصعب إسقاط اهتمامات الأفراد المتنوعة في سياقات عامة توحدها، لذا فإن هذا التحديد ضبابي دون شك. وربما سببت هذه الضبابية في التعريف بعض الغباش في الرؤية، إلا أن لها أبعاداً إيجابية مهمة منها توفير فضاء فكري يمكنه احتواء كافة التوجهات الفردية والجماعية بانسجامها وتناغمها، باعتدالها وتطرفها، وفسح المجال لكافة المهتمين للمساهمة بأفكارهم وتصوراتهم. البعد الإيجابي الآخر هو الابتعاد عن القوالب الثابتة والحدود القاسية لصعوبة التعامل معها. فتحديد هوية الفكر بما يشغله لا يقصيه عن فكر الآخر، لأن ما يشغله الآن مثلاً يمكن أن يشغل الآخر أيضاً، كما أنها لا تهمش مساهمة الآخر لأن فيها ما يعني هذا الفكر. وهذه الضبابية تتيح أيضاً للفكر مجالاً للتغير والتحول مع متطلبات الوقت والوضع. ولعل أهم جوانب هذا التوجه هو صعوبة التكهن المسبق بهوية هذا الفكر، لأنه لا يمكن معرفة ما يشغله إلا عندما يفصح عن نفسه بطريقة أو بأخرى، بالإضافة إلى صعوبة تعريفه بما كان يشغلة سابقاً لأن الموضوع الشاغل بحد ذاته عرضي متغير. وربما بذا التغيير والتحول مناقضين للهوية، إلا أنها سمة أساسية من سمات الفكر الإنساني عامة يمكن وراءها سعيه الدائم نحو الأفضل. والضبابية المعتمدة في التعريف هنا هدفها تأمين المجال الضروري لهذا السعي.

إذا بدا أن هذا التوجه يركز على الآنية والفردية والتغيير التي تقتضيها ظروف الحداثة والمعاصرة، فإن هذا لا ينفي العمق التاريخي والبعد الجماعي والاستمرارية لما يشغل الفكر، وإنما يهدف لوضع الأمور في إطارها النسبي. فالاهتمام الكبير اليوم في مسألة الهوية مثلاً ليس اهتماماً فردياً محدوداً وإنما جماعي وعلى نطاق واسع، كما أنه لا يخص الحاضر والعمارة فقط وإنما له عمق فكري وتاريخي، وليس وليد اللحظة وإنما مستمر منذ أكثر من قرن. إلا أنه في الوقت نفسه يجب لا يغيب عن بالنا أن هذا لا يعني أن مسألة الهوية كانت دائماً وأبداً شغل المعماريين والمفكرين الشاغل، أو أن مواقف الأفراد متماثلة أو متشابهة، أو أن هذا الاهتمام هو المسؤول في النهاية عن تحديد الهوية. فأنما أرى أنه من سمات الفكر المعماري العربي أنه مشغول بهويته، أما ما ينتجه هذا الانشغال من خلال خطاب الهوية فهو موضوع آخر. ومعرفة الفرق الدقيق بين هاتين المسألتين أمر ضروري للتعامل مع خطاب الهوية بوعي يقودنا لمعرفة حدوده ومتضيئاته.

تحت عنوان «العمارة والفلسفة» هدف الملف الأول إلى النظر في هذه الإشكالات والتحديات التي تواجه المعمار العربي ضمن إطار الأسئلة التالية:

- ١ - ما هي المبادئ النظرية والأفكار الفلسفية التي يتداولها المعمار العربي اليوم، والتي تحكم في أساليب تفكيره وتصميمه؟ ما هي درجة شموليتها؟ ما هي إشكالياتها وحدودها؟
- ٢ - مقابل انحسار الفكر الفلسفي العربي اليوم، كيف يمكننا الاستفادة من التجربة الفلسفية الغربية الحديثة؟ هل هناك طروحات فلسفية جديدة يمكن الاستفادة منها؟ ما هي هذه

الطروحات وكيف يمكن توظيفها في إطار التجربة المعمارية العربية المعاصرة؟

٣ - في إطار العولمة الثقافية والتجربة الفلسفية العالمية المعاصرة هل يمكن الحديث أو البحث عن فلسفة عربية متميزة تدعم إنتاج عمارة عربية متميزة؟ وإلى أي حد يمكن للفكر الديني الإسهام في صياغة الفكر الفلسفى ضمن أجواء نسبية الحقيقة واللایقين؟

تناولت الأوراق المقدمة من داخل الوطن العربي وخارجه موضوع الفلسفة والعمارة ضمن إطار عام تمركز فيه اهتمام الباحثين حول مشكلتين أساسيتين هما: مشكلة الهوية، أضمحلالها وإشكاليات إعادة صياغتها والتعبير عنها، ومشكلة تركيز التنظير المعماري المعاصر على مسائل الشكل والفراغ والجماليات وتجاهله بعد الإنساني. من خلال هاتين المشكلتين كشفت الأوراق عن قلق عام وعدم رضا عن الواقع البيئي بجانبيه المعماري والعمري الذي يعيشه الفرد العربي اليوم. وباعتبار أن موضوع الهوية مطروق بشكل واسع في الدراسات المعمارية والثقافية والاجتماعية والسياسية، لذلك أثرت التركيز في هذا الإصدار الأول على الموضوع الثاني، ليس فقط لأهميته ولقلة الأبحاث المنشورة عنه بالعربية، وإنما لأنه يتزامن مع توجه مماثل في الغرب. فقد صدر مؤخرًا العديد من الدراسات التنظيرية التي أفصحت عن رغبة في فهم مغاير للعمارة من خلال الممارسات الإنسانية التي تحتويها أو تبرزها العمارة، وليس من خلال الأشكال والصور التي يطرحها العمار للاستهلاك. كما أن هناك اهتمامًا بصفة العمار المهنية ومرتبته الاجتماعية التي تصوغها وتعززها مناهج التدريس الحديث وأساليب ممارسة المهنة. فالتفكير المعماري الغربي، الذي بدأ هذا القرن بخطوات مستقبلي يقيني واثق من قدرة التطور العلمي والتكنولوجي على تحصيل سعادة الإنسانية ببناء المجتمع العلمي الحديث، يقف الآن على عتبة القرن الجديد وقفه تأملية تخامرها الكثير من الشكوك حول جدواه ما أنجزته أفكاره على مدى المئة عام الماضية. ولعله من المناسب أن يشارك الفكر العربي المعماري الناشئ الفكر الغربي في تأملاته وشكوكه في جولة تحضيرية ل GAMMA فكرية جديدة.

المعيار الذي اعتمد وسيعتمد في تقييم الأوراق المقدمة هو بالدرجة الأولى جدارة البحث ومستوى العرض النقدي والتحليل النظري للأفكار والموضوعات المطروحة، أمelin من خلال هذه السلسلة أن نخطو بالتفكير المعماري خطوات أبعد من مجرد الرأي الشخصي أو العرض الوصفي أو السرد التاريخي أو التحليل السطحي. فالهدف الأساسي من هذه المبادرة هو تشجيع الطرح الجريء والرؤى النقدية الثاقبة، ناظرين إلى النقد بمعناه التقييمي الإيجابي البناء.

في دراستها حول الخطاب المعماري بين الفكر الغربي والفكر العربي الإسلامي لفت سعاد بودماغ النظر إلى واحدة من الدراسات المهمة في تنظير العمارة، لا وهي دراسة الباحثة الفرنسية فرانسواز شواي (Françoise Choay) بعنوان «القاعدة والمثال: حول نظرية العمارة والعمان» التي نشرت أولًا بالفرنسية في عام ١٩٨٠ بعنوان *La règle et le modèle. Sur la théorie de l'architecture et de l'urbanisme*، ثم بالإنكليزية في عام ١٩٩٧ بعنوان *The Rule and the Model. On the Theory of Architecture and Urbanism*. وتأتي إعادة النشر بعد سبعة عشر عاماً لتأكيد أهمية طروحات شواي بالنسبة للتوجهات الفكرية والممارسات التطبيقية الحالية في مجال العمارة والعمان. تركز شواي على العمارة والعمان بصيغتهما النصية المكتوبة من خلال مثالين بارزين هما كتاباً المعمار الروماني ماركوس فيتروفيوس بوليو (القرن الأول قبل الميلاد) ومعمار عصر النهضة الإيطالي ليون باتيستا البرتي (القرن الخامس عشر)، ومن خلال التصورات المثلالية (Utopia) التي انتشرت في القرن التاسع عشر، والتي قادت إلى توجهات نظرية «غريبة»، بحسب تعبير شواي، حول العمارة والتنظيم

الحضري، تثير شوای نقطة جوهيرية وهي أن التنظير في مجال العمارة والعمaran لم يكن من الأمور العاديه المارسة في الحضارات الوسيطية غير الغربية بما في ذلك الحضارة الإسلامية، وأن للتنظير نتائج منها عزل المعمار فكريًا عن العامة وتمييزه مهنياً واجتماعياً كما وضحت بودماغ في دراستها. وتتجدر الإشارة هنا إلى ندرة أو بالأحرى انعدام المصادر العربية القديمة التي وصلتنا والتي تبحث في العمارة بشكل نظري بحث في أمور الشكل أو الفراغ أو المواد مثلاً، على الرغم من النتاج المعماري الخصب والمتميز الذي رافق انتشار الحضارة الإسلامية.

من الدراسات الفلسفية المهمة أيضاً التي قادت إلى إعادة النظر في أساليب تنظير وفهم العمارة هي كتابات الفيلسوف الألماني مارتن هайдغر (١٨٨٩ - ١٩٦٧). فقد قام هайдغر ب النقد عنيف لفلسفة رينيه ديكارت (١٥٩٦ - ١٦٥٠) التي تشكل القاعدة الأساسية لعقلانية العلوم الحديثة. ولما كانت أغلب التوجهات النظرية المعمارية الحديثة تستند إلى الفكر الديكارتي فقد قدمت دراسات هайдغر بالرغم من إشكالياتها وتعقيدياتها مادة خصبة لنظرى العمارة الذين يبحثون عن بديل للتوجهات السائدة. النقطة الجوهرية التي أثارها الفكر الهайдغري هي أن تعامل الأفراد مع موجودات محیطهم المألف من ناس وأشياء لا يقوم بالضرورة على فهم نظرى مسبق أو على وعي الفرد الذاتي لما يقوم به، وإنما بالدرجة الأولى على الخبرة المستقاة من التجربة والنظر في مضمون هذه التجربة. بهذا حاول هайдغر التركيز على أولوية التجربة في صياغة فهم الفرد لعالمه وتحديد أسلوب تعامله معه. في دراستي عن تنظير العمارة وتجربة الحياة اليومية حاولت لفت النظر إلى هذا التوجه. هناك كم كبير من الدراسات التي حاولت إعادة تصور العمارة ضمن الإطار الهайдغري من أهمها مجموعة من الدراسات قام بها الباحثان ايدريان سنودغراس وريتشارد كوين (Adrian Snodgrass and Richard Coyn)، اللذان ركزاً أيضاً على أعمال تلميذ هайдغر هانس جورج غادمار (Hans-Georg Gadamer) (1900). وهناك أيضاً دراسات عديدة موالية تدعم التوجه الهайдغري بطريقة غير مباشرة منها كتابات الفيلسوفين الفرنسيين هنري لو فيفر، (Henry Lefebvre, 1901-1991)، رائد فلسفة الحياة اليومية، وغاستون باشلار (Gaston Bachelard, 1884-1962)، رائد شاعرية المكان.

وعلى الجانب العربي هناك دراسات حديثة عن العمارة والتنظيم العماني في المجتمعات الإسلامية القديمة تعزز التشكيك في فعالية النظريات الحديثة في حل المشكلات العمانيّة التي تعانيها المدن العربية، كما تشكك في ملاءمتها لتطورات الأفراد واحتياجاتهم في المجتمعات العربية. من هذه الدراسات تلك التي قام بها بسيم حكيم وصالح الهذلول وجميل أكبر، والتي ركزت على المصادر الفقهية والتشريعية، كأحكام البنيان لابن الرامي، ووجهت الانظار إلى العلاقات الاجتماعية والمارسات الحياتية في المجتمعات الحضرية القديمة التي استمدت أسس تنظيمها وتطورها العفوبي من الأعراف والتقاليد والأحاديث النبوية والآحكام الفقهية، وليس من تصورات شمولية نظرية قائمة على دراسات تحليلية وفرضيات علمية. تكمّن أهمية هذه الدراسات في التركيز بالدرجة الأولى على البعد الإنساني الاجتماعي للعمارة والعمaran ضمن مقتضيات الواقع الديني، في حين أن أمور الشكل والفراغ وتفاصيل المكان تصبح انعكاساً لاحتياجات ومستلزمات هذا الواقع، والخلفية الضرورية التي تدرك من خلالها الشبكة المعقدة للعلاقات الاجتماعية. وهذا هو بالتحديد ما هدفت إلى توضيحه، ولكن بمنهج معاير كلية، دراسة نظير أبو عبيد التي ركزت على المشهد المكاني من وجهة نظر علم النفس البيئي (Environmental Psychology)، التي حاول من خلالها توجيه النظر إلى علاقة الفرد الوثيقة بالمكان الذي يحتوي وينظم سلوكه وإلى أن الذي يحدد طبيعة المكان بالدرجة الأولى هو السلوك الإنساني وليس الشكل.

ومن المهم الانتباه إلى نقاط التقاطع التي تلتقي فيها هذه الدراسات الثلاث على اختلاف منهجها ومساراتها البحثية، وأهمها تلك التي تشير إلى أن النظر إلى العمارة على أنها اللعب البارع بالأشكال والفراغات والنسب والمواد فقط لم يعد قادرًا على تقديم تفاسير مقنعة للقديم، كما أنه أخفق في تحقيق بيئة حديثة أفضل، وكذلك فإن تخفيض العلاقات الاجتماعية والاحتياجات الإنسانية إلى مفهوم الوظيفة والجماليات لم يعد قادرًا على استيعاب التعقيدات الحياتية أو توفير الحلول للمشكلات البيئية والاجتماعية الملحّة التي تواجه الإنسان العربي اليوم.

إن الحد الذي تقف عنده هذه الدراسات، كما في كل الدراسات التئيرية المعاصرة، هو الحل. ولعل التفكير في الحل والسعى وراءه هما من صلب المشكلة. فلا أظن أن هناك مكاناً اليوم للممارسات الجماعية العفوية النسقة بحسب الأعراف والتقاليد ضمن نظام الدولة الحديث، كما أنه ما دام النظام التعليمي قائماً على الفصل بين الدراسة النظرية (المدرسية والجامعية) والممارسة العملية، فإنه لا بد من التنظير الذي يكرس حاجز الوعي بين النظر والممارسة وبين الخاصة المتّهنة والعامة المستخدمة. وحتى لو أثنا افترضنا جدلاً بأنه من السهل تغيير نظام الدولة والتعليم، فإن الفكر الإنساني اليوم يعيش حالة من الوعي الذاتي تأبى المألوف، وتسعى دائمًا نحو الغير والتغيير والغاية.

\* \* \*

.. أوقفني في القرب، وقال لي ما مني شيء أبعد من شيء،  
ولا مني شيء أقرب من شيء إلا على حكم إثباتي له في القرب والبعد...  
وقال لي: القرب الذي تعرفه مسافة، والبعد الذي تعرفه مسافة،  
وأنا القريب البعيد بلا مسافة...  
(١) النفرى، كتاب المواقف

### مشهد

.. على المكتب كتب وأوراق مبعثرة، إلى جانب المكتب طاولة عليها الكثير من الأغراض وإلى الجانب الآخر نافذة مطلة على منظر طبيعي جميل. شخص جالس خلف المكتب يطالع كتاباً خلفه مكتبة مليئة بالكتب. هناك صورة على الطاولة التي بحذاء المكتب لابنه الصغير الذي سافر مع والدته منذ أيام وسيغيب عنه مدة طويلة. على المكتب أيضاً كثيراً من الأوراق والأشياء، وإلى جانب المكتب سلة مهملات، مدفأة كهربائية، مزهرية، ويشغل المكتب وما حوله زاوية من زوايا المنزل الذي يضم بالطبع أشياء وموجودات أخرى. اهتمام هذا الشخص منذ ساعة تقريباً منصب على الكتاب الذي يقرأ فيه والورقة التي يدون عليها الملاحظات والقلم الذي يكتب به. الأشياء والأغراض التي حوله على الطاولة لا تعنيه ولو أنه يلحظها بين الفينة والأخرى. تركيزه منصب على محتوى الكتاب ولو أنه يشتت بفكره أحياناً. في لحظة تأمل يرفع رأسه مقلباً في ذهنه بعضًا من أفكار الكتاب. يقول بنظره على الطاولة، يقع نظره على صورة ابنه. تشغله الصورة، ينقطع عن التفكير في محتوى الكتاب. يفكر في ولده، تراوده أفكار وذكريات وصور عديدة يسبح في فلكها لفترة قصيرة. وفيما هو ينظر إلى الصورة يلحظ الإطار، يكتشف أن الصورة ليست في مركز الإطار. تشغله العلاقة الالاتنتوارية بين الإطار والصورة للحظات تتشمله فيها من التفكير بولده. يلتقط الإطار، يحاول وضع الصورة في المركز. يعيد الإطار إلى مكانه، يلتفت إلى النافذة،

(١) النفرى، كتاب المواقف، تقديم حمزة عبود (بيروت: دار العلم الجديد، [د. ت.]), ص ١١ - ١٢.

يتراءى له طرف من منزل الجيران، ربوة خضراء، أشجار متناثرة هنا وهناك، يشغله النظر الطبيعي والألوان لبرهة قصيرة، يعود بعدها إلى القراءة. ما زال صوت الموسيقى الخافت يتناهى إلى سمعه من الطرف الآخر من المنزل. يسمح لحناً يحبه، يقطع قراءته، يقوم من وراء المكتبة، يذهب ليرفع الصوت حتى يستمتع أكثر باللحن. يقطع فراغات المنزل، يرفع الصوت. ينظر حوله، يرى الشمس ساطعة واليوم مشرقاً. نظر إلى أحواض النباتات، يخطر له أن يخرجها إلى الشرفة لتصيبها أشعة الشمس. يخرج الأحواض، يكتشف أن النباتات بحاجة إلى التقليل والعناية، يحضر بعض الأدوات ويمضي بعض الوقت يعتني بالنباتات. كل هذه الأمور لم تكن مدرجة في مخططه لذلك اليوم الذي خصصه للدرس. طرق على الباب، زائرٌ غير متوقع. يفتح الباب، فإذا بصديق عزيز لم يره منذ سنوات. يُسرّ بلقائه ويدعوه للدخول. يتبادل الصديقان الحديث في أمور كثيرة، يبدي الصديق الزائر إعجابه بالمنزل الجديد الذي سمع من صديقه أنه أمضى سنوات في تصميمه وبنته. يطلب الزائر من صديقه أن يصحبه بجولة استطلاعية يشرح له فيها عن أفكاره. يُسرّه الإطراء. يخرج الاثنان ويندمجان بالحديث عن الأشكال والفراغات والحركة والمواد والنسب ومشاكل الموقع ومشاكل البناء...

هذا مشهد قصير مألف من مسرحية الحياة اليومية التي نشارك في إعدادها وتمثيلها وإخراجها من خلال وجودنا في العالم ووجودنا مع الناس والأشياء. المشهد عادي ولا يحتوي على أي من الأحداث التي تثير الفضول أو تسترعى الاهتمام، فهو يمثل جانباً عادياً روتينياً من حياتنا. في هذه الدراسة سأحاول تسلیط الضوء على هذا الجانب البديهي من تجربة الحياة اليومية، الذي غالباً ما نتجاهله (لبداهته) بالرغم من أنه يستغرق معظم أوقات حياتنا، وذلك من أجل البحث في طبيعة علاقتنا العفوية بالأشياء التي تشكل واقعنا وأهمها العمارة. إذا جاز لنا تشبيه النظر في مجريات أحداث الواقع الحيادي بالنظر في مرآة، فإن للنظر حالتين: حالة يركز فيها على الصورة المعكوسة ويتجاهل المرأة، آلة الانعكاس، وحالة يركز فيها على المرأة ويتجاهل الصورة<sup>(٢)</sup>. الحالة الأولى كانت وما زالت موضع الاهتمام. فالناظرين في مجريات الأحداث تشغلهما الصورة بالدرجة الأولى حاصرين اهتمامهم في تلك المشاهد المميزة التي فيها من الغرابة أو الطرافية أو الإثارة أو البطولة أو الأسى ما يثير الفضول ويحول المشهد الحيادي إلى قصة مروية أو تاريخ مأثور. فالرواية والتاريخ يركزان على الأحداث المهمة والمؤثرة بقصد إبراز مشاهد معينة متكاملة ذات مغزى، متتجاهلة بذلك الخلفية غير المميزة التي تُبرز للنظر صور هذه الأحداث. فالناظر في المرأة يتوجه إلى المرأة بقصد رؤية الصور المعكوسة بالدرجة الأولى، أو بالأحرى مشاهد معينة منها، وليس لرؤيتها المرأة نفسها. وللعمارة دور في صياغة صور وأحداث هذه المشاهد ما زال محظوظاً المنظرين والمُؤرخين المعماريين، الذين يسعون لقراءة وتفسير الأحداث من خلال الصور المعمارية. هذا التوجه طبقي ومفيد ومشروع بدون شك، ولكن ماذا لو حاولنا لبرهة تجاهل أحداث وصور المشهد حولنا ونظرنا من الصورة المعكوسة إلى المرأة العاكسة؟ ماذا لو نظرنا في أحداث المشهد ليس بقصد إبراز طريقة ومغزى سير الأحداث إلى نهاية ما، وإنما بقصد استكشاف طبيعة العلاقة التي تربط الإنسان بأشياء موجودات محیطه في لحظات وجوده العفوي المتواتر المألف؟ بتعبير آخر، ماذا لو ركزنا على الطبيعة العاكسة لـ «المرأة»، التي نرى بوساطتها الأحداث دون التفاتات منا إليها، للبحث في «المألفية» التي تنتظم

(٢) وردت هذه الاستعارة ولكن بأسلوب مختلف في الرسالة الحرفية (مخطوط رقم ٥٢٥١، المكتبة الظاهرية، دمشق، ورقة ٦٤)، حيث استخدم الكاتب مثال المرأة والناظر لبيان أن «نسبة البصيرة إلى مدركاتها كنسبة البصر إلى محسوساته».

فيها فعاليات الأفراد وتوجهاتهم؟ ولكن هل يمكننا فعلاً النظر إلى «المرأة» المملة الجامدة دون أن يخطفنا بريق الأحداث ومتعبها؟ هل يمكننا عزل أنفسنا عن الصور والأحداث كما يتهدأ لنا؟ فالمرأة لا يمكنها أن تمنع نفسها من إظهار الصور والأحداث، كما لا يمكنها إلا أن تجذبنا إلى داخلها لحظة التفاتنا إليها. فهل نحن في المرأة أم خارجها؟

هذه التساؤلات تحدد نقطة البداية التي تنطلق منها هذه الدراسة والإطار التي تحوم فيه الهدف الرئيسي هو النظر في العمارة كخلفية لأحداث الحياة اليومية وليس كصور وأشكال مبنية قائمة بذاتها. لذا فهي تركز على كيفية التعايش مع العمارة والتفكير فيها كونها أحد الأشياء التي تشكل محيطنا الحيادي، مقابل التوجهات الحالية التي ترتكز على فهم العمارة من جهة تميزها واستقلاليتها عن باقي الأشياء كمصنوعات ذات قيم فنية وجمالية إبداعية خاصة. إن النظر إلى العمارة من هذه الزاوية ربما يقود إلى توسيع دائرة فهمنا للبيئة المبنية من خلال طرح منظور مغاير لما هو متداول اليوم في أغلب مدارس العمارة في البلدان العربية، إلا أنه لا يقود إلى تصور نظري محدد يمكن الاستناد إليه كقاعدة أو منهج للتصميم العماري. فهذه الدراسة تهدف بالدرجة الأولى إلى بيان إشكالات التنظير المعماري، من خلال توضيح التباين في كيفية التعامل مع الشكل والفراغ في كل من العملية التصميمية وتجربة الحياة اليومية. فالشكل والفراغ وما يتبعهما من أمور الطراز والجماليات التي أصبحت صلب عملية التصميم المعماري ومادة المعمار الأساسية كما تدرس وتمارس اليوم هي جانب واحد فقط من جوانب فهم العمارة. أما الجانب الآخر المنسي فهو كيف يتعامل ويتعايش الأفراد مع هذه الصور والأشكال المبنية في لحظات وجودهم الدائم معها أثناء ممارستهم اليومية المتواترة واندماجهم في شؤون حياتهم، بعيداً عن إطار الكتب والمجلات المعمارية الأنثقة المماعة التي غالباً ما تروي أسطورة العمارة بشكلها المثالي «والبطولي». في دراسته الرائعة عن ممارسة الحياة اليومية كشف المفكر الفرنسي ميشيل دو سورتو النقاب ليس فقط عن أهمية هذا الجانب الذي يأبى التصنيف ضمن نوع معين من الدراسات، وإنما أيضاً عن جمال ارتباطه الوثيق بنواع حياتية أخرى مثل اللغة<sup>(٣)</sup>. وفي دراسة عن شاعرية المكان لا تقل روعة عن دراسة سورتو تناول غاستون باشلار بالبحث هذا الجانب فيما يخص البيت أو المنزل بالتحديد، مركزاً على دور الخيال والذاكرة وأحلام اليقظة في صياغة فراغات البيت وتحديد معانيها<sup>(٤)</sup>. وقد برع مؤخراً اهتمام متزايد في مفهوم الحياة اليومية حيث ظهر العديد من الدراسات المعمارية التي تسعى إلى لفت الانتباه إلى هذا الجانب المنسي من العمارة<sup>(٥)</sup>.

Michel de Certeau, *The Practice of Everyday Life*, translated by Steven Rendall (Berkeley, CA: University of California Press, 1994).

(٤) انظر: Gaston Bachelard, *The Poetics of Space*, translated from French by Maria Jolas with a new foreword by John R. Stilgoe (Boston, MA: Beacon Press, 1969).

(٥) انظر: Steven Harris and Deborah Berke, eds., *Architecture of the Everyday* (New York: Princeton Architectural Press, 1997); N. J. Habraken, *The Structure of the Ordinary: Form and Control in the Built Environment*, edited by Jonathan Teicher (Cambridge, MA: MIT Press, 1998), and Sarah Wigglesworth and Jeremy Till, eds., *The Everyday and Architecture* (London: Academy Editions, 1998). ويمكن إدراج موسوعة العمارة المحلية في العالم التي صدرت ضمن الجهود الرامية إلى بيان أهمية عمارة الحياة اليومية التي انتجتها مختلف الحضارات الإنسانية على مر العصور. انظر:

Paul Oliver, ed., *Encyclopedia of Vernacular Architecture of the World*, 3 vols. (Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1997).

تساهم هذه الدراسة في هذا التوجه من خلال البحث في البعد الفلسفى الذى يستند إليه مفهوم «الحياة اليومية» من جهة، ومن خلال النظر إليه ضمن إطار اللغة العربية من جهة أخرى. لتحقيق ذلك تحلل هذه الدراسة أحداث المشهد المصور من منظورين مختلفين: الأول المنظور الديكارتى (René Descartes 1596-1650) الذى يركز على الفصل بين الذات الوعائية المفكرة والأشياء التى تعيناها وتفكر فيها الذات، والثانى هو المنظور الهайдغري (Martin Heidegger 1889-1976) الذى يركز على تواصل الذات غير الوعائية مع موضوعاتها أو الأشياء التي تشغلهما<sup>(٦)</sup>. أما سبب التركيز على أفكار هذين الفيلسوفين الغربيين بالذات دون غيرهما، فلأن لكليهما أثراً عميقاً في أساليب فهم العمارة اليوم، ولأفكارهما امتدادات ومرادفات في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية والفكر العربي المعاصر<sup>(٧)</sup>. وتنطلق هذه الدراسة من افتراض يرى أن المفاهيم والنظريات المعمارية المتداولة اليوم بين المعماريين ومدرسي العمارة في الغرب لم تعد محصورة ضمن نطاق جغرافي معين، وإنما أصبحت متداولة بين المعماريين ومدرسي العمارة في جميع أنحاء العالم. لذا فهي لا تتطرق إلى النظر في هوية هذه المفاهيم والنظريات، وإنما تتركز على أسلوب التفكير التي يفرضه التنظير المعماري بشكل عام، وتبحث في المنظور الفلسفى الذي يدعم أسلوب التفكير هذا، بقصد بيان محدودية الإدراك النظري في تفسير حستنا الفragي وطرق تعاملنا العفوئ مع الفراغات والأشكال المعمارية في مجريات حياتنا اليومية، وبين التباين بين الممارسة التصميمية الوعائية لتشكيل وتنظيم الأشكال والفراغات المعمارية والعمرانية اعتماداً على مبادئ نظرية تخص بالإضافة إلى الشكل والفراغ الفرد والمجتمع، وبين الممارسة العفوئية غير الوعائية للأفراد في تعاملهم مع هذه الأشكال والفراغات دون الحاجة إلى الوسيط النظري.

(٦) «غير الوعائية» لا تعنى «الغياب عن الوعي» وإنما «غياب الإدراك المقصود». على سبيل المثال، عندما يقوم الفرد بأفعال كالمشي أو التنفس أو الأكل فإنه يإنجز هذه الأفعال بطريقة تلقائية عفوية دون أن يفكر أنه في هذه اللحظة يمشي وفي تلك يأكل، أو أن يعي أنه يحرك رجليه أو فمه بطريقة معينة بقصد المشي أو الأكل، ولو أنه أحياناً يتبه إلى أفعاله ويعي ما يقوم به.

(٧) هناك كم كبير من الدراسات باللغات الأوروبية تبحث في فلسفة كل من ديكارت وهайдغر، كما أن هناك العديد من الدراسات التي تعنى بتأثير فلسفتهما في العمارة. لا يتسع المجال هنا لذكر كافة المصادر المهمة. لذا ساقتصر على تلك التي تم التركيز عليها في هذه الدراسة. فيما يخص ديكارت ركزت هذه الدراسة على تأملاته الفلسفية. انظر: E. Anscombe and P. T. Geah, eds., *Descartes: Philosophical Writings* ([n. p.]: Nilson's University Paperback, 1979).

اما في ما يخص هайдغر فقد ركزت هذه الدراسة على أهم أعماله الفلسفية: *الوجود والزمان*. انظر: Martin Hiedegger, *Being and Time*, translated by John Macquarrie and Edward Robinson (Oxford: Basil Blackwell, 1967).

في دراسة فلسفة هайдغر استقى بشكل خاص من دراسة درايفوس المتنازة: *الوجود في العالم*. انظر: Hubert L. Dreyfus, *Being-in-the-World: A Commentary on Heidegger's Being and Time, Division I* (Cambridge, MA: MIT Press, 1991).

عن حياة هайдغر وأعماله، انظر: Rudiger Safranski, *Martin Heidegger: Between Good and Evil*, translated by Ewald Osers (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1998); John Sallis, ed., *Reading Heidegger: Commemorations* (Bloomington, IN: Indiana University Press, 1993).

وفي دراسة المقابلة بين فلسفة ديكارت وهайдغر في ما يخص العمارة استقى بشكل خاص من دراسات كوين وسنودغرس وأهمها: Richard Coyne, «Inconspicuous Architecture,» paper presented at: *Gadamar: Action and Reason*, conference proceedings (Sydney: University of Sydney, Department of Architecture, [n. d.]), pp. 62-70.

## العقل والجسم: وعي الذات للأشياء

يُعتبر الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت (René Descartes) رائد النزعة العقلانية في الفلسفة الغربية ومؤسس القواعد الفكرية للعلوم الحديثة، وإليه يعنو كثير من الفلاسفة والمفكرين المعاصرين مسألة التمييز بين العقل والجسم (Mind and Body) والذات والموضوع (Subject and Object) التي قاموا بها مناهج البحث العلمي. ومصطلحاً «موضوعي» و«موضوعية» اللذان درج استعمالهما في العربية مقابل (Objective and Objectivity) للتعبير عن التتره عن الأهواء الشخصية في معالجة الأمور أو النظر في الأشياء بأسلوب علمي، يرجعان إلى فلسفتة. ولا شك في أن ديكارت في منهجه الفلسفى الذي أنشأه على التشكيك في حقائق الوجود الظاهرة وفي أساليب إدراك جميع الموجودات قد أفصح عن اهتمام رئيسي بالفرد كـ«كائن واع» (Conscious Being) وبالأشياء الحسية (Objects) الخارجة عن الوعي الذاتي كموجودات مستقلة بذواتها تتفق مقابل هذا الوعي. لذا فقد سعى من خلال مشروعه الفلسفى إلى تكريس الفصل الصريح بين العقل والجسم وإلى نصب حاجز من الوعي الذاتي ترى من خلاله الذات - غير المتجزئة وغير القابلة للتجزء - أشياء العالم الخارجي المتجزئة والمتجعدة. يقول ديكارت في تأملاته:

«يجب على البدء باعتبار الفرق الكبير بين العقل والجسم. الجسم بطبيعته قابل للتجزء بينما العقل غير قابل للتجزء كلياً. فعندما أنظر في العقل - أي في ذاتي، كوني مجرد كائن واع - لا يمكنني تمييز أية أجزاء ضمن ذاتي، فأعترف عندها ذاتي على أنها شيء واحد كامل. وبالرغم من أن العقل كله يبدو أنه متحد بالجسم كله، إلا أنه عندما تقطع القدم أو الذراع أو أي جزء آخر من الجسم فإنه لا يدرك مقابل ذلك نقص ما في العقل. كما أنه لا يمكن اعتبار الملائكة الإنسانية كإرادة والإحساس والفهم وما شابه ذلك على أنها من أجزاء العقل، لأن العقل نفسه هو الذي يريده ويحس ويفهم. بالمقابل لا يمكنني التفكير في أي شيء دنيوي محسوس أو ممتد دون إدراك إمكانية تجزئه بسهولة بالتفكير وبالتالي إدراكه على أنه متجزئ. وهذا كاف لبيان الفرق الكلي بين العقل والجسم حتى ولو أتنني لا أعرف بذلك بشكل كاف»<sup>(٨)</sup>.

إذا استعنا بمثال المرأة والناظر لبيان هذا الفصل بين العقل والجسم، فإن نقطة البداية في فهم العلاقة بين الناظر والمرأة من المنظور الديكارتى هي الفرق بين جسم المرأة (الذى يحتوى جسم الناظر معكوساً) وعقل الناظر، الذى يجعل من الناظر ذاتاً واعية لما تقوم به، أي ذاتاً تعنى الآن أنها تنظر في المرأة وترى صورتها المعكosaة. فالعقل بالنسبة لディكارت أداة للوعي وألة تعنى بوسائلها الذات أفعالها وتتميزها من موجودات العالم الخارجية عنها. قاد هذا الفصل بين العقل والجسم ديكارت للنظر في الموجودات إما من جهة كونها في العقل كصورة ذهنية من صور الوعي، غير متحيزة لا امتداد لها (أى لا أبعاد لها) كصورة المرأة في ذهن الناظر، وإما من جهة كونها خارجة عن الوعي كصورة حسية متحيزه ذات امتداد كالمرأة ذاتها. لذلك نجده في تأملاته الفلسفية يحوم حول ثانيات العقل والجسم، الوعي والامتداد، الذات الوعائية والأجسام الخارجية عنها، إلى درجة تكريس الفصل بين ذات الإنسان والجسم الذي يحتويها، كما في الفقرة التالية من تأملاته:

«... الآن أنا أعرف أنني موجود وبين نفس الوقت أرى أن لا شيء آخر على الإطلاق ينتمي

إلى طبيعتي أو جوهرى سوى حقيقة أنتي كائن واع، ومن هذا فقط يمكنني الاستنتاج أن جوهرى يقوم ببساطة على حقيقة أنتي كائن واع. ويمكن القول بإمكانية (أو بالأحرى، من المؤكد...) وجود جسم لي متصل اتصالاً وثيقاً بذاتي. إلا أنه بنفس الوقت ما زال لدى من جهة تصور متميز من ذاتي، كونها ببساطة كائناً واعياً غير ممتد، ومن جهة أخرى، تصوراً متميراً عن الجسم كونه ببساطة كائناً ممتدًا غير واع. لذلك فإنه من المؤكد أنتي بالحقيقة كائن واع متميز من جسمى، ويمكن لي أن أوجد بدونه»<sup>(٤)</sup>.

ضمن هذا الفصل الصرير بين الوعي اللامتحيز والجسم المتحيز من الطبيعي أن نجد ديكارت مشغولاً بتحديد دور الحواس، كونها صلة الوصل بين العقل الوعي والأشياء الخارجية، وبتحديد طبيعة صور المحسوسات التي تنتهي إلى العالمين العقلي والحسسي. هنا يوضح ديكارت تصوره لأسلوب فهمنا للعالم الخارجي على أنه عقلاني بحت. فهو يرى أن الإدراك المباشر لصور المحسوسات عبر الحواس لا يتم بالواقع إلا بوساطة العقل الذي يساعدنا على فهم هذه المحسوسات. يقول ديكارت: «أنا أعرف الآن أن الأجسام لا تدرك بالحواس أو الخيال بل بالعقل فقط، وأنها لا تدرك من خلال كونها ملموسة أو مرئية بل من خلال كونها مفهومية»<sup>(٥)</sup>. يعني أن المحسوسات لا تدرك إلا بعد محاكمة عقلية للصور المحسوسة تقود بالنهاية إلى الفهم، كما في حال معرفتنا أن النجوم التي تبدو لنا نفطاً براقة هي بالحقيقة كواكب ضخمة. أما قدرة العقل على التحكيم فهي ذاتية لا تحتاج إلى وسائل، لذلك كان العقل نفسه بالنسبة لديكارت أوضح المدركات: «... لا شيء مدرك بسهولة ووضوح بالنسبة لي أكثر من عقلي»<sup>(٦)</sup>. فالعقل الوعي لمدركته هو الذي يؤهلنا لإدراك وفهم المحسوسات في التجربة الحسية، ويعيننا على التمييز في هذا الإدراك بين المواضيع المتخيلة التي ترتبط بالمحسوسات والمواضيع العقلية المجردة التي ينشدها العقل مجرد من دربات العالم الحسسي. يقول ديكارت: «فأنا لا أجد الآن صعوبة أبداً من التحول بأفكاري من المواضيع المتخيلة إلى المواضيع العقولة البحثة المفارقة للمواد بشكل كامل. ومن المؤكد أن تصوري للعقل الإنساني من جهة كونه كائناً واعياً غير ممتد لا في الطول ولا في العرض ولا في العمق ولا يقوم على أية من الصفات الجسمية، هو أكثر تميزاً من أي من التصورات التي أحملها عن الأشياء الدنيوية الحسية»<sup>(٧)</sup>.

يمكننا أن نستشف من هذه المبادئ التي ركز عليها ديكارت الهدف الجوهرى لمشروعه الفلسفي - الذي تعبّر عنه مقولته المشهورة: «أنا أفكر إذا أنا موجود» (cogito ergo sum) - ألا وهو بيان أن الوجود البحث الذي لا يتطرق إليه أي شك هو العقل فقط، وبيان أن من طبيعة هذا العقل أن يكون واعياً مفكراً قادراً على النظر في ذاته وفي كل الأشياء الخارجة عنه، وأن لهذا العقل الحكم النهائي في جميع المدركات. ويكتفى أن يعي الإنسان أنه يفكر ليتيقن من وجوده. أما الجسم الممتد ذو الأبعاد فهو من لوازن الوجود إلا أن الشك يلتحقه من جهة كونه مدركاً بواسطة الحواس التي لا حكم لها على محسوساتها والتي ترجع دائمًا للعقل للنظر في موادها لفهم ما يجري حولها. وبهذا وضع ديكارت التمييز الفلسفى التقليدى بين العالمين العقلى والحسنى (Intelligible and Sensible) ضمن تصور جديد قائم على ثنائية الوعي والامتداد.

(٩) المصدر نفسه، ص ٥ - ١١٤.

(١٠) المصدر نفسه، ص ٧٥.

(١١) المصدر نفسه، ص ٧٥.

(١٢) المصدر نفسه، ص ٩٢.

## النظريّة والتطبيق

لاستيعاب المشروع الديكارتي بشكل أفضل يجب النظر إليه ضمن الإطار العام للفلسفة الغربية. فتوجهات ديكارت الفلسفية ولو أنها شكلت منعطفاً مهماً في تاريخ الفلسفة نحو الوعي الذاتي والعقلياتية (Rationality) إلا أن جذورها الفكرية قائمة في الفلسفة الوسيطية التي استمدت أصولها من الفلسفة اليونانية. الفلسفة اليونانية هي التي أسست فكرة «النظريّة» (Theory) التي ترى أن الإنسان يستطيع فهم العالم بشكل نظري من خلال البحث في الكليات والثوابت التي تننظم فيها متغيرات الحياة والطبيعة والكون<sup>(١٢)</sup>. وإذا كان ديكارت قد أولى مسألة الوعي الذاتي أهمية عظمى فقد سبقه كل من أفلاطون وأرسطو في إعطاء النظر والتنظير أهمية كبيرة<sup>(١٣)</sup>. وقد استمدت الفلسفة الإسلامية الوسيطية، كنظيرتها المسيحية، أساسها الفكري وأدواتها المنطقية من الفلسفة اليونانية بشكل عام وفلسفة أفلاطون وأرسطو بشكل خاص<sup>(١٤)</sup>. كما ثابر فلافلسفة الإسلام على التمييز بين عالمي العقل والحس، وعلى اعتبار المعرفة النظرية أنها هي التي تؤهلنا لفهم العالم بكافة ظواهره وموجوداته، وأن المعرفة النظرية أشرف وأعلى مرتبة من الممارسة العملية، التي تنقل هذه المعرفة إلى حيز التطبيق. يعرف ابن سينا الفلسفة فيقول: «إن الغرض في الفلسفة أن يوقف على حقائق الأشياء كلها على قدر ما يمكن الإنسان أن يقف عليه»<sup>(١٥)</sup>. فحقائق الأشياء الثابتة هي الأصول التي تقوم عليها المعرفة النظرية للكليات التي تننظم فيها الجزئيات المتغيرة.

(١٢) كلمة «theory» يونانية الأصل وتعني النظر أو الإشراف من مكان مرتفع كمنصة أو ما شابه ذلك على استعراض ما. وقد استخدم الفلسفة المسلمين كلمة «نظر» ومشتقاتها في كتاباتهم ومنها جاء مصطلح «نظريّة».

(١٣) الفلسفة التقليدية التي أرسى قواعدها كل من أفلاطون وأرسطو هي بحد ذاتها دراسة نظرية بحثة في حقائق الوجود وال موجودات وعلاقتها بالوجود الذي هو الحق وحقيقة الحقائق. يقول أرسطو في معرفة الحق: «ومن الصواب أن تسمى معرفة الحق من الفلسفة النظرية لأن غاية المعرفة النظرية الحق وغاية المعرفة العملية الفعل فإن أصحاب الفعل وإن كانوا ينظرون في حال الشيء الذي يفعلونه فيليس بحثهم عن علة لها في نفسها لكن لإضافتها إلى الشيء الذي يفعلونه». أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد، تفسير ما بعد الطبيعة لأرسطو، تحقيق الأب موريس بويج (بيروت: الدار المتحدة للنشر، ١٩٧٤)، ج ١، ص ١١. يعطي الكندي، فيلسوف العرب وفيلسوف الإسلام، تعريفاً شاملًا للفلسفة تقالاً عن أرسطو: «إن علم كل شيء ينظر فيه يقع أو (ينطوي) تحت الفلسفة التي هي علم كل شيء». أبو يوسف يعقوب بن إسحق الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، تحقيق محمد عبد الهادي أبو ريدة، ٢ ج (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٥٣ - ١٩٥٠)، ج ٢، ص ٨، ورد في: حسام محبي الدين الالوسي، فلسفة الكندي وأراء القدامى والمحدثين فيه (بيروت: دار الطليعة، ١٩٨٥)، ص ٢٢.

(١٤) انظر: ماجد فخرى، تاريخ الفلسفة الإسلامية، ترجمة كمال اليازجي (بيروت: الدار المتحدة للنشر؛ الجامعة الأميركيّة في بيروت، ١٩٧٤). لقد حظي فلافلسفة اليونان وبخاصة أفلاطون وأرسطو بتقدير كبير لدى فلافلسفة الإسلام. يقول الفارابي في كتاب الجمع بين رأي الحكيمين [أفلاطون وأرسطو]: «... إذ الفلسفة، حدّها وما هيّتها، إنها العلم بال الموجودات بما هي موجودة. وكان هذان الحكميان مبدعين للفلسفة، ومنتسبين لا وائلها وأصولها، ومتّبعين لا وآخرها وفروعها، وعليهما المعمول في قليلها وكثيرها، وإليهما المرجع في سيرها وخطيرها. وما يصدر عنهم في كل فن إنما هو الأصل المعتقد عليه، لخلوه من الشوائب والذكر. بذلك نفقت الآلسن، وشهدت العقول؛ إن لم يكن من الكافية فمن الأكثرين من ذري الآلباب الناصعة والعقول الصافية». أبو نصر محمد بن محمد الفارابي، كتاب الجمع بين رأي الحكيمين [أفلاطون وأرسطو]، ط ٤ (بيروت: دار المشرق، ١٩٦٨)، ص ٨٠. ونجد ابن رشد أيضاً يبدي إعجاباً كبيراً بأرسطو الذي يرى فيه «... الإنسان الأكمل والمفكر الأعظم الذي وصل إلى الحق الذي لا يشوبه باطل». انظر مقدمة البير نصري نادر لكتاب: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد، فصل المقال وتقدير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، ط ٦ (بيروت: دار المشرق، ١٩٩١)، ص ١٥، نقاً عن: ت. ج. دي بور، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ترجمة محمد عبد الهادي أبو ريدة، ط ٢ (القاهرة: لجنة التاليف والترجمة والنشر، ١٩٥٤)، ص ٢٩٥.

(١٥) أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا، الشفاء - المنطق ١ (القاهرة: المطبعة الأميرية، ١٩٥٢)، ص ١٢.

في كتاب تحصيل السعادة يربط الفارابي المعرفة النظرية بموضوع السعادة، حيث يحصر الأشياء الإنسانية التي تفضي إلى السعادة في أربعة أمور. يقول الفارابي: «الأشياء الإنسانية التي إذا حصلت في الأمم وفي أهل المدن، حصلت لهم بها السعادة الدنيا في الحياة الأولى، والسعادة القصوى في الحياة الأخرى، أربعة أجناس: الفضائل النظرية والفضائل الفكرية والفضائل الخلقية والصناعات العملية»<sup>(١٧)</sup>. من الواضح أن الفارابي يميز هنا بين الأمور النظرية والفكرية والخلقية من جهة، وبين الأمور العملية من جهة أخرى، حيث يعرّف الأولى كفضائل في حين يعرّف الأخرى كصناعات. في هذا التمييز تلوح بوادر الفصل بين الممارسة النظرية والممارسة العملية، ولو أنه يعتبر تكاملهما أمراً ضرورياً لتحصيل السعادة. الفصل بين النظري والعملي يقتضي بالطبع إمكانية تفسير كافة الظواهر الإنسانية والطبيعية والكونية بشكل نظري، وأن هذه التفاسير هي مواضيع العلوم التي يتعلمها الأفراد عن العلماء والحكماء ويطبقونها في ممارساتهم العملية اليومية. فالفضائل النظرية يعرفها الفارابي بأنها «العلوم التي الغرض الأقصى منها أن تحصل الموجودات، والتي تحتوي عليها معقوله، متيقناً بها فقط»<sup>(١٨)</sup>. كما يقول إن: «... الفيلسوف الكامل على الإطلاق هو أن تحصل له العلوم النظرية، وتكون له قوة على استعمالها في كل من سواه بالوجه الممكن فيه... فيكون الكامل على الإطلاق من حصلت له الفضائل النظرية أولاً، ثم العملية ببصيرة يقينية»<sup>(١٩)</sup>. تبرز هنا أهمية المعرفة النظرية من خلال شخصية الفيلسوف كما تبرز صفات القرة والكمال التي تمنحها له هذه المعرفة. وجميع مصادر الفلسفة الإسلامية تميز بين النظري والعملي. فإخوان الصفا مثلاً خصصوا رسالتين كاملتين من رسائلهم للحديث عن الصنائع العلمية والصناعات العملية وببيان تكاملهما. ففي «رسالة الصنائع العلمية» تحدث الإخوان عن مثنوية الطبيعة الإنسانية (النفس والجسد) وعن الصفات التي تخص كلاً من النفس والجسد وعن العلم والعلوم والتعلم والتعليم. أما في «رسالة الصنائع العلمية» فبحثوا في الصورة والهيولى والأداة وفي مواضيع الصناع وفى الحاجة إلى الأدوات والآلات وفي مراتب الصناعات. وصحّح أن الإخوان قد ثابروا كغيرهم من الفلاسفة الوسيطين على التمييز بين عمل الذهن وعمل الجسم حيث عرّفوا الصنعة العملية على أنها «إخراج الصانع العالم الصورة التي في فكره ووضعها في الهيولي»، واعتبروا أن العلم الضروري لكي يكون الصانع «عاملاً لا يكون إلا بعد التعليم والتعلم»<sup>(٢٠)</sup>، إلا أن فصلهم هذا لا يقوم على «الوعي الذاتي» كما في الفصل الديكارتي. فلم ينظر الإخوان إلى النفس من جهة كونها أداة العقل الوعي فقط، كما أنهم لم يحولوها إلى ذات واعية متعلالية عن الجسم غير الوعي، وإنما اعتبروها «جوهرة روحانية سماوية نورانية حية بذاتها عالمة بالقوة، فعالة بالطبع، قابلة للتعاليم، فعالة في الأجسام، ومستعملة لها، ومتتمة للأجسام الحيوانية والنباتية إلى أجل معلوم...»<sup>(٢١)</sup>. ومن الطريف الإشارة هنا إلى الحديث الشائع الذي يُعلي من مكانة العقل في الإسلام، والذي برز أيام المعتزلة لما احتمل النقاش حول دور العقل في التفسير. هذا الحديث

(١٧) أبو نصر محمد بن محمد الفارابي، تحصيل السعادة، حققه وقدم له جعفر آل ياسين، ط ٢ (بيروت: دار الأندلس، ١٩٨٣)، ص ٤٩.

(١٨) المصدر نفسه، ص ٤٩.

(١٩) المصدر نفسه، ص ٨٩.

(٢٠) إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء، ٤ ج (بيروت: دار صادر، د. ت. [.]، ج ١، ص ٢٧٧).

(٢١) المصدر نفسه، ج ١، ص ٢٦٠.

يركز على أولوية العقل بين المخلوقات إلا أنه لا يجرده من الخواص الجسمية. يقول الحديث: «إن أول ما خلق الله العقل. فقال له: أقبل، فأقبل. ثم قال له: أذير، فأذير...»<sup>(٢٢)</sup>. مهما كان تفسير مفهوم الإقبال والإدبار فإن النقطة الأساسية هنا هي أن التمييز بين النظري والعملي في الفلسفة الوسيطية، والذي يرجع إليها الفصل الديكارتي بين العقل والجسم، تختلف عن القالب الجديد الذي وضعه فيها ديكارت. لذا علينا الحذر من تعليم طبيعة الفصل الممارسة اليوم، التي ساهم في تكريسها الفكر الديكارتي، على الحقيقة الوسيطية التي تعاملت مع الفصل الفلسفى بين النظري والعملي بأسلوب مغایر، وبخاصة في مجال الصنائع.

لا شك في أن التنظير هو من أهم الممکات الإنسانية التي يتم من خلالها ترسیخ ونشر المعارف والعلوم إلا أن التساؤل الرئيسي الذي أثارته الدراسات العديدة مؤخرًا هو فيما إذا كان فهمنا لكافة جوانب حياتنا قائماً بالضرورة على الفهم النظري المجرد. هذا التساؤل تطرحه بالجاج تجربة الحياة اليومية: هل وعيانا الذاتي للأشياء وفهمنا النظري لظواهر الوجود هو الذي ينظم ممارساتنا الحياتية؟ المشروع الديكارتي أورثنا تصورات لا تجيب عن هذا التساؤل بشكل مقنع وإنما تزيد من إلحاحه، لأنه إذا كان تعاملنا مع المحسوسات يقتضي تدخل عقلانية العقل، فهل هذا يعني أننا في تعاملنا مع الأشياء في فعالياتنا اليومية نقوم دائمًا بمحاكمات عقلية واعية هي التي تعيننا على فهم عالمنا؟ لا شك في أن هناك حالات تُبرز دور العقل كمرجع نهائي في الحكم على صور الدرجات، كأن نعلم مثلاً بأن الكواكب أكبر بكثير مما تبدو للعين المجردة، أو أن برج الكنيسة الذي يبدو لنا أسطوانيًا من مسافة بعيدة هو في الحقيقة مربع، أو الماء الذي يتراهى لنا على الطريق من بعد ليس في الحقيقة إلا السراب، وغير ذلك من الحالات التي تخدعنا فيها حواسنا، إلا أنه من الصعب اعتماد هذا النوع من المحاكمات العقلية لتقسيير أسلوب إدراكنا للأشياء في جميع أحوال تعاملنا معها.

## المألوفة و حاجز الوعي

لنعد إلى المشهد الحيّي، ولنلقي نظرة سريعة على أحوال الشخص الذي يقرأ. إذا اعتمدنا منظور ديكارت في تحليل الأحداث فإنه علينا اعتبار الشخص ذات واعية مفكرة بمعزل عن الأشياء التي تعامل معها من جهة، وعلى اعتبار الأشياء الأخرى بحد ذاتها من جهة أخرى. هذا يعني أن الشخص يعي في كل لحظة من لحظات وجوده غيريته عن هذه الأشياء وتميّزه من أشياء محبيه، من الكرسي الذي يجلس عليه، الطاولة التي يدرس عليها، الإطار، الصورة، الكتاب، النباتات، وغير ذلك من الأشياء. ووعيه لهذه الغيرية هو الذي يعيّنه على فهم هذه الأشياء وتحديد علاقتها بها وأسلوب تعامله معها. من تجربتنا الشخصية نعلم أن هذا التصور لا يطابق واقع الممارسة الحياتية التي تقوم على اندماجنا العفوي في عالم محيطنا دون أن تكون واعين لهذه الغيرية أو مدركين للفصل بين ذواتنا وبين الموجودات الأخرى. الأشياء موجودة كجزء من عالمنا المألوّف وهذه المألوفة هي التي تؤهّلنا للتعامل مع الأشياء بعفوية أثناء اندماج الذات مع موضوعاتها وأشياء عالمنا. وكنّت قد أشرت في دراسة سابقة إلى مفهوم «الاندماج» الذي يعني «الاجتماع» و«التدخل»<sup>(٢٣)</sup>. إن مفهوم «الاندماج» يقتضي التعديّة، لكي يكون هناك

(٢٢) نصر حامد أبو زيد، *التفسير العقلي في التفسير: دراسة في قضية المجاز في القرآن عند المعتزلة*، ط ٢ (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ١٩٩٦)، ص ٤٦.

(٢٣) انظر: سامر عكاش، «لعبة الوجود وموقع الأشياء: تعقيبات على ملف العرب والعولمة»، المستقبل العربي، السنة ٢١، العدد ٢٣٦ (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨)، ص ٤٥ - ٤٧.

إمكانية اجتماع وتدخل. فالشيء لا يندمج في نفسه وإنما في غيره، لأن نقول إن الشخص الذي يقرأ مندمج أو مشغول في قراءة الكتاب أو في سماع الموسيقى. فالاندماجية تنفي الغيرية وتكرس الوحيدة. فعندما نقول مثلاً إن هذا الشخص «مندمج» في القراءة نعني أنه قد «دخل» في مادة الكتاب الذي يقرأ، أي أن شخصه والكتاب أصبحا وحدة واحدة، ليس بمعنى أنه لم يعد هناك تمييز حسي بين جسمانيته ومادة الكتاب، وإنما بمعنى أن حاجز الوعي الذي كان يفصله عن الكتاب، عندما كانت ذاته تعي أنها تقرأ في الكتاب، قد انصرف واندمج الاثنان في وحدة وجودية. وفي لحظات الاندماج هذه تمارس أفكار الكتاب سلطتها وتبين آثارها في ذات الشخص من خلال عزل الشخص عن عالمه الخارجي ونقله إلى عالم الأفكار التي يحتويها الكتاب. فالاندماج الحيادي في حال الشخص الدارس كما في الكثير من أحوال حياتنا اليومية يعني انصراف حاجز الوعي واندماج الذات مع موضوعاتها في الممارسات الحياتية.

وإذا كانت الممارسة الحياتية قائمة على انصراف حاجز الوعي الذاتي، فإن هذا يقود إلى التساؤل عن دور الفهم النظري في هذه الممارسة، وبالتالي عن معنى الفصل بين الإدراك النظري والممارسة العملية. لو عدنا ثانية للمشهد الحيادي لوجدنا أنه يصعب افتراض أن الفهم النظري هو الذي يُسَيِّر أفعال الشخص في لحظات وجوده، كما أنه ليس من الطبيعي أن نتصور أن هذا الشخص يعي في كل فعل من أفعاله بعد النظري لما يقوم به. لا شك في أن هناك لحظات يمكننا فيها تتبع العلاقة بين العلم النظري والتطبيق العملي، كتلك التي يشرح فيها صديقه أفكاره العمارية التي لا بد من أنه تلقاها خلال دراسته الجامعية، أو التي يضع فيها الصورة في مركز الإطار، إلا أن عفوية قيامه بهذه الأفعال وغيرها يصعب تفسيره من وجهة نظر الفصل بين الفهم النظري والتطبيق العملي. فالخبرة المباشرة التي يكتسبها من التجارب التي يمر بها في ممارسة الحياة اليومية والنظر في محتوى ما يقوم به تختلف عن التنظير الكلي ذي الإطار الشمولي المدروس المنesc. يشير ابن خلدون في مقدمته إلى هذه النقطة إشارة لطيفة في حديثه عن دور العلم في الصنائع:

«إعلم أن الصناعة هي ملكة في أمر عملِي فكري وبكونه عملياً هو جسماني محسوس. والأحوال الجسمانية المحسوسة، نقلها بال المباشرة أو عبر لها وأكمل لأن المباشرة في الأحوال الجسمانية المحسوسة أتم فائدة والملكة صفة راسخة تحصل عن استعمال ذلك الفعل وتكرره مرة بعد أخرى حتى ترسخ صورته وعلى نسبة الأصل تكون الملكة ونقل المعينة أو عبر وأتم من نقل الخبر والعلم...»<sup>(٢٤)</sup>.

## التجريد الفلسفـي ومراتب الوجود

إن كانت تجربة الحياة اليومية تطرح تحدياً لمفهوم الوعي الذاتي والفهم النظري المجرد، فإن هذا لا يعني أنه لا يمكن تحليل المشهد الحيادي من هذا المنظور والوصول إلى نتائج ذات معنى. فمن المؤكد أنه يمكننا فهم المشهد الحيادي وتفسير العلاقات التي تربط الشخص الذي يدرس بعالمه وبال موجودات التي حوله، بما في ذلك العمارة، من وجهة نظر الفلسفة التقليدية التي تركز على استقلالية الموجودات بعضها عن بعض وعلى تصنيفها في مراتب وجودية محددة.

(٢٤) أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والجم، والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر: مقدمة ابن خلدون، ط ٤ (بيروت: دار إحياء التراث العربي، [د. ت.])، ص ٣٩٩ - ٤٤٠.

فالإنسان والجمادات والنباتات والطبيعة والأدوات والمصنوعات وغيرها من الموجودات المذكورة لها تصنيف وجودي محدد هو الذي يمنحها معانيها ويحدد علاقتها. فالكرسي والطاولة مثلاً من المصنوعات البشرية المركبة من مادة وصورة يصنعها الإنسان لتلبية حاجات مختلفة، منها الجلوس للدراسة أو لتناول الطعام، في حين أن النباتات هي من المصنوعات الطبيعية التي تختلف عن الإنسان والجمادات بخواص معينة. أما الطبيعة فهي القوة التي تنظم الوجود الحسي الخاضع لأحكامها. تفترض هذه النظرة مراتب للوجود تستند إلى حقائق كلية تنتظم فيها الموجودات وتصنف إما من حيث طبيعتها أو من حيث وجودها، وهذا يقود بأسلوب أو باخر إلى اعتبار السببية وثنائية الخالق والخلق. فالنظر إلى الأشياء والموجودات من وجهة نظر الفلسفة التقليدية يقود إلى اعتبارها من حيث وجودها في نظام هرمي يقف على قمةه الخالق، الوجود، العلة الأولى، ويقف في مقابلة هذه القيمة في مركز قاعدة الهرم الإنسان، الذي هو أفضل الموجودات الحسية التي تشكل قاعدة الهرم وخلاصة العملية الخلقية. في هذا التصور تظهر ثلاثة أصناف من الموجودات: الخالق والموجودات الحسية والهرم أو الواسطة الذي هو العالم<sup>(٢٥)</sup>. هذا من جهة العلة (أي علة الإيجاد)، أما من جهة طبيعة الموجودات فالعقل يميز بين أربعة أصناف من الموجودات:

- (١) موجود قائم بنفسه غير متحيز كالعقل المفارق للمواد وروح الإنسان وطبيعة العالم؛
- (٢) موجود قائم بنفسه متحيز كالأجسام (جسم الإنسان) والجواهر (المواد الحسية)؛
- (٣) موجود قائم بغيره متحيز كالأعراض، وهي الألوان والصفات؛ (٤) موجود لا قائم بنفسه ولا بغيره ولا متحيز لا موجود ولا معروم كالجهات<sup>(٢٦)</sup>. هذان التصنيفين يخصان الموجودات من جهة الوجود الكلي، أما من جهة الموجود نفسه فقد قسم الوجود إلى أربع مراتب: (١) الوجود العيني، أي وجود الشيء ذاته؛ (٢) الوجود الذهني، أي وجود الشيء في الفكر والخيال؛ (٣) الوجود الرقمي، أي وجود الشيء مكتوباً أو مرسوماً؛ (٤) الوجود اللفظي، أي وجود الشيء في الكلام.

ينطلق هذا التصور في تحديد موقع الأشياء في الوجود من مبدأ يرى أن العالم (من العلم) هو تجسيد لتصور أو علم إلهي مسبق متكامل لا خلل فيه وحقائق أزلية لا تغيير فيها. والفلسفة تصبح العلم الذي يبحث في حقائق الموجودات، ويضع التصورات التي تصنف الموجودات ضمن مراتب كلية يمكن من خلالها الوصول إلى تصور شامل للنظام الكوني والخلقي يقود بالنهاية إلى معرفة الخالق ومعرفة أسباب الخلق والوجود ومعرفة دور الإنسان في هذا الوجود والمصير الذي يتنتظره في الآخرة. يقول ابن رشد في تعريف الفلسفة: «... إن فعل الفلسفة ليس شيئاً أكثر من النظر في الموجودات، واعتبارها من جهة دلالتها على الصانع، أعني

(٢٥) يوضح ابن رشد الفرق بين هذه الموجودات لحل الإشكالات التي أخذت على الفلسفه من قبل المتكلمين، فيقول: «فاما الطرف الواحد، فهو موجود وجده من شيء، أعني عن سبب فاعل ومن مادة، والزمان متقدم عليه، أعني على وجوده. وهذه هي حال الأجسام التي يدرك تكوتها بالحس، مثل تكون الماء والهواء والارض والحيوان والنبات وغير ذلك. وهذا الصنف من الموجودات اتفق الجميع من القدماء والأشعريين على تسميتها محدثة. وأما الطرف المقابل لهذا، فهو موجود لم يكن من شيء، ولا عن شيء، ولا تقدمه زمان. وهذا أيضاً اتفق الجميع من الفرقتين على تسميته «قديم». وهذا مدرك بالبرهان، وهو الله تبارك وتعالى. هو فاعل الكل ومحظه والحافظ له سبحانه وتعالى قدره. وأما الصنف من الموجود الذي هو بين هذين الطرفين، فهو موجود لم يكن من شيء، ولا تقدمه زمان، ولكنه موجود عن شيء، أعني عن فاعل، وهذا هو العالم بأسره». ابن رشد، فصل المقال وتقدير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، ص ٤١.

(٢٦) انظر: ابن عربي، إنشاء الدوائر (لبن: مطبعة بريل، ١٣٣٦هـ)، ص ٢٣.

من جهة ما هي مصنوعات، فإن الموجودات إنما تدل على الصانع لمعرفة صنعتها. وإنه كلما كانت المعرفة بصنعتها أتم كانت المعرفة بالصانع أتم...»<sup>(٢٧)</sup>. يكرس هذا التصور تبعية الفكر الإنساني لحقائق الوجود ونظامه الأزلي. فدور الفكر أو النظر هو التأمل في النظام الكوني البديع للوصول إلى الحقائق الثابتة ومعرفة أسرار الكون. ولكن أليس الفكر الإنساني بالنهاية هو نفسه المسؤول عن كل هذه التصورات؟ أليس الفكر الإنساني هو الذي يخلق هذا التصور الهرمي ويعطي الأشياء مواقعها؟ أليس العقل المفكر هو الذي يُتَّصِّبُ نفسه مركزاً للمخلوقات وال الموجودات والهدف النهائي من العملية الخلقية؟ تعود بنا هذه التساؤلات إلى المفارقة المشار إليها في البداية: هل الناظر داخل المرأة أو خارجها؟ فالناظر يقوم هنا بدور مزدوج: أولاً يوجد بخياله وفكرة الهيكلية الوجودية كما لو أنها مستقلة عنه وعن فكره؛ ثانياً يعطي نفسه موقعاً وجودياً ضمن هذه الهيكلية الوجودية. فهو تارة خارج المرأة وتارة داخلها. وفي تأرجمه هذا يمنح الموجودات استقلالية نسبية ضمن تصور شامل للنظام الذي يجمعها ورؤيتها منظمة للوجود الذي يُظهرها. أما «حقيقة» هذا التصور فإنها تقوم على مدى تطابق التصور النظري مع الواقع. فعندما ينظر إلى الأشياء الخارجية عنه كالأشجار، والجبال، والأنهار، والسماء، والحيوانات، يرى أن لها وجوداً مستقلاً عن وجوده، على الأقل بأشخاصها، ويحاول أن يجمعها مع بعض بشكل كلي ضمن هيكلية أو نشأة متكاملة، على اعتبارها أنها جميعها صادرة عن موجود واحد، هو الخالق، وعلى اعتبار أنه لا بد من أن هناك سبباً أو أسباباً لوجودها وأن هناك مصيرًا واحداً يجمعها. وهو يهتدى إلى الأسباب والمصير عبر العقائد الدينية الواردة في الكتب المقدسة، أو عن طريق افتراضات كلية فلسفية تقوم في أساسها على بعض البديهيات الدينية. ولما كانت هذه التصورات تنظر للأمور من المنظور الإلهي فليس من الغريب أن تتعالى عن الواقع الحيادي المتلون والتغير، كما أنه ليس من الغريب أيضاً أن يُؤْرِّق هدوءها السرمدي باستمرار فساد هذا الواقع وفوضاه. والخلاف حول علم الخالق بالجزئيات ومسائل القدر والإرادة والاختيار التي ما زالت تشغّل علماء المسلمين وعامتهم ليس إلا تجسيداً لهذا التناحر بين النظري الثابت والواقعي المتغير.

## العمارة: الشكل - الوظيفة - الفراغ

ما هو موقع العمارة في هذا التصور الوجودي والنظام المعرفي؟ العمارة، كما أشرت سابقاً، لم تدخل مجال التنظير بشكل واسع إلا في فترة الحداثة الغربية، بالرغم من استمرارية إنتاجها عبر آلاف السنين في جميع الحضارات الإنسانية بصور متنوعة رائعة. وبسبب ندرة الكتابات التجريبية المعمارية قديماً فإنه ليس من السهل تصوّر أساليب إدراكها في عصور ما قبل الحداثة لاختلاف الظروف وأساليب التفكير، ولكن هذا لا يعني أنه ليس بإمكاننا استقراء الأحداث من مصادر غير معمارية (تاريخية، دينية، فلسفية... الخ)، إلا أنه من الواضح اليوم أنه حتى بعد دخول العمارة مجال التعليم الأكاديمي القائم على الفصل بين النظرية والتطبيق العملي، فقد استمرت العمارة في طرح تحديات مهمة لهذا الفصل. فمشكلة الفصل بين الدراسة النظرية والممارسة العملية كانت وما زالت من أهم المشاكل الملحة التي تتناولها الدراسات المعمارية باستمرار للبحث عن المنهج الأمثل لتحقيق التواصل بين النظري والعملي وإيجاد أفضل الطرق لتطبيقه. ولكن علاج المشكلة يبدو أنه يمكن في تصور آخر، في كون تجربة الحياة اليومية

القائمة على الممارسة العفوية اللاواعية لاستقلالية الذات عن موضوعاتها لا تدعم الاستقلالية الوهمية التي تمنحها النظرية للعمارة، فالنظرية المعمارية هي وسيط فكري يربط بين الأشكال والصور المعمارية من جهة، وبين مقتضيات الحياة الاجتماعية من جهة أخرى. وفي حين أن التلقائية التي يمارس فيها الفرد فعاليات حياته تنحى هذا الوسيط النظري، فإن العملية التصميمية كما هي ممارسة اليوم تطلب باللحاج. فهذا الوسيط النظري يمنح المبني أو الصور المبنية نوعاً من «الاستقلالية الوهمية» تنشدها العملية التصميمية، في حين أن تجربة الحياة اليومية تعمل على إلغائها. أعني بـ«الاستقلالية الوهمية» هنا كيفية إدراك المبني كشيء مستقل بذاته يجسد من جهة مجموعة محددة من العلاقات الهندسية والفراغية، ومن جهة أخرى احتياجات وظيفية ومبادئ جمالية ومعانٍ رمزية واجتماعية معينة، وذلك بمعزل عن الممارسات الحياتية اليومية التي تجري أو يمكن أن تجري داخله وخارجه، وعن اهتمامات الأفراد التي ترتبطهم بالمبني علائق متباينة. فبوساطة التنظير يصبح المبني بشكله وصورته موضوع «النظر» بالمعنىين الحرفي والمجازي، في حين تصبح الفعاليات الحياتية والممارسات الاجتماعية المتعلقة به الخلفية لهذه الصورة. فالمعمار يأخذ بعين الاعتبار المتطلبات والعلاقات الإنسانية من خلال الوظيفة والأسس الجمالية عن طريق اختزالت عامّة لممارسات وتصورات متعدّة، في حين أن خياله يستحوذ عليه الشكل: عناصره وهويته ونسبه وعلاقاته الهندسية والفراغية. همه الأساسي هو إيجاد علاقة منطقية، أو بالأحرى عقلانية، بين المتطلبات الوظيفية والجمالية والرمزية وبين الشكل، الذي غالباً ما يسعى من خلاله لملاءمة ما هو دارج ومتّوّف، وأحياناً لطرح تصورات جديدة تتحدى ما هو مألف. هذا بالإضافة إلى اعتبار عملية التصميم المعماري أنها مماثلة للعملية الخلقية، ولذلك فإن لها حالة تكتمل فيها يكون فيها «المخلوق» في أتم وأفضل صورة له، كما هي الحال في صورة العالم وعلاقته بالخالق. هذا التصور يعطي المبني درجة من الكمال يحرص المعمار على الحفاظ عليها كما لو أنها تجسد عبقرية وإبداعه، وذلك دون اعتبار للتغيرات الدائمة في أحوال واهتمام الأفراد. في هذا يُشبه العمل المعماري النص المكتوب الذي يفقد معناه بتغيير الكلمات والجمل. هذا الكمال المنشود يعطي ديمومة زائفة لعالم من الأفكار والمبادئ النظرية يعيشها المعمار وحده، أما الذين يتعاملون مع المبني يومياً فإن اهتماماتهم تحوم في عوالم أخرى.

إشكاليات التنظير المعماري، التي تكرس الفصل الديكارتي بين الذات الوعائية وأشياء العالم، تبرز بالدرجة الأولى في أساليب التعامل مع الشكل والفراغ من قبل كل من المعمار وال العامة، وفي الدور البطولي الذي يحاول المعمار تمثيله من خلال مكانته المهنية والاجتماعية المتميزة<sup>(٢٨)</sup>. فالمعمار بطبيعة دراسته الأكاديمية يتميز من العامة بمعرفته النظرية التي تخص بالدرجة الأولى التركيبات الشكلية والفراغية من انسجام وتناسب وتضاد وتلاعيب بالكتل والحجم والظل والضوء والتلوّن في المواد وغيرها من الأفكار المطروحة للاستهلاك في سوق العمارة اليوم. وهذه الأفكار لا يشاركه فيها الجمهور الذي يشغل اهتمامه الأمور المادية والنفعية. وضمن إطار التناقض هذا يُصوّر المعمار على أنه الفنان المبدع الخلاق صاحب

(٢٨) للإطلاع على طبيعة مهنة المعمار ومكانته الاجتماعية في المجتمعات الإسلامية القديمة بعامة، والعصر المملوكي بخاصة، انظر: Nasser Rabbat, «Architects and Artists in Mamluk Society: The Perspective of the Sources,» *Journal of Architectural Education*, vol. 52, no. 1 (September 1998), pp. 30-37; Doris Behrens-Abouseif, «Muhandis, Shad, Mu'llim - Note on the Building Craft in the Mamluk Period,» *Der Islam*, vol. 72, no. 2 (1995), pp. 293-309. and Leo A. Mayer, *Islamic Architects and their Works* (Genève: A. Kundig, 1956).

التصورات المثالية للعمارة والمعمران والذي يسعى دائمًا لبناء البيئة المثالية والمدينة الفاضلة، وهو في سبيل تحقيق رسالته النبيلة يواجه دائمًا بجهل العامة التي لا تفهمها إلا الأمور المادية والنفعية، وتعوزها المعرفة الضرورية لاستيعاب وتقدير صعوبة مهمتها. يُبرز هذا الطرح مشكلة ذات أبعاد اجتماعية ومهنية مهمة استقطبت اهتمام عدد من الباحثين في الغرب<sup>(٢٩)</sup>. لا شك في أن التعليم النظري بشكل عام يميز بشكل أو بآخر بين العلماء وال العامة، إلا أن الوضع في العمارة بشكل خاص مختلف. ففي حين أن الإنسان العادي في حياته اليومية قد لا تشغله مسائل الرياضيات أو الفيزياء أو التاريخ أو الفلك إلا أن بيته يشغلة بالغريرة، فهو عالم الصغير الذي يعرف حق المعرفة ويعرف ما يناسبه وما يريحة، بغض النظر عما إذا كانت هذه المعرفة مدعاة بتفسير نظري أم لا.

إن انعكاسات هذا الفصل على أسلوب التفكير في العمارة يمكن ملاحظتها أيضًا في الخطاب المعماري المتداول. فالنقاش المستمر حول مفهوم الفراغ (Space) والمكان (Place) مثلاً غالباً ما يكشف عن رغبة في البحث عن علاقة ما للإنسان بمحيطه البيئي يبدو أنه قد فقدها. وفي الخطاب العربي المعماري المعاصر درج استعمال كلمة «فراغ» أو «فضاء» في مقابل كلمة «Space». فالمعماريون وطلاب العمارة يعتمدون في التعبير عن أفكارهم وتصاميمهم على هذين المصطلحين اعتماداً رئيسياً، حيث يتحدثون عن الفراغات أو الفضاءات المعمارية والعلاقات والنسب الفراغية وغيرها من التعبيرات التي تعبّر عن إدراكات ترتكز على إدراك مفهوم الفراغ أو الفضاء كشيء مستقل ذاته. فالحديث عن الفراغ يقود إلى إدراك للصورة المعمارية قائمة على نوع من الفصل الديكارتي بين ذات المصمم الوعائية والصورة المعمارية المصممة ذات الأبعاد، كما لو أن المصمم واقف خارج هذا الفراغ المدرك ويعامل معه كشيء مستقل عنه. بالطبع المعمار قادر على تصور طرق وإمكانيات استعمال الفراغ المصمم، إلا أن الفراغ لا بد من أن يدرك فارغاً في عمليات تصوره وتشكيله، وأن يتّظر إليه المصمم من الخارج، لأنّه لو أدرك مسكوناً أو امتداداً لجسمانية المصمم مثلاً لعجز المصطلح في التعبير عن المعنى وتم البحث عن رديف. فالفراغ المسكون ليس فراغاً وإنما شيء آخر، ربما كان مكاناً أو مسكوناً ذات علاقة ما بأحوال المتمكن أو الساكن. إن مصطلح «فراغ» أقرب بالمعنى إلى «Emptiness» منه إلى «Space»، وطifice المعنوي محدود وعاجز عن استيعاب العلاقات المتنوعة بين الأشياء والأشخاص، كما أنه مصطلح حديث لم يكن متداولاً قديماً في الدراسات الفلسفية بهذا المعنى ولا في كتابات المؤرخين أو الرحالة أو الجغرافيين المسلمين الذين يتحدثون فيها عن العمارة والمعمران. مقابل ثنائية «Space and Time» نجد في الدراسات الفلسفية القديمة مصطلح «الزمان والمكان». ومفهوم «المكان» وطifice المعنوي والفلسفـي الواسع يقود إلى إدراكات وتصورات معمارية مغايرة لتلك التي يطرحها مصطلح «فراغ»، وبخاصة أن طبيعة اللغة العربية، التي ترتبط فيها الاشتراطات بعلاقات معنوية قوية، تُبرّز العلاقة التي تربط الأشياء بالأفعال الإنسانية وتتساعد على تصور التواصل بين الأشياء والذوات. فـ«المكان» على سبيل المثال يعني «موضع لكتينة الشيء»، ومفهومه مرتبط بمفهوم «الإمكان»، بمعنى الثبات في المكان وتعزيز قدرة الفرد العملية أو الفكرية، وـ«المكانة»، بمعنى المرتبة الاجتماعية، وـ«التمكين»، بمعنى

(٢٩) قدم الباحثان أديريان سنودغراس وريتشارد كوين دراسات نقدية ممتازة عن هذه التوجهات. انظر: Richard Coyne and Adrian Snodgrass, «Cooperation and Individualism in Design,» *Environmental and Planning B: Planning and Design*, vol. 20 (1993), pp. 163-174, and «Is Designing Mysterious? Challenging the Dual Knowledge Thesis,» *Design Studies*, vol. 12, no. 3 (July 1991), pp. 124-131.

التلوين والتغيير. وإذا نظرنا على سبيل المثال في مفهوم كل من «البيت» و«البناء» لوجدنا طيفاً واسعاً من المعاني المرتبطة بالأحوال الإنسانية يصعب علينا تصور ردائها ضمن مجال اللغة التقنية والمهنية للعمارة المعاصرة. جاء في لسان العرب في البيت: «... بيت العرب: شرفها... وبيت الرجل: امرأته، ويكتن عن المرأة بالبيت... يقال بات الرجل ببيت إذا تزوج. ويقال بني فلان على امرأته بيتاً إذا أعرس بها وأدخلها بيتاً مضروباً، وقد نقل إليه ما يحتاجون إليه من آلة وفراش وغيره...».

هذه العلاقات المعنية بين الأشياء الجامدة والأفعال والأحوال الإنسانية تفسح المجال لإدراك المكان ليس فقط بصفته الفلسفية المجردة، وإنما أيضاً كامتداد للأحوال الإنسانية التي تجعل من هذا الفراغ مجرد الثابت مكاناً ذا طبيعة متلونة متغيرة. ويمكننا تقصي الأمثلة على هذا النوع من الإدراك في كثير من الكتابات الوسيطية. فابن عربي مثلاً يتحدث في الفتوحات عن «معرفة المكان وأسراره» في فصل الأحوال التي يتناول فيه أحوال المتصوفة في ممارساتهم الحياتية<sup>(٢٠)</sup>. وهو يبحث في مفهوم المكان ضمن سلسلة من المواضيع تبدو لنا غريبة (السلوك - السفر - الحال - المقام - الشطح - الطوالع - الذهاب... الخ)، إلا أنه من وجهة نظر التجربة الصوفية التي تسعى لدوار التواصل مع الحضرة الإلهية تفقد الأشياء استقلاليتها الوجودية وتصبح أدوات تخدم أحوال المتصوف وتعزز همته. فالمكان يرتبط بالأينية، والأين سؤال عن وضع ما يخص المتمكن. يقول ابن عربي: «... المكان في الذوات كالمكانة في المراتب...» والمكان في هذا التصور يتبع الحال فيصبح مثلاً «... رحمة حيث كان لأن فيه استقرار الأجسام من تعب الانتقال...»، والانتقال هنا ذو بعدين: انتقال الأفكار والأحوال وانتقال الأجسام. وينقل الغزالي في كتاب الإحياء مجموعة من الأحاديث في موضوع الصلاة تبين بوضوح كيف أن هذا التصور للعلاقة مع الموجودات والأمكنة تقود إلى تصور إمكانية التفاعل الحي معها. فالمكان وأشياؤه ليست فقط امتدادات في الفراغ ذات إحداثيات هندسية تُعرفها وإنما موجودات ذو طبيعة حية وخاصية متميزة ومتقابلة. يقول الغزالي:

«... وقال علي كرم الله وجده: إذا مات العبد يبكي عليه مصلاه من الأرض ومصعد عمله من السماء، ثم قرأ **﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ﴾** [الدخان: ٢٩] وقال ابن عباس: تبكي عليه الأرض أربعين صباحاً. وقال عطاء الخراساني: ما من عبد يسجد لله سجدة في بقعة من بقاع الأرض إلا شهدت له يوم القيمة وبكت عليه يوم الموت. وقال أنس ابن مالك: ما من بقعة يذكر الله تعالى عليها بصلة أو ذكر إلا افتخرت على ما حولها من البقاع واستبشرت بذلك الله عز وجل إلى منتهاها من سبع أرضين وما من عبد يقوم يصلى إلا تزخرفت له الأرض. ويقال ما من منزل ينزل فيه قوم إلا أصبح ذلك المنزل يصلي عليهم أو يلعنهم»<sup>(٢١)</sup>.

كيف يمكن للمكان الجامد اللاواعي أن يصلى أو يبكي أو يفتخر أو يشهد أو يشارك الذات الوعية في خصائصها؟ لا شك في أننا نجد اليوم صعوبة كبيرة في إدراك طبيعة العلاقة المكانية التي تصورها هذه الأحاديث ضمن إطارنا الفكري الذي تحدده العلوم الحديثة والتي تدفعنا لا اعتبار المكان بصفته الفيزيائية الجامدة غير الوعية مقابل الذات الإنسانية الوعية. لذلك فإن ما يهمنا من هذه الأحاديث هو طريقة إدراك العلاقة المتبادلة والتفاعل بين الأفعال الإنسانية والأشياء بما في ذلك المكان وليس الحقيقة العلمية لمضمونها، لأن البحث عن الحقيقة

<sup>(٢٠)</sup> محبي الدين بن العربي، **الفتوحات المكية** (بيروت: دار صادر، [د. ت.]), ج ٢، ص ٣٨٦ - ٣٨٧.

<sup>(٢١)</sup> أبو حامد محمد بن محمد الغزالي، **إحياء علوم الدين** (بيروت: دار المعرفة، ١٩٨٣)، ج ١، ص ١٥٢.

العلمية أو التفسير العقلي لهذه الأحاديث لا بد من أن يرجع بنا إلى الفصل الديكارتي الذي تفقد فيه هذه التصورات معناها.

## الاهتمام والخواطر وحدود المكان

لا شك في أن التوجهات الفلسفية الوسيطية لتفسير الوجود والعالم وتجلياتها الديكارتية هي إنجازات رائعة للفكر الإنساني، تفصح عن قدرات العقل الهائلة في سبر أعمق المجهول وإدراك الأمور الكلية. ولكن في الوقت ذاته يبدو أن تجربة الوجود الإنساني تأبى التقيد بتتصور معين وتقسيير محدد، وتنسع دائماً إلى كسر حدود الثوابت النظرية للكشف عن إمكانيات جديدة للعلم والمعرفة. أستله جوهريّة طرحتها تجربة الحياة اليومية: ماذا تعني التصورات والفهم النظري للإنسان العادي في حياته اليومية؟ هل هي التي تعين الشخص الذي يدرس على تعامله مع واقعه في اللحظات التي صورناها؟ هل الفهم النظري هو الذي يُسَيِّر التجربة العملية دائماً؟ وهل التركيز على الاستقلالية الوجودية للأشياء عن الذات المفكرة يتماشى مع واقع الممارسات الحياتية؟ سعى الفيلسوف الألماني المعاصر مارتن هайдغر (Martin Heidegger) للإجابة عن هذه الأسئلة من خلال إعادة صياغة العديد من الأسئلة الفلسفية التقليدية، وبخاصة ما تمض من عن ثنائية النظري والعملي في فلسفة ديكارت من الفصل الحاد بين الذات والموضوع (Subject and Object)، لطرح فهم جديد للإنسان والوجود والعالم مستقى من تجربة الحياة اليومية<sup>(٣٢)</sup>. في دراسة ممتازة عن فلسفة هайдغر بعنوان «Being-in-the-World» (الوجود في العالم) لخص هوبرت دريفوس (Hubert L. Dreyfus) الإشكالات التي أثارها هайдغر في المناهج الفلسفية التقليدية في خمس نقاط. **أولاً** الوضوح النظري (Explicitness): وهو المبدأ الذي يرى أن الفرد يفعل بتطبيق المعرفة النظرية التي كلما ازدادت وضوحاً ازدادت فعالية الأفراد. **ثانياً** التصور الذهني (Mental Representation): وهو المبدأ الذي يرى أنه لكي يستطيع الفرد التعامل مع الأشياء يجب أن يكون هناك تصور ذهني لهذه الأشياء يوجه أفكاره واهتماماته. **ثالثاً** التنظير الكلي (Theoretical Holism): وهو المبدأ الذي يرى أن كل الأشياء الإنسانية يمكن تفسيرها بشكل نظري. **رابعاً** الفصل والموضوعية (Detachment and Objectivity) وهو المبدأ الذي يرى أن الفهم النظري الموضوعي هو أفضل من الفهم العملي لأنه يمنحك استطاعة أكبر على العمل. **خامساً** الفردية المنهجية (Methodical Individualism): وهو المبدأ الذي يعمم التجربة الفردية كمنهج لتفسير الظواهر الاجتماعية والتصورات الجماعية<sup>(٣٣)</sup>. ليس هدفي هنا الخوض في تفاصيل فلسفة هайдغر المعقّدة وإنما الإشارة فقط إلى بعض طروحاته التي تساعدنا في فهم التجربة الإنسانية في الحياة اليومية. أهم هذه الطروحات التي

(٣٢) لم يقبل المفكرون العرب المعاصرون على فلسفة هайдغر إقبالهم على فلسفة ماركس أو هيغل مثلاً. ولا شك في أن تعقيد فلسفة هайдغر هي أحد الأسباب. ومن أولى المحاولات لتقديم فلسفة هайдغر للقارئ العربي هي تلك التي قام بها عبد الرحمن بدوي في كتابه: *الزمان الوجودي* (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٥٥)، ودراسات في *الفلسفة الوجودية* (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦١). وقد قدم مؤخراً محمد سبيلاً وعبد الهادي مفتاح ترجمة بعض مقالات هайдغر المشهورة تحت عنوان: *التقنية - الحقيقة - الوجود* (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ١٩٩٥). كما تضمنت مجلة *الفكر العربي المعاصر* منذ صدورها العديد من المقالات حول فلسفة هайдغر. إلا أن الكثير من الجهود ما زالت مطلوبة لوضع أفكار هайдغر في إطار لغوي مفهوم. ولا بد من التنويه إلى أن فلسفة هайдغر متعددة الجوانب وهناك جوانب من أفكاره لا ترقى للكثيرين من المفكرين العرب والغربيين على حد سواء. وفي دراستي هذه لم أتناول سوى جانب بسيط وجوهري من جوانب فلسنته.

Dreyfus, *Being-in-the-World: A Commentary on Heidegger's Being and Time, Division I.* (٣٣) انظر:

تخص موضوعنا هي التي تتعلق بطريقة سؤالنا عن الوجود وال موجودات. فقد حول هайдغر في أبحاثه الفلسفية السؤال التقليدي عن معنى الوجود الذي يقود إلى البحث الفلسفى المجرد في مفهوم الوجود ومراتب الموجودات إلى سؤال يركز على الإنسان من جهة وجوده في العالم وجوده مع الناس والأشياء. وبهذا سعى إلى تحويل النظر من «الوجود» فقط أو وجود الإنسان وجود الأشياء كل على حدة، إلى «الوجود في» و«الوجود مع». فالشخص الذي يدرس موجود في المنزل ومع الأشياء التي وصفناها، وفي كل لحظة من لحظات وجوده لا بد من أن يوجد في محيط محدد ومع أشياء محددة. فنحن لا نوجد قط في فراغ أو خلاء ولا يمكن أن نوجد بمعزل عن باقى الموجودات أو خارج العالم، ولو أنه بإمكاننا توهّم ذلك، كوننا قادرین على تصور الأشياء المستحيلة الحدوث والحدث عنها. الوجود في العالم ومع الأشياء يقود إلى النظر في المحيط الذي يمثل العالم بالنسبة للأفراد. فقولنا العالم يعني بالدرجة الأولى المحيط الصغير الذي يحدد وجودنا المكاني والزمني، وبالدرجة الثانية العالم بأسره الذي نملك تصوراً عنه، ولكنه غير حاضر لنا بأكمله في أية لحظة من لحظات وجودنا. فنحن لا يمكننا الخروج عن عالمنا والنظر إليه بكموجود مستقل عنا إلا بالوهم. فالمحيط هو المكان الذي نوجد فيه، وحرف الجر «في» يعني «الضمنية»، أي أن وجودنا يكون ضمن مكان محسوس يكشف لنا عن جزء من مكان أوسع معقول هو العالم. في إطار الممارسة الحياتية يتنقل الإنسان بين أمكنته عديدة يخزن منها في خياله صوراً كثيرة ومتعددة. هذا يدعونا إلى النظر في طبيعة المكان وحدوده. إلا أنه علينا تجنب البحث في خواص المكان بشكل مستقل مقابل صورة المدركة في النفس، لأن هذا يعود بنا إلى الازدواجية التقليدية القائمة على الفصل بين الأشياء والذات. لفهم طبيعة الممارسة الحياتية خارج هذه الازدواجية علينا النظر في طبيعة المكان وحدوده من خلال اهتمامات الأفراد المتغيرة والمتعددة، والتي تتحكم في تعاملهم مع محطيتهم في لحظات وجودهم.

يقول هайдغر إن اهتمامتنا هي التي ترسم حدود محطيتنا وهي التي تحدد علاقتنا بالأشياء. فوجودنا في العالم ووجودنا مع الأشياء هو وجود قائم على الاهتمام وليس على الوعي الذاتي. لا شك في أن للأشياء وجودها المستقل عن اهتمامتنا، ولنا اهتمام بالأشياء من جهة وجودها المستقل، إلا أنه في اندماجنا العفوي في حياتنا اليومية، اهتمامتنا هي التي ترسم أشكال محطيتنا وتحدد حدوده. فما هو ضمن مجالنا السمعي والبصري لا يحدد بالضرورة حدود محطيتنا في لحظات وجودنا التي تسيطر عليها اهتماماتنا وخواطرنا. يمكن أن تكون سائرين في الشارع مثلاً ويكون تفكيرنا يحوم حول اجتماع عمل أو مرض صديق أو تصليح السيارة أو غير ذلك من الأمور الحياتية. في هذه اللحظات لا تحدد جغرافية الشارع وفرagiته حدود محطيتنا بالرغم من كوننا موجودين ضمن موجودات الشارع، ولكن كونها لا تشغل اهتمامنا فنحن غير واعين لوجودها، أو بالأحرى لأهمية وجودها. فالأشياء موجودة لا بد، إلا أنه في تلك اللحظات لا ترتبطنا بها علاقة اهتمام تجذبها إلى عالمنا. فمسيرنا في الشارع المأهول وحده لا يقتضي أن نعي أشكال الأبنية التي تحدده، إلا عندما نركز باهتمامنا على هذه الأبنية، لأن نبحث عن منزل معين كان قد وصف لنا. فعملية البحث تضطرنا للتركيز على أشكال الأبنية للتحقق من تطابقها مع الصورة التي في ذهمنا والتي رسمناها من خلال الوصف. هذا التركيز يخلقه اهتمامنا، أو أن تتحدى صور الأشياء مأهولة عالمنا، كما يحدث لدى زيارتنا لمدينة جديدة أو مواجهة صعوبة في المرور بشارع الفنان المرور به. فعندما تنهار العلاقة التي تنظم عالمنا المأهول عندها يصحو وعياناً الذاتي لإعادة تلك المأهولة إلى وضعها المتوازن الطبيعي. في غير هذه الحالات يمكن أن نمر بالشارع دون أن نتذكر أياً من تفاصيله. وكذلك الأمر بالنسبة للشخص الذي يدرس في المثال الذي صورناه، فإن اهتماماته هي التي تحدد عناصر

محيطة وحدوده، ولا تبرز أهمية المنزل المعمارية إلا عندما تصبح محور الاهتمام في حديثه مع صديقه. فحدود المحيط إذاً يمكن أن تتجاوز الحدود المكانية الفعلية لموقع وجودنا، وذلك لقدرة خيالنا على نقلنا إلى أجواء بعيدة وعلى استحضار صور تشغelnَا من خارج المحيط المباشر.

## الحَيْز وِتَقْلِيباتُ الْأَحْوَال

عرض طروحات هайдغر ضمن إطار اللغة العربية سأركز على مفهوم «الحَيْز» وعلاقته بتقلبات الأحوال الحياتية. «الحَيْز» و«الحِيْز»، بسكون وتشديد الياء، هو المكان ذو الحدود غير الواضحة. جاء في كتاب العين للفراهيدي: «حَيْز الدار: ما انضم إليها من المافق والمنافع. وكل ناحية «حَيْز» على حد بتشديد الياء»<sup>(٢٤)</sup>. الحَيْز والحوْز مشتقان من «حَاز» بمعنى الحصول على الشيء وامتلاكه. يقول الفراهيدي: «والحوْز: موضع يحوزه الرجل يتذبذب حواليه مسنّة». وجتمعه أحواز. وكل شيء ضممت إليه فقد حُزته واحْتَزَته. وحَوْز الرجل: طبيعته من خير أو شر. وَتَحْوَزَ الرجل إذا لم يستقر على الأرض»<sup>(٢٥)</sup>. وجاء في لسان العرب: «... وفي الحديث: فحوى حَوْزَةُ الإِسْلَامِ أَيْ حَدُودَه ونُوَاحِيهِ؛ وَفَلَانَ مَانِعٌ لِـ«حَوْزَتِهِ» أَيْ لِـ«حَيْزِهِ»». استُخدم مصطلح «حَيْز» في الفلسفة الإسلامية الوسيطية لتحديد الوجود الجسماني، فقد ذكرنا في مراتب الوجود تعبير «موجود متحيز أو غير متحيز»، لتحديد ما إذا كان الموجود ذاتياً جسم ثلاثي الأبعاد أم لا. فالموجودات المتحيزة هي الأشياء ذات الأبعاد والأشكال والحدود، أي الأشياء الحسية في الطبيعة. إذا توخيينا الدقة في المعاني الفلسفية فلا شك في أن مصطلح «حَيْز» ومشتقاته أدق من مصطلح «فراغ» في التعبير عن مصطلح «Space»، ومرادفاته «Spatial» و«Spatiality» وعلاوة على ذلك فإنه أقدر على استيعاب أفكار هайдغر والتعبير عنها.

يعبر مصطلح «حَيْز» ومرادفاته عن العلاقة بين الوجود الجسمي للشيء ومحيطه المكاني. فإن «تحيز» الشيء يمكن أن يعني جسميته وأن يمتد المعنى ليتضمن المكان الذي يحتوي ذلك الشيء، أي الأشياء التي «بحوزة» هذا الموجود أو هذا التحيز. فـ«حَيْز» الوجود الفردي الذاتي لا يقتصر على الوجود الجسماني فقط، وإنما يمتد ليشمل ما بحوزة الفرد بالمعنيين الحرفي والمجازي للكلمة، أي الموجودات التي تحيط بالفرد. للتعبير عن هذا المعنى يستخدم هайдغر تعبير «ما في متناول اليد» (Ready-to-hand)، لبيان حدود محيطنا الذي نشغله في وجودنا العفوي في حياتنا اليومية<sup>(٢٦)</sup>، أي أن حدود محيطنا ما هو في متناول يدنا، أو ما في حوزتنا. فمفهوم الحَيْز أعطانا معنى الفراغية والجسمانية في آن واحد، كما أنه أعطانا معنى المحيط كونه ما في متناول يدنا. فما بحوزتنا يعني ما في متناول اليد ضمن الأحياز التي نشغلها في لحظات وجودنا. ففي ممارستنا العفوية في حياتنا اليومية نتعامل مع الأشياء التي في حوزتنا بشكل غير واع، بمعنى أننا نعرف الأشياء وأماكنها واستعمالاتها ووظائفها دون الحاجة إلى تحديد واع أو إلى محاكمة عقلية لما يعني إدراكنا هذا. هذه المعرفة تكتسبها عبر سنوات من الاتصال الدائم مع هذه الأشياء تصبح فيها امتداداً طبيعياً لوجودنا المألوف. ارتباطنا المكاني بالأشياء يقوم على درجة اهتمامنا بهذه الأشياء التي في حوزتنا، أي المألوفة والتي اعتدنا على أن تشكل مواد عالمنا.

(٢٤) الخليل بن أحمد الفراهيدي، كتاب العين، تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي (قم: منشورات دار الهجرة، ١٤٠٥هـ)، ج ٣، ص ٢٧٥.

(٢٥) المصدر نفسه، ص ٢٧٤.

(٢٦) ينظر هайдغر إلى الأشياء من جهة كونها أدوات نستخدمها لقضاء حاجاتنا ولذلك يستخدم تعبير «في متناول اليد». هذا التصور يخفض الموجودات إلى مجرد أدوات وألات تؤدي وظائف نفعية.

القرب والبعد في هذا التصور لهما بعدان: بعد مكاني وبعد من جهة الاهتمام<sup>(٢٧)</sup>. فالأشياء التي بحوزتنا ليست فقط تلك التي في مجالنا الفراغي أو في مجال نظرنا وإنما جميع الأشياء التي تدخل ضمن إدراكتنا لحيزية وجودنا. فتلك التي تشغّل اهتمامنا في آية لحظة هي أقرب إلى حيازتنا من تلك التي خارج إطار اهتمامنا الآني. والتحيز والتحول يعطي أيضاً معنى «القلب» و«التلوّي» و«التحول». يقال في وصف حركة الحياة: «تحوّلت الحية وتحيزت أي تلوّت». وهذا المعنى يتّناسب مع طبيعة حدود محيطنا غير الواضحة، المتقلبة والمترتبة بتحول اهتماماتنا والتغيير الدائم والمستمر لأماكننا. فما يشغلنا في لحظة معينة يختلف عما يشغلنا في لحظات أخرى، ولو أن ثبوت موقع الأشياء في الفراغ ضروري لخلق مألوفية عالمنا واستمراريتها، إلا أننا لا نتعامل مع هذه الأشياء من جهة ثبوتيّة مواقعها وإنما من خلال الأدوار التي تشغّلها في لحظات اهتمامنا بها. فحيّزنا وما بحوزتنا في تحول وتقلب مستمرٍ، وهذه التحوّلات والتقلبات يجمعها ويوحدها إدراكتنا لحيّزنا الوجودي الشامل، أي ما في حوزتنا في عالمنا الأوسع. وإذا شبّهنا تحيز جسمانيتنا بالحياة فإن حركتها أشبه بإدراكتنا العفوّي لأحيازنا وما بحوزتنا في لحظات وجودنا.

لنعد للمشهد الحيّطي مرة أخرى لنقرأ الأحداث ضمن الإطار الهايدغيري مركزين على أحوال الشخص في تعامله مع محيّطه ومع الأشياء التي بحوزته أو التي في متناول يده. في البداية عندما كان اهتمامه منصباً على الكتاب والورقة والقلم فإن هذه الموجودات هي التي بحوزته وفي متناول يده. هناك أشياء أخرى بحوزته أيضاً على الطاولة وفي المكتبة وفي البيت ولكنها كلها لا تعنيه في تلك اللحظة. هذه الأشياء كلها هي جزء لا يتجزأ من حيز هذا الشخص في لحظة وجوده تلك، واستمرارية وجودها كما هي ضرورية لتشكيل حيز الوجودي. فهي تشكّل عناصر محيّطه المألوف ومفردات حيزه الذي يشغلها. فشغله الحيز لا يعني فقط أنه حاضر فيه كجسم وإنما حضوره مع الأشياء التي يشغل نفسه بها. ففي حال انشغاله بالكتاب والورقة والقلم لا يفكّر بطبيعة هذه الموجودات ومراتبها الوجودية ولا يتعامل معها على أنها موجودات مستقلة عنه بجسمانيتها تعرّض نفسها مقابل ذاته الواقعية. في لحظة وجوده هذه يتعامل معها من خلال معرفته السابقة بهذه الموجودات ومعرفة نفعيتها وكيفية استخدامها لتأدية أغراضه. عندما يتحول إلى الصورة يتغير نطاق حيزه وما بحوزته ولو أن الأشياء بالنسبة لشخص آخر يراقب هذا الإنسان مثلاً لم تبرح أماكنها، إلا أن الاهتمام الذي يوليه هذا الإنسان للصورة والإطار يقتضي انضمامها للحظي إلى محيط وجوده وعالمه المتقلب المتحول. وعندما يشغل هذا الشخص نفسه بصورة ولده ينقطع عما في حوزته المباشرة وينتقل عبر جسور الذكريات والخيال إلى حيز أوسع، فهو في تلك اللحظة يتحيز (بمعنى التلوّي) حيث إن حيزه يأخذ أبعاداً جديدة ومجالاً أوسع. إدراكه الفراغي يتسع، يتحول باهتمامه إلى ولده الذي تفصله عنا آلاف الأميال. تراوّد بعض الذكريات السريعة ترسم حدوداً مكانية جديدة، يدخل أحيازاً جديدة، يتخيّل المنزل الذي يقيم فيه ولده، يفرق بخواطره شاكساً بمنظوره إلى الصورة التي وجودها كان المدخل إلى العالم اللحظي الذي يشغله. يستمر في استغراقه وفي تأملاته إلى أن يتحول تركيزه ومن دون سبب عقلاني إلى الإطار، فينتشله هذا التحوّل من أحياز ولده ويعود به إلى ما في حوزته المباشرة. يشغل الإطار لبرهة قصيرة

---

(٢٧) مسألة القرب والبعد مهمة لفهم طبيعة الحيز وما بحوزتنا في لحظات وجودنا في المكان، إلا أنه لا يتسع المجال هنا لمعالجتها. انظر: Dreyfus, Ibid., chap. 7: «Spatiality and Space».

يتحول بعدها إلى الحيز الطبيعي، الوادي، التلة، الأشجار، بيت الجيران، ثم بعد ذلك الموسيقى والنباتات. كل هذه الأمور تجري في منزل ذي صفة معمارية متميزة، إلا أن هذه الصفة لا تبرز إلى الصورة إلا وقت حضور الصديق. فعندما يجوب فراغات المنزل أثناء انشغاله بالنباتات أو الموسيقى لا يعيير الفراغات أو الأشكال المعمارية أو الأثاث أو الألوان اهتماماً ولو أنها هي أيضاً مما في حوزته. كل هذه التحولات تتراقب دونما سبب عقلاني تدركه الذات، كما أن الشخص يتقبل هذه التحولات والتقلبات ويتفاعل معها دون السؤال عن سبب أو معنى حدوثها. إنها ببساطة من لوازمه وجوده في هذا العالم ووجوده مع الأشياء.

تذكروا هذه القراءة بطروحات المتصوفة الذين أتوا موضوع الاهتمام والخواطر أهمية كبيرة. وتأملات النفرى في موقف القرب: «...القرب الذي تعرفه مسافة والبعد الذي تعرفه مسافة، وأنا القريب البعيد بلا مسافة...» ليست إلا تجسيداً لمفهوم «الحيز» ضمن إطار التجربة الصوفية. فالمتصوفة بشكل خاص ركزوا على الأمور التي توجه اهتمامات الإنسان وبحثوا في طبيعة خواطره المتقلبة، التي تعبّر تفكيره وتدفعه للانشغال بأمور دون غيرها. فأشاروا إلى أن تقلب الخواطر هو الذي يوجه اهتمامات الإنسان التي يدورها تهيئة للتقلب والتغير في محيط وجوده. فالتجربة الصوفية تتحمّر حول قدرة المتصوف على التحكم بأفكاره وممارساته من خلال السيطرة على خواطره واهتماماته. وقد تحدث المتصوفة عن الهمة والخواطر والحضور والأحوال والمقامات والمواقف والذوق والشطح والتجلّي والكشف والشهود ضمن علم مفصل دقيق لتجربة الحياة اليومية اجتهدوا في تنظيره وتطبيقاته. ولعل مواقف النفرى من أجمل الأمثلة التطبيقية على دور الهمة والأحوال في صياغة الأحيان، وكتابات ابن عربي من أعمق المعالجات النظرية التي تتناول هذا الجانب الغني من التجربة الإنسانية<sup>(٣٨)</sup>.

## عمارة الحياة اليومية

السؤال الذي يطرح نفسه في نهاية هذا التحليل هو: كيف يمكننا (أو بالأحرى هل يمكننا) اليوم التفكير في العمارة بأسلوب يتناسب مع عفوية الممارسة الحياتية اليومية؟ سؤال محير لا أملك الإجابة عنه، كما أتنى لا أظن أن هناك إجابة يمكن اختزالها في أفكار وتصورات محددة. هناك توجهات عامة يمكن تناولها بالبحث والنقاش والتجربة بهدف اختبار مناخ فكرية وتطبيقية جديدة. أحد هذه التوجهات ترى أن نفكّر بالمباني بشكل أساسى كخلفية لمارسات الحياة اليومية، كأدوات للاستعمال، كما نفكّر مثلاً في المطرقة أو الكرسي أو المكتب أو أي من الأدوات الأخرى التي تشكل مفردات عالمنا المألوف. تكمّن أهمية هذا التوجه في سعيه لتحويل النظر إلى المبنى من كونه عملاً فنياً بالدرجة الأولى إلى كونه أداة نفعية تخدم متطلبات الحياة اليومية. يقودنا هذا إلى التساؤل عن أسلوب مُنهجٍ لهذا التوجه في إطار التدريس الجامعي، وما هي الصفة الاجتماعية والمهنية التي يمنحكها هذا التوجه للمعماري. هناك توجه آخر يتناسب مع التوجه الأول ولو بطريقة غير مباشرة، يركّز على علاقات الإنتاج المعمارية التي لا تقوم فيها العملية التصميمية على أسس نظرية مجردة تملّكها نخبة مهنية مؤهلة وإنما على الأعراف والتقاليد الاجتماعية والخبرات المحلية المتوارثة. تكمّن أهمية هذا التوجه في سعيه للنظر إلى

(٣٨) النفرى، كتاب المواقف. كتابات ابن عربي كثيرة إلا أن أهمها في ما يخص موضوعنا هو كتاب الفتوحات المكية. الفكر الصوفى بشكل عام وكتابات ابن عربي بشكل خاص تقدم مجالاً معرفياً خصباً لاستقراء بعض طروحات هайдغر، إلا أنه لا يتسع المجال هنا للخوض فيها.

العمارة كامتداد طبيعي للعلاقات الاجتماعية ودور الفرد في الإنتاج المعماري ضمن الحدود التي ترسمها، بصورة أو بأخرى، تصورات الجماعة، وذلك مقابل الممارسة الحالية التي تنظر إلى العمارة كأنعكاس لصور ثقافية تمثل هذا المجتمع أو ذاك تجسدها الخبرة المهنية والقدرة الإبداعية للمعماري. التساؤل المطروح على التوجه الأول ينطبق على هذا التوجه أيضاً، هذا بالإضافة إلى التساؤل عن كيفية التعامل مع المؤسسات الحكومية والمهنية التي تلعب دوراً رئيسياً في أشكال ممارسة العمارة والتنظيم العمراني في المجتمع الحديث.

مهما كانت التوجهات التي تُعنى بتجربة الحياة اليومية، فإنه علينا لا نتجاهل حقيقة جوهرية وهي أننا نعيش اليوم في أجواء تكسر الوعي الذاتي لممارستنا في مجالات الحياة كافة. شئنا أم أبينا فإننا محكومون بهذا الظرف الوجوبي الملزوم للحداثة ولا بد لتوجهاتنا لكي تكون واقعية من أن تأخذ هذا الظرف بعين الاعتبار. فأنظمة التعليم الجامعي الحديث وطبيعة العلاقات الاجتماعية تقتضي منا هذا الوعي، في حين يدفعنا اتساع المجالات المعرفية بشكل متزايد نحو التخصص المعرفي. إلا أننا في الوقت ذاته إذا نظرنا اليوم في المجالات المعرفية التي يطرقها المعمار بحثاً عن معانٍ للعمارة فإننا نفاجأ بتنوع هائل. فالدراسات المعمارية المتوفرة اليوم تكشف عن اهتمامات تخص علوم النفس والاجتماع والتاريخ والإنسان والفلسفة والأدب والشعر والموسيقى والدين والشريعة والأسطورة والfolk والرمز والثقافة والفن، هذا بالإضافة إلى العلوم التقنية المعروفة. ماذا يعني هذا الاهتمام الواسع في جميع مجالات الحياة؟ وهل المناهج التدريسية الحالية شبه الموحدة في جميع أنحاء العالم قادرة على مجاراة هذا التنوع الكبير وعلى إعطاء كل معمار ما يصبو إليه؟ وهل القالب المهني والاجتماعي الجامد الذي يوضع فيه المعمار اليوم في دراسته الجامعية وممارسته المهنية مناسب لطبيعة مهنته؟ من جهة ثانية، بدأ منظرو العمارة اليوم بفحص وإعادة تقييم السجلات القديمة، فهل وصل التنظير المعماري إلى نهاية مسدودة؟<sup>(٣٩)</sup> كل هذه التساؤلات تهيء الأجواء لانطلاقات فكرية جديدة. وربما كان الوقت مناسباً اليوم للتفكير العربي المعماري أن يخوض مغامرة فكرية جديدة ومثيرة. وربما النظر في تنوع اهتمامات المعمار مفيد لإدراك إمكانات التنويع في المناهج الدراسية وذلك للاستفادة من مواهب المعمار في إغناء المعرفة الإنسانية عن العمارة ودورها في صياغة أشكال الوجود الإنساني في هذا العالم عوضاً من المثابرة على تنصيبه حكماً في ماهية الأشكال والصور

المبنية □

---

(٣٩) ظهر مؤخرًا عدد من الدراسات حول التنظير المعماري تعيد تقديم دراسات سابقة في محاولة لرسم العالم الطوبوغرافية لهذا المجال. انظر: K. Michael Hays: *Architecture Theories since 1968* (Cambridge, MA: MIT Press, 1998), and *Oppositions Reader: Selected Readings from a Journal for Ideas and Criticism in Architecture, 1973-1984* (New York: Princeton Architectural Press, 1998); Neil Leach, ed., *Rethinking Architecture: A Reader in Cultural Theory* (New York: Routledge, 1996), and Joan Ockman, *Architecture Culture, 1943-1968: A Documentary Anthology*, compiled by Joan Ockman with the collaboration of Edward Eigen ([New York]: Columbia University Graduate School of Architecture, Planning and Preservation; Rizzoli, 1993).

## الخطاب المعماري بين الفكر الغربي والفكر العربي الإسلامي

### سعاد بودماغ

أستاذة مساعدة بمعهد الهندسة المعمارية  
جامعة منتوري - قسنطينة - الجزائر.

### ظروف تداعي مفهوم العمارة

للعمارة حالتان وجوديتان: أولاهما مادية حية، من حيث وجود العمارة زمانياً ومكانياً، وثانيةهما إدراك لهذا الوجود الحسي وتصور له. هذا اللإدراك والتصور غالباً ما يقومان على فكر مدعم بخطاب ومرتبط بالثقافة والحضارة التي أفرزت هذه العمارة. لقد أثبت المنظور التاريخي والأنثروبولوجي لتطور العمارة أنه طالما كانت البيئة العمرانية عبارة عن نتاج لعملية ثقافية وتعبير تلقائي وعفوياً لذاكرة جماعية ملمة بالقومات الفنية والتشكيلية والفلسفية والاجتماعية لعمارتها، وطالما كانت التركيبة الاجتماعية بتعقيدها هي التي تحضن وتحفز تصور العمارة دون تمييز بين تنظير وتصميم وتنفيذ (داخل نظام كلي متكامل ومتجانس، رغم التناقض الضمني فيه) لم يكن آنذاك أي شرخ بين الحالتين الوجوديتين للعمارة، أي بين الحالة المادية والحالة المعنوية والتصورية. كما لم يكن أي انفصام بين الفكر المعماري وتطبيقه والتنظير في العمارة والعمل في إنشائها.

يمكننا القول بأن هذا الشرخ قد تزامن مع بوادر التنظير في العمارة التي قام بها فتروفيوس (Vitruve) في العصر الروماني لما دون في كتابه دي أرشيتكتورا (*De architectura*) الأسس العلمية الضرورية للمعماري ورفعه إلى مرتبة «المعلم» تمييزاً له عن الحرفيين والبنائين<sup>(١)</sup>.

Pollio Vitruvius, *Les Dix livres d'architecture de vitruve*, corrigez et traduits nouvellement en (١) français (Paris: Pierre Mardaga, 1979).

كتب ماركوس فتروفيوس بوليو (Vitruve) في العهد الروماني (القرن الأول قبل الميلاد) كتاب دي أرشيتكتورا (*De architectura*) المكون من عشرة أجزاء يعرض فيه نظرية عمارة متاثرة بالفلسفة الإغريقية وأفكارها المعمارية. تناول فتروفيوس في كتابه هذا المبادئ العلمية للمعماري وضرورة إلمامه بالفلسفة والتاريخ والعلوم الطبيعية والرياضية والقانون والفلك والطب والموسيقى، حيث شبّه المعماري بقائد فريق الموسيقى في العملية البنائية، وعبرت نصوصه عن إيمانه بالجوانب الفلسفية النظرية والتطبيقية والإنسانية لفعل العمارة السائدة وجمع وتصنيف المعارف الموروثة. كان الفكر الديني والتشكيل الهندي وجهي الفكر المعماري عند فتروفيوس =

واستمرت عملية الفصل وزادت حدة بظهور كتاب الإيطالي ليون باتيست البرتي تحت عنوان دی ری ایديفیکاتوریا (*De re aedificatoria*) في عام ١٤٥٢ حيث طرح مفاهيم السيطرة في عملية البناء والإبداع في فن العمارة، فكان مشروعه تحديداً لجملة المبادئ والقوانين المتحكمة في العملية التصميمية على كل مستويات المدينة وحتى الريف، متخذًا في هذا منهجية عقلانية علمانية<sup>(٢)</sup>.

وقد قامت فرنسواز شوای (Françoise Choay) في دراستها التحليلية للنصوص المتعلقة بالعمارة وال عمران ضمن كتابها القاعدة والمثال (*La règle et le modèle*) بتصنيف كتاب البرتي ك نوع خطابي مبتكر من جانب أنه خلق مجاله التنظيري والتطبيقي الخاص<sup>(٣)</sup>.

عمل البرتي في كتابه على تحديد مسؤولية المعماري ومهامه تحديداً يغير من وضعه داخل التركيبة الاجتماعية، وأرسى بهذا قيام صنف مهني جديد يتعدّر انتسابه إلى البناة والحرفيين التقليديين. وقد نجم عن ذلك انحصار مهمة ومسؤولية البناء والتعمير في شخص المعماري المختص، بما في ذلك من إبداع وتصميم وتنظير، اعتماداً على معرفة مختصة ومستقلة لعملية البناء. فأصبح المعمار هو المنوط به التعبير عن ثقافة المجتمع وحضارته نيابة عن الذاكرة الجماعية. وتتجدر الإشارة إلى أن الفترة الممتدة بين فتروفيوس والبرتي (حوالى خمسة عشر قرناً) عرفت تمهيداً للتحرر من سيطرة المؤسسات الدينية على الفضاء المبني وفن العمارة واستبدالها بتوجيهه سياسي، فكان هذا بمثابة تحضير لتصور أكثر موضوعية وعقلانية لعملية البناء. ولعل أخطر نتاج النصوص الخطابية الألبرتية، التي صمدت عقوداً من الزمن، هو تأثير منظورها في سائر النظريات التي عرفها الفكر المعماري الغربي بتحولاته منذ عصر النهضة. ويتجلى ذلك في إصرار هذه النظريات إلى يومنا هذا على إقامة معرفة علمية خاصة ومستقلة

= حيث برز من خلاله تأكيد السيطرة الشكلية كتعبير عن السيطرة الدينية. تَعْتَبُر فرنسواز شوای (F. Choay) كتابه فريداً من نوعه حيث لم يكن له سابق ولا لاحق حتى ظهر كتاب البرتي. وقد وضحت شوای عدم تمكن البرتي من الانتقال من التصنيف والترتيب والجمع للمعارف إلى إتمام مشروعه في إرساء إطار معروفي مستقل للعمارة، معللة ذلك بعدم تهيئه لتغيير مفهومه للفضاء المبني في غياب الفكر المنهجي والنسقي الذي عرفه القرن الخامس عشر.

(٢) انظر:

ليون باتيست البرتي كتب دی ری ایديفیکاتوریا (*De re aedificatoria*) عام ١٤٥٣. تأثر البرتي بكتب فتروفيوس وعلق عليها. تتلخص أهدافه في إرساء نظر معماري وعماري يعتمد في تصميمه على مجموعة مبادئ وقوانين من بينها الرياضيات والفيزياء والمظidor (La perspective). خلق البرتي مجالاً تنظيرياً وتطبيقياً مميزاً ضمن منهجية عقلانية مختلفة عما سبقها وترفض الانتساب لأي تيار فكري كان. يدرج عمله ضمن أعمال إنساني (humanists) عصر النهضة (في القرن الخامس عشر) وحركة رد الاعتبار للفكر الإنساني وعمله. لقد وضحت شوای أن *De re aedificatoria* هو نص افتتاحي متميز (Texte inaugural) بالرغم مما جرى اعتقد أنه إعادة عرض لنصوص الإغريق والرومان وتصنف مؤرخي القرن العشرين للفكر المعماري لذاك العصر بفكر مميز بفلسفته وتنظيمه.

Françoise Choay, *La Règle et le modèle: Sur la théorie de l'architecture et de l'urbanisme*, (٣) espacements (Paris: Seuil, 1980).

قامت فرنسواز شوای بتحليل النصوص التنظيرية المهيمنة على ساحة الخطاب حول العمارة والعمان والتي تدعى تحديد منهجية التصميم ضمن مجال معرفي علمي خاص. وقد بنت شوای بعد هذه النصوص عن الخطاب العلمي وتأثيرها بخطاب أخلاقي وسياسي يخدم أغراضًا لا تمت بصلة إلى المعرفة العلمية. كما أشارت إلى أن تكوين خطاب تأسيسي للفضاء (Discours fondateur d'espace) حديث النشأة ذي أصل غربي يخدم دعمه ونشره تأكيد سيطرة وهيمنة الثقافة الغربية ورواجها بعد الثورة الصناعية.

لعملية البناء، على الرغم من الاختلاف في أساليب التعبير ووسائل البناء.

دأب الفكر المعماري الغربي على سيرة فتروفيفوس والبرتي في تشييد هيكل من القوانين والاحتمالات يرسى عليها مفهوم العمارة وتطبيقاتها للهيمنة على البيئة المبنية. واستمر الطموح العلماني حتى يروز مشروع اختراع علم جديد للتمدين (La nouvelle science urbanisatrice) (٤) العلماني حتى يروز مشروع اختراع علم جديد للتمدين (La nouvelle science urbanisatrice) (٤) العلماني حتى يروز مشروع اختراع علم جديد للتمدين (Ildefonso cerba) (Ildefonso cerba) (٤) مع ظهور كتاب المهندس الإسباني الدفنسو سيربا (Ildefonso cerba) (٤) مع ظهور كتاب المهندس الإسباني الدفنسو سيربا (Ildefonso cerba) (٤) تحت عنوان النظرية العامة للتعمير (La théorie générale de l'urbanisation) (La théorie générale de l'urbanisation) (٤).

ومضى الفكر المعماري الغربي على هذا الحال خوضاً في الأبحاث لتحديد ميدان معرفي مستقل ذي شرعية علمية يحدد مرجعية عقلانية حقيقة وتقيمية صحيحة للعمارة. لكن أهم إشكالية قابلها المنهج التنظيري في مسيرته التقديمية هو الشرخ الذي أفرزه التطبيق على الواقع من خلال عدم تطابقه لتصورات الدراسات النظرية، حتى انه كثيراً ما أخفقت المنجزات في تجسيد مبادئ هذا الخطاب (٥).

احتدم الجدل بين التنظير والتطبيق بعد فصلهما لينجم عنه في القرن التاسع عشر مع قيام الثورة الصناعية ظهور صنف جديد من الخطابات المثالية المنسبة لليوتوبيا (Les utopies) (٦)، التي تطرح تصورات مثالية للبيئة المبنية على مستوى خيالي من خلال مفهوم النموذج المثالي (Le Modèle) (٦).

في حين كانت النصوص السابقة تمجد عملية البناء من خلال استغلال الفضاء وتمكين الإنسان من التعديل بغاية التمتع، ترى اليوتوبيا عكس ذلك. فهي ترى أن انتشار البناء سبب في البلبلة والفوضى وعائق للتنظيم، حيث تكمن قيمة البيئة العمرانية في مدى القدرة على مراقبتها للسيطرة على المتغيرات والتناقضات الاجتماعية المؤثرة فيها. وقد ابتكر المعماريون ومخططو المدن التمثيل النموذجي (La modélisation) كأنجع وسيلة لتجسيد التنظيم على الواقع «المريض»، صائغين بذلك مبادئ اليوتوبيا في إطار علمي يسمح بتحقيق الضبط والتوحيد في نتاج العملية العمرانية. وكان نشر مبادئ هذه النظرية في صالح السياسة الاستعمارية الغربية ورؤاها وتاكيدا للهيمنة الثقافية الغربية. ولما حلت عملية التصنيع الحديث تعليم المثال، أدى تسلط الأشكال المعمارية عن طريق تعليم النماذج التي أنتجت الطراز الدولي إلى الإنقمار الثقافي وذوبان الخصوصيات الإقليمية والمحلية وطمس الهويات التي طالما عبرت عنها العمارة بوضوح. في مواجهة هذا التسلط وكبديل للطراز العالمي لجا الخطاب المعماري إلى التركيز على العناصر المحلية لخلق عمارة معاصرة ذات هوية سلية ملائمة للتطور الحديث، راسخة ومتصلة في محياها البيئي وغنية بخصائصها المعمارية بهدف وضع حد للهيمنة الشكلية السائدة.

إلا أنه بعد أن بدأت بوادر الانفراج تظهر، وقع الفكر المعماري في أزمة التعريف وشرعية انتماء العمارة من جديد. وعلى الرغم من لفت الانتباه إلى طبيعة الاختلاف والخصوصية التي يقوم عليها التعبير المعماري، وعلى الرغم من النجاح في إفراز سجل مفردات ومفاهيم جديدة وفي تحديد وسائل بحثية وتقيمية مختلفة عما سبق استعماله في ميدان العمارة، إلا أن هذا التيار

A. Lopez et Aberasturi, *La Théorie générale de l'urbanisation*, traduction française (Paris: (٤) Seuil, 1979).

Françoise Choay, ed., *L'Urbanisme, utopies et réalités, une anthologie* (Paris: Seuil, 1965). (٥)  
(٦) المصدر نفسه.

باختلاف أساليبه ما زال يتمسك بنظرة أحادية محدودة ومجردة للعمارة من مضامينها، إذ تتوقف عند استقراء النتاج المعماري دون محاولة بلوغ العملية المعمارية نفسها، مما أدى إلى سجن العمارة داخل هيكل من الأرقام والحسابات والقياسات والتحليلات الرياضية<sup>(٧)</sup>.

إنما يرجع هذا الوضع مرة أخرى إلى صمود مشروع البحث عن الاستقلالية المعرفية للعمارة (Autonomie de la discipline) ببناء هيكل معرفي علمي خاص يقوم عليه البحث والتنظير المعماري وفق وسائل خاصة ملائمة لمهنة المعماري<sup>(٨)</sup>.

## **أزمة الخطاب المعماري الغربي المعاصر**

انتهى المطاف بالفکر المعماري الغربي وخطابه التنظيري بعد قطع شوط كبير من الزمن إلى استبدال الحقائق المطلقة وال المسلمات القديمة بسيل جارف من الشكوك والتساؤلات، أجبرته على إعادة النظر في الأسس والقيم المعرفية لكل ما توصل إليه، وبخاصة بعد اصطدامه بعمق العملية التصميمية. فرغم التسلیم باستحالة الإبداع خارج فکر معماري ذي نظرية شمولية موفقة بين التنظير والتطبيق وموازنته بين المتغيرات المتضاربة في عملية العمارة، ما زال المعماريون يحرصون على الاستمرار في محاولة عقلنة الإبداع وعلمنته. إلا أنه بخوضهم في ميدان العلوم الحديثة افتقدو كل ثقة ومصداقية وحتى شرعية لقيمهم.

وبوسع الخطاب المعماري في صميم علاقه المعرفة بالتطبيق (connaissance/action) أصبحت أهم المعايير التقييمية له هو ما يقدمه من جديد فيما يخص العلاقة القائمة بين هذا الزوج، الوضع الذي جعل الخطاب التنظيري سجين معضلتين مهمتين يحددهما روبيه بروست (Robert Prost) في مشاكل الشرعية (Problème légitimité) من جهة، وعرقييل حائلة دون التطور من جهة أخرى<sup>(٩)</sup>.

يرجع بروست أزمة الشرعية لمجموعة من الأسباب أهمها: عقدة هشاشة الوضع العلمي للتنظير المعماري (fragilité du statut scientifique)، ينجم عنها بلبلة في تحديد الميدان المعرفي وجدل في خاصية مجال العمارة. فيثير هذا الوضع العديد من الاستفهامات حول نوعية النتاج التطبيقي وكيفية تحديد طرق الإنتاج المعماري، أسئلة حول منظومة الأشخاص المعنيين بالعمارة وبخاصة حول ما يمت إلى المهنة ونوعية المؤسسات السياسية التي تقوم عليها حتى أصبح كل خطاب تنظيري يسعى إلى التوفيق بين كل هذه النقاط والإمام بكلفة المسائل المطروحة بغية اكتساب شرعية موضوعية وعلمية. كما يعلل بروست هذا «الضعف المعرفي» بتعدد واختلاف الدواعي المنهجية (Exigences méthodologiques) وتقابل بين الطرق التحليلية المتبعة في المعارف وال اختصاصات الخارجية عن ميدان العمارة (تاريخ، سوسيولوجيا، سمية، نظامية...) والطرق التحليلية الأكثر تخصصاً بالعمارة والمستقرة من الأعمال التنظيرية المعمارية... فضلاً

A. Arrouf, «Pour une épistémologie de l'architecture, cas de l'architecture vernaculaire,» (٧) papier présenté à: Séminaire national en architecture, Biskra, Algérie, 10-11 novembre 1997, pp. 43-57.

S. Mazouz, «Approche scientifique et projets, vers un paradigme axiomatique,» papier (٨) présenté à: Ibid., pp. 1-11.

Robert Prost, «Les Discours théoriques en architecture et le rapport connaissance/action: La (٩) Recherche en architecture un bilan international,» (1984), pp. 107-112.

عن تضارب الدراسات المتعلقة بأساليب الإظهار والتشكيل ومحاولات التنظير للعمارة مقابل الأبحاث التي تستهدف البعد الجمالي في العمارة وانتماها للفنون عامة. زد على هذا وذاك تقابل الدراسات التجريبية المختلفة واحتدام أشكال مصداقية كل منها، وأفضل مثال على هذا هو ما جرى بالنسبة للدراسات والمناهج المتضاربة التي استقطبتها النمطية (Typology) (١٠).

وما زاد الوضع تأزماً هو أن معظم المعرفات التحليلية التي توصلت إليها الخطابات العمارية شعشت في وسط الخطابات النقدية وحتى الشاعرية أو الخيالية (اليوتوبية). وفي حقيقة الأمر يعود لب الإشكال إلى التحيز الذي يصر عليه العماريون وتمسكمهم بنظرية أحادية يريدونها أن تكون ملمة بشتى جوانب «الظاهرة العمرانية». هذا بالإضافة إلى رفضهم استغلال الميزة الديناميكية التي يضفيها تنوع المناهج على ميدان البحث في مجال العمارة. إن هذا النوع من المواقف يميل إلى المفارقة التاريخية نظراً لترامنه مع ظهور مبدأ النسبية الذي تدعوه إليه شتى العلوم وتوجهاتها الجديدة في معالجة طبيعة المعرفة ذاتها، حيث بدأ يتضح للمفكرين الغربيين عجزهم عن الوصول إلى معرفة قادرة على استيعاب كافة تعقيدات وتركيبيات الأحوال المتعلقة بالطبيعة الإنسانية ضمن نظام محدد، مما أدى بهم إلى البحث عن منهجية معرفية جديدة تقود إلى معرفة تحترم الخاصية المركبة والمعقدة لهذه الطبيعة لعلها تتمكن بذلك من الإلام بالعملية العمارة (١١).

ومن جانب آخر تجدر بنا الإشارة إلى أهم العرائق التي تقف أمام تطور الفكر العماري. فقيام الخطاب التنظيري العماري على علاقة المعرفة بالتطبيق (connaissance/action) يستوجب التطرق إلى نوعين محددين من الخطاب، لارتباطهما مباشرة بعملية البناء والتعمر: أولهما الخطاب التعليمي أو التحديدي (Discours prescriptifs) وهو الخطاب الذي يعرض تعليمات وتوصيات موجهة للعملية العمرانية على أساس شروحات وتوضيحات بينة، ثانيهما الخطاب المتصل بالطرق التنفيذية أو التطبيقية (Les modes opératoires) كما تم تصنيفها من قبل بروست (Prost) (١٢).

في خضم عملية المرور من التوضيح إلى عرض التوصيات ومن ثمة ترجمتها إلى الطرق التطبيقية التي تسمح بالتنفيذ على الواقع، يقف العماري المعاصر عاجزاً عن إقامة تواصل بين فكره ونتاجه وبين المجتمع، إذ إنه في انسياقه وراء الشرعية العلمية وفرط الإصرار على إيجاد سبيل لاختراع العمارة والتحكم في عمليتها، افتقد العماري الشرعية الاجتماعية بقطع حبل الوصل مع المجتمع.

خلاصة القول إن أزمة الخطاب العماسي الغربي المعاصر ناجمة عن تداعي مفهوم العمارة وتصدعي كتركيبية متكاملة نتج بشكل رئيسي من استئصال العملية العمارية من مجالها الطبيعي إلا وهو المجتمع الأم. وتم هذا الاستئصال بعزل عملية إنتاج العمارة عن القاعدة الجماعية الواسعة التي تنتهي إليها وذلك لما خصصت واقتصرت على المهندس العماسي «المعلم» الذي خلقه فتروفيوس. وتتجدر الإشارة هنا إلى أنه حتى في الخطابات العلمانية والثقافية (Scientistes et culturalistes) الغربية التي أخذت بعين الاعتبار البيئة الاجتماعية، بقي

(١٠) M. Bandini, «Typology as a Form of Convention,» *A. A. Files*, vol. 6 (1984), p. 73.

(١١) E. Morin, *La Méthode, la nature de la nature* (Paris: Seuil, 1977).

(١٢) Prost, «Les Discours théoriques en architecture et le rapport connaissance/action: La Recherche en architecture un bilan international».

المعاري ضمنها الفريد ذا الامتياز والمسؤولية في تنظيم وتنسيق البيئة العمرانية بحسب معرفته الشخصية، وبهذه الطريقة عزل العماري عما يسميه هنري ريمون (Henri Raymond) بالجامعة الفاعلة (Le groupe sujet)، حيث أثبت أن العلاقة بين الجماعة المنتجة والعمارة النتاج هي أساس طبيعة مفهوم العمارة، وأن النمط المهني للمعماري ينجم بصفة مباشرة عن الطريقة التي تتصل بها العمارة بالمجتمع<sup>(١٢)</sup>.

إن قطع هذا الوصل أدى إلى فض حالة الاستقرار والتوازن التي كانت عليها العمارة، وهذا أدى بدوره إلى تشتت مفهوم العمارة من جراء الفصل بين التنظير والتطبيق، وإلى بعثرة النقائص التي كانت تحفظ توازنها التركيبة الاجتماعية المتغيرة، فقادت الخطابات تتقاذف الأزواج المتنافضة والمترادفة من: فن قديم وجديد، وتقديمي ورجعي، وتقليد وإبداع، وأساليب وأهداف، وعلم وحدس، وشكل ومضمون.

## الخطاب المعماري العربي

يسعى المعمار العربي باستمرار إلى التخلص من الشعور باضمحلال هويته والتبعية الفكرية للغرب، فيلتمس في دينه قاعدة وركيزة لترسيخ عقائدي لأفكاره وغاية وهدفه لأعماله ومورداً لإبداعه. وتعبرأ عن هذا السعي نعرض هذه العبارات: «ما زلنا نقف موقف المقلدين والتابعين لما يجد في العالم الغربي. والسؤال الآن: إلى متى نقف موقف المقلدين والتابعين؟ فقد نقلنا قواعد ونظريات ومعدلات تخطيط المدن في العالم الغربي وطبقناها وهي في قالبها المستورد الأجنبي، بحيث لم توضع في إطارها الإسلامي الصحيح الذي يناسب المجتمع الإسلامي الذي تقام من أجله المدينة»<sup>(١٤)</sup>.

وكثيراً ما يتخذ الخطاب صبغة الالتزام بالوعظ والتهذيب في تفسيره لهدف العمارة وجوهرها من المنظور الإسلامي، وهذا بالطبع ناجم عن افتئان بكون العمل على إصلاح البيئة العمرانية والسعى في إحياء ونهضة العمارة الإسلامية وفكرها جزءاً لا يتجزأ من المشروع الحضاري العربي الإسلامي الشامل. فقد جعل الواقع الديني التفكير في العمارة يندرج داخل إطار تعزيز الصحوة الاجتماعية والثقافية للتصدي لمشروع الحداثة والعلمة، بحيث تُلمس الشحنة العقائدية والإلزام بالمسؤولية في خطابات مثل: «... وعندما يستسلم الإنسان العربي لهذه الأوضاع لا يرى أمامه إلا الدعوة العالمية مخرجاً له دون الجهاد في سبيل إثراء خصائص الحضارة الإسلامية العربية...»<sup>(١٥)</sup>.

لكنه ينزلق في كثير من الأحيان داخل دوامة عميقة وعقيمة من التنديدات بسلبيات العمارة الغربية مكرراً الخطابات الانتقادية نفسها التي يفرزها الغرب نفسه. فيجتهد إلى جانب

Henri Raymond, *L'Architecture, les aventures spatiales de la raison*, alors; 4 (Paris: Centre (١٢)  
Georges Pompidou, Centre de création industrielle, 1984), pp. 255-260.

(١٤) مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية [القاهرة]، «وحدة الجوار بالمدينة المعاصرة»، المنهل (جدة)، العدد السنوي الخاص «العمارة... والمدينة الإسلامية، عطاء ومدلول» (تشرين الأول/اكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤)، ص. ٩٤.

(١٥) عبد الباقى إبراهيم، «مقدرات التشكيل المعماري الإسلامي»، المنهل (تشرين الأول/اكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤)، ص. ٥٠.

هذا في تعظيم تراثه حتى يتصرف خطابه بالتعصب والحنين إلى الماضي المجد وبالاستعلاء على كل ما لا ينتمي له واستنكاره إياه. فيقترب بهذا من الأسلوب المثالي الوهمي الذي عرف به الخطاب اليوتوبي الغربي (*L'utopie*), وذلك إلى حد إما أن يتوه عن موضوع الواقع العمرياني والاجتماعي المعاصر، وإما أن يضيع في محاولة استنباط مواصفات وتحديداً شكلية لتكوينات العمارة من القرآن الكريم والسنة والشريعة<sup>(١٦)</sup>.

وفي محاولة تجميل المفاهيم والنصوص الدينية، غالباً ما يتغدر عليه استخلاص المفاهيم المعمارية منها فينوء بخطابه عن جوهر العمارة وعن هدف ابتداع فكر معماري معاصر يتميز به من نظيره الغربي.

إذا استثنينا هذا النوع من الخطاب اللاموضوعي، بالإضافة إلى الخطاب الوصفي والتاريخي أو المدرج في الأسلوب والمنظور الاستشرافي، يمكننا أن نصنف الخطاب العماري العربي المعاصر بأنه خطاب نقدي هادف لتحديد فكر معماري من المنظور الإسلامي لغرض إحياء عمارة إسلامية محلية بخصائصها وعالية بطبعاتها التصميمية.

فيقوم هذا الخطاب على جمع وإحصاء ما يجب أن يكون المعمار العربي المسلم على معرفة به بحكم عقidiته وأصله البيئي والثقافي الحضاري حتى يتمكن من تحديد ما يفتقده. وبإمكاننا تقسيم هذا الخطاب إلى نوعين رئисيين، ولو أنه في الحقيقة يتغدر الفصل بينهما لتدخلهما في معظم الأحيان:

**الأول: الخطاب التأملي**، وهو خطاب نقدي تحليلي يندرج في نوعية النصوص التعليقية والتفسيرية فيما يخص عملية البناء وجوهر العمارة وتقويم البيئة العمريانية. ويعج هذا الخطاب بالتعابير والمفاهيم الفلسفية والاستفهامات المتعلقة بتفسيرية العمارة، متخدناً منهج التأويل (*L'herméneutique*) للتدقيق في المصطلحات والمفاهيم العمارية استناداً للنصوص القديمة والفلسفة الإسلامية، ومركزاً على الدلالة الروحية والمعنوية ومحدودية التصور المادي. يهدف هذا الخطاب إلى تقصي آثار خطاب معماري عربي في المصادر العربية التاريخية المختلفة بغية تصحيح الصورة التي أعطتها الدراسات الغربية عن العمارة العربية الإسلامية وعن الخطاب حولها، هذه الصورة المشوهة والناقصة التي عرضتها دراسات المستشرقين الذين احتكروا ساحة البحث وانتهزوا ظروف الانحطاط الحضاري والركود الثقافي الذي أصاب الوطن العربي بعد القرن السادس عشر<sup>(١٧)</sup>.

كما يبحث هذا الخطاب في أصول عملية تكوين الخطاب المعماري العربي الإسلامي منذ نشأته إلى مرحلة نضجه، للتعرف على طبيعته، واستكشاف المبادئ والمفاهيم الأساسية التي

(١٦) Chaoy, *La Règle et le modèle: Sur la théorie de l'architecture et de l'urbanisme*, p. 46.

من بين الميزات التي وصفت على أساسها النصوص (*Utopie*)، وصف مجتمع مثالي يتناقض مع المجتمع التاريخي الحقيقي حيث يبني وصف المجتمع المثالي على نفاذ المجتمع الواقعي ويقوم المجتمع المثالي على فضاء معماري مثالي أساساً وهذا المجتمع خارج عن النطاق الزماني والمكاني الحالي كما أنه لا يتأثر بالزمن والتغيير.

(١٧) تؤكد شواي في كتابها *La Règle et le modèle* عدم إفراز الثقافة العمريانية العربية لأي خطاب معماري تعليمي، وتفسر هذا بطبعية الدين نفسه من جهة وبافتقاد الساحة العلمية لبحوث عربية من جهة أخرى، حتى إن المرجع الوحيد الذي تتكلم عنه هو كتاب المستشرق دومينيك شوفال حول الفضاء الاجتماعي للمدينة العربية: Dominique Chevallier [et al.], *L'Espace social de la ville arabe*, publications du département d'islamologie de l'université de Paris-Sorbonne; 7 (Paris: Maisonneuve et larose, 1979).

يمكن استغلالها في بناء فكر معماري عربي إسلامي معاصر<sup>(١٨)</sup>.

تدخل ضمن هذا الصنف أيضاً الخطابات التعريفية التي يقوم فيها المعماري بالبحث لمعرفة ذاته ومعرفة غيره وخصوصاً التعريف بذاته لغيره، مدفوعاً برغبته في الإشهار بفكرة لفرضه على الساحة التنظيرية<sup>(١٩)</sup>.

أما فيما يخص عملية التعرف على ذاته بموازاة معرفته لغيره فهي ناجمة عن حالة وهي بالذات ظهرت من خلال التفاعل مع الغرب الأوروبي أثناء التسلط الاستعماري. ولقد تسبب هذا التفاعل مع الغرب في مجال العمارة في قطيعة ذات حدين: أولهما انسلاخ العمارة عن جذورها البيئية، وثانيهما انسلاخ المعماري عن ثقافته وذاكرة مجتمعه. وقد كان لمواجهة المعماري العربي أزمة شرود العمارة الغربية شكلاً ومضموناً كدليل على إخفاقها في بيئتها، أثر المنبه. هذا بالإضافة إلى التوجيه الذي أخذه الخطاب المعماري النقدي في الغرب ذاته مع ظهور النزعنة العالمية في الآونة الأخيرة، إذ اتسم بالتفتح الفكري والتوجيه للبحث في إشكالية الميزة والخصوصية المحلية من نظرة شمولية. في إطار هذه المواجهة يلقي المعماري العربي نظرة مغایرة ومجددة على نفسه مركزاً على اختلافه عن الآخر - الغرب - عن طريق المقابلة والمقارنة التي جعلته يتعرف على ذاته بوعي أكثر، انطلاقاً من مبدأ التقرب من واقعه البيئي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي<sup>(٢٠)</sup>.

وقد زاده انتقاده للنظرة الاستعلائية السطحية التي اتخذها الغرب والمستشرقون عن العمارة العربية موضوعية وعمقاً، حتى أصبح في هذه الحالة من الوعي بالانتقادات مهيئاً فكرياً وثقافياً لممارسة رؤية زمنية واضحة<sup>(٢١)</sup>.

وبحكم البعد الفكري الذي حققه عن طريق النظرة المحللة للمؤسسات الغربية التي عايشها، ووعيه للآليات الفكرية والاجتماعية، فإن انتقاده لذاته يمر غالباً بانتقاده للأخر، ووعيه للاختلاف يدفعه للمقارنة والاستقراء الدقيق وتشييء الذات ونتاجها المعماري<sup>(٢٢)</sup>.

Badi Youcef al-Abed, «Aspects of Arabic Islamic Architectural Discourse,» (Delft) (١٨) University of Technology, 1992).

انتهت بديع العابد في بحثه ثلاثة مراحل رئيسية كانت أولاهما الدراسات العامة حيث قام بفحص المصادر الخارجية عن نطاق العمارة بالترتيب التالي: الشعر الجاهلي، المصادر الدينية، الأدبية، العلمية، الجغرافية والتاريخية، بحيث اعتبرها نقطة انطلاق الدراسات المعمارية المستقلة. في المرحلة الثانية اهتم بالدراسات المختصة في تفسير وشرح القوانين والأحكام المتعلقة بالبنيان والعمارة والتقنيات الأثرية والتاريخ العماري، فاستطاع اهتمامه أحكام البنيان والمخططات العمرانية... وهو يعلق أنه رغم تداخل هذه الدراسات إلا أن كل منها تطور محدداً موقفه كنصف مستقل (داخل هيكل الخطاب العربي المعماري)، وكانت هذه الخطابات الفرعية هي موضوع المرحلة الثالثة في بحثه. وقد أثبت تكون خطاب معماري عربي إسلامي وبلغه درجة النضج دون أي تأثير غربي أو غريب عنه قبل ظهور الأعمال الاستشرافية في القرن الثامن عشر. وإنما هو الآن يحتاج إلى المزيد من الاهتمام والتصنيف والإدماج في البرامج التعليمية والبحثية المعاصرة.

(١٩) المؤتمر المعماري الأول لنقابة المهندسين الأردنيين، العمارة العربية الإسلامية المعاصرة، إشكالية الهوية، عمان، أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.

(٢٠) انظر: سامر عكاش، «الثقافة وخطاب الهوية: نظرة فلسفية»، ورقة قدّمت إلى: المصدر نفسه.

(٢١) عبد الباقي إبراهيم، *بناء الفكر المعماري والعملية التصميمية* ([القاهرة]: مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية، [د. ت.]), ص ١٠٦.

(٢٢) Choay, *La Règle et le modèle: Sur la théorie de l'architecture et de l'urbanisme*, p. 70.

لقد أشارت فرنسواز شواي إلى الطريقة التي قامت عليها قراءة النصوص الكلاسيكية من طرف انسبي النهضة =

أما النوع الثاني: فهو الخطاب الذي يمكن اعتباره خطاباً إنجازياً نظراً لتركيزه على تحديد أسس ومقومات الآلية المولدة للبيئة المعمارية. وانطلاقاً من تعقيد التركيبة البيئية - الحقيقة التي أقر بها الفكر الغربي ضمن أحدث اتجاهاته - يسعى الخطاب الإنجازي المصاغ داخل إطار الفكر الإسلامي إلى تحليل الواقع مسلماً بقصور العقل الإنساني عن الإحاطة بكل تعقيبات الوجود البيئي، وبهذا يغاير الفكر المعماري الغربي الذي يستمر في معالجة الإشكال بطريقة عقلانية وعلمانية بحتة<sup>(٢٢)</sup>.

تعتبر هذه الخطابات «المنظومة العمرانية» مشروعًا تبحث في تحديد السبل لإنجازه داخل المنظومة الحضارية الشاملة<sup>(٢٤)</sup>.

وتعتمد في ذلك على الفكر الديني والرجعية العقائدية التشريعية لحل إشكالية التعقيد انطلاقاً من مبدأ ثبوت المعايير الأساسية لتقدير مضمون العمارة تبعاً لحكم الشريعة الدينية كمراجع ثابت صالح لكل مكان وزمان، إلى جانب حرية اختلاف مقدرات التشكيل والتعبير نظراً لارتباطه بالمكان والزمان، وهذا هو الجانب الذي على الإنسان أن يجتهد فيه بعقله وإبداعه.

وتهدف هذه الخطابات إلى استخلاص مبادئ واضحة مقنعة لبناء وتوجيه الفكر المعماري وتدعيم العملية التصميمية بإرساء قواعد محددة لتعريف العمارة المحلية بعيداً عن التوجهات الغربية، وانطلاقاً من دحض المبادئ الفلسفية التي تقوم عليها هذه التوجهات وبرهنة عدم صلاحيتها للتطبيق على المجال العربي الإسلامي. كما يعتمد هذا الخطاب على النصوص التعليمية والتأملية لتحديد منظوره للعمارة وتأثير المعضلات التي يجب على البيئة العمرانية حلها.

إن من المبادئ المميزة للفكر المعماري العربي المدعم بالفكر الديني الإسلامي شمولية التصور باعتباره العمارة والعمaran آلية محكمة متغيرة بشكل دائري تصاعدية مركزه الثابت الشريعة وضوابطها المستمدة من القرآن الكريم والسنة الشريفة إلى جانب الأحكام التشريعية المتعلقة بالبنيان والعقارات وفقه الخراج والأموال وبباقي مصادر الفكر الإسلامي، أما الدوائر المتضادة فهي الأعراف المتمثلة في نتاج العقل البشري لابتکار الحلول المعمارية واختبارها. وهنا تكمن فلسفة الفكر المعماري العربي الإسلامي في التوفيق بين المعاصرة والتأصل بتأطير الفكر والعقيدة عن طريق التشريع الديني لضمان الأصالحة مقابل الدفع للعقل بطرق فردية وجماعية لبلورة الأعراف بالاجتهاد والإبداع الفكري في حدود الحقوق الفردية والجماعية التي تبينها الشريعة.

ويبحث الخطاب الإنجازى على تدوين واستيعاب المفردات المعمارية والتشكيلية في العمارة التراثية بهدف التعرف على التراث واقتباس الثوابت منه لترسيخها بمضمونها في وجدان المعمار العربي حتى يتمكن من استغلالها في العملية التحليلية والتصميمية بإدراك جديد ومتصل في

= الإيطالية الأولى حيث كانوا مهنيين فكرياً لإعادة تمثيل المجتمع الماضي بمؤسساته وفضاءاته المعمارية المختلفة، إذ ساعدت النصوص في اكتشاف الآثار الفضائية وعكس ذلك ساهمت الآثار الموقعة في تحبيب المعلومات والنصوص والتاكيد من صحتها.

(٢٢) جميل بن عبد القادر أكابر، «قصور العقل البشري والاختلاف العمراني»، ورقة قدمت إلى المؤتمر المعماري الأول لنقاية المهندسين الأردنيين، العمارة العربية الإسلامية المعاصرة، إشكالية الهوية، عمان، أيلول / سبتمبر ١٩٩٨.

(٢٤) إبراهيم بن يوسف، إشكالية العمارة والمشروع الإسلامي (الجزائر: [د. ن.], ١٩٩٢).

بيئته، حتى انه يوجد تيار يحث على تدوين التفاصيل والأشكال للتقليد والمحاكاة اعتباراً من أن هذا منطلق للإحياء والإبداع<sup>(٢٥)</sup>.

وعلى رغم تفنيد الكثير من معارضي هذه النظرية في التعامل مع التراث خوفاً من أن تستغل لإفراغه من مضمونه وتجريده من معانيه، كما عبر عنه محمد بن عبد الرحمن الحصين: «لقد استنجدت الدراسات في تلك الأشكال العماراتية مجرد سمات شكلية مع الاعتقاد بأنها غير قابلة للتغيير والتطور، ويطلب الاحتفاظ بالصلة بالماضي استخدام تلك الأشكال في هيئتتها الأصلية»<sup>(٢٦)</sup>. إلا أن هذه المنهجية ربما تكون من منطلق المنظور والأسلوب الدفاعي عملية حتمية للحفاظ على سجل المفردات العمارة، الشيء الذي مكن العمارة الإغريقية والكلاسيكية من تحدي العقود الزمنية والتغيرات الفكرية المختلفة. وانطلاقاً من كون مناهج التقييم تلعب دوراً أساسياً في العملية التحليلية والتصميمية، وبناءً على أن الفكر العماري العربي يعتمد استنباط القيم التراثية من وجهة نظر انتماها التاريخي، وباعتبارها خلاصة التجربة السابقة والقدرة على الابتكار والإتقان الحرفي المتزوج بالقيم الفنية الموارثة للعرف، يتذرع علينا تجاهل أهم نقطة منهجية ومعرفية وهي: كيف يمكن تحديد هذا التراث المرجعي وتعريفه؟ وبخاصة أن القطيعة التاريخية التي عاشتها المجتمعات العربية الإسلامية بعمارتها كان لها أثر في استمرارية تطورها. يقول رفعة الجادرجي في هذا: «إن عصرنا الحالي لا يجب الحكم عليه على أنه ليس إلا حلقة من حلقات التطور التاريخي للطرز المعمارية وذلك لأنه ينفصل تماماً عن الماضي الأمر الذي تسبب في أزمة حادة في العمارة خاصة في الدول سريعة النمو والدول حديثة الاستقلال في العالم»<sup>(٢٧)</sup>.

ما هي المنهجية التي يقترحها المعماريون العرب لحل الإشكال نفسه الذي واجهه النمطيون الغربيون في تعريف وتحديد التراث بطريقة صحيحة وموثوقة أمام غياب معايير واضحة لتصنيف المفردات التشكيلية المحلة، حتى ان عامل الشرعية الانتقائية أصبح يُطرح بحدة نظراً لكون جزء كبير من البيئة المبنية التاريخية لا يوافق القيم الإسلامية من جهة، ولوجود عدد كبير من المخلفات الاستعمارية التي انصرفت في البيئة عن طريق عمليات التملك والتحويل العنوي والتلقائي من جهة أخرى، وبخاصة في بلدان مثل الجزائر، إذ تتسرب السيبة العاطفية في العملية التقييمية للأشكال ومضمونها؟

إذا راجعنا بإيجاز القيم التي يقوم عليها الفكر العماري العربي المعاصر مع قياسها بالفكر الغربي الحديث نكشف العديد من نقاط التقارب والتشابه حتى انه توجد صياغة إسلامية لمعظم النظريات العماراتية الغربية. فإذا أخذنا على سبيل المثال المعمار كريستوفر الكسندر (Ch. Alexander) الذي يعلن القطيعة مع سلفه ومعاصريه في كتابه تجربة عمرانية ديمقراطية، وقارناه بمعمار عربي هو جميل عبد القادر أكبر (الخيار ليس عشوائياً فالمعماران

(٢٥) محمد خير البارودي، «تحدي المحاكاة المعاصرة للتراث العماري العربي الإسلامي»، ورقة قدمت إلى: المؤتمر المعماري الأول لنقابة المهندسين الأردنيين، العمارة العربية الإسلامية المعاصرة، إشكالية الهوية، عمان، أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.

(٢٦) محمد عبد الرحمن الحصين، «العمارة الإسلامية في المدينة المنورة»، المنهل (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤)، ص ١٧٧.

(٢٧) رفعة الجادرجي، في: عبد الباقى ابراهيم، المنظور الإسلامي للنظرية المعمارية ([القاهرة]: مركز الدراسات التخطيطية والعمارية، [د. ت.]), ص ١٢٧.

يشهران بطريقة واضحة فلسفتهما عن أسس علاقة العمارة بالمجتمع، فإننا نكشف عن نقاط التقاء في المقابلة بين حوار المشاركة الجماعية في إبراز العمارة عند المجتمعات التقليدية وبين المونولوج التكنوقراطي (monologue technocrate) المميز للمجتمعات الصناعية الحديثة، وفي تنديدهما باقتصار حق إنشاء العمارة والبيئة العمرانية على شخص وعقل المعماري وحده. وكلاهما يتفق على فحص صحة المنهجيات التصميمية المنتجة للعمارة وال عمران على ضوء الآليات التقليدية والحركيات التي أوجدت التفاعل بين العرف والمعرفة العلمية والإمكانيات المالية كشرط أساسى لبناء أي نظرية معمارية<sup>(٢٨)</sup>.

**فأين يمكن الفرق بين هاتين النظريتين المتداخلتين؟**

يكمِّن الفارق الأساسي في المرجعية لهذين المعماريين. فب بينما يستنطق الكسندر (Alexander) التاريخ ليعطيه القوانين العامة والتي يمكن تطبيقها في كل مكان وزمان، يستربط جميل أكبر روح هذه القوانين من إيمانه بالقرآن والسنة وفكر الأئمة والمجتهدين في تحديد المضمون. فالمعماري العربي يتخد العقيدة الإسلامية إطاراً لفلسفة خطابه وبحثه<sup>(٢٩)</sup>.

لا يوجد إبداع وخلق من دون استنباط وتأمل، وهذا هو العامل الروحي الذي ينظر إلى ميدان العلوم وصلاحياتها مع كونه نقطة الالتقاء بالعقيدة والإيمان الديني. فهذا هو المرجع الذي اتخذه العربي لتحقيق ذاته وفكرة دون الضياع في غياب الأوهام والمعتقدات الخرافية التي ليس لها بالواقع العلمي والإنساني صلة، ذلك العالم الذي كانت تسيره المؤسسات الدينية الأخرى بالعالم الغربي، مهيمنة على الفكر الإنساني (Théocentrisme). فالتفكير الإسلامي يسعى للتوفيق بين الحس والملادة، والذات والروح، والدين والدنيا، والعقيدة والعلم.

## معايير القيمة الجمالية

على رغم أن مجال هذا المقال لا يتسع للإلمام بكل جوانب مفهوم الجمال المعماري ومعاييره بصورة شاملة، وبخاصة باعتبار تعريف هذا المفهوم وتشعبه، إلا أن التطرق إلى هذه النقطة يهدف إلى لفت النظر إلى أبرز مواطن التباين بين الفكر المعماري الغربي والفكر المعماري العربي الإسلامي، وذلك لما عرَّفه هذا المفهوم من استقطاب الأبحاث واختلاف الآراء على مدى تاريخ العمارة. لقد افتقدت العمارة المعاصرة أسس ومعايير الجمال الكلية من جراء ما سبق شرحه من تمادي الفكر المعماري الغربي في فرض نظام عالي عقلاني علماني تجريدي، حتى غاب الانسجام والتجانس بغياب قاعدة مرجعية ثقافية متماضكة، الوضع الذي تسبيبت فيه الفلسفة الفردانية التي دعمت استقلالية العمارة مع طمس شرعية وحق الاختلاف القائم على الاختلاف البيئي والثقافي. هذا إلى جانب قطع الوصل المفهومي والتعبيري في العملية التصميمية بين المصمم الفرد ألا وهو المهندس المعماري ومن يصمم من أجله في غيابه، ألا وهو المجتمع.

فتكتالبت الأسباب واستغلت الهيمنة الشكلية التشویش الثقافی والحضاری في غياب لغة تعبیر حسي وذوقي مشترك، وتلاعيب الإيديولوجیات المختلفة والأذواق الشخصية بمفهوم الجمال حتى التقت في البيئة العمرانية نفسها اتجاهات متنافرة من المستقبلية والسريالية إلى

(٢٨) Christopher Alexander, *Une expérience d'urbanisme démocratique* (Paris: Seuil, 1976).

(٢٩) جميل عبد القادر أكبر، *عمارة الأرض في الإسلام* (بيروت: مؤسسة علوم القرآن، ١٩٩٢).

الرجعية والكلasسية، وأطلق العنوان للتصور العشوائي والشخصي لقيمة الجمال في العمارة.

لقد استقطبت القيمة الجمالية اهتمام المعماريين منذ نشأة الخطاب المعماري حيث كانت أفكار البرتي (Alberti) من بوادر تكوين «علم الفن» (La science de l'art) الذي يعلق الغرب، آماله على للتحكم في سر الإبداع الجمالي. واستمر البحث بالخطابات التنساوية حول العمران، حيث عرفت تبلوراً بأفكار كاميلو سيت (Camillo Sitte) في القرن التاسع عشر لتبلغ أوائل القرن العشرين نظرية «الموديلور» (Le modulor) للكوربوزيه (Le Corbusier)، هذا المقياس المستوحى من العمارة الكلاسية كأساس للنظرية الجمالية<sup>(٣٠)</sup>.

يعود هذا المقياس نفسه والذي يتحدر من نظام النسب البرتي، إلى الأنظمة المعمارية الشكلية كقانون التمايز وغيره من الأنظمة الإغريقية. وحتى يومنا هذا عجزت كل القياسات الشكلية في التوفيق بين قوانين الشكل الجيد والقيم الجمالية الاجتماعية. بالمقابل يطرح الخطاب المعماري العربي المعاصر مبدأ أن لا انفصام بين الشكل والمضمون في العمارة، فهو يعتبر القيمة الجمالية ولديه لهذا الانصهار كما يعبر عنه بوضوح نبيه الانصارى قائلاً: «... ولا تظن بحال أن عبقرية هذا العمارات تقف عند الزخارف والرسوم والرواشين والبواش وغيرها، بل تتمثل في الفكر الوصي ووالعقلية الفذة التي تقف وراء كل ذلك... إذن، العمارة الإسلامية هي مضمون غني ثر»<sup>(٣١)</sup>.

وتسلیماً بمبدأ الاختلاف في طرق التعبير بحسب الاختلاف البيئي والثقافي والطبيعي كما جاء في تعليق ثروت عكاشة على اختلاف أنماط المساجد في العالم الإسلامي «... فخرجت منجزاته (الفن المعماري الإسلامي) تكاد تشبه بعضها بعضًا فيسائر البلاد الإسلامية مع شيء من التباين البسيط الذي تحمله كل بيئة وتختص به وتمليه مواهب أهلها الموروثة إنشاء وعمارة وزخرفة وخبرة وتقالييد...»<sup>(٣٢)</sup>.

فإنه يمكننا اعتبار المضمون الإسلامي على أنه العامل المشترك والموحد للعمارة الإسلامية باختلاف مواطنها، في حين أن الاختلاف التشكيلي الناجم عن البيئة والحضارة يعد من عوامل الغنى والتطوير في الإبداع والتعبير الجمالي. والخطاب المعماري العربي يؤكّد ارتباط الميزة الجمالية أو الوظيفة التجميلية للمفردات التشكيلية والتفاصيل المعمارية من تشكيلات هندسية أو زخرفية أو مقرنصات أو تكسيات بوظيفتها العملية، حيث يضفي الإبداع الفني قيمة أكثر على الجانب الوظيفي ويجمع بينهما الجمال في صيغة شاملة متكاملة. وقد أشار المعمار حسن فتحي إلى ما هو أهم من التجميل والوظيفة العملية، ألا وهو الدور الثقافي لهذه العناصر التجميلية أو بالأحرى الدور الذي تلعبه في تأكيد هوية العمارة وتنمية الإحساس بالانتماء لها، معللاً أن إلغاء هذه العناصر من قاموس العمارة الحديثة قد يخلق فراغاً كبيراً في ثقافة المعمار العربي الإسلامي. كما يميز الخطاب المعماري العربي بالنسبة للمعايير الجمالية بين الإحساس العاطفي والإحساس الفكري<sup>(٣٣)</sup>.

C. Sitte, *L'Urbanisme et ses fondements artistiques*, nouvelle traduction de D. Wieczorek (٣٠) (Paris: [s. n.], 1979), et Françoise Choay, «Le Corbusier», dans: *Encyclopædia Britannica*.

(٣١) نبيه الانصارى، «منهجيات»، المنهل (تشرين الأول/اكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤)، ص. ٣.

(٣٢) ثروت عكاشة، «وحدة الطابع الإسلامي للعمارة»، المنهل (تشرين الأول/اكتوبر - تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٩٤)، ص ١٠٢.

(٣٣) ابراهيم، المنظور الإسلامي للنظرية المعمارية، ص ١٠٢.

وبينما الإحساس بالجمال عند الغرب أصبح فكرياً بحثاً، يعتبر الإنسان العربي الإحساس بالجمال في حد ذاته تأملاً في الكون وعبارة عن حالة انسجام باطنية بين الكون والإنسان المتأمل لجمال هذا الكون. قد يكون لهذا التصور للجمال جذور في الطبيعة البيئية للإنسان العربي وما توحيه من عمق في الإحساس والتأمل الشاعري، طبيعة نفسية عزّزها الدين الإسلامي بدعوته إلى الهدوء والسكينة كما يشرحها عبد الباقى إبراهيم ... فإن إحساس المسلم بالجمال يكون في الراحة النفسية التي تعيشها المسطحات الهدئة للألوان والمرتبطة بمقاييس الإنسان... وإذا كان الإسلامي يعني بالتفقim في تلاوة القرآن، فإن إحساس المسلم بالجمال يمكن في الإيقاع البسيط المتغير النبرات. وفي جميع الأحوال فإحساس المسلم بالجمال يمكن في عمق إيمانه بالله خالق كل شيء وما يوفره هذا الإيمان من صفاء للنفس ونقاء للجسد يجعله في حالة نفسية تهيئه للإحساس بكل هذه القيم الجمالية<sup>(٣٤)</sup>.

يُمكن الفرق بين القيم الجمالية القائمة على فلسفة إسلامية والقيم الجمالية القائمة على فلسفة الغرب أساساً في كون الأولى مدعومة بالتوجيه الإسلامي لمفهوم الجمال والتجميل في حدود المنفعة والاستعمال، بينما تتحذّل الثانية التزيين كغاية وهدف في حد ذاته، هذا الوضع الذي جعل الأشكال المفرغة من المضمون، القائمة على قواعد مادية وتقنية ومبادئ جامدة تطفى على جوهر الجمال وإدراكه الحسي والتأمل العاطفي، فقد حذر الإسلام من التطاول في البنيان والإسراف في الزخارف ودعا للالتزام بالوسطية. ولا يكف العماراتي العربي الإسلامي عن الاستشهاد في خطابه بالأيات القرآنية والأحاديث التي تنهى عن الإسراف والخيلاء والبذخ في العمارة. وبهذا فالخطاب العربي الإسلامي يبقي القيمة الجمالية أساساً نتاج عملية عفوية تعكس نوقاً حديسياً نابعاً من المخزون الثقافي والبيئي والعاقلي. تكمّن فعالية الدين الإسلامي في كونها «تهذب» الذوق استناداً إلى قواعد اجتماعية وسلوكية لتقادي التفاخر والابتذال والمفارقة، فتقوم مقام الحَكَم بين الحس والفكر باعتبارها المعيار الثابت المحفز في عملية التفاعل بين الإمكانيات المادية والتقنية والإبداع والذوق الفردي داخل الذوق الجماعي في حدود الحقوق والحريات.

## حدود الفكر المعماري

إن أهم معضلة يواجهها الفكر المعماري المعاصر، الغربي والعربي، هي تحديد الضوابط والحدود الدائمة كأسس مرجعية لتعزيز العملية التقييمية وضمان استمرارية وتطور العملية المعمارية، مع صياغة هذه الأسس وفق منهج علمي يكسب الخطاب المعماري مصداقية أكثر في مجال التنظير. فالد والجزر، ما زلا قائمين بين الدين والعلم على رأسي مثلث ثالثهما السياسة وتتمرّكز داخله المعرفة المتعلقة بالعملية المعمارية.

لقد اتضح عجز الهياكل المعرفية العلمية البحتة والتصورات المثالية الوهمية التي بني عليها الفكر المعماري الغربي خطابه داخل المجتمعات التي ذابت فيها صلاحيات المؤسسات الاجتماعية بعد أن فقد الاعتقاد والدين قيمتها وقدرتها على تنظيم التعمير والعمان وتوجيههما. فأصبح المعماري الغربي المعاصر يتسبّب بكل أنواع الأنظمة للتحكم في العملية المعمارية الهائلة عشوائياً، ومنح ذاته القدرة على إصلاح البيئة وتنقية المجتمع حتى جاءت خطاباته مستقلة تذكر انتسابها إلى أية معرفة تقليدية، ضمن سياق مبكر لمبادئ وقوانين شاملة

وعالية تحكم التصميم والإبداع المعماري وتستهدف قلب موازين الفكر المعماري جذرياً.

وسط هذه الغوغاء والفووضى الفكرية يبرز الخطاب المعماري العربى القائم أساساً على المنظور الإسلامى للنظرية المعمارية في صورة اجتهد وتحليل عقلى ومنطقى لفلسفة الإسلام تجاه عملية البناء والتعمير، والتعامل مع العمران انطلاقاً من تفاعلات المجتمع وطريقته في التمدن وفق التعاليم الإسلامية الثابتة ضمنياً بحسب تصور يواثم بين المكونات المادية والمقومات المعنوية، على عكس الخطابات المستنبطة بطريقة مباشرة من ديانات ومعتقدات أخرى، والتي جاءت على شكل نصوص تعليمية تبين قوانين سماوية لا نقاش فيها لتنظيم العمارة والعمaran، بحيث جمد فيها العقل الإنساني واقتصر على التوثيق للنصوص والسجلات «السماوية».

يستهدف الخطاب المعماري العربي بصورة عامة الوصول إلى النظرية الإسلامية للعمارة والإسلام بمفهومها الشمولى لبناء فكر معماري مسلم يواجه نظيره الغربي، وتتجدر الإشارة إلى بروز نوع خاص من الخطاب، وإن كان بنسبة قليلة يسير على وتيرة مخالفة للخطاب العام بحيث يتوجل الوصول إلى صيغة معاصرة للعمارة المحلية العربية الإسلامية محاولاً تحديد المفردات التشكيلية للعمارة الإسلامية.

لا يزال المنظور الإسلامي للنظرية المعمارية فكراً مكتوباً وخطاباً نظرياً يعمل على إرساء قيمه في الميدان البحثي، وهو يقدم على مستوى نظري أداة مبدئية لتكوين البيئة المعمارية مثالها المرجعي البيئة العمرانية العربية الإسلامية التاريخية، وإن كان من الصعب تحديد هذه البيئة النموذجية وتعريفها تعريفاً دقيقاً، على رغم هذا فالمرجع التاريخي كان له واقع اجتماعي وسياسي وثقافي واضح. ولما كان البديل النظري الذي تقرره النظريات المعمارية الحديثة يتضمن عرض آلية منتجة، فالإشكال يمكن في كون هذه الآلية لا يمكن تحريكها وتفعيلها خارج إطار مؤسساتي جديد ومغاير للإطار والممارسات الحالية، ذلك لأن هذا الإطار يرتكز على طبيعة المنظومة الحقوقية القائمة فرضأً وافتراضأً على الشريعة الإسلامية، فالسؤال المطروح هو: كيف يمكن للفكر المعماري العربي المعاصر أن يجد طريقه إلى التجربة في محيط مؤسساتي حالي يفرض جموده ويسد طريقه إلى التنفيذ؟ كيف يمكن مساندة التنتظير من دون تصميم حضري ملائم يحدد العلاقات الحجمية والفراغية التي تطبق فيها، نظراً لتعارض نظم التصميم الحضري للمدن الإسلامية المعاصرة للقيم الإسلامية كونها قائمة على أنظمة مستوردة؟ لا يجعل هذا الإشكال من النظرية المعمارية العربية الإسلامية المعروضة نوعاً آخر من الوهم (Utopie)؟ إذا انطلقنا من فرضية الخطاب بأن العمران عبارة عن نظام (Système) مغلق مكون من مجتمع، ومنظومات مؤسساتية، وعمارة، فأى العناصر الثلاثة يستوجب البدء بالتأثير فيه لتحريك ودفع عجلة هذا النظام؟ وأين محل المعماري من هذا النظام؟ فالخطاب لا يحدد الإطار لصلاحيات المعماري والمنهجية العملية التي تصله بالمجتمع وعمارته؟

من الواضح أن الخطاب العربي المعاصر يواجه العرقل نفسمها التي عرفها الخطاب الغربي، والتي تتلخص في مشكلة تحديد المجال التنظيري ضمن العملية التعليمية، ولهذا علاقة وطيدة بالقيمة التي تواليها سياسة البحث العلمي للبحث في ميدان العمارة، فضلاً عن الشرح المستديم بين ميدان البحث التنظيري والميدان المهني والتطبيقي للعمارة. وهذا يفتح باب النقاش حول تفرعات النظريات المعمارية العربية المعاصرة الحديثة النشوة □

## المشهد المكاني كمفهوم سلوكي بيئي في تحليل التواصل ما بين العمارة والمجتمع

نظير أبو عبيد

رئيس قسم العمارة - جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية.

### مقدمة

تطرح هذه الورقة مفهوم المكان مشهداً مدركاً من قبل مجتمعه كتوجه لجدلية التواصل والمعاصرة في العمارة العربية الإسلامية. وتصبّغ هذه الورقة جدليتها الخاصة من خلال جزأين: الأول، مناقشة ثلاثة مسائل هي: علاقة العمارة بالمجتمع، والأصالة والمعاصرة، والمعنى والتعبير. بالنسبة للمسألة الأولى، فإن الورقة تؤكد على عملية التوازن ما بين متطلبات الجماعة وإبداع المعماري، وهي عملية مبنية على التأثر المتبادل بينهما. ومثل هذا التأثر، يأخذ بعين الاعتبار الثقافة والدين كمرجعية وحدوية لبنيوية العمل المعماري وليس لشكله. أما في المسألة الثانية، فتناقش هذه الورقة موضوع الأصالة والمعاصرة في العمارة والفن، حيث تؤكد على التمييز ما بين الماضي والتراث وتتطرق لمفهوم الهوية والذاكرة. وأخيراً في المسألة الثالثة، تتعرض هذه الورقة لقضية المعنى والتعبير، حيث تؤكد على تجريدية التعبير، أما بالنسبة للمعنى، فهي تعتبره مطلباً لإجراء دراسات إدراكية معنوية في المجتمعات العربية الإسلامية، من أجل استشراف مجالاته التي تتعلق بموضوع هذه الورقة. وموضوع إجراء مثل هذه الدراسات، هو صلب الجزء الثاني من هذه الورقة، حيث يتعرض هذا الجزء لمفهوم إدراك المكان من قبل الناس، كمشهد مسرحي يحتوي على الأشخاص والأحداث والخلفيات البيئية لهذه الأحداث. ويسبّر هذا الجزء المسألة الإدراكية للبيئة بشكل عام، حيث يتطرق لكل من الإدراك الحسي والإدراك الذهني والسلوكيات الفراغية والاجتماعية المتعلقة بإدراكات المكان. ثم يقترح الاستفادة من النظريات والدراسات بهذا الموضوع، من أجل إجراء دراسات ميدانية في مجتمعاتنا العربية، يستند إليها في صياغة توجهات تصميمية وتطبيقية لبيئات تعبّر عن واقع الإنسان العربي وشخصيته.

### أولاً: علاقة العمارة بالمجتمع والأصالة والمعاصرة والمعنى والتعبير

#### ١ - العمارة والمجتمع

أبدأ باعتبار العمارة ظاهرة اجتماعية، حيث يوجد عاملان أساسيان في كل وضع فني: متطلبات الجماعة المنظمة، وإرادة الفنان. وفي جميع الأحوال، الفنان ملزم بإقناع الجماعة بقبول

عمله المبدع. وعملية القبول هذه تكون جزءاً من ممارسات الجماعة الثقافية، وهذا ما ينطبق على العمارة. يقول هربرت ريد إن التعبير الفردي أيضاً هو رمز اجتماعي، وعليه فإن الفن يستطيع أن ينمو ويتتطور في مناخ اجتماعي مناسب. وتاريخياً، لم يكن الإنتاج الفني إنتاجاً فردياً بل جماعياً؛ إذ كانت الملائم أساساً جماعية يبتعد عنها المجتمع. كما كان المجتمع بأسره بانياً لصروح معمارية تتطلب تعاوناً أقصى بين الجماعة<sup>(١)</sup>. كما ان العمارة فن وظيفي ونفعي. والاستعمالية هي ضرب من السلوك الاجتماعي، ومن شأن النفعية أن تدرج العمل المعماري في العالم الحضاري للمعماري. وفي استخدامية العمارة، يقول زكريا ابراهيم<sup>(٢)</sup> إن مستخدم البني يكون هو نفسه جزءاً من العمل المعماري، من خلال سلوكه المسرحي المملوء بالاحترام للمبني. وفي التوافق في هذه الصورة يكون تكافؤها مع غايتها. وكما يقول بول سوريو<sup>(٣)</sup> فإن الجمال هو التكيف الكامل للموضوع مع وظيفته. يضاف إلى ما ذكر، أن العمارة محكمة بطرائق إنتاجها التي تؤثر في التشابه القاعدي لأشكالها، وفي هذه الحالة تصبح العمارة متأثرة بدورها الوظيفي الإنتاجي. والعمارة تؤثر في المجتمع، فالفن - ومنه العمارة - عنصر أصيل ومهم في تركيب المجتمع، والفنان يسهم في تكوين التراث الجماعي لمجتمعه. والفن، الذي يبدأ نشاطاً فردياً، لا يليث أن ينسجم بسياق الحياة الاجتماعية، بعد أن يتعرف المجتمع على خصائص خبرته ويبداً بتخزينها في وجوده الجماعي. يقول جيو<sup>(٤)</sup> إن الفن يحمل في ذاته مجتمعاً مثالياً جديداً، يسترجنا للامتزاج به عن طريق التعاطف مع الصورة الفنية. ويضيف بأن الفنان العقري يتصور مجتمعاً مثالياً يساهم في تعديل المجتمع القائم. وباعتبار العمارة رمزاً اجتماعياً يقول دوركهایم<sup>(٥)</sup> إن الرمز ليس مجرد آداة للتعبير، بل هو لازم لنشوء الوعي الجماعي، مما يجعله عاملأً في خلق الاعتبارات الجمعية أو تغييرها.

وارتباط العمارة بالمجتمع يتضمن علاقتها بالدين والثقافة. فالدين كان منذ القدم رابطة اجتماعية وثيقة تجمع بين الناس. والمعابد - ومنها المساجد - كانت أماكن للاجتماعات وممارسة الشعائر الجماعية. وعلماء الاجتماع يربطون بين الدين والفن والعمارة باعتبار أن نشوء الظاهرة الفنية كانت في المعابد التي جسدت بدورها الدين من خلال العمارة، ناهيك عن النقوش على جدران تلك المعابد، والغناء والرقص والتتئيل كجزء من طقوس التعبد. فالفن والدين كلاهما يريد أن يحول أنظارنا نحو عالم آخر. وكما يقول ريد<sup>(٦)</sup> فالفن طريقة للمعرفة، فهو يحاول أن يحدثنا عن شيء ما حول الكون أو حول الإنسان، وكذلك الدين، وحسبنا في ذلك ما يريد في القرآن الكريم: «أَفَلَا يَعْقُلُونَ» [يس: ٦٨]، «لِعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ» [الحشر: ٢١]... الخ.

أما بالنسبة للثقافة، فهناك بعد مهم يرتبط بالثقافة العربية وهو وحدوية هذه الثقافة، التي تشكل، كما يقول الجابري<sup>(٧)</sup>، بعداً جوهرياً مهماً في الفكر الحضاري العربي. ويقترح

(١) Herbert Read, *Art and Society* (London: Faber and Faber, [1945]).

(٢) زكريا ابراهيم، *مشكلة الفن* (القاهرة: مكتبة مصر، ١٩٧٧).

(٣) Paul Souriau, *La Beauté rationnelle*, bibliothèque de philosophie contemporaine (Paris: F. Alcan, 1904).

(٤) Jean Marie Guyau, *L'Art au point de vue sociologique* (Paris: F. Alcan, 1930).

(٥) ابن دوزي، *جريدة علم الاجتماع بين الرمز والإشارة*، ترجمة قيس النوري (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ١٩٨٨).

(٦) Read, *Art and Society*.

(٧) محمد عابد الجابري، *تكوين العقل العربي*، نقد العقل العربي؛ ١، ط ٣ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٨).

الجابري في نقده للعقل العربي، بأن عناصر الثقافة العربية هي كل متكامل، والتكامل مطلوب في الثقافة العربية بغض النظر عن صورها الثقافية. وفي محاولة لإبراز قيمة الدين في تعزيز وحدوية الثقافة، يضع سامر عكاش<sup>(٨)</sup> النقيض في المقارنة والتحليل وهو فكر التداعي أو «التفكيكية» السائد الآن في الغرب. فقد نظر معماريون التفكيكية إلى منظومة الوحدة والتاليف على أنها متواترة واعتبارية دينية. كما رفض هؤلاء المعماريون اعتبار العمارة انعكاساً لمضمون فكري معين، ونادوا بالمرجعية الذاتية والاستقلالية المعمارية. وكانت نتيجة هذه الظروف، انهدام المرجعية الفكرية للمفاهيم المعمارية وتجريدتها من المعانى الخارجية عن تشكيلها. ثم يؤكد عكاش حاجتنا إلى مرجعية دينية وأخلاقية تتمتع بسلطة قوية لتعزيز الوحدة الثقافية، التي بدورها تحفظ الفكر المعماري. ومجتمعنا على أي حال، لا تزال فيه الأفكار الدينية والمفاهيم الأخلاقية تتمتع بسلطة قوية. وعند حصول أي تداعٍ في هذه السلطة فإن هذا سيتجسد في شتى الأشكال الثقافية، ومنها العمارة.

إلا أننا يجب أن نتذكر أن الشكل الثقافي لا يرتبط ضرورة بالعقيدة. يقول رفعة الجادرجي<sup>(٩)</sup> إن الاعتقاد بأن الشكل هو حصيلة لعقيدة معينة، هو تصور وهمى وفيه تجاهل آلية استيلاد الشكل. ويضيف الجادرجي بأنه من الخطأ التسليم بأن طرزاً معيناً لعنصر معماري مرتبط بالعقيدة الإسلامية كشكلية ثابتة. والمجتمع وفكره المتمثل بالسلطة الدينية لا يخلق شكلية الشكل وخصوصيته، لكن دوره في العملية الاستيلادية ينحصر في تحديد المطلب وظروف إنتاج الشكل، وبالتالي منحه الشرعية ليظهر مقوماً لهوية العقيدة.

## ٢ - الأصالة والمعاصرة

الصراع مستمر بين القديم والجديد. والمحاكاة والتجديد عاملان مهمان في سير الحياة الاجتماعية. وينبغي هنا أن نميز بين الماضي المنقضى والتراث المتجدد. فالتجدد في التراث يأتي من رغبة المجتمع في عقد التوازن ما بين شكل الشيء ومحتواه الاجتماعي المتغير مع الزمن، ومن ثم الوصول إلى تشابه بنويي وتجريدي ما بين الاعتبارات الاجتماعية وشكل الشيء المطلوب. وفي معرض الصراع ما بين القديم والجديد، يقول نيتشه<sup>(١٠)</sup> إن الفنان المبدع مدان لا محالة، والسبب في ذلك أن القضاة الذين يصدرون أحكامهم على كل ما هو جديد لا يستطيعون الوقوف على حقيقة رسالت، بحجة أن الفن يستمد من الماضي سلطته التاريخية وطابعه الأثري. وهذا ما أسماه نيتشه بقتل الفن بالفن، أو بعبارة أخرى «دعوا الموتى يدفنوا الأحياء». وتوازن الهوية هو المرجع في تقييم القديم والجديد. ويرجع الجادرجي في هذا الأمر إلى مفهوم الهوية للفرد، إذ أن الأشكال التي يتعامل معها الفرد في طفولته، تؤلف ذكريات راسخة في الذاكرة وتصبح مرجعاً مهماً لتكوين الهوية ودعمها. وهو يرجع لهذه الأشكال كلما ارتبت هويته على اعتبار أن هذه الأشكال مقومات ملموسة ومستقرة. إلا أنه يجب الانتباه هنا إلى أن الاستقرار لا يكون بالضرورة حقيقة هذه الأشكال، ولكن الضرورة تقتضي قناعة الفرد باستقرارها وأهمية استقرارها. ومن جهة أخرى، فإن الاطمئنان الناتج من الارتكاز إلى هذه الأشكال، لا يخفّ عن الفرد حدة الارتباك النفسي الناتج من عدم فهمه للظواهر الجديدة.

(٨) سامر عكاش، «قضايا معمارية معاصرة: بدبيهيات مطروحة للتساؤل،» *المستقبل العربي*، السنة ١٨، العدد ١٩٧ (تموز/يوليو ١٩٩٥).

(٩) رفعة الجادرجي، *حوار في بنية الفن والعمارة* (بيروت؛ لندن: رياض الرئيس للكتب والنشر، ١٩٩٥).

J. Cassou, *Situation de l'art moderne* (Paris: Minuit, 1950).

(١٠)

### ٣ - المعنى والتعبير

إن الفن طريقة للتعبير، ولللغة التعبيرية للأشياء التفعية، ومنها العمارة، قادرة على تبليغ المعنى. لقد صنف ريد<sup>(١)</sup> الفن البدائي إلى ثلاثة نماذج: اثنان هندسيان وثالث عضوي/ تصويري. وادعى بأن أحد الفنانين الهندسيين هو هادف ومرتبط بالرمز، وقد نشأ تلبية لمتطلبات الجماعة، فهو تربوي وظيفي عميق. ومثل هذا الفن يكون عادة تجريدياً لا يستقي البهجة من الطبيعة العضوية للأشياء، لكنه يتجه لترحيفها لمصلحة واقع خفي من الممكن أن يكون دينياً. ويعود ريد في موقع آخر، ليصف الفنانين التجريديين بأنهم يدعون بأن الأشكال التي يخلقونها تتعدى الأهمية الزخرفية، وتذهب للقياسات التناصية المتأصلة في تكوين الكون وتحكم النمو العضوي للأحياء. وربما توأزي هذه الفكرة طرح سامر عكاش المتعلق بالهندسة المنظمة، حيث يشير إلى التركيز عليها في موروث العمارة العربية الإسلامية، على حد قوله، كما يشير إلى دلالتها على مرجعية الوحدة والتآلف لنتاجات تلك العمارة، على رغم الاختلاف في الاجتهاد في تجسيد هذه المرجعية على مر الحقب الزمنية، باعتبار العمارة رمزاً اجتماعياً. يقول دوركاهيم: إن فهم الرمز يتطلب منا فهم التفاعل ما بين شكله المادي ومدلولاته الاعتبارية الجمعية. ويقترح الجادرجي<sup>(٢)</sup> أنه لمعرفة مدى تأثير دلالية إشارة ما (ومنها بالطبع الشكل المعماري)، فما علينا إلا الاحتكام إلى التعامل الحقيقي للمجتمع مع هذه الإشارة. وهذا برأيي يتطلب القيام بدراسات ميدانية للوقوف على صحة كل ما طرح في هذه الورقة من أفكار حتى الآن. لقد أجريت دراسات على الجماليات الرمزية والتعبيرية للعمارة في الغرب على مدى ثلاثة عقود على مختلف المبني، ومنها المبني الثقافي. ولقد استطاعت هذه الدراسات أن تحدد كثيراً من المجالات المعنوية المختلفة للمجموعات الإنسانية التمايزية ثقافياً في الحكم على بيئاتها العمارية، واستطاعت أن توجد آليات للتواصل ما بين المعماريين ومجتمعاتهم، من أجل خلق بيئات جديدة لها قبول في المجتمع وترتقي في الوقت نفسه بعصرية مصمميها. وربما يجرد بنا أن نجرب مثل هذه الدراسات في بيئتنا، في محاولة لفهم مدى إدراك المجتمع لفاهيم ثقافية أساسية مثل الأصالة والتراث والحداثة والمعاصرة في العمارة على سبيل المثال.

#### والشخص المسائل الثلاث التي تم طرحها بما يلي:

- نريد عمارة تقنع المجتمع، وتحمل في مضمونها معالم مجتمع مثالي يطمح له المعماري العقري بتواصله مع مجتمعه. إن بنية العمارة التي نطبع إليها، هي البديل المحتمل لموروث تشكيلي يميزه تشخيص المفردات والعناصر التي لا تعبر عن واقع المجتمع ولا ترتبط بسلطته العقائدية أو الفكرية.

- وأذكر هنا أن بنية المجتمع لا تتواءن في التعبير الثقافي في الحالة العربية الخاصة، إلا بتحقق الوحدة الثقافية التي تضمنها لنا مرجعية العقيدة الإسلامية. والعقيدة ليست مولدة للشكل هنا، ولكنها مرجعية معيارية لتقبل الشكل ولتقييم منطق استيالده، وذلك من خلال كونها مرجعية للمنطق البنوي للمجتمع في فترة محددة وضمن ظروف معينة.

- كما أن عملية التغير الاجتماعي تتطلب الدخول في الصراع بين الموروث والجديد، وما بين تقبل المجتمع ومثالية المعماري. والتوازن بين طرف الصراع يرتبط بهوية المجتمع وأفراده،

Read, *Art and Society*.

(١)

(٢) الجادرجي، حوار في بنية الفن والعمارة.

ومتطلبات هذه الهوية من آليات البقاء والاستمرارية، فعصرية المعماري تتجلّى في قدرته على عقد هذا التوازن... وأخيراً...

كل ما تقدم لا يمكن التأكيد منه أو من أي طروحات بديلة، إلا بإجراء دراسات إدراكية معنوية يتم من خلالها التواصل مع واقع المجتمع المحلي أو الإقليمي وطموحاته، كمعايير استرشادية للمعماري، ومواصلة مراجعة وتطوير تلك المعايير كموازاة للتغير الاجتماعي. ومفهوم مثل هذه الدراسات هو محور الجزء الثاني من هذه الورقة.

**ثانياً: نحو إجراء دراسات ميدانية لصياغة توجهات تصميمية  
معبرة عن الواقع العربي**

١ - عمارة المجتمع مشهد مکانی

يقول نوربرغ شولتز<sup>(١٢)</sup> إن ما يجعل الموقع مكاناً هو أن يكون بؤرة للأحداث وأن تكون له علامات المميزة، لعل أستشرف من هذا القول أكثر مما تكشفه هذه الكلمات، وكان المكان مشهد درامي مركب من الشخصوص الإنسانية التي تصنع الحدث، ومن الشخصوص المكانية التي تحتوي ذلك الحدث. والطرح الدرامي للعمارة يصور العمارة مشاهد مكانية تشكل مسارح لحياتنا اليومية، ويقترح العماري كاتباً ومخرجاً والمجتمع مصدرأً للقصة التي يقوم بأدوارها الناس بأنماط سلوكية، يستقرئها العماري ويلقطها بإحساس مرهف. ويصف شولتز بأن الشخصوص العمارية هي أساس لغة المكان ولغة العمارة بشكل عام. وهذه الشخصوص ترسخ في ذهن الإنسان والمجتمع بشكل عام من خلال التجارب المتراكمة، كنمذاج عليا تشبه تلك التي اقترحها كارل يونغ<sup>(١٤)</sup> والتي من خلالها نفهم العالم من حولنا. وعندما نقوم بتشكيل البيئة التي حولنا، فإننا نجسّد هذه الشخصوص بالتكوين والفراغ ومن خلال معطيات الوظيفة والموقع والزمان. لذا، أرى المكان مركباً درامياً من شخصوص الناس والعمارة، وله لغة تعبيرية تجسد ثقافة المجتمع من خلال المشهد المكاني. ولغة المكان هنا وسيلة مرتبطة باعتبارات الواقع وتفهم من قبل الناس من خلال تجسيدها. وهي لغة متعددة الأبعاد. فهي موضوعية وفكرية وجمالية محسوسة. ولغة المكان ودراميته هما التعبير الحضاري للمدينة منذ القدم. لذا نرى المكان الفرعوني يطرح المدينة الفرعونية من خلال شخصوصه العماري وطقوس إنسانه مدينة للليوم الآخر، والمكان اليوناني يصنع مع غيره من الأماكن مدينة الديمocrاطية، ونرى المدينة الرومانية مدينة للهندسة والنظام، والمدينة العربية الإسلامية مدينة دفاعية وإنسانية في الوقت نفسه تعبر عن تعاطف سكانها وتلاحمهم. باختصار، عمارة المجتمع هي مشهد مكانى.

قلنا سابقاً، إن لغة المكان تفهم من قبل الناس من خلال تجسيدها، وهي عملية تعبيرية ورمزية. وهنا استحضر ما قاله المفكر دوركاهايم في الرمز، بأنه يتعدّر بروزه ما لم يدرك في الأشياء المادية ويفهم من قبل الناس. ويضيف دوركاهايم بأن فهم الرمز يتطلب منها فهم التفاعل ما بين شكله

Christian Norberg-Schulz, *The Concept of Dwelling: On the Way of Figurative Architecture*. (1985)  
Architectural Documents ([Milan]: Electa; New York: Rizzoli, 1985).

C. Jung, *The Archetypes and the Collective Unconscious*, Bollingen Series; 20, 2<sup>nd</sup> ed. (1968) (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1968).

المادي ومدلولاته الاعتبارية الجمعية من عواطف واعتقادات ومثل عليا، بمعنى آخر، فإن فهمنا للمدينة يتطلب منا أولاً أن ندرك تكوينها المادي، وهي مسألة حسية، ومن ثم أن نتصورها ذهنياً كمشهد أو مجموعة مشاهد متكاملة ومقبولة. ومعقولية هذه المشاهد ترتبط بوضوحها من جهة، وبتناغم تكوينها المادي مع أدوار شخصها الإنسانية (أو ما يسمى في علم النفس الانماط السلوكية لسكانها) من جهة أخرى. والأنماط السلوكية لشخص المكان تتراوح ما بين السلوك الفragile الذي يرتبط بحركة الإنسان، والسلوك الاجتماعي الذي يرتبط بتفاعلاته مع الآخرين وتداول المعلومات معهم، أو السلوك الذهني الذي يرتبط بإحساسه بالأشياء وفهمها وتذكرها. ويصل المشهد المكاني إلى ذروته حينما يدخل في ذاكرة المجتمع، ومن ثم يتجاوز كونه مجرد أداة للتعبير، ليصبح مؤثراً في الوعي الجماعي واعتباراته. وهنا تأتي أهمية ما يسمى بذاكرة المكان.

لقد طرحت ذاكرة المكان هنا وهناك كتصور خاص بالنخبة من المعماريين والدارسين كممارسة ذهنية من نوع خاص. وما نحتاج إليه هنا هو تعريف ذاكرة المكان، كنموذج علوى في ذهن الإنسان العادي - إن وجد - من خلال التجارب المتراكمة، ومدى وضوح هذا النموذج في ذهن المجتمع، ومن ثم محاولة التعرف على طموح المجتمع في تجسيده لهذا النموذج كفراغ وتكوين، ومن خلال معطيات واقعية. وفكرة النموذج العلوى هنا مبنية على طرح كارل يونغ، الذي يصور النفس البشرية مركباً من نقاط الطاقة النفسية التي تسبق الخبرات المودعة في اللاوعي، والتي تسهم في تشكيل النفس الإنسانية. هذه النماذج لا تمتلك شكلاً محدداً ينتمي لزمان أو مكان محددين، ولكنها صور ذهنية تتجسد من خلال معطيات التجربة الإنسانية وتميزها ظروف محددة (مثلاً: الوظيفة المعمارية والمكان والزمان). وقد اعتبر شولتز مبدأ النماذج العليا الأساس في لغة العمارة.

ونحن عندما نتكلّم عن البعد الإنساني للمكان العربي في هذه الورقة، فإننا نطرحه من منظور مشهدي أو درامي وتحليلي نفسي في الوقت نفسه. يبدأ هذا الطرح بمستوى حسي ثم يتوجه إلى المستوى الذهني. وكما يقترح بانز<sup>(١٥)</sup>، فإن تحليل التكوين الحضري يجب أن يتم على مستويين: حسي وعقلي. وما تناول هذه الورقة أن تبرزه من خلال الطرح المذكور، هو المتجهات الدراسية المحتللة التي تساعدنا في فهم البعد الإنساني للمكان العربي، مما يساهم في طرح تصورات من قبل المعماريين والمخططين والمصممين الحضريين. ولعل هذه التصورات تساهم في بناء المشهد المكاني العربي المحسوس والمدرك ذهنياً، والمعبر بلغة المكان عن المدلولات الجمعية للمجتمع. ولعل النظريات البيئية - السلوكية تشكل مرجعية مفهومية ومناسبة لدراسة المكان الإنساني. فمثل هذه الدراسات بدأت تتبلور كعلم متميز منذ أواخر الخمسينيات بهدف التوصل إلى تطبيقات تحسن مستوى معيشة الناس، من خلال التخطيط والتصميم البيئي المستند إلى فهم التفاعل ما بين البيئة والإنسان. والمساهمات المهمة لهذه الدراسات في مجال التصميم البيئي، أدت إلى نشوء كثير من مراكز علم النفس البيئي في الجامعات، وبخاصة في معاهد العمارة والتخطيط.

## ٢ - إدراك المكان

يقول توني هيس<sup>(١٦)</sup> في كتابه تجربة المكان، الذي يطرح فيه مفهوم ما يسمى بالإدراك

George Banz, *Elements of Urban Form* (New York: McGraw-Hill, 1970).

(١٥)

Tony Hiss, *The Experience of Place* (New York: Knopf, 1990).

(١٦)

المتزامن لبيئة المدينة، إن كلاً من الإدراك العادي الموجه والإدراك الواسع المدى، الذي يتعامل مع مجموعة من الأحساس المترابطة التي تربطنا بما يدور حولنا، مما إمكانات متواترة فينا. وهاتان حالتان تكملان بعضهما وتبثثان على الراحة، من خلال التواصل المستمر مع ما حولنا، والتيقظ من خلال نشاطنا الذهني الموجه. وقد طرح - أيضاً - مفهوم الإدراك المباشر والمتعدد الأحساس من قبل غيبسون<sup>(١٧)</sup> في نظرية الأيكولوجية للإدراك الحسي (Ecological Theory of Perception)، حيث يقول أن الجهاز الحسي ليس مجرد ناقل للمعلومات، ولكن جهاز إدراكي متكامل يتعامل مع كل المعلومات البيئية من بصرية وسمعية وروائح وغيرها. ويرى بأن تنظيم المعلومات هو من تنظيم البيئة، ولاكتشاف النظام البيئي علينا بالاستكشاف والحركة بحثاً عن المزيد من النظم المعلوماتية. لذا، فإن سرعة إدراكنا لما حولنا يعتمد على مستوى التنظيم الموجود فيه. فإذا افترضنا المثيرات الحسية البصرية من ملامس وأشكال وألوان وقيم ضوئية كمعلومات بيئية، فإن إمكانية إدراك هذه المعلومات مرتبطة بنظم تكويناتها. هنا من جهة، ومن جهة أخرى فإن الإدراك بشكله الكلي متعدد الأقنية. فالمعلومات البيئية تتضمن الأصوات للناس والمركبات والمصادر الصوتية الأخرى، كما تتضمن الروائح، وكل هذه تتقاطع في شبكة معلوماتية لها نظم هي الأخرى بمستوى هذه التقاقيع. ومن الجدير بالذكر هنا، أن دراسات علم النفس البيئي تأخذ على العماريين التركيز على حاسة البصر فقط في معظم الأحيان.

وأعود هنا قليلاً إلى موضوع تشخيص المكان الذي يبدأ بالتكوين الحسي له، فشخصوص المكان تبدأ بالتجسد مادياً من خلال المنظومات المحسوسة التي تم بيانها. والناس وحدهم مؤهلون لتقييم ارتباطهم بمنظومة معينة دون غيرها، وهم وحدهم يستطيعون أن يميزوا حصولهم على الراحة الحسية التي ذكرها هييس. بمعنى آخر، الناس هم أدوات الاستكشاف الحسي الصادق لبيئاتهم، الذي أطرحه هنا كمراجعة معلوماتية للمصمم البيئي.

ويناسب الطرح هنا أن أتعرض للنظرية التفاعلية في الإدراك (Transactional Theory of Percept)، حيث تقترح هذه النظرية بأن الواقع المدرك وليس الواقع البيئي الحقيقي هو المرجع في عملية التفاعل البيئي الإنساني. وفي هذه الحالة، لا نستطيع أن نفصل بين البيئة والإنسان كمثير ومستجيب. والعلاقة تصبح دينامية وعضوية، والإدراك يأخذ مستوى: الأول هو تقييم الإنسان للبيئة. والثاني هو تقييم الإنسان لاستجابته لها. وبالتالي، فالإنسان في كلتا الحالتين هو المحك. وللوضيح، فإن مكاناً ما يحكم عليه من قبل الناس بأوصاف تدل عليه وفي الوقت نفسه يحكم الناس على أنفسهم بمدى تقبلهم له، وبناءً على هذه الأحكام يتم تبلور الأنماط السلوكية الخاصة بهذا المكان، منها الارتباط به وخلق الأحداث فيه وتذكيرها. وهنا أسأل: كيف أستطيع كمصمم أو مخطط أن أحدد شخصية هذا المكان متجاوزاً لنظم الإدراكية المستخدمة؟ إلا يجب أن أسرِّ أذهان هؤلاء المستخدمين، وأراقب سلوكياتهم المبنية على تصوراتهم الذهنية وأحساسهم لاستكشاف هذا المكان من خلالها؟

عودة إلى النظرية التفاعلية، فإنها تعتبر تجارب الناس السابقة عنصراً أساسياً في الحكم الإدراكي على تجربة معاصرة أو آنية. وربما أجد هنا مدخلاً للكلام عن المستوى الذهني في الإدراك. فأحياناً يختلف الحكم على المثيرات نفسها من قبل أشخاص مختلفين أو مجتمعات كل بحسب تجاربه. فالذي يعيش في مدينة نيويورك قد يحكم على العناصر الشاقولية المتكررة في

خط السماء المجرد (Silhouette) بأنها ناطحات سحاب، بينما الذي يأتي من القاهرة قد يحكم على العناصر نفسها بأنها ماذن. فخط السماء هنا قد تغيرت شخصية المكانية بمجرد تغير الشخص الإنسانية التي تتفاعل معه وتدركه دون التغير في التجسيد. وفي هذه الحالة، يصبح الإدراك الحسي للبيئة تهيئة مناسبة وممهدة لما يتطلب الموقف الإدراكي من استدعاءات مناسبة من خواطر الذهن، ومخزونه من ذاكرة وتجارب أو ما يسمى بالصور الذهنية، أي أن الصورة الذهنية أصبحت مرجعية للإدراك البيئي بدلًا من البيئة وحدها.

إن موضوع الصور الذهنية يذكرنا بطروحات كل من كيفن لينش<sup>(١٨)</sup> وأبليارد<sup>(١٩)</sup> في تصور المدينة. فقد اقترح لينش بأن فهمنا لبيئة المدينة يعتمد على وضوح الصورة الذهنية لها، كما اقترح بأن التصور الذهني للمدينة يعتمد على ثلاثة مركبات هي: التكوين البيئي والهوية والمعنى. أما التكوين البيئي، فهو التنظيم الفراغي أو الطوبولوجي لعناصر المناطق والممرات وحواجزها وبؤر نشاطاتها وعلاماتها المميزة. وأما الهوية، فهي مرتبطة بالنوعية التشخيصية لعناصر المدينة. لذا، يجب بداية أن يعرف العنصر الذي سيحمل هذه الهوية.

وقد تعرض كل من أبليارد وبنتلي<sup>(٢٠)</sup> لهذه القضية لأهميتها. فقد اقترح أبليارد بأننا نتذكر المبني بسبب تميزها (الشكلي) وموقعها بالنسبة لزاوية النظر التي ترى من خلالها، وبسبب أهميتها الاستخدامية والثقافية. وربما من المناسب هنا أن نستذكر التميز الذي طرحته أدو روسي<sup>(٢١)</sup> ما بين الأهمية الاستخدامية والأهمية التاريخية للمبني، حيث اقترح بأن المبني التاريخية المهمة تبقى محافظة على أهميتها التاريخية حتى لو تغير استخداماتها. وأعود إلى اقتراحات بنتلي بالنسبة للهوية، فقد قسم متغيراتها إلى مجموعتين: الأولى، متغيرات ذات مقاييس كبير مثل التتابعات البصرية العمودية والأفقية وخط السماء. والثانية، متغيرات ذات مقاييس صغير مثل خط الأرض والواجهات وتفاصيلها من فتحات وملامس وألوان وتشكلات هندسية ونسب. وأجد في متغيرات بنتلي الشكلية ترجمة مناسبة لمفهوم التمايز الشكلي المطروح من قبل أبليارد.

أما بالنسبة للمعنى، فقد أغفل - تقريرياً - في دراسات لينش التفصيلية لصورة المدينة الذهنية على الرغم من وروده كبعد أساس في هذه الصورة. وقد أثار هذه النقطة رابوبورت<sup>(٢٢)</sup> الذي اعتبر المكونات البصرية بأنها غير كافية لتفسير إدراك الناس لمنزلهم، فهناك مؤشرات مهمة أخرى مثل القيم الاجتماعية والفردية والمتغيرات الثقافية المختلفة، أو ما أسماه دوركهایم بالدلولات الاعتبارية. وللتركيز هنا، فقد دخلت هذه العوامل في اعتبارات النظرية التحويلية في

Kevin Lynch, *The Image of the City*, Publications of the Joint Center for Urban Studies (١٨)  
(Cambridge, MA: MIT Press, 1960).

D. Appleyard, «Styles and Methods of Structuring a City,» *Environment and Behavior*, (١٩)  
vol. 2 (1970), pp. 100-117.

Ian Bentley [et al.], *Responsive Environments: A Manual for Designers* (London: (٢٠)  
Architectural Press, 1985).

Aldo Rossi, *The Architecture of the City*, introduction by Peter Eisenman; translation by (٢١)  
Diane Ghirardo and Joan Ockman; revised for the American edition by Aldo Rossi and Peter  
Eisenman, Oppositions Books (Cambridge, MA: MIT Press, 1982).

Amos Rapoport, *Human Aspects of Urban Form: Towards a Man-environment Approach to (٢٢)  
Urban Form and Design* (Oxford; New York: Pergamon Press, 1977).

الإدراك، حيث اعتبرتها جزءاً من التجارب الإنسانية المترادفة. لذلك، اقترح هارييسون وهوارد<sup>(٢٣)</sup> ما يسمى بالمجموعة الثقافية من العوامل التي تعتبر مهمة لوضوح الصورة الذهنية، إضافة إلى العوامل الفيزيائية التي تم ذكرها. وقد ضمت المجموعة الثقافية كلاً من المعنى والارتباط؛ حيث احتوى المعنى لعناصر المكان صفات اقتصادية واجتماعية وسياسية وعرقية ودينية وتاريخية ووظيفية، بالإضافة لصفتي الملاءمة والراحة، بينما احتوى الارتباط صفات الصلة بالعنصر والألفة والانطباع العام. وتقسيم هارييسون يقودنا إلى طرحين رئيسيين في دراسة البيئة المبنية من قبل علم النفس البيئي وهما: الطرح السيمانتي و مقابلة المعنى، والطرح السيميائي و مقابلة الارتباط. وقد أجري عدد كبير من الدراسات السيمانتية، أذكر منها دراسات كولر (Kuller) وهيرشبرغر (Hershberger)، في الغرب لهذين: الأول، إيجاد الأبعاد المعنوية التي يرجع إليها الناس في الحكم على بيئاتهم، والثاني: إيجاد الآثار الإيجابية والسلبية لهذه البيئات في حياة الناس ومن خلال هذه الأبعاد المعنوية. كما قام عدد من علماء نفس البيئة بدراسات سيمانتية لبيئات متعددة، حاولوا من خلالها استكشاف الارتباطات الممكنة بين التشكيلات البيئية ومرجعياتها الثقافية والاجتماعية، حيث اعتمدت هذه الدراسات على الطرح اللغوي للعمارة والطرح السيميائي للغة بشكل عام. أذكر منها دراسات بيرسل (Purcell) وغرور (Groart) وناسر (Nasar). وتعتبر هذه الدراسات المعمارية نظماً من الإشارات والعلامات يرتبط فيها الدال بالدلول من خلال الأعراف الاجتماعية والأحداث المهمة والتعدد على الفكرة.

حتى الآن، تم طرح المكان على أننا نفهم الشخصوص المكانية من خلال الأشخاص الإنسانية التي تدرك المكان وتستوعبه كصورة ذهنية. ووضوح هذه الصورة عامل أساسي في ذاكرتنا للمكان. وفي الوقت نفسه يعتمد وضوح الصورة الذهنية على التنظيم الفيزيائي والمعنى والارتباطي لعناصر المكان. بمعنى آخر، إن ذاكرة المكان تعتمد على تنظيمية شخصه وتكاملهم. إلا أننا يجب لا نغفل نقطة مهمة هنا، إلا وهي أن المشهد المكاني لا يكتمل إلا بوجود الأشخاص كجزء مما هو مدرك وليس فقط كمشاهد مدرك. وهنا يجب أن نتعرف على كيفية فهم المجتمع لنفسه واستيعابه لذاته كجزء من هذا المكان وليس فقط كشاهد، أي أن الأشخاص الإنسانية باتت مشاهدين وممثلين يؤدون أدوارهم في الوقت نفسه. إن طبيعة النشاط الإنساني من حركة وتفاعل اجتماعي، يصبح أنماطاً خاصة في المكان لا تقل في تعبيريتها عن تعبيرية عناصره التي تم نقاشها آنفاً. ولا تنحصر تعبيرية المكان في طبيعة الانماط السلوكية لأشخاصه وإنما ترتبط أيضاً بتنازع هذه الأنماط مع عناصره غير الأدمية. لذا، فإن المكان يعرف من قبل كثير من علماء نفس البيئة بأنه المحيط أو المشهد السلوكي (Behavior Setting) - وهو مصطلح تم اقتراحه من قبل روجر باركر (Barker) - الذي يحتوي أنماطاً سلوكية لأشخاصه تتناغم مع البنية الفيزيائية لهذا المحيط. وربما كان كل من الممر والساحة من أهم الأماكن التي ينطبق عليها مثل هذا المفهوم. أما بالنسبة للمرمر، فمسائل وضوح الهدف واستمرارية الحركة وديمومة الجذب الحسي وдинامية الحركة بالنسبة لحركة الآخرين وحركة المركبات، كلها تتطلب دراسات لفهمها، ومن ثم طرح معلوماتية استرشادية للمخططين والمصممين من أجل

---

J. Harrison and W. Howard, «The Role of Meaning in the Urban Image,» in: Geoffrey (٢٢) Broadbent, Richard Bunt and Tomas Llorens, eds., *Meaning and Behavior in the Built Environment* (Chichester [UK]; New York: Wiley, 1980).

الاستنارة بها في تطوير المدن العربية. وأما بالنسبة للساحة، فمسائل مرجعيتها الحضورية وارتبادها من قبل الناس، والتفاعل ما بين الناس ضمن احتواهها، ومسائل الخصوصية والمنطقية والشعور بالتحكم المكاني، كلها تتطلب دراسات - هي الأخرى - لفهمها من أجل الاستفادة منها في التطوير والتخطيط. لعل الساحات تتضمن بعداً رمزاً بالإضافة لبعدها الاستخدامي الذي تم ذكره، فكما يقترح بيكون<sup>(٢٤)</sup> أن النوعية في التصميم الحضري يجب أن تتضمن خلق رموز تجميعية كجزء من التجربة الحضرية للناس. وعودة لطرح الدو روسي فإن بعض المباني المهمة قد ترتبط ببعض الساحات، ومن المهم أن تفعل من أجل رفع مستوى الثقل الحضري لهذه الساحات. وهذا ينطبق على أي شخص معمارية أخرى غير المباني.

الشخص ما سبق، بأن مفهوم المكان كمشهد سلوكي، طرح يساعدنا في فهم المكان بمنظور ذي أبعاد إنسانية. فعناصر المكان هي شخص في ذهن الإنسان تفهم حسياً ومن ثم ذهنياً لتصبح جزءاً من ذاكرته كصورة ذهنية. ووضوح مثل هذه الصورة يعتمد على التنظيم الحسي والشكلي والمعنوي لهذه العناصر من جهة، وعلى الطبيعة الثقافية والاجتماعية للشخص الذي يتعامل مع هذا التنظيم ويدركه من جهة أخرى. كما أن الشخص المتفاعل مع عناصر المكان، يصبح جزءاً من شخص هذا المكان المدركة من خلال دوره المعبر عنه بأنماطه السلوكية، التي إذا اختل تناغمها مع عناصر المكان اختل المشهد برمته. وعليه، تصبح الطبيعة الثقافية والاجتماعية للشخص جزءاً من ثقافة المكان العربي وثقافة المدينة العربية. وأعود - أيضاً - وألخص ما اقترحته من دراسات إنسانية، تمكناً كمصممين ومخططين من المساهمة في صياغة مشهد متانغم حصين عن الاختلال، نستطيع أن نميزه مشهداً إنسانياً:

**أولاً:** إجراء دراسات إدراكية حسية في البيئات المختلفة (المحلية مثلاً) لتحديد المثيرات البيئية ذات الأولوية في اجتذاب انتباه الناس سلباً أو إيجاباً.

**ثانياً:** إجراء دراسات إدراكية شكلية لتحديد مستوى التنظيم التشكيلي لتلك البيئات كفراغات وكمبان وكمعالن.

**ثالثاً:** إجراء دراسات معنوية ورمزية:

١ - لتحديد المجالات المعنوية المرتبطة بثقافات المجتمعات التي من خلالها يدركون البيئة معنوياً ومن ثم يحكمون عليها ويقيمونها.

٢ - لتحديد المباني والمعالم والفراغات المهمة وأنواع ومستويات أهميتها.

٣ - لتحديد العالم البيئي التي تؤدي إلى التوافق والراحة النفسية لدى مستخدميها.

**رابعاً:** إجراء دراسات لأنماط الحركة للمشاة وعلاقتها بالمسلسلات الفراغية في مناطقهم، وذلك للاستفادة منها في تحسين تلك المناطق أو في تطوير مناطق أخرى جديدة.

**خامساً:** إجراء دراسات للساحات والفراغات الحضرية ترتبط بمسائل التفاعل الاجتماعي والتحكم في المكان، بالإضافة إلى رمزية هذه الفراغات وتفعيل المباني والمعالم المرتبطة بها وذات الأهمية المفترضة من قبل الناس.

لعل مثل هذه الدراسات، تبدأ بتوفير بنك للمعلومات (الإنسانية - البيئية) للمخططين والمصممين يعتمد عليها في المستقبل في تطوير وتخطيط المكان الإنساني □

## حول إعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية<sup>(\*)</sup>

أسعد عبد الرحمن

عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية،  
ومسؤول ملف اللاجئين والتازحين.

لم تغلق بوابة الشأن الفلسطيني أبداً أمام النقد، بل افتتحت معرضاً دائمًا للنقد والمحطتين يعلقون عليها جدهم وشخبطتهم، بترهم وزيادتهم، تصويرهم وتحويتهم. وبين الحين والحين، ووسط موجات أخرى مختلفة، تأتي موجات شاذة ينحو نقادها، إن تبقى التسمية قائمة، إلى هدم كل شيء. أمام هؤلاء أيضاً، لم تغلق البوابة، فليس هذا بالمرغوب ولا بالمستطاع. والواقع أن المشكلة مع هذه الموجات لم تكن، ولا هي الآن، في حجم أثرها في دينامية العمل الوطني الفلسطيني الراهنة. فنقد يفتقر للموضوعية والهدف الإيجابي قليل الأثر هنا. إنما المشكلة أن تياراً كهذا قد يؤدي إلى تجريف أو تشويه جزء من التاريخ الذي يجب الحفاظ عليه كإرث وتراث لمسيرة الشعب الفلسطيني المعاصرة. وفي هذا السياق، من غير المقبول أن يترك احتمال كهذا من غير احتياطات أو رد، حتى لو أن الاحتياط والرد في هذا المجال لن يكون إلا تكراراً لما يفترض أنه قد أصبح، بسبب التكرار، واضحاً وبسيطاً وعادياً.

بعد هذا التمهيد، دعونا نباشر بالاطلاع على عرض د. عبد الإله بلقيز المعنون «من أجل إعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية»، حيث يبدأ صاحب العرض من افتراض ليس - فيما نعتقد - أنه افتراض صحيح. ذلك أنه ( وإن كانت هناك مشكلة من نوع آخر) ليس هناك صراع بين السلطة الوطنية الفلسطينية - أو سلطة أسلو كما يحب - وبين منظمة التحرير الفلسطينية. فمن المعرفة البسيطة أن وحدة الرئاسة في هذين الإطارين هي في حد ذاتها عصمة عن الصراع. ومن الملاحظة السهلة أن ازدواجية الأطر حالة درجة في الساحة الفلسطينية، وهي قد أتاحت

(\*) تدور هذه المداخلات حول الحلقة النقاشية بالعنوان نفسه في: المستقبل العربي، السنة ٢٢، العدد ٢٤٦ (آب/اغسطس ١٩٩٩)، ص ٧٧ - ١٢٣، والعدد ٢٤٧ (أيلول/سبتمبر ١٩٩٩)، ص ١٣٩ - ١٥١.

مساحة مناورة ليس من أحد، والقيادة بخاصة، حاول إلغاءها.

لقد كان أمراً غريباً، إذن، أن هذه النقطة قد أبعدت فلم تظهر إلا لاماً في المتن الرئيسي للنص. ومع ذلك، فإن طريقة د. بلقزيز في الاستثمار اللاحق لهذا الصراع المفترض هي مثار إعجاب عند البعض ومثار عجب عند البعض الآخر. فعلى عكس ما هو متوقع، تغيب السلطة، المتهمة بالعمل على تصفية منظمة التحرير، عن قاعة المحاكمة، بينما تبقى المنظمة، وهي الضحية كما يفترض، ليس في قفص الاتهام، وإنما في موقف الإدانة بما أنها هي التي قادت تاريخياً إلى أوسلو.

لقد قال قائل إن د. بلقزيز اختلق ذاك الصراع إذن متقصداً لكي يعلق بحجه «م. ت. ف.» على حبل المشنقة! وهذا أمر سيء لكنه عندي - على الأقل - اتهام غير مقبول. ومن جهة أخرى، قال قائل إن د. بلقزيز تورط مع بدعته فاندفع إلى هدم كل شيء كي يثبتها! وهذا أمر سيء أيضاً، لكنه عندي - على الأقل - قول غير مقبول. والأمر - في الحالتين - غير مقبول عندي لأنني أعرف صدق دوافع د. بلقزيز دون أن يكون ثمة حرج في الاختلاف السياسي الذي لا يفسد بيننا - فيما نتوقع - للولد قضية. وفي جميع الأحوال، فإن حقيقة الوضع لا تغير النتيجة، إذ ان أي افتراض بوجود مثل ذلك الصراع يدفع إلى تفريغ «م. ت. ف.» من محتواها، وإلى تعريض التاريخ الوطني الفلسطيني المعاصر لعملية تجريف كبرى. ومن هنا تنشأ الضرورة لتكرار العودة إلى البدويات والمبادئ والأصول.

في هذه العودة، يجب التأكيد على:

**أولاً:** أنه لا يوجد، ولا يمكن أن يوجد شيء نسميه «منظمة التحرير الفلسطينية» بعزل عن العناصر الواقعية/التاريخية المكونة لهذا المصطلح، إذ هل يعقل، كما يفعل د. بلقزيز أحياناً، أن يفصل اسم المنظمة عن قيادتها، ثم عن شاغلي أطرها وعن كوادرها ومقاتليها؟ فما هي تلك «المنظمة» حينما تفرغ من ناسها على مختلف مستوياتها ومستوياتهم؟! وهل يعقل كذلك، أن تعزل «المنظمة» عن هيكلها السياسي وبنيتها التنظيمية بما في ذلك الفصائل المكونة لها؟ فأي شكل يمكن أن تأخذه بعد ذلك، ومتى يبني هذا الشكل؟!

**ثانياً:** ليس هناك، ولا يمكن أن يكون ما يطلق عليه اسم «منظمة التحرير الفلسطينية» دون نهجها الوطني الذي يعبر عن فعلها. فقد قامت «المنظمة» أصلاً لإحياء الهوية الوطنية لشعب اقتلع من أرضه، وشتت، واضطهد في شتاته ليتعلّم الغياب. فهل يمكن أن تعانى «المنظمة» دون هذا الهدف دون جهدها في تحقيقه؟ وهل يمكن أن يعزل اسم منظمة التحرير الفلسطينية عن أدائها في هذا المجال بالقول إن الأداء قد عبر عن «نرجسية شوفينية»؟!

**ثالثاً:** لا يمكن تصوّر منظمة التحرير الفلسطينية (م. ت. ف.) دون شبكة علاقاتها، سواء كانت هذه العلاقات تحالفية أو كانت صدامية. ولا يمكن تصوّر علاقات «المنظمة» دون ربطها بمهمة «حماية القرار الوطني». فما هو الدور التمثيلي للاسم أو للإطار إن لم تكن هذه المهمة على رأس مضامينه؟!

لم تنشأ «م. ت. ف.» خارج الزمان والمكان. ولأن الحال كذلك، فليس من المرغوب من أي ناقد تفسيخ النسخ منها في آن معاً، الاسم والمضمون. كما أنه لا يجوز لأي ناقد، ليس من باب الرقابة وإنما من باب الموضوعية، أن ينزع عشوائياً بنية المنظمة أو أداؤها أو التطورات التي طرأت على توجهاتها من السياق التاريخي المحيط والمؤثر. فهل يمكن حقاً فهم هذه المكونات إن

أغفلت ظروف التشتت، وضغط التمزق الجغرافي التي عانها ويعانيها الفلسطينيون؟ أو إن استثنى تداخلات الصراعات المعقّدة في المنطقة وعلى المنطقة؟ أو إن استبعدت موازين القوى؟ أو أغضبت العيون عن رياح التغيير الدولية؟

ولنعرف: لم تكن سبل المسيرة الوطنية الفلسطينية خياراً إلا فيما ندر. وهي على الأرجح لن تكون كذلك في المدى المنظور. فالعوامل المضادة كانت كثيرة وقوية طوال الوقت، وهي ما زالت كذلك الآن. وعلى الناقد أن ينظر بعين التقدير إلى عبور هذه المسيرة لحقول الالغام في المنطقة، وإلى توازنها الصعب على خطوط انعدام التوازن، وإلى إحيائها لهوية الشعب في مواجهات التغييب، وإلى حمايتها للقضية في عواصف رياح التغيير، وإلى اختراقها لعقل العدو المنكر لوجودها ليصبح الفلسطينيون همَا أول في فكره وسياسته.

فإن لم تكن النظرة على هذا النحو، كيف إذن يمكن فهم التناول المعيّر الذي أورده د. بلقزيز في عرضه لقرار القمة العربية عام ١٩٧٤، والذي يقول فيه: «إن الرصيد الكفاحي العظيم للمنظمة هو ما صنع منها تلك المرجعية الوطنية في نظر شعبها أولاً ثم في نظر العالم ثانياً، ولم يكن قرار القمة ذاك أكثر من اعتراف عربي بتلك الحقيقة». وعليه، فإن لم يكن ناس المنظمة، قيادتها ومجالسها وكوادرها ومقاتلوها، وإن لم تكن فصائلها، ونهجها وأداؤها، هم من حققوا هذا «الرصيد الكفاحي العظيم»، فمن هو الذي حققه؟

بعد كل هذا، يمكن العودة إلى البدء. فليست «م. ت. ف.» عصية على النقد، ولا التاريخ الوطني الفلسطيني المعاصر كذلك. لكن عملية التفريغ الكامل للمنظمة من المحتوى والتاريخ والقيمة ليست نقداً ولا يمكن أن تكون منتجة. إنها تحول عندي إلى عملية هدم فحسب، ونحن طبعاً نربأ بالدكتور بلقزيز من أن يكون مثل الآخرين الذين أغراهم اتجاه الهدم، فلم يتمكنا من العودة إلى ما هو إيجابي.

غير أن د. بلقزيز في «استنتاجاته للمستقبل» التي احتلت جزءاً ضئيلاً فقط من العرض، لم يقدم اللبنات المتوقعة للمشروع في إعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية:

إنه مثلاً يدعو «فصائل» الحركة الوطنية الفلسطينية، والتي كان قد وصفها في متن العرض - غير مرة - بما لا يحمد، إلى حوار وطني شامل. ود. بلقزيز لا يستثنى «فتح» من ذلك، فشكراً له لأنه لم ينسَ أو يتناسى (مثل البعض) حقيقة أن فتح هي - موضوعياً - العمود الفقري، إن لم تكن الهيكل العظمي، للحركة الفلسطينية المعاصرة.

وفي باب الإصلاح الديمقراطي، يدعوه د. بلقزيز إلى انتخاب أعضاء المجلس الوطني الفلسطيني انتخاباً مباشراً. إننا مع هذه الدعوة بل من طالبيها... ولكن، أين يمكن تحقيق مثل ذلك المطلب؟ وفي أي دولة عربية سيطعى الفلسطينيون هذا الحق وسيتمكنون من ممارسته؟ أم أن د. بلقزيز يقصد الضفة الغربية وقطاع غزة حيث جرت بالفعل انتخابات دعت لإجرائها اتفاقيات أوسلو وسلطة أوسلو والأسرة الإقليمية والقبيلة الدولية التي فرضت أوسلو؟

ثم إن د. بلقزيز يدعو إلى التوازن ما بين القضية الفلسطينية وسائر قضايا الصراع العربي - الصهيوني. ونحن أيضاً معه في ذلك... ولكن أوليسرت حقيقة أن كل التغيير الذاتي في السياسة الفلسطينية هو مجرد محاولات مستمرة للتأقلم مع التحول في استراتيجيات الدول العربية إزاء إسرائيل؟

وفعلاً، تمنينا مع د. بلقزيز لو أنه بمثل هذه الدعوات يمكن أن ينتصر المقاتل على

المفاوض، والمناضل على الخبرير، والمجموعة الفدائیة على الأمان الواقائی... أو بكلمة كما يقول د. بلقزینز «أن ينتصر حق تقریر المصیر على أوسلو». إننا - حقاً - لا نعتقد أن د. بلقزینز يرى العادلات الفلسطینیة على هذا النحو من البساطة والسهولة! ذلك أننا نعتقد أن من سیحسم الأمور ذاتیاً هي حریة الجدل النشطة الدائرة على قدم وساق داخل المجتمع الفلسطینی بعامة، والمجتمع السياسي الفلسطینی بخاصة.

ربما لو لم ينح د. بلقزینز إلى لوم الطرف الفلسطینی مسبقاً على غير أمر، لأسفته الموضوعية أكثر بأمرین مهمین على الأقل:

يتعلق الأمر الأول بتطور منظمة التحریر الفلسطینیة كکيان حی يؤطر حركة تحرر وطنیة. في هذا المجال، كان لا بد من أن تنجدب المنظمة بالطبيعة وبالضرورة نحو اکتمال إطارها وفعلها السياسي ليصبح أي إطار و فعل آخر لها ردیفاً وليس قائداً. ولم تكن الحركة الوطنیة الفلسطینیة استثناءً في ذلك. فلكل حركة وطنیة هدف سياسي من الأجدی تحقيقه بالطرق السياسية إن أتاحت الشروط الذاتیة والمحیطة ذلك.

كما انجذبت المنظمة بالطبيعة والضرورة أيضاً نحو الوصول إلى الوطن والتمرکز فيه، إذ على أرض الوطن فقط، ومهمما كانت الشروط، تأخذ الشخصیة الوطنیة وجهها العملي والواقعي. وعلى أرض الوطن فقط، ومهمما ضاقت المساحة، تخدم الجغرافیا الهدف ولا تكون عبئاً وعائقاً كما في المھجر.

يحكم هذا التطور حاضر ومستقبل «م. ت. ف.» ولعله كان من المنطقی أن يدعو د. بلقزینز إلى تعزیز التحریر السياسي للمنظمة بما يخدم التمرکز في الوطن. فالکيان الفلسطینی مهمما سمي الآن ومهما كانت سرعة تبلوره في دولة، هو المركز وهو نقطة الجذب. وليس هناك إمكانیة لحل قضایا الشتات والعودة (عودة النازحين إلى الضفة والقطاع، وعودة اللاجئین إلى ديارهم وممتلكاتهم فيما وراء «الخط الأخضر») إلا عبر ترسیخ هذا المركز وتقویته. هكذا يصبح من الطبيعي والضروري أن تسلم المنظمة جزءاً متزايداً من مساحة فعلها وتمثیلها لصالح السلطة الوطنیة الفلسطینیة. ويصبح من المنطقی تبني الدعوة بأن تخدم «م. ت. ف.» بأشخاصها وأطراها ونھجها وفعلها الوجود السياسي الفلسطینی على أرض فلسطین.

لا يعني هذا بالطبع الانتقاد من دور منظمة التحریر الفلسطینیة. فللمنظمة - نتفق مع د. بلقزینز - دورها الذي يظل ضروریاً طالما لم تحل قضایا الشتات الفلسطینی. وفي هذا النطاق، فإن ضيق المساحة لا يسمح لنا باستعراض ما نعتبره تفعیلاً مهمأً للمنظمة، بل إعادة تأییس لجزء مهم منها، حين أولت القيادة الفلسطینیة اهتماماً كبيراً ودعمت دائرتها المركزیة «دائرة شؤون اللاجئین» في العودة إلى أحضان لاجئی الدول المضیفة والشتات، طبعاً بالقدر الذي تسمح به دكتاتوریة السياسة في الإقليم المحیط. لكن نقطة التركیز في عمل المنظمة هي التي يجب ویجب أن تتغیر. وهذا ناتی إلى الأمر الثاني الذي تمیننا أن تقود إليه الموضوعیة المعتادة عند د. بلقزینز.

فالبعد القومي للقضیة الفلسطینیة ليس ولا يمكن أن يكون في اتجاه واحد. وعلى الدول العربية في الاتجاه الآخر أو المکمل أن تتيح للفلسطینیین فرص العمل الوطنی/السياسي، وفرص التعبیر الديمocratی، وفرص تحديد الاتجاه. ولعل هذا - كما هو واضح - يخص دور منظمة التحریر الفلسطینیة أكثر من أي إطار آخر. فإن كان هناك حرص على هذا الدور فقد كان من

الواجب أن توجه الدعوة للدول العربية للقيام بدورها القومي/ الفلسطيني، وليس للفلسطينيين، إذ من الواضح أن الحدود التي تحد عمل المنظمة في هذه المجالات ليست تقبيداً ذاتياً وضعاً الفلسطينيون على أنفسهم أو وضعته منظمة التحرير على نفسها. ومن المؤكد في هذا السياق أن من يرفع الحاجز في وجه عمل دائرة شؤون اللاجئين في المنظمة هي الدول المضيفة لهؤلاء اللاجئين (ولعل للحديث بقية في حوارات ونقاشات وورشة العمل).

إن «إعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية» - وهو فعلاً عنوان مهم - إنما تسير مع التطور الطبيعي للعمل الوطني الفلسطيني. وهو تطور يتجه بالضرورة نحو تأكيد السياسي وترسيخ التمركز في الوطن. ويجب أن يعمل الفلسطينيون في الاتجاه نفسه، سواء كانوا في الداخل أو كانوا في الشتات. وفي الاتجاه نفسه أيضاً يجب أن يعمل البعد القومي للقضية الفلسطينية.

أخيراً، وتعقيباً، يمكن القول إنه في الشعر العربي، كان وما زال، باب للمديح وباب للهجاء. وقد كانت العرب المديح حتى صنعت مما تمدح أصناماً، كما كانت الهجاء حتى أردت ما تهجو أوهاماً. وبالتالي نالت منظمة التحرير الفلسطينية والفلسطينيون فيضاً من هذا وفيضاً من ذاك. ولعله قد جاء الوقت الذي ينظر فيه إلى الشأن الفلسطيني بمزيد من الموضوعية وفي إطار سياقه التاريخي الأوسع. ومن هذا، نضع أيدينا بأيدي د. بلقزيز وغيره من أمثاله الأنقياء قومياً لكي يكون النقد إيجابياً ومفيداً على النحو الذي نتمنى.

## طلال ناجي

عضو المكتب السياسي للجبهة الشعبية  
لتحرير فلسطين - القيادة العامة.

تواجه حركة التحرر القومي العربي، في المرحلة الراهنة، خيارات لا ثالث لها، إما تصفية مشروعها القومي التضليلي والسيء في ركاب النظام العالمي الجديد، وشطره المشرقي، وإما الوقوف بوجه هذه المحاولة، ومهما كانت التضحيات، للحفاظ على هويتنا القومية ومصالحتنا ومستقبل أجيالنا.

إن أمتنا ولأسباب كثيرة، منها ما هو كامن في طبيعة النظام العربي، ومنها ما هو حديث نتيجة أخطاء تكتيكية، أو قصور في وعي الاستهدافات الاستعمارية، تعاني هزيمة شاملة، وسلسلة من الإحباطات، وروحًا يائسة، كانت النتيجة المنطقية لنظام القسر الذي فرض بعد الاستقلال.

وعليه فإننا نقف اليوم إزاء عملية إقليمية ودولية ترمي لتدمير مركبات الفكر القومي العربي، وبخاصة في العمل على تصفية القضية العربية الفلسطينية، التي شكلت على مدار أكثر من نصف قرن، محوراً مركزياً للكفاح القومي العربي، وللنضال في سبيل ارتقاء الأمة، فضلاً عن كونها دالة على عدم استكمال الاستقلال القومي بأبعاده الاستراتيجية، من اقتصاد وتنمية اجتماعية ووعي سياسي وثقافة قومية واحدة وقوى دفاع استراتيجي، وهذا ما نسميه بالأزمة البنوية التي تأخذ بكل جوانب الوضع القومي.

من المعروف أن «م. ت. ف». تشكلت عام ١٩٦٤ بقرار قومي، وبغض النظر عما أحاط هذا القرار، قبل اتخاذه وبعد ذلك، من صراعات فلسطينية، وفلسطينية - عربية -

عربة، إلا أن الهدف الذي أجمع عليه فلسطينياً وعربياً هو إبراز كيان سياسي للشعب العربي الفلسطيني الذي احتل القسم الأعظم من وطنه وتشرد الكثير من أهله.

إن الأساس السياسي الذي قامته عليه «م. ت. ف.»، قد أجمع عليه شعبنا العربي الفلسطيني، وقد عبر عن الإجماع الوارد وبرقيات التأييد والاجتماعات الجماهيرية التي مثلت مختلف التجمعات في الشتات الفلسطيني ومختلف القطاعات الجماهيرية والقوى السياسية، وتم ترسیخ هذه الهوية في الميثاق القومي عام ١٩٦٤ ومن ثم في الميثاق الوطني عام ١٩٦٨.

لقد جاء إنشاء «م. ت. ف.» كمعطى لارتقاء الشعب الفلسطيني في مدارج النضال والعمل السياسي المعاصر، وكتعبير عن حاجة شعبنا إلى هيئة سياسية تجمع شمله المبعثر وتعبر عن تطلعاته وأماله في استعادة ما اغتصب من أرض وطنه، وهي وفق ذلك كانت أيضاً إطاراً يجمع الأدوات الكفاحية المنظمة وغير المنظمة لتحرير فلسطين من الاغتصاب الصهيوني.

بعد عام ١٩٦٧ اتسعت أهداف «م. ت. ف.»، وبخاصة في إيجاد البنى التحتية التي تهتم بالشأن الاجتماعي لشعبنا في المخيمات، وإلى جانب ذلك أصبح نضالها في سبيل تحرير كامل التراب الفلسطيني، وعلى الرغم من الأحداث التي وقعت في المنطقة والتغيرات التي لحقت البرامج السياسية للمنظمة، وتحت عنوان المرحلية في النضال، إلا أن الميثاق الوطني لم يلتحق أي تغير واستمر الأساس الذي يحافظ على الجهد الاستراتيجي لـ«م. ت. ف.»، في كفاحها ونضالها، والذي يمثل جوهر «م. ت. ف.» والسبب الشرعي لوجودها كممثل لشعبنا وكقيادة لكافحه المعاصر، كما أن جوهر ومضمون البرامج المرحلية استمر يستند إلى الهدف الاستراتيجي في تحرير كامل التراب الوطني، وبالارتباط مرحلياً بتفعيل حق العودة وتقرير المصير.

غير أن التطورات التي جاءت بعد أحداث ١٩٨٢، وخروج المنظمة وكوادرها وفصائلها من بيروت، وجملة الصراعات المفتعلة كأحداث ١٩٨٣ في طرابلس وبعدها في بيروت، ومجلس عمان، قد بلورت اتجاهها وإن لم يكن خفياً، في مجلس الجزائر عام ١٩٨٨، هذا الاتجاه قفز على كل الثوابت الوطنية والقومية، ليجعل من الميثاق الوطني الفلسطيني، وحتى البرامج المرحلية في ذمة التاريخ، وذلك لأن مجلس الجزائر، وقد كان مجلساً مفبراً بكل معنى الكلمة، جاء ببرنامج «جديد» وسياسة جديدة، ينافقان الميثاق الوطني، وميثاق الشرف القومي، ويعجلان من «م. ت. ف.». مجرد شاهد زور يتكون بشرعيتها وعبرها يبررون التخلّي والتنازل عن الميثاق والمنظمة في آن واحد.

فما هي النتائج التي ترتبت عن دورة الجزائر عام ١٩٨٨؟

لقد فرطت هذه الدورة بالحقوق الثابتة، وغير القابلة للتصرف بحسب قرارات الأمم المتحدة، للشعب العربي الفلسطيني وفي مقدمتها حقه الثابت في النضال وبمختلف الأساليب بما فيها النضال المسلح في سبيل حقوقه الوطنية والتاريخية المشروعة، كما تخلت عن جوهر الميثاق الوطني الفلسطيني، حيث استندت القرارات المتذكرة إلى قرارات سياسية من خارج بنود الميثاق الوطني الذي يعتبر الدستور الدائم للشعب العربي الفلسطيني، ومنهاج عمل لكافحه، والمجسد لوحدة الوطنية وانتمامه القومي والوعاء الذي يحفظ حقوقه ويعفي ذاكرته التاريخية.

إن الثورة الفلسطينية المعاصرة قامت بالاستناد إلى الميثاق الوطني، وحققت جملة الإنجازات، إن كان على صعيد استعادة القضية الوطنية الفلسطينية لوجهها على المستوى الدولي،

وبخاصة باعتراف الأمم المتحدة بـ «م. ت. ف.» كعضو مراقب، وتثبيت عرض القضية الفلسطينية في الأمم المتحدة والمنظمات التابعة لها كبند ثابت على جدول الأعمال السنوي.

لقد أخضعت القيادة المتنفذة في «م. ت. ف.» الميثاق الوطني والمؤسسات الوطنية المتبعة عنه لمقتضيات سياسية آنية، ومن ثم طوحت بالميثاق والمؤسسات المتبعة عنه لخدمة أهداف تتناقض وحق الشعب العربي الفلسطيني، وقد تمت كل هذه الأمور بعد إجراء تغييرات تنظيمية كبيرة في صلب «م. ت. ف.»، واللجنة التنفيذية، والتكونين التركيبي للمجلس الوطني الفلسطيني، وعلى رغم تحفظاتنا على التركيبة ومطالبتنا دائمًا بجعلها تناسب وحق التمثيل الطبيعي للفصائل والشعب، إلا أنها كانت إلى حد ما، ونتيجة وجود معارضة قوية من الفصائل والمستقلين، تعطي بعض النتائج الإيجابية في مسيرة الكفاح الوطني والعلاقة القومية.

لقد تصرف اليمين المتنفذ، دائمًا خارج مرجعية المنظمة والميثاق الوطني الفلسطيني، ومعلوم أن شرعية أية قيادة سياسية تأتي من التزامها بالبرنامج الوطني وأمانتها في تنفيذ أهدافه، ومن توظيف الإمكانيات الوطنية في سبيل ذلك، وعليه فإن عدم الالتزام بالميثاق الوطني ومرجعية المنظمة المتبعة عنه والتخلي عن الثورة التي أسست المنظمة من أجلها ولقيادتها وتوجيهها الوجهة المتفقة مع جوهر الميثاق الوطني، لا يعني إلا فقدان هذه القيادة للشرعية الوطنية، ورغم استمرار تمسكهم بما تبقى من الميثاق، وبما تبقى من المنظمة، فهذا لا يعطفهم أية شرعية وطنية، فلقد أسقطوا القاعدة السياسية لوحدة المنظمة وشرعية المجلس الوطني، هذه الشرعية التي تكرست في كفاح ثلث قرن وتضحيات جسام قدمها شعبنا، وقاعدة الائتلاف الوطني لفصائل الثورة، وقوى شعبنا المستقلة، هذه القاعدة التي تقوم عليها «م. ت. ف.» بوصفها الممثل الشرعي والوحيد للشعب العربي الفلسطيني بكافة أقسامه.

وعلى هذا فإننا نرى أن فريقاً أو تياراً سياسياً اغتصب الشرعية الوطنية ممثلة بالميثاق والمنظمة وأخضعها لإرادته السياسية، وبعد أن استنفذ الغرض منها حاول تدميرها، ولهذا سارعت القوى والفصائل الرافضة لهذا النهج السياسي إلى عقد المؤتمر الوطني الفلسطيني في دمشق واتخذت قرارات هدفها استعادة وحدة المنظمة والحفاظ على الميثاق الوطني وتثبيت الخط السياسي الوطني الذي يلتزم بثوابت شعبنا في التحرير والعودة وتقرير المصير والدولة الوطنية المستقلة.

إننا في فصائل المعارضة نعمل على إعادة بناء «م. ت. ف.» والمجلس الوطني الفلسطيني، بالاستفادة من التجربة السابقة وعلى أساس الميثاق الوطني وثوابت شعبنا، وذلك عبر حوار وطني شامل لا يستبعد أية قوة أو فصيل أو شخصية وطنية مستقلة، ودون أية اشتراطات مسبقة غير الالتزام بالميثاق الوطني والثوابت الوطنية والقومية، والهدف النهائي من كل ذلك إعادة بناء المنظمة وفق ما يتყى عليه في الحوار الوطني وإعادة بناء المجلس الوطني وفق أفضل تمثيل لفعاليات شعبنا، تمثل حقيقي لقواه السياسية والشعبية في الشتات وفي الأرض المحتلة.

إن الحديث عن «م. ت. ف.» بوضعها الراهن لا يستجيب لمطلبات الوقف بوجه التفريط والتنازل الذي درج عليه فريق أوسلو بل لا بد من إعادة البناء وإحياء الأطر المتبعة عن المنظمة، وعلى أن تكون منظمة فاعلة وجديرة بتمثيل شعبنا وقيادة كفاحه الوطني.

وفي هذا الشأن لا نرى أية تناقضات بين ما رسمه الميثاق الوطني من أهداف وما يتخذ من سياسة يومية أو مرحلية تستهدف في النهاية إنجاز المهمة الرئيسية التي نص عليها الميثاق،

بل نجد أنه من المناسب أن يمرحل الكفاح الوطني وفق خطة برنامجية تأخذ بعين الاعتبار التحولات والمتغيرات المحلية والإقليمية والدولية، وبشرط أن لا ترتفع هذه السياسات وتخرج عن إطارها التكتيكي البحث، وأن تكون نابعة من القواسم المشتركة التي يتفق عليها في إطار المنظمة ولجنتها التنفيذية.

## رمضان عبد الله شلح

الأمين العام لحركة الجهاد الإسلامي في فلسطين.

لقد أخفقت قيادة «م. ت. ف.» في واحدة من أبرز نقاط التنازل التاريخي بتوقيع اتفاق أوسلو، في معالجة القضية الفلسطينية باعتبارها قضية لكل الشعب الفلسطيني. ويستدعي هذا الإخفاق بالتأكيد إعادة النظر في مؤسسات المشروع الوطني الفلسطيني وفي علاقة الشعب الفلسطيني وقواته وسلطة الحكم الذاتي، بهذه المؤسسات، وبخاصة منظمة التحرير الفلسطينية.

وسواء كانت هذه المسألة هي «أم القضايا» أو «الحلقة المركزية» أو «أهم أسئلة اليوم على الإطلاق» كما يصفها أ. عبد الإله بلقزيز أو أقل درجة، فإنها من دون شك تحمل أهمية بارزة في سلم أولويات المشروع الوطني الفلسطيني.

وعلى رغم الإشارة مقدماً إلى «إبراء الذمة من حساسية فهم ما» لما تذهب إليه ورقة د. بلقزيز، فإن حساسية وأهمية الموضوعات التي تناولتها وطريقة معالجتها، تثير الكثير من الملاحظات المنهجية التي تتنطى بالتبسيط أو الإطلاق أو التعميم أو التحييز أو التناقض، ثم الجوهرية التي تتعلق بتفاصيل الموضوعات ومحوها.

وهي ملاحظات نسجلها على مساعدة الأستاذ بلقزيز المهمة من موقع الاحترام والتقدير.

**١ - حول مرجعية منظمة التحرير الفلسطينية:** نشاطر د. بلقزيز الرأي أن «الرصيد الكفاحي» لمنظمة التحرير هو الذي صنع مرجعيتها، وأن قرار القمة العربية عام ١٩٧٤ «أعطى المنظمة شرعية إضافية»، لكن عندما ثبّتت المنظمة «الكفاح المسلح» مصدر شرعيتها ووصمته بـ«الإرهاب»، ماذَا بقي من هذه الشرعية؟ هل هي شرعية الاعتراف العربي الإضافية أم شرعية الاعتراف الإسرائيلي بها بموجب أوسلو؟

وإذا كان «الإجماع الوطني الفلسطيني على مرجعية منظمة التحرير - ولا يزال - كلمة السر في بيان شرعية المنظمة»، فكيف يستقيم هذا مع قول د. بلقزيز «لم تبدأ الشروخ تدب في صرح تلك المرجعية إلا بعد توقيع اتفاق أوسلو»؟ هل يتحقق الإجماع على المرجعية والشروط فيها في آن؟ لقد قامت شرعية منظمة التحرير الفلسطينية على التمسك بهدف تحرير فلسطين الذي استمدت اسمها منه، وعلى عدم الاعتراف بالكيان الصهيوني والقتال ضدّه من أجل إنجاز هدف التحرير. وبتخلي منظمة التحرير عن هذه المعايير تتخل طوعاً عن شرعية التمثيل الفلسطيني لتعيش على شرعية الاعتراف الإسرائيلي بها.

**٢ - حول الموقف من الحركة الإسلامية:** ربما كان موقف الورقة من الحركة الإسلامية في فلسطين - على رغم بعض المجالات - بأنها «لن تستطيع أن تتحول إلى مرجعية وطنية جامحة» «بسبب التنوع الديني والثقافي والأيديولوجي والسياسي في المجتمع الفلسطيني» وأنها - أي الحركة الإسلامية - «لا تقوى سوى على تمثيل قسم من ذلك المجتمع»، ربما كان هذا تكراراً لموقف النظام العربي والحركة العلمانية العربية من الحركة الإسلامية في المنطقة بشكل

عام، ولا جديد فيه. وحيث لا مجال لمناقشة موسعة هنا، فنكتفي للرد على ذلك بما أوردته صحيفة هارتس الإسرائيلية (١١/٤/١٩٩٩) بحسب استطلاع للرأي، من أن نسبة ٨٠ بالمئة من الشعب الفلسطيني في الضفة والقطاع يؤيدون قيام دولة إسلامية فلسطينية تطبق الشريعة الإسلامية.

لعل الجديد والمثير إلى درجة الغرابة في الورقة، أن تضع الحركة الإسلامية وسلطة الحكم الذاتي، نتاج أوسلو، في سلة واحدة وانهما «تحاولان تجديفاً صعباً حتى لا نقول مستحيلاً ضد ثابت من الثوابت الوطنية الراسخة: تمثيلية منظمة التحرير»، وأن الحركة الإسلامية سارع بعضها إلى «تغريم منظمة التحرير بما اقترفه رئيسها وفريقه محسباً أن تجربة منظمة التحرير هي التي قادت إلى أوسلو موضوعياً» أو أن بعضها من الحركة الإسلامية «قد حمل منظمة التحرير - عن خطأ منه - مسؤولية قيادة الوضع الفلسطيني إلى نفق أوسلو»، وأن الحركة الإسلامية تظن «أن الفرصة التاريخية لاحت لها للصيرونة بدلاً سياسياً ووطنياً للمنظمة» وأنها، أي الحركة الإسلامية «تحاول تأسيس شرعيتها على تدمير شرعية منظمة التحرير».

وحين يحاول د. بلقزيز تبرئة منظمة التحرير من وزر الدخول إلى نفق أوسلو فإنه يعتذر بـ«التركيبة التنظيمية - غير الديمقراطية وغير التمثيلية لهذه المؤسسات وولائتها شبه المطلق للقيادة المتنفذة!» ويؤكد د. بلقزيز ذلك عندما يوضح كيف أدى «المنحي السياسي لدى قيادة الحركة الوطنية و«م. ت. ف.» إلى تدمير مؤسسات الثورة»، وأن هذه القيادة هي «المسؤولة عن قبر منظمة التحرير وتراثها الوطني من أجل فتات المائدة الإسرائيلية»، وأن فضيحة أوسلو وغيرها كشفت عن «فقدان الثورة ومنظمة التحرير لـ«مؤسسات... تمثيلية... تعبر عن إرادة الشعب وقراره الوطني». من أين جاءت شرعية مؤسسات «م. ت. ف.» التي يدافع عنها د. بلقزيز إذا كانت لا تعبر عن إرادة الشعب وقراره الوطني؟ أم أن «م. ت. ف.» التي يتحدث عنها هي متخيلة وغير موجودة، الأمر الذي يفهم من تفرقته بين ما يسميه المنظمة «الحقيقية»، وأخرى «الرسمية»؟

إذن، المشكلة ليست هي الحركة الإسلامية، بل هي سلطة أوسلو وشرعيتها التي يقول فيها د. بلقزيز مسبقاً إنها «باطلة ولا تمثل أكثر من اعتداء سياسي على حق الشعب الفلسطيني في إطار التمثيل». وحين تكون وظيفة السلطة «إعادة إنتاج سيناريو الجلاد الصهيوني على جسد الضحية الفلسطيني» ليس من المعقول إذن جمع الحركة الإسلامية وسلطة الحكم الذاتي في سلة واحدة سوى سلة الضحية والجلاد لا المتحالفين ضد شرعية منظمة التحرير.

إن فريق أوسلو ليسوا من خارج منظمة التحرير بل هم قيادتها طيلة عقود وإلى الآن، وإن الإصرار على تبرئة منظمة التحرير من وزر أوسلو أو فصلها عنه يتناقض والفرضية الأساسية أو الهدف المركزي للورقة وهو الدعوة إلى «فك الارتباط بين منظمة التحرير وسلطة الحكم الذاتي». فإذا كانت منظمة التحرير منفصلة عن اتفاق أوسلو والسلطة التي أفرزها، فائي ارتباط هو الذي تدعو الورقة لفكه؟

لم يكن «عقد صفقة سياسية في أوسلو مع المنظمة لقطع الطريق على التيار الإسلامي» هو مجرد إيحاء إسرائيلي في سياق الرهان على «إحداث شرخ في الجسم الوطني» لأن الصفقة قد تمت بالفعل في سياق تطور تاريخي لسيرة «م. ت. ف.» لا يمكن القفز عليه أو التنكر له. فمنظمة التحرير التي رأت قيادتها أن الوقت أصبح سيفاً مسلطاً على رقبتها وقررت في الدورة الثامنة عشرة للمجلس الوطني التي عقدت في قصر الصنوبر بالجزائر في نيسان/أبريل ١٩٨٧،

أن تتحرك إلى التسوية قبل فوات الأوان، هذه المنظمة فوجئت قيادتها في تونس بالانتفاضة التي لم تقم «بامر من قيادة» م. ت. ف.، كما يقول د. بلقزيز، كانت الانتفاضة إبداع الداخل الفلسطيني في مواجهة حالة التردي وفقدان المبادرة التي تعيشها قيادة «م. ت. ف.» في الخارج. وقد تميزت الانتفاضة بدور ريادي للحركة الإسلامية (الجهاد الإسلامي وحماس) إلى جانب فصائل «م. ت. ف.»، وهو دور ليس طارئاً أو غريباً بل جاء منسجماً مع السمة التاريخية لحركات التحرر التي قاومت الاستعمار في بلادنا وانطلقت من الإسلام بالجهاد في سبيل الله، والتي كان الشيخ عز الدين القسام مثالاً لها في فلسطين.

لقد فرضت الانتفاضة نفسها على العالم والعرب والمسلمين، ومثلت تحدياً كبيراً للاحتلال الصهيوني بدأ ينذر بإثبات ثماره وقرب اندحار الاحتلال من جحيم قطاع غزة أولًا الذي تعنى رابين أن يغرق في البحر. وفي أوج الانتفاضة عقدت قيادة «م. ت. ف.» الدورة التاسعة عشرة للمجلس الوطني بالجزائر التي قال عنها بسام أبو شريف «لقد قدمنا لأمريكا كل ما ت يريد».

لقد شاركت قيادة «م. ت. ف.» العدو الصهيوني مخاوفه من الانتفاضة حيث رأت في مشاركة الإسلاميين فيها تحدياً كبيراً لقيادتها كـ«ممثل شرعي ووحيد» للشعب الفلسطيني. وتحت فزاعة سحب الحركة الإسلامية البساط من تحت أرجل قيادة «م. ت. ف.» في الشارع تم توقيع اتفاق أوسلو بليل. وانتقلت هذه القيادة للداخل بعد أن أدارت ظهرها لفلسطيني الشتات لتکف عن كونها «الوطن السياسي الانتقالي» لهم، كما يصفها د. بلقزيز، لتصبح «الوطن الانتقالي» لجزء من أهل الضفة والقطاع في سلطة المرحلة الانتقالية لأوسلو. وقد اعتدت في ذلك على حركة «فتح» التي يرى د. بلقزيز أنه لا يليق بالعارضة تحمل «فتح ما ليس لها فيه ضلع أو مسؤولية» من توقيع اتفاق أوسلو!! وكأن عرفات وقربيع وأبو مازن، الذين وقعوا أوسلو وينفذونه، هم قادة تنظيم نرويجي وليس تنظيم فتح.

### ٣ - الاستراتيجيا والمراحلية والميثاق: تدعو الورقة إلى التمسك بـ«الثوابت الوطنية العليا» للميثاق من جهة، وـ«موجبات العمل بمبدأ الواقعية السياسية، والمراحلية، تتناسبًا مع حقائق موارizin القوى ومع المكانت الموضوعية...» من جهة أخرى، دون أن تحدد كيف؟

إن المراحلية التي يفرضها اختلال موازين القوى ليست هي مرحلية النضال التي « تستعيد الأرض شيئاً فشيئاً وتقيم عليها عنوان الهوية والسيادة: السلطة الوطنية »، بل هي مرحلية التنازل عن السيادة الوطنية بل والكرامة الوطنية بشكل لم يسبق في أي ثورة في العالم.

إن مسلسل التنازل الذي بدأ صراحة بالبرنامج المرحلي عام ١٩٧٤ والاندفادات المتلاحقة نحو المراحلية والواقعية السياسية نجم عنه الشطب التدريجي وغير المعلن للميثاق الوطني الفلسطيني الذي قال عنه عرفات عام ١٩٨٨ في جنيف أنه لاغ (Kadouk - Gaduqu)، وقال عنه صلاح خلف، أبو إياد، عندما طرحت فكرة حكومة المنفى عام ١٩٨٧، إن هذه الصيغة لا تتلزم مطلاً بالميثاق الذي «انتهى زمنه» على حد تعبيره. إن المقابلة بين «الميثاق» والبرنامج المرحلي في مسيرة «م. ت. ف.»، كان لا بد أن تنتهي بـ«رجحان الثاني على الأول»، لتنطلق قيادة «م. ت. ف.» إلى «الانصراف الكلي إلى المراحلية والواقعية السياسية بدون مرجعية مبادئه» والذي حتماً يقودها إلى الانتحار السياسي الذي كانت ذروته لحظة التصفيق لإلغاء الميثاق بحضور الرئيس الأمريكي! وهكذا أسس البرنامج المرحلي لـ«التنازل برامج مرحلية» «لم ينقطع انهمارها» لا في أوسلو ولا في «واي ريفر» كما يقول د. بلقزيز.

إن نهج الواقعية السياسية لم يقف عند القول بأهداف وشعارات مرحلية وأخرى استراتيجية برغم أن الحقوق ثابتة لا تجزأ ولا تمرحل. وتجزئة الحقوق هي التي قادت إلى التفريط فيها تحت شعار الحد الأدنى الذي جعل الأرض المحتلة عام ١٩٦٧ هي سقف الحلم الفلسطيني مع الاعتراف الأبدى بإسرائيل في ٨٠ بالمائة من مساحة فلسطين التاريخية.

كيف يقبل العقل والضمير العربي والفلسطيني تجزئة الأرض والشعب والحقوق بكل سهولة، ويستغرب تجزئة التمثيل الفلسطيني الذي تنازع فيه سلطة أوسلو، لا الحركة الإسلامية، منظمة التحرير، كنتيجة طبيعية بل وحتمية لتجزئة الأرض والشعب والحقوق؟

**٤ - حولعروبة وإسلامية القضية:** لعله يشق على البعض الاعتراف بهزيمة الثورة والمشروع الوطني الفلسطيني والقومي العربي أمام الدولة اليهودية، لكن لا أحد يستطيع أن ينكر أن أزمة المشروع الوطني الفلسطيني لا يمكن تناولها أو دراستها بعيداً عن أزمة المشروع القومي العربي. فمازق منظمة التحرير لا ينفصل بأي حال من الأحوال عن مازق حركة التحرر العربي، الذي اعتبرته قيادة «م. ت. ف». أحد الأسباب الرئيسية لانزلاقها نحو مستنقع أوسلو والتسوية.

على رغم ذلك، فإننا نوافق الأستاذ بلقزيز الرأي بقوله: «إن الوطنية الفلسطينية لا تقوى على شيء بمفردها، ولا تستطيع أن تنجذب مكسيماً في غيبة من الرائد القومي العربي».

ولكننا نخالفه الرأي، بل نجادل نستوعب «التأكيد على ثابت العروبة» مع الإغفال والتجاهل التام من قبله لثابت الإسلام إلى جوار ثابت العروبة في قضية فلسطين؟

فكيف يمكن عزل فلسطين العربية عن الإسلام وفيها المسجد الأقصى مسرى رسول الله وبقبة المسلمين الأولى، مما جعلها مرتبطة بالعقيدة والعبادة الإسلامية والتاريخ الإسلامي الذي شهد فتح فلسطين في عهد الخليفة عمر بن الخطاب وتحريرها من الصليبيين على يد القائد المسلم صلاح الدين الأيوبي؟

إن إغفال البعد الإسلامي للصراع مع العدو، إلى جانب منافاته لطبيعة الصراع كصراع حضاري شامل ينطوي على البعد العقدي، فإنه يتوجه الكثير من الحقائق والتطورات الراهنة التي أحاطت بالصراع، ويستبعد كتلة بشريّة إسلامية هائلة تبلغ مليار مسلم (غير العرب) على الأقل من التعاطف والتأييد لفلسطين والقدس على قاعدة الإسلام.

**٥ - إحياء منظمة التحرير:** إن إحياء منظمة التحرير الفلسطينية كإطار وطني لكل الشعب واستعادتها من عملية السلام وإقامة حد فاصل بينها وبين سلطة الحكم الذاتي، يتطلب آلية لفك الارتباط بينها وبين منظمة التحرير، لأن المطلوب هو «استعادة فكرة وطنية جامعة لا استعادة هيكل سياسي مريض» حيث «استعادة» «م. ت. ف». بأوضاعها المرضية المتراكمة ليست في شيء من المطالب الوطنية والقومية» كما يقول د. بلقزيز.

وإذا كان المشروع يتوقف على موقف قيادة سلطة الحكم الذاتي أو «م. ت. ف.» التي ترى أن مشروع الإحياء موجه ضدها، وعلى موقف قوى المعارضة الفلسطينية، ولا سيما الإسلامية منها، التي ترى في اتفاق أوسلو على الأقل عقبة أساسية للانخراط في المشروع، فإن نجاحه بالتأكيد يتوقف على إمكانية أحراز دعم عربي لصالحه. سيحتاج المشروع إلى دعم عربي بصرف النظر عن موقف سلطة الحكم الذاتي، بل إن الجهة الوحيدة التي تملك بالفعل معظم أوراق نجاح المشروع أو إخفاقه هي جهة القرار العربي. وهذا نعود إلى القول بأن أزمة المشروع

الوطني الفلسطيني غير منفصلة عن أزمة المشروع القومي العربي. وعليه، فإن فرصة نجاح مشروع إحياء منظمة التحرير وفك الارتباط بينها وبين سلطة الحكم الذاتي تتطلب معرفة أين تؤشر بوصلة النظام العربي اليوم: إلى فلسطين أو إسرائيل؟!

## صلاح صلاح

عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية سابقاً.

انطلق في تسجيل مداخلتي على الدراسة التي أعدها د. عبد الإله بلقزيز من الرضى على جوهر القضايا التي طرحتها من حيث التأكيد على أن «م. ت. ف.» هي وليدة حاجة، ما زالت مستمرة لرجعية تمثل كل تجمعات الشعب العربي الفلسطيني في الداخل والخارج، وكإطار جبوري يستوعب كل القوى الفاعلة والحياة بغض النظر عن تبايناتها الأيديولوجية والبرنامجية لصيانته الهوية الوطنية/القومية التي تعرضت وتعرضت لمحاولات التبديد منذ الخمسينيات حتى اليوم من خلال مشاريع التوطين والتجميس والتهجير.

وتقدم الدراسة نظرة نقدية لتجربة «م. ت. ف.» بدرجة عالية من التجدد والموضوعية، كمقدمة لوضع الأسس السليمية لاسترجاعها وإعادة بناء مؤسساتها بعد ما تعرضت له من استلاب وتفريط على يد قيادة أسلوب. على هذه الأرضية فإني أسجل الملاحظات التالية:

١ - ليس المعارضة الإسلامية وحدها هي التي «تغرم المنظمة بما اقترفة رئيسها وفريقه» وتدعو إلى التخلي عنها وإيجاد بديل لها، وإنما تلتقي معها في هذا الموقف بعض أطراف المعارضة الوطنية الفلسطينية، التي كانت شريكاً في مسيرة «م. ت. ف.» وتحمل قسطاً - كبيراً أو صغيراً - مما آلت إليه أمورها.

٢ - الاعتداءات والحروب التي قامت بها إسرائيل ضد العرب، من إقدامها على احتلال سيناء والجولان وجنوب لبنان إلى قصف المفاعل الذري في العراق، وحمام الشط في تونس... الخ وتأكيدات إسرائيل المعلنة تكراراً ومراراً على حرصها امتلاك التفوق العسكري على مجموعة الدول العربية، كلها وغيرها الكثير، تعطي أمثلة ملموسة على أن الحركة الصهيونية وإسرائيل تستهدفان كل الوطن العربي وان صراعهما مع العرب مجتمعين وليس مع الفلسطينيين فقط. الخلل الذي جعل الصراع يبدو وكأنه صراع فلسطيني - يهودي في الأصل لا يتحمله الفلسطينيون وحدهم إنما العرب أيضاً، وذلك لطغيان الموقف العربي الرسمي المتهدان للمشروع الصهيوني والمستجيب للضغوطات الخارجية التي توهمه أو تخيفه على اعتبار أن مصالحة القطرية تتعارض مع المصلحة القومية بمحورها الأساسي قضية فلسطين، فكان الانحياز للأول على حساب الثاني، مما يقتضي التصادم مع الثورة الفلسطينية وعنوانها «م. ت. ف.» أو السعي لاحتواها أو رفع الغطاء القومي عنها وتشجيع التزعزعات القطرية داخلها.

لقد طفى هذا الموقف الرسمي على كون «العرب أدركوا مبكراً حقيقة الارتباط بين قضية فلسطين ومستقبل كياناتهم» وانعكس هذا على الموقف الشعبي العربي، المشارك منذ البداية في النضال ضد المشروع الصهيوني، فلم ينجح بتطوير مشاركته من المستوى الفردي إلى الإطار الجماعي، المؤسسي الذي يوفر صيغة تنظيمية قومية تحضن القطري الفلسطيني وترتبط بإيقاعه، والتجربتان اللتان قاما على هذا الصعيد، لم تنجحا بإحداث هذا الرابط بين القطري الفلسطيني وبعده القومي: الأولى تجربة الجبهة العربية المشاركة التي أنهكتها ثم أجهضتها صراعات أحزاب السلطة داخلها، والثانية القيادة المشتركة (الفلسطينية - اللبنانية) والتي استطاعت القيادة الفلسطينية أن تفرض هيمنتها عليها وتحكم بقراراتها.

في تقديرني أن أي تصور لعلاقة استراتيجية قادمة تربط بين الفلسطيني والعربي عليها أن تأخذ بعين الاعتبار نقطتين أساسيتين:

**الأولى:** تجنب الخلط بين العلاقة الفلسطينية مع النظام العربي الرسمي التي يغلب عليها الطابع السلبي، وتتغذى بالنزعه الإقليمية وتغذيها، والعلاقة الفلسطينية مع الحركة الجماهيرية العربية وطلائعها وقواها الفاعلة، والتي معها يجب البحث عن صيغة تكامل بين القطري والقومي.

**الثانية:** ضرورة الارتقاء بمستوى المعرفة غير القابلة للتشكيك، والقناعة اليقينية، بأن إسرائيل والمشروع الصهيوني لا يقان عند حدود فلسطين، ولا تقتصر ضحيتها على الشعب الفلسطيني، وإنما هو مخطط يستهدف كل الأمة العربية، وكل الشعب العربي معرض أن يكون ضحية هذا الخطر.

من هنا يصبح الموقف العربي مع الفلسطيني ليس تضامناً فقط، ولا تعاطفاً مع مظلوم وإنما الشريك الذي تتعرض وإياه للخطر نفسه من العدو نفسه، والمطلوب الوقوف معًا في خندق المواجهة، بغض النظر عنمن يكون في الخط الأمامي ومن يكون في الخط الخلفي.

٣ - منظمة التحرير الفلسطينية تمتلك شرعية تمثل الشعب الفلسطيني عربياً ودولياً ولها سفراء معتمدون في أكثر من مائة دولة في العالم، ولم يكن عبثاً إلحاح الولايات المتحدة الأمريكية لجرها إلى طاولة المفاوضات وتوريطها في التسوية منذ أوائل السبعينيات، لأنها تمتلك صفة التمثيل الرسمي للشعب الفلسطيني، مما يجعل ذلك شرطاً لدخول المفاوضات وتوقيع الاتفاques. لهذا السبب نفسه علينا التمسك بالمنظمة، لأنها هي التي وقعت وعليها هي أن تلغي توقيعها، بينما بديل المنظمة لا يستطيع أن يفعل ذلك (قانونياً على الأقل).

٤ - وافقت الأنظمة العربية في جامعة الدول العربية على تشكيل «م. ت. ف.» تحت تأثير وضع فلسطيني استعاد قواه بعد موجة الإحباط واليأس التي اجتاحته إثر النكبة وشكل قوة ضغط فاعلة أفشلت مشاريع الإسكان والتوطين والتهجير، وبدأ تشكيل تنظيمات سرية وإعداد طلائع فدائية تمهيداً للكفاح المسلح، ووضع عربي ينمو فيه المد القومي، وبخاصة بعد مجيء الرئيس عبد الناصر وتصاعد دور الأحزاب القومية والوطنية في التأثير في سياسات حكامها، ووضع دولي كان يحكمه نوع من التوازن بموازين القوى تمكن العرب والفلسطينيون من الاستفادة منه إلى حد بعيد. أما اليوم في ظل الوضع الفلسطيني والعربي والدولي القائم، كيف سيكون عليه الأمر إذا تخلينا عن «م. ت. ف.» وطرحنا بديلاً لها؟ يمكن القول ببساطة إن جميع الأطراف العربية والدولية ستتحرر نفسها من الاعتراف بالمنظمة، ولن تعرف بالبديل، وعلى الأرجح أنها لن تتعامل معه. فنكون بذلك قد فقدنا المرجعية الجامحة وعدنا بالوضع الفلسطيني إلى ما كان عليه قبل السنتين.

٥ - أما كيفية استرجاع المنظمة وإعادة بناء مؤسساتها، فهذا أمر يحتاج إلى بحث جدي وجهد استثنائي، مع الإدراك المسبق أن أي محاولة بهذا الاتجاه لن تشر في ظل وجود عرفات، بل العمل لما بعد عرفات، والخطوات التي أرى أنها ضرورية لذلك:

- أن يتتابع الجهد الذي بدأ بوضع الدراسة المذكورة، والتعليقات والأراء المسجلة عليها لبلورتها بصيغة مشروع يجري التحرك على أساسه لاسترجاع «م. ت. ف.» وإعادة بناء مؤسساتها. وقد يستوجب هذا أن يشكل مركز دراسات الوحدة العربية لجنة خاصة لإعادة صياغة هذه الورقة لتحول إلى مشروع.

- أن يتبنى المشروع المشار إليه أعلىاته جهة ما فلسطينية مدعومة عربياً من مجموعة أشخاص متدينين لتنظيمات أو غير متدينين، المهم أن يكونوا ملتزمون بمضمون المشروع،

ويسعون بجهد غير عادي لإنجازه، لأن أهميته تستحق ذلك، وعلى هذه المجموعة أن تبادر بلا تردد إلى الدعوة إلى اجتماع تشاوري لأعضاء من المجلس الوطني يلتقيون في وجهة نظرهم حول المشروع المطروح.

- الخطوة العملية الأساسية التي يجب التحضير لها، والعمل عليها، ومنذ الآن، هي الفصل بين المنظمة والسلطة. وهذه ستكون المدخل لكل التغيرات لاحقاً. تعثر عملية السلام والتعقيدات التي ستواجهها ستعطي فرصة مناسبة لذلك.

- الالتزام بالميثاق من الثوابت لاسترجاع المنظمة. صحيح أن «الميثاق» ليس منزلاً، وهو قابل للتعديل (وقد حصل هذا سابقاً)، لكن مجرد الحديث عن التعديل الآن وفي ظل الوضع القائم سيعطي مبرراً للتعديلات الخطيرة التي حصلت وألغت جوهر الميثاق.

في إعادة بناء «م. ت. ف». لا بد من بلورة الأسس الديمقراطية لذلك، بحيث تشمل: الهيكلية، واعتماد الانتخابات كأساس لتشكيل المؤسسات، وطريقة اتخاذ القرارات وضمان تنفيذها، وأسلوب عملها، واحترام تقاليد العمل الجبهوي... الخ □

أحمد صدقي الدجاني

## أزمة الحل العنصري لقضية فلسطين وسبيل التحرير

(القاهرة: دار المستقبل العربي، [١٩٩٩]). ٤٧٨ ص.

محمد خالد الأزرع

كاتب وباحث فلسطيني مقيم في القاهرة.

وللقانون الدولي وللشرعية الدولية. كما تميزت مواقف الأمة تجاه هذه الأحداث، بتمسكها بالمقاومة، بمعناها الواسع، سبيلاً لمواجهة العدوان.

وعلى الرغم من تنوع القضايا التي يتجلو فيها المؤلف عارضاً رؤيته حولها، ومُوصلاً لتطورها التاريخي، فإن الكتاب يبرز أن هناك أبعاداً بعينها تُلْعِنُ على ذهنه، وتشغله من حيث مسارها ومصيرها، كقضية القدس، وقضية اللاجئين الفلسطينيين وحق العودة الفلسطيني، ومستقبل منظمة التحرير الفلسطينية، والمقاومة العربية والفلسطينية للتحالف الصهيوني - الغربي الذي يقوم على «عقد صامت بين الحضارة الغربية والحركة الصهيونية...». هذا علاوة على أسباب إخفاق عملية التسوية في «الشرق الأوسط» وكيفية تحقيق السلام الحقيقي.

يقرأ المؤلف تاريخ القدس من حيث النشأة والمكان وتطور الاستعمار الاستيطاني الصهيوني فيها. ويصل إلى عدد من النتائج، أولها: أن المدينة نشأت قبل قدم نبي الله داود عليه السلام إليها بعشرين قرناً. ولذلك فإن محاولات الصهيونية اليوم ربط تأسيسها بالملك داود والاحتفال بمضي

- ١ -

يتابع أحمد صدقي الدجاني في هذا الكتاب تفنيداً ما يعتبره حلّاً عنصرياً لقضية فلسطين تنفذ الصهيونية. «ذلك الحل الذي رسمت خطوطه الولايات المتحدة الأمريكية في أعقاب زلزال الخليج، وطرحته باسم عملية سلام الشرق الأوسط في خريف عام ١٩٩١....». وكان المؤلف قد أصدر في خريف عام ١٩٩٤ كتابه الأول حول الموضوع نفسه تحت عنوان لا للحل العنصري في فلسطين.. شهادة على مدريد وأوسלו.

وكتابنا هذا كسابقه، يضم عبر فصوله الأربع عشر مجموعة من الأحاديث والمقالات والأعمال البحثية، التي يعرض فيها المؤلف رؤيته للتطورات المتلاحقة في إطار صيغة مدريد - أسلو للتسوية خلال السنوات الأربع الأخيرة.

لقد حفلت هذه الفترة - من وجهة نظر المؤلف - بأحداث واتفاقات، واتفاقات لتنفيذ الاتفاques. وتميزت باستمرار قوى الهيمنة الطاغوتية، ومنها الصهيونية العنصرية، في الانتهاكات الحادة لحقوق الإنسان العربي الفلسطيني على الصعيدين الفردي والجماعي،

الخارج، وأفسحت المجال لمحططات شريرة تسعى لتصفيتها. وعلى سبيل مواجهة هذه المحططات، يقترح المؤلف منطلقات بعينها، خلاصتها: أولاً، الحفاظ على وحدة قضية فلسطين بأجزائها كلها: الخارج وفلسطيني ١٩٦٧ وفلسطيني ١٩٤٨ والقدس. ثانياً، القيام بحصر دقيق لفلسطيني الخارج. ثالثاً، تنظيمهم بغية حشد طاقاتهم. رابعاً، إنشاء مؤسسة تختص بدراسة أملاكهم وحقوقهم في فلسطين منذ عام ١٩٤٨. خامساً، مراجعة السياسات الرسمية العربية تجاههم بهدف تعزيز الروابط العربية وإحسان توظيف طاقتهم.

وفي سياق اهتمامه بتعزيز دور منظمة التحرير وأحيائه، يؤكد المؤلف - وهو واحد من مؤسسيها - ضرورة عقد المجلس الوطني الفلسطيني في مقر جامعة الدول العربية بالقاهرة، وهو ينفي في الوقت نفسه صحة أو حكمية انعقاد المجلس - أهم مؤسسات المنظمة - في أراضي الحكم الذاتي الاننقالي بالضفة وغزة. ولعل أسباب التركيز على التئام المجلس في رحاب الجامعة العربية يعد أمراً مفهوماً. أما أسباب رفض المشاركة في أعمال المجلس في مناطق الحكم الذاتي ورفض انعقاده هناك من الأصل، فملخصها طبقاً للمؤلف: (١) أن الانعقاد في ظل الاحتلال الإسرائيلي يعني القبول مسبقاً بالشروط التي وضعتها الحكومة الإسرائيلية من تغيير الميثاق.. والواقع في قبضة الابتزاز الذي تمارسه على السلطة الفلسطينية. (٢) فقدان عامل الأمن لأي من أعضاء المجلس في ظل السيطرة الإسرائيلية على المعابر وفي أراضي الحكم الذاتي. (٣) ضرورة أن يبقى المجلس حرّاً لا تحكمه قيود الحكم الذاتي، بل يحكمه هدف التحرير والوصول إلى ممارسة حق تحرير المصير وحق العودة. (٤) حالة الإسرائيلي الهايج الذي «يمكنه فعل أي شيء» ويكشف عن

ثلاثة آلاف سنة على هذه المناسبة، ففز فوق الحقائق التاريخية. وثانيتها: أن القدس وفلسطين وطن لشعب فلسطيني العربي الذي فيه مسلمون ونصارى ويهود، ولم تكن قط وطنًا لشعبين كما تحاول الصهيونية أن تفرض بالقوة وبالأمر الواقع. وثالثتها: أن القدس دينياً قبلة روحية للمؤمنين، وشعب فلسطين يرحب بمن يأتي إليها حاجاً أو زائراً، وليس غازياً مستعمراً مستوطناً. ورابعتها: أن القدس سياسياً بقيت مطمعاً لغزوات اندحرت جميعها، وقد شهدت أرض فلسطين الواقع الفاصلة في عملية تحريرها، بعد أن قامت الأقطار العربية الأخرى بأدوارها.

إن تذكر هذه الحقائق مهم لعرفة ما الذي ينبغي عمله على صعيد تحرير بيت المقدس.

## - ٢ -

وحين يتطرق المؤلف إلى «مستقبل فلسطيني الخارج في ظل إتفاقية أوسلو»، ينبه إلى أن «التحالف الأمريكي - الصهيوني يسعى بقوة لتصفية قضية اللاجئين، والحكم على خمسة ملايين من أبناء فلسطين العربية بالبقاء منفيين محرومين من العودة إلى وطنهم». ولكن هل يمكن لهذا السعي أن ينجح؟ إن مسار قضية فلسطين والصراع الصهيوني - العربي يؤكد أن الإجابة عن هذا السؤال هي بالتنفيذ. فمقاومة فلسطيني الداخل والخارج ستستمر إلى أن تتحقق عودتهم.. وهذا ما نستخلصه أيضاً من دراسة تاريخ حركات التحرير بعامة...».

ومنطلق العمل في هذه القضية، هو حقيقة أن تحرير الوطن حق وواجب، وجهنا إليه الخالق سبحانه وتعالى. ويمضي المؤلف أيضاً إلى أن هذا الحق أرسنه الشرعية الدولية، الأمر الذي ينبغي أن نستذكره ونُعرف به. لقد أقتلت اتفاقات أوسلو ظللاً كثيفة على قضية فلسطيني

وتفوق إسرائيل العسكري، ظنت أن ذلك سيجعل إسرائيل أكثر ميلاً للانسحاب في مقابل السلام. بينما مكثها ذلك من التشبت بالاحتلال وسياسة الاستيطان.

**الرابع:** أن عملية سلام الشرق الأوسط، بفعل تفاعل الأسباب الثلاثة السابقة، حكمها منطق «الإملاء» وهو منطق «لا يستجيب لفكري الحق والعدالة».

**الخامس:** أن الطرف الإسرائيلي، بفعل هاجس الأمن المطلق الذي يسيطر عليه، عمد إلى وضع قيود كثيرة في الاتفاques، والبطء في التنفيذ، مما سبب مضاعفات على الأرض لم يحسب حساب كثير منها.

**ال السادس:** اقتصادي، فقد وعدت عملية التسوية بالكثير على صعيد الاقتصاد، عند لقاء مدريد، وضاعفت وعودها بعد أسلو.. فيما أدت هذه العملية واقعياً إلى اشتداد الضائقة الاقتصادية على أبناء فلسطين.

**السابع:** ويكمn وراء هذه الأسباب الستة جميعها، افتقار مصمم العملية الأمريكي إلى الرؤية المستقبلية، وغلبة منطق غطرسة القوة على سلوكه. وقد تزامن ذلك مع فراغ على الصعيد الدولي من قيادات تستطيع أن تسد النقص «وتلجم هذا السلوك الأمريكي الطغيلي».

#### - ٤ -

بعد هذا التوصيف، يمضي المؤلف إلى النظر في السبل المؤدية إلى السلام الحقيقي في «الشرق الأوسط»، وأهمها تصميم عملية تعالج فيها كل أسباب إخفاق العملية الراهنة التي حدها.

إن كتاب الدجاني زاخر بالرؤى والتاملات التي تنطلق من قناعات تكونت عبر تجربة ثقافية وعملية ممتدة. وهي تجربة تستحق القراءة من كل من قد يعنيه التعرف على تضاريس قضية الصراع الصهيوني - العربي، وفي القلب منها فلسطين عبرة ومصيراً □

ذلك عدوانه المستمر على لبنان وحصاره المتكرر للأهل في الأرض المحتلة.

ويقتضي انعقاد المجلس الوطني في مقر الجامعة العربية - بنظر المؤلف - عزماً فلسطينياً يعززه عزم عربي، للتغلب على عوائق أمريكية - إسرائيلية ستوضع أمامه. وفي حالة انعقاده، فإنه سيكون على المجلس: مناقشة العمل الفلسطيني في المرحلة القادمة، بعد تقويم دقيق لما تم منذ دورته في خريف عام ١٩٩١، والتاكيد على هدف التحرير والحل الديمقراطي لقضية فلسطين بدليلاً للحل العنصري الصهيوني، وإعادة بناء مؤسسات المنظمة بما يناسب ما حدث خلال السنوات الخمس الماضية، وتوضيح العلاقة بين قيادة المنظمة وسلطة الحكم الذاتي الفلسطيني المحدود، ولا سيما الفصل بين رئاسة اللجنة التنفيذية للمنظمة ورئاسة السلطة في الداخل.

#### - ٣ -

ثم يستعرض المؤلف مسار عملية التسوية في إطار صيغتي مدريد وأسلو وتوابعهما من الاتفاques اللاحقة حول قضية فلسطين. ووفقاً لمعايير حدها لقياس صحة هذا المسار، وأهمها معيار الاتساق مع الشرعية الدولية قانونياً وأخلاقياً، ينتهي إلى الحكم عليها بالإخفاق، ويعيل هذه النتيجة على أسباب، موجزها كما يلي:

**الأول:** انطلاق مصمم عملية التسوية الأمريكي من فروض خاطئة، وحرمانه إياها من مرجعية الشرعية الدولية والاقتدار على قرار غامض (٢٤٢) كأساس لها.

**الثاني:** أن مصمم العملية جعل هدفه إقامة نظام إقليمي للمنطقة، هو نظام الشرق الأوسط، والعمل على إنهاء النظام العربي.

**الثالث:** أن الولايات المتحدة بقبولها الاحتلال الإسرائيلي للأراضي العربية منذ عام ١٩٦٧ وسياسة الاستيطان الصهيوني،

أنطوان زحلان

## العرب وتحديات العلم والتقانة: تقدم من دون تغيير

(بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٩). ٤٢٤ ص.

محمد رؤوف حامد

أستاذ علم الأدوية، الهيئة القومية  
للرقابة والبحوث الدوائية - القاهرة.

الخبرة العربية وصلتها بأوضاع العالم الثالث. والفصل الثاني (التحدي والتجاوب) يحدد التحديات الخارجية والداخلية التي واجهت العرب منذ ظهور الدولة القومية وحتى الآن، وذلك عبر مراحل أربع هي: مرحلة ما قبل عام ١٤٩٨، ثم الفترة بين عامي ١٤٩٨ و ١٧٩٨، فالفترة بين عامي ١٧٩٨ و ١٩٤٥، وأخيراً الفترة منذ عام ١٩٤٥. والفصل الثالث (البحث العلمي في الوطن العربي) يتضمن سرداً إحصائياً تحليلياً مهماً للأنشطة البحثية التي تجري على مستوى الوطن العربي ككل وداخل عدد من وحداته. ومن قبيل ذلك حالة شبكة المعلومات والتقنية المصرية (ENSTINET)، وحالة المجلة المصرية لعلم الغذاء، ودراسة لجنة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم عن العلم والتقانة.

وفي الفصل الرابع (التعاون الإقليمي والدولي) يعرض المؤلف للإحصاءات الخاصة بالتعاون الدولي والإقليمي للعلماء العرب، وذلك من حيث التأليف وتنظيم المؤتمرات وورش العمل والمشاركة فيها. ويستنتج أنه

ترجع أهمية هذا الكتاب إلى عوامل ثلاثة رئيسية. العامل الأول هو أن الكتاب يتعلق بمجال «العلم والتقانة» الذي يعد في حد ذاته آلية رئيسية للتنمية والتقدم تتواضع أهميتها بمرور الزمن. والعامل الثاني يتمثل في حالة الضعف الشديد (والخاصية جداً) التي تعيشها البلدان العربية من حيث عدم قدرتها على استيعاب أنشطة العلم والتقانة وتفعيتها في إطار توجه تنموي. أما العامل الثالث فيعود إلى مؤلف الكتاب نفسه باعتباره خبيراً بارزاً في شؤون العلم والتقانة له خبرات التراكمية المتميزة في هذا الموضوع.

وفيما يلي نعرض للكتاب من خلال عدة محاور.

### أولاً: محتويات الكتاب

يتكون الكتاب من تسعه فصول، بالإضافة إلى قائمة بالمراجع العربية والأجنبية وفهرس. الفصل الأول (ملاحظات تمهيدية) يتناول تعريفاً بالعلاقة بين أنشطة العلم والتقانة من جانب، والنشاط البشري بوجه عام من جانب آخر، مع إشارات إلى

تقدم عن طريق الأمم المتحدة، مع التطرق لموضوع «عولمة» العلم والتقانة.

ويعرض الفصل الثامن (العلم والتقانة الموجهان نحو الدفاع) للتعامل العربي مع تقنيات الدفاع، وذلك من عدة زوايا أهمها المشتريات الأجنبية، والإصلاح والصيانة والتتعديل، والتدريب، والتصنيع، وقنوات نقل التقانة. كما يتناول بشكل موجز تجربتي التصنيع الحربي عند محمد علي وجمال عبد الناصر، ثم بتفصيل واستفاضة - نسبياً - تجربة العراق بخصوص البرنامج النووي وبحوث الفضاء واللاحقات التخريبية الإسرائيلية لها، وما وصفه المؤلف بالحرب النفسية الأنكلو - أمريكية عام ١٩٨٩ ضد العراق، متوجهاً إلى أنه اعتباراً من الثورة الصناعية، أصبح من المستحيل تأسيس صناعة حربية والحفاظ عليها دون اقتصاد صناعي مدني قوي مرتكز على قاعدة قوية من البحث والتطوير.

وأخيراً يطرح الفصل التاسع (مستقبل العلم والتقانة في الوطن العربي) استخلاصات مهمة، منها أنه «لا يمكن تأسيس منظومات علم وتقانة وطنية إلا بموازاة التتحي عن ثقافة المسؤولية السياسية»، وأن «مفاوضات عقود المشاريع الجاهزة الحالية من نقل التقانة، وكذلك اكتشاف النفط، قد عززا المسؤولية في مختلف أرجاء الوطن العربي»، وأنه «لا سبب هناك لم لا يمكن للأقطار العربية أن تصبح قائدة عالمية في عدد كبير من التقانات، حيث لديها حالياً القوة البشرية الحرفية والأسوق الداخلية المطلوبة لدعم مثل هذه التطورات».

## ثانياً: رؤى وتفسيرات جديدة يطرحها الكتاب

لقد جذب انتباها في مواضع مختلفة من

على الرغم من محدودية مستوى البحث العلمي في المنطقة، إلا أن البلدان العربية تملك الإمكانيات البشرية العلمية اللازمة لبناء منظومة عصرية للعلم والتقانة.

ويبدأ الفصل الخامس (منظومة العلم والتقانة في الوطن العربي) بالإشارة إلى منظمات العلم والتقانة باعتبارها الآليات التي تحول القدرات العلمية والتقانية إلى مخرجات ثقافية وتعليمية واقتصادية وعسكرية. ويواصل مناقشة أسباب الحاجة إلى منظمات العلم والتقانة، وكذلك مكونات هذه المنظمات وخصائصها. ويبين أنه على رغم وجود جميع عناصر هذه المنظمات، إلا أنها تظل غير فعالة بتأثير الثقافة السياسية «الريعية» السائدة.

ويركز الفصل السادس (سياسة العلم والتقانة) على ضرورة «تحسين» منظمات العلم والتقانة الوطنية، موضحاً تأثير هذه المنظمات «المحسنة» بالأيديولوجيات الحاكمة لصنع السياسة العلمية، وممثلاً لهذه السياسة بعده من النماذج من قبيل المركز العربي لنقل التقانة وتطويرها، وسياسة العلم والثقافة السياسية في مصر، ومسودة إطار عمل وزارة البحث العلمي المصرية (الصادرة في نيسان/أبريل ١٩٩٦).

أما الفصل السابع (البعد الدولي والإقليمي للعلم والتقانة في الوطن العربي) فيعني بالأبعاد الخارجية من حيث تأثيرها في شؤون العلم والتقانة. وعلى ضوء ذلك، يناقش المؤلف علاقات العرب العلمية والتقانية بكلٍ من الاتحاد السوفياتي واليابان وأوروبا والولايات المتحدة والعالم الثالث، مع اختصاص النشاط الأمريكي الخاص بتقييد تدفق العلم والتقانة (والذي يجري من خلال اللجنة التنسيقية لضوابط التصدير المتعدد الأطراف) منذ عام ١٩٤٩ وحتى الآن، بنصيب أوفر. هذا عدا العرض التحليلي النقدي لخدمات العلم والتقانة التي

العالمين العربي والإسلامي، وأدى تدهور التجارة العربية إلى تراجع ثقافي للعرب.

٢ - بينما كانت معركة نافارينو عام ١٨٢٥ بين قوات محمد علي من جهة والقوات المشتركة لبريطانيا وفرنسا والنمسا من جهة أخرى، هي آخر معركة بحرية تخاض تحت الأشرعة، إلا أن محمد علي أقام ترسانة لبناء السفن في الإسكندرية عام ١٨٢٧ لإعادة بناء أسطوله الشعاعي، وذلك بمساعدة «تقانة فرنسية». وهذا مثال مهم للتدليل على الإخفاق في التخطيط والتkenh بالتقانة. والجدير بالانتباٌ هنا أن حاكم مصر كان مفتقداً للقدرة العلمية الوطنية، وكان تحت رحمة مستشاريه الأجانب.

٣ - بينما كان العثمانيون في بعض التقانات يسايرون أنظمة الأسلحة الأوروبية حتى القرن السابع عشر، فإنهم بدأوا في حوالي عام ١٦٣٠ يخفرون في تطبيق «الرقابة النوعية» على إمدادهم بمادة البارود، وقد زُودت القوات العثمانية ببارود ذي نوعية ضعيفة أثناء حصارها لبغداد عام ١٦٣٠ وكذلك أثناء الحروب الكريتية عام ١٦٦٠.

٤ - كان التغيير التقاني خلال السنوات الخمسين الماضية عامل تفكك اجتماعي لأنّه لم يكن مصحوباً بثقافة سياسية وبنمية للمؤسسات الوطنية المعنية. ومن النواحي التي تعرضت للتشويه في التقانة العربية دور التجارة والتجار والعلاقات المتبدلة بين البشر. فالتجار العرب لم يكونوا مجرد عمال مكرسين لراكمة الثراء بأي ثمن، بل إنهم كانوا بحثة ورحلة وعلماء اجتماع وبنائين يحملون معرفتهم ودينهما إلى أقصى آسيا وأفريقيا، ويعودون إلى الوطن محملين بثراء يؤسّسون بواسطته أوقافاً للصالح العام، كما كانوا يفتحون أبواب مكتباتهم لجماهيرهم.

الكتاب ما يمكن أن تعتبره رؤى وتفسيرات جديدة لإشكاليات تختص بالتحديات التي تواجه العرب في أمور العلم والتقانة، وهي رؤى وتفسيرات نمت من خلال تفاعل إيجابي مهموم من جانب المؤلف مع معلومات وخلفيات أخرى معروفة. وفيما يلي نشير إلى أهم هذه الرؤى والتفسيرات، والتي نرى أنه من الممكن أن يكون لاستيعابها، والتفاعل المسؤول معها (من جانب العلماء، والمثقفين، والقيادات السياسية في المنطقة العربية) انعكاس مهم على الجهود المبذولة أو التي يمكن أن تبذل من أجل تصحيح الأوضاع القائمة:

١ - في عام ١٤٩٨ أصبح الأوروبيون متكافئين تقانياً مع العرب، بمعنى أنهم سدوا الفجوة التقانية التي أقامها العرب (من خلال تقدمهم) بين القرنين الميلاديين السابع والثاني عشر. وكان من معالم الزمن الأوروبي الجديد سعي البرتغاليين للإلحاق أقصى ضرر بنظام التجارة العربي، وذلك من خلال القرصنة باستخدام القوة البحرية البرتغالية المتفوقة. والجدير بالانتباٌ هنا أن هذا التقدم العسكري البرتغالي كان الناتج المباشر لاهتمام البرتغال بإنشاء مركز «بحث وتطوير» مخصص لتقانة الأساطيل وال الحرب البحرية، والذي أقيم في ساجر عام ١٤١٨. وبينما كان عام ١٤٩٨ نقطة تحول في التجارة العالمية من خلال دخول البرتغاليين إلى المحيط الهندي وسعّيهم إلى تأمين منافع من التجارة الآسيوية البعيدة المسافة، فإن التفوق البحري الأوروبي في القرن السابع عشر من خلال الأساطيل الهولندية والإنكليزية والفرنسية تمت مؤازرته بابتكار شركة الهند الشرقية، الأمر الذي حول نظام التجارة العالمية بأكمله وأخرج العرب من هذا النظام. ومع التدهور الدراماتيكي في تجارة المسافات الطويلة العربية مع آسيا، تفككت العلاقات الطويلة المدى بين شعوب

- ٢ - إن التطور السريع للعولمة سيخلق بالضرورة قضايا معاكسة، إلا إذا كانت البلدان العربية مستعدة لتطوير منظومات العلم والتقانة فيها.
- ٣ - إن البشر مزودون بقدرة على التعليم؛ ومع ذلك فهناك حاجة إلى جهد جماعي صلب قبل أن يتطور الأفراد مواهبهم إلى مستويات أعلى.
- ٤ - أصبحت الحكومات (في المنطقة العربية) مرادفة لنظم استيراد الخدمات والمنتوجات التقنية الأجنبية، ونتيجة ذلك حرم السكان العرب من فرص اكتساب القدرات في مجال العلم والتقانة لخدمة أنفسهم.
- ٥ - إن أكاديميات العلوم هي تنظيمات وطنية ضخمة تديرها وتعمل فيها قوة علمية ضاربة، ولا يوجد مثيل لها في البلدان العربية. فعلى رغم أنه كانت مصر أكاديمية علوم، إلا أن عملها كان دون الطموح المنوط بها.
- ٦ - تملك البلدان العربية قوة بحثية كبيرة لكنها غير مستخدمة، الأمر الذي يعد بالغ الخطورة، ولا سيما أن الفترة الزمنية التي يستغرقها تحل نصف قدرات العالم غير المستخدمة هي خمس سنوات على الأكثر.
- ٧ - إن تمفصل التمويل مع التقانة شرط رئيسي للتنمية.
- ٨ - إن ضعف الدعم التقني يعني هدر الإمكانيات المؤسسية.
- ٩ - عندما يختار بلد ما نقل التقانة، فذلك لا يعني أن عليه وقف نشاطه الخاص بالبحث والتطوير، لكنه يعني أن يوجه هذا النشاط للتكيف مع ما نقله، وللبحث الأصيل عن معرفة جديدة.
- ١٠ - إن خدمة المعدات هي اليوم أكثر
- ٥ - كانت البلدان العربية بعد الاستقلال السياسي ملأى بممثلين للحكومات الاستعمارية برعوا في إحالة كل نشاط على الخارج. ولم تكن للذين تولوا الزعامة في الدول العربية عند الاستقلال أي دراية بمضامين العلم والتقانة.
- ٦ - تقوم سياسة البنك الدولي في تخطيط المشروعات وتنفيذها على تعرية هذه المشروعات من المحتويات التقانية والمؤسسية، بحيث ينصب الاهتمام فقط على الناتج النهائي (بناء مستشفى أو خط أنابيب أو ميناء.. الخ)، من دون حاجة إلى التعامل مع القضايا الاجتماعية والمهنية والمؤسسية المعقدة. وهو اتجاه يطلق عليه أنطوان زحلان «نقل إنتاج من دون تقانة».
- ٧ - إن لنمو التقانة تأثيراً مهماً في وجود العمولات، بينما ترتبط عملية صنع القرار بالتزامات، نادرًا ما تكون شفافة في الأقطار العربية.
- ٨ - من الصعب العثور على مشكلة في سياسة العلم في مصر لا يعرفها العلماء المصريون، أو في اتصال العلماء بصناعة القرار، ومع ذلك فهناك فجوة هائلة بين معرفة العلماء والحقيقة النهائية لأعمال الحكومة وسياساتها. وعليه فقد يكون مكمن الخلل هو أن ما يحتاج إلى إصلاح قد يكون أبعد من قوة العلماء وكفاءتهم، أو قد يكون المشكل في الاقتصاد السياسي الريعي الشائع في مصر.

### ثالثاً: قضايا تقليدية يعيد الكتاب طرحها بطريقة مختلفة

ويمكن إجمال أهم هذه القضايا فيما يلي:

- ١ - من المستحيل عملياً تطوير صناعة نشر لسد حاجات التعليم العالي العربي من دون قيام سوق مشتركة للمطبوعات.

- السياسي الريعي السائد.
- ٧ - تشير المعطيات الحالية إلى أن نشاط البحث والتطوير في الجامعات المصرية له سقف لا يتجاوزه.
- ٨ - طبقاً لبعض الدراسات الأمريكية حول أصول المعلومات الفعالة في حل المشكلات التقنية، تبين أن أكثر من ٥٠ بالمئة من المعلومات تم الحصول عليها بشكل غير رسمي.
- ٩ - أخفقت المنظمات الإقليمية العربية (المعنية بالعلم والتقانة) في مهمتها خلال السنوات الخمسين الماضية في تعزيز التعاون بين العاملين في البحث العلمي في الوطن العربي.
- ١٠ - إن كل عنصر من عناصر منظومة العلم والتقانة العربية يدير نفسه بنفسه بمعزل عن بيئة منظومته، مما يخفض - في الغالب - إنتاجها إلى الصفر.
- ١١ - يتزايد اعتماد الناتج الوطني الإجمالي للبلدان الصناعية على مدخلات مرتكزة على العلم؛ ولم تعد كلفة المواد الخام تساري أكثر من عشر نقاط مئوية منه.
- ١٢ - تمتلك المنظمات العربية الآن ما يتراوح بين سبعين وخمسة وتسعين بالمئة من كل التقانة الالزمة لتنفيذ مشاريع مطبقة من قبل شركات استشارية وشركات مقاولات أجنبية في الوطن العربي. إلا أن الإجراءات المستخدمة لطرح هذه المشاريع في المناقصة تقلل الفرص المتوفرة للشركات العربية للمساهمة إلى أدنى حد.
- ١٣ - يعتمد كل من مستقبل الوطن العربي ومستقبل العلم فيه على قدرة العرب على تطوير ثقافتهم السياسية، وتهيؤ الزعامة المناسبة، وتوفير الكفاءات الشخصية.
- أهمية - بالمعنى الاقتصادي - من قيمة المعدات ذاتها.
- ١١ - إذا رغب الباحثون العرب في القيام ببحث جدي في تاريخ العلم، فعليهم الهجرة لتنفيذ ذلك.
- ١٢ - يدخل العديد من الأقطار العربية القرن الحادي والعشرين بهياكل إنتاجية تذكر بالقرن الثامن عشر.
- ١٣ - تفتقر نشاطات المشاريع الصغيرة والمتوسطة في الوطن العربي إلى خدمات تمديد التقانة، والخدمات المالية، والمعايير التقانية، ومنظمات الرقابة النوعية، وخدمات ترويج الصادرات.
- رابعاً: أحكام عامة جديرة بالاهتمام وردت في الكتاب**
- يسجل الكتاب موضع العرض جملة أحكام موضع اعتبار، هي التالية:
- ١ - تحرك الوطن العربي نحو اتباع سلوك عقلاني وموضوعي، تحرك مفك وعرضي.
  - ٢ - من نتائج تبني ثقافة المشاريع الجاهزة، أن يرى المرء نفسه عبر عيون أجنبية.
  - ٣ - لا بد من دراسة النواحي السلبية والإيجابية في تاريخ العرب.
  - ٤ - من المستحيل قيام رفاه ثقافي واقتصادي واجتماعي وسياسي من دون الاستفادة من العلم.
  - ٥ - إن البحث العلمي أساسى لتكيف التغيير التقاني مع خصوصيات الثقافة القومية ولتمكين المجتمع من تكيف قيمه مع متطلبات هذا التغيير.
  - ٦ - إن تطوير منظومات وطنية للعلم والتقانة يتطلب تغيرات ضخمة في الاقتصاد

تقانية في التاريخ بفرض قيود على تصدير التقانات المتقدمة في حينها لاستخدام القطط في منع الجرذان من تخريب مخازن الحبوب. ومنها ما هو حديث وموجع مثل الاعتقاد الخاطئ (أو ما بدا كأنه كذلك !؟) لبول كنيدي أستاذ التاريخ في جامعة بيل الأمريكية بأن الأجيال المطحونة من أبناء العالم الثالث تشكل تهديداً لقوة الأوروبيين والأمريكيين ولأمنهم وازدهارهم، كما جاء في كتابه الإعداد للقرن الواحد والعشرين. إلا أنه كان من المؤول أن يتضمن الكتاب قضيتين على جانب كبير من الأهمية، هما:

- انعكاسات مجموعة اتفاقيات التجارة الدولية على مستقبل نقل التقانة إلى البلدان العربية، وسبل التعامل مع هذه الانعكاسات، ومع الاتفاقيات ذات الصلة بوجه عام.
- الطريق إلى دمج أنشطة البحث والتطوير مع الاقتصاد على المستويين القطري والقومي □

## خامساً: ملاحظات إضافية

بالإضافة إلى ما سبقت الإشارة إليه بشأن محتويات الكتاب ونوعية القضايا المثارة فيه، فإن الكتاب تضمن قدرأ طيباً من البيانات والتحليلات الخاصة بالتعليم الجامعي العربي والإتفاق على العلم على المستويين العالمي والعربي، وكذلك بيانات خاصة بعدد المؤسسات العربية المعنية بالعلم والتقانة ومستويات أدائها. والكتاب ينوه أحياناً بقضايا جزئية عابرة لكنها تتصل بكليات مهمة في مسيرة العلم والتقانة العربين، بل وفي مسيرة الوطن العربي ذاته، وذلك مثل قيام المخابرات الإسرائيلية باغتيال العالم المصري سعيد سيد بدير نجل الفنان المصري الكبير المرحوم سيد بدير في ١٢ تموز/يوليو ١٩٨٩.

كما أن الكتاب يتناول قضايا متنوعة، منها القديم جداً والطريف في الوقت ذاته، وذلك مثل اهتمام الفراعنة بأول قوة عظمى

حسين هنداوي

## التاريخ والدولة ما بين ابن خلدون وهيغل

(بيروت: دار الساقى، ١٩٩٦). ١٣٦ ص.

محمود الذوادى

قسم الاجتماع - جامعة تونس الأولى.

على الأقل (ص ٦).

وعلى رغم عدم ذكر هيغل لابن خلدون بالاسم، فإن حسين هنداوي يرى أن كثرة الوسائل بين فلسفة التاريخ الهيغلية ونظريتها الخلدونية يجعل من الصعب اعتبار هذا التشابه بين هذين المفكرين نتيجة مجرد صدفة. وهذه هي المقوله الرئيسية لفصول هذا الكتاب (ص ٨).

يمثل الكتاب الذي بين أيدينا الإصدار الحادى والعشرين من سلسلة بحوث اجتماعية تنشرها دار الساقى. يتكون الكتاب من أربعة فصول ومدخل وبعض الصفحات للهوامش والمراجع، وهو من النوع الصغير في حجمه وعدد صفحاته. أما محتواه، كما يشير عنوانه، فهو يتمحور حول موضوعي التاريخ والدولة عند كل من ابن خلدون وهيغل.

- ١ -

يستهل المؤلف الفصل الأول من كتابه بالحديث عما عرفته الحضارات المختلفة في كتابة التاريخ قبل ابن خلدون. فالبابليون حققوا قفزة ملموسة في فن كتابة التاريخ وذلك بتسجيل أخبار ومنجزات الملوك والسلطانات الحاكمة (ص ١٥). ويرى المؤلف أن مبادئ البابليين وتصوراتهم للتاريخ قد تقمصت صيفاً أكثر عقلانية لتظهر من بعد في عدد من الديانات الرئيسية في منطقة الشرق الأوسط. ويتمثل ذلك أساساً في مفهوم التدخل الإلهي المباشر في التاريخ الإنساني. وهذا ما يعكسه الفكر التاريخي

يعلن المؤلف في مدخل كتابه أن الدراسات قد تعددت لفكرى ابن خلدون وهيغل، وأن هناك تقاطعات كثيرة بينهما في مفاهيمهما النظرية والسياسية (ص ٥). وأن ما يثير انتباه الدارس أكثر في هذا الصدد هو التلاقي بين «دروس» التاريخ الهيغلية و«العبر» الخلدونية. وفي رأي صاحب هذا الكتاب أنه أصبح من الثابت الآن أن ابن خلدون هو مؤسس دراسة التاريخ كفرع من فروع الفلسفة، وبالتالي فهو مؤسس فلسفة التاريخ. كما أن نظرية صاحب المقدمة، في هذا المجال، تظل أهم منظومة حتى العصر الحديث، أو حتى هيغل

أما تفسير هيغل للتاريخ فيظل في جوهره العميق وطيد الصلة وعميق الجذور بالتفسir اللاهوتي المسيحي (ص ٣٢). ومع ذلك ينطلق هيغل وابن خلدون من تفكير عقلي (فلسفة) لفهم التاريخ. ويعتمد كل منهما على نظرية في المعرفة لا تكاد تختلف عند الاثنين. فهي، في رأي المؤلف، عاليّة التطور عند هيغل، وحدّة وناقصة عند صاحب المقدمة. وينطلقان في فلسفتهما حول التاريخ من تصور متقارب للإنسان: الإنسان هو الكائن الطبيعي الوحيد الذي يتجلّى عبره العنصر الإلهي في العالم الطبيعي.

ويشير المؤلف إلى أن هناك تماثلاً كاملاً بين هذين المفكرين على صعيد تحديد مسرح التاريخ الكوني، والعوامل التي تلعب دوراً في ذلك. وترجع أصول هذا التماثل إلى آراء بطلميوس والإدريسي خصوصاً. ويرى الكاتب أن تأثير ابن خلدون في فكر هيغل أمر وارد بسبب نظرية المناخ الخلدونية. فهيغل يتبنّى أفكار مونتسكيو حول دور المناخ في تحديد الدولة. ويعتقد صاحب الكتاب أن ابن خلدون هو المصدر الأكثر احتمالاً لنظرية المناخ عند مونتسكيو (ص ٥٠).

## - ٢ -

وفي الفصل الثالث يناقش المؤلف ما سُمِّيَّهُ بالسببية الميتافيزيقية في فهم حركة التاريخ عند هذين المفكرين، فيشير إلى أن ابن خلدون وهيغل يعتقدان أن الله أو العقل الوحدّي هو قوة أبدية مطلقة تسود العالم، وما التاريخ إلا الصيرورة التي تعبّر من خلالها الروح الكونية عن ذاتها في شكل ملموس عبر الإنسان. ومن ثم فهذا الأخير ذو انتماء مزدوج إلى العالمين الروحاني والطبيعي. ولا تكاد تختلف ماهية العلاقة بين الإلهي والإنساني عند ابن خلدون عن تلك التي نجدها عند هيغل (ص ٧٦). أما

المسيحي والإسلامي (ص ١٦). أما أول من استعمل مصطلح «Historia» فهو الإغريقي هيرودوت. ويعني هذا اللفظ النشاط الفكري لكتابه التاريخ. ويشير الكاتب إلى أن الإغريق لم يطوروا هذا المفهوم.

واستمرت حال كتابة التاريخ على ما هي عليه حتى مطلع القرن الخامس الميلادي حين جاء القديس أوغسطين (٤٣٤ - ٣٥٤) بمنظور تاريخي جمع فيه بين الرؤية اللاهوتية المسيحية وعناصر من المانوية في كتابه مدينة الله، وهو كتاب حول التاريخ السياسي الخاص بالأمبراطورية الرومانية التي كانت تمر بمرحلة الانحلال والتدهور. وفي رأي المؤلف، أن أوغسطين لا يفسّر التاريخ على أساس فكرة فلسفية تقود إلى اكتشاف العلية والسببية الموضوعية التي يمكن أن تُعزى إليها صيورة التاريخ، وإنما يفسّر التاريخ انطلاقاً من فكرة الخطيئة اللاهوتية المعروفة. وباختصار، فإن نظريته دينية في الجوهر والتفاصيل، وتنص بجلاء على جعل القضاء الإلهي المحرك الوحدّي للتاريخ (ص ١٨).

ويرى صاحب الكتاب أن النظر إلى التاريخ في الشرق الإسلامي لم يتحرر، كما هو الشأن في الغرب المسيحي، من مبدأ تبعية اللاهوت كغاية أساسية له. كما أن كتابة التاريخ لم تَعُبرْ مرحلة السرد الوصفي لدى المؤرخين المسلمين كافة، قبل ابن خلدون.

يرى هنداوي في الفصل الثاني من كتابه، أن العلم الجديد «علم العمران البشري» الذي جاء به ابن خلدون هو فكر تاريخي في الصميم والمنطلق. إنه يمثل ولادة فلسفة التاريخ بالمعنى الحديث لهذا المصطلح. فالعلم الخلدوني الجديد يقوم أساساً على النظر العقلي والتحقيق في الأسباب والتحليل النظري والعلم بالكيفيات وغيرها. ويمثل ذلك كله أدوات عمل فلسفية بحثية.

السياسي. ويعترض هنداوي على القائلين بأنه كان مستحيلاً على ابن خلدون أن يذهب أبعد مما ذهب إليه. والصحيح عنده أن صاحب المقدمة تَقْصَدُ السعي لذلك.

أما بالنسبة لعوامل قيام الدولة، فابن خلدون يرى أن جذور الدولة موجود بالقوة في إطار العمران البدوي. ولا تولد ظاهرة الدولة بالفعل إلا عندما تندفع قبيلة كبيرة ما أو تحالف من القبائل للاستيلاء، بالقهر وال الحرب، على أحد مراكز الحضارة. لا يضع هيغل، من جهة، لحظة محددة لبداية نشوء الدولة، ويعتبر القبيلة البدوية العربية تحديداً الجماعة الإنسانية الأولى التي أطلقت ولادة التاريخ والدولة (ص ٨٢). ويتفق ابن خلدون مع هيغل على الدور الحاسم الذي تلعبه العصبية أو «البنية البطريكية» كما يسميها هيغل في إقامة الدولة. ويتحدث كل من هيغل وابن خلدون عن الجدلية بين الدين والدولة. فابن خلدون يرى، من ناحية، أن الدين يلعب دوراً مهماً في توسيع الدولة وتحويلها إلى دولة كبرى أو امبراطورية. ومن ناحية أخرى، فـ«الدعوة الدينية من غير العصبية (الملك، الدولة) لا تتم». أما قيام الدولة عند هيغل فهو يتوقف على الدين، فهي تزدهر بازدهاره وتندحر باندحاره (ص ٨٩). ويطرح مؤلف هذا الكتاب موضوع غاية الدولة عند ابن خلدون وهيغل، فيعطيانا تفسيراً اجتماعياً حضارياً لذلك. فابن خلدون يُلحّ على حاجةبني البشر إلى الدولة كوارع يقيم العدل بينهم؛ أي أن غاية الدولة في ظروف انحطاط العالم الإسلامي تمثل في إقامة العدل الاجتماعي (ص ٩٢). أما عند هيغل فغاية الدولة تمثل في تحقيق المجتمع البرجوازي الحر. وهي تعكس مدى تأثر هيغل بمبادئ الثورة الفرنسية.

وينظر كل من ابن خلدون وهيغل إلى الدولة ككائن حي يولد ويشب ويبلغ طور

بخصوص مفهوم الجدلية في حركة التاريخ فإنه يمثل العمود الفقري في المنظومة الفلسفية لهيغل. ويعتقد هنداوي أن هيغل ربما استلهم ذلك من الجدل الخلدوني الذي جعل النفي والتناقض مصدر التقدم في العمران البشري.

وينهي المؤلف مناقشته لموضوع التاريخ عند هذين المفكرين بطرحه مفهوم جدلية مكر العقل الإلهي في صيرورة أحداث التاريخ البشري. فيشير صاحب الكتاب إلى احتمال تأثر هيغل بمفهوم «مكر العقل» في القرآن الكريم («ويمكرون ويمكر الله والله خير الماكرين» [الأنفال: ٣٠]. أما ابن خلدون فيرجع إلى النص القرآني مباشرة لكي يؤكّد التدخل الإلهي في تاريخ الشعوب ومصير الحضارات الإنسانية («إِنَّا أَرَدْنَا أَنْ نَهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُتَرَفِّيَّهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمْرَنَاهَا تَدْمِيرًا» [الإسراء: ١٦] (ص ٧٠). وهكذا فصاحب المقدمة يضع قانوناً ثابتاً من قوانين الصيرورة التاريخية كما تراها فلسفة. فالإرادة التاريخية بالتغيير أو التدمير هي، إذن، القوة الكونية الواعية التي تخلق سبب التغيير وفعله موضوعياً.

### - ٣ -

ثم ينتقل المؤلف في الفصل الرابع والأخير من الكتاب إلى موضوع الدولة عند ابن خلدون وهيغل. فيرى أن ابن خلدون هو أهم من فَكَرَ في ظاهرة الدولة في الحضارة العربية الإسلامية. ويمكن اعتبار نظريته في الدولة نظرية ترتكز بقوة على أرضية العلوم الاجتماعية والسياسية. فعلى المستوى المعرفي، إن الدولة التي يحللها ابن خلدون هي دولة محلية وإسلامية في كل جوانبها، بينما يعالج هيغل دائمًا الدولة الكونية. وخلافاً لهيغل، يرى المؤلف أن ابن خلدون لم يسع إلى صياغة مفاهيم دقيقة وشاملة لفكرة

دائماً بالخضوع والتبعية للغرب (ص ١٠٦). ويخلص المؤلف إلى القول بأن النزعة الإنسانية في فكر ابن خلدون أكثر صفاء مما نجده عند هيغل، وأن نقده للبدو والحضر وبعض الأمم الأفريقية يستند إلى أسس موضوعية لا شخصية.

- ٤ -

وأخيراً، ينهي المؤلف كتابه بتساؤل غير مفاجئ: هل اطلع هيغل على مقدمة ابن خلدون؟ وللإجابة عن ذلك يقدم لنا عدداً من الأدلة تجعل اطلاع هيغل على المقدمة أمراً ممكناً جداً. ويبدو أن ذلك قد تم إما بطريقة مباشرة: أي عبر قراءة هيغل لنصوص مقدمة ابن خلدون المترجمة إلى اللغات الأوروبية أو بطريقة غير مباشرة: أي عن طريق مفكرين أوروبيين تأثروا بابن خلدون أمثال مكيافيلي ومنتسيكيو وفووكو (ص ١١٠). فكتاب هذا الأخير العلم الجديد كان أبرز النصوص الرئيسية التي كان هيغل مطلعاً عليها أشد اطلاع. ويؤكد هنداوي أن فووكو كان متبنياً تماماً رأي ابن خلدون القائل بأن البحث الحقيقي للعلم الجديد هو فهم باطن التاريخ، أي فهم تلك القوانين الخفية التي تحكم التاريخ البشري. أما من ناحية إمكانية اطلاع هيغل بطريقة مباشرة على أفكار ابن خلدون فإن الكاتب يمدنا بمعطيات عديدة في هذا الشأن. فمن جهة، فإن **المجلة الآسيوية الفرنسية** نشرت ما بين عامي ١٨٢٢ و ١٨٣٠ أكثر من عشر دراسات عن فكر ابن خلدون. وكان لهيغل أصدقاء بين المشرفين على هذه المجلة (ص ١١٢). ومن جهة ثانية، لقد أكد العديد من المؤرخين والمستشرقين الألمان والفرنسيين المعاصرين لهيغل أن مقدمة ابن خلدون هي المرشد النظري لفهم الحياة الاجتماعية في عهد الدولة العثمانية. ومع ذلك يشير الكاتب إلى أن هيغل لم يشاً أن

الكهولة الذي تعقبه مرحلة الهرم. ويشير هنداوي إلى أن صياغة هيغل لأطوار حياة الدولة تكاد تكون خلدونية تماماً (ص ٩٨). فالدولة تمر بأربع مراحل:

١ - طور ولادة الدولة وانطلاقها.

٢ - طور الشباب والرجولة الذي تتحقق فيه الهيمنة والازدهار والانتصارات الأخرى كافة.

٣ - طور الكهولة والهرم الذي تفقد فيه الدولة حيويتها.

٤ - طور موت الدولة وانقراضها.

وهناك اختلاف واضح بين المفكرين بخصوص حياة الدولة، فهي تشمل عند هيغل حياة الدولة كظاهرة كونية مستمرة على نطاق التاريخ البشري. أما عند ابن خلدون فإن حياة الدولة أمر مستقل بذاته وميكانيكي إلى حد كبير ومحلي بالضرورة إلى درجة توجب على كل عصبية أن تمر في التجربة التلقائية نفسها لإقامة أسس الدولة الخاصة بها. وبعبارة أخرى، فهناك قطيعة بين الدول وحضاراتها عند صاحب المقدمة، وهو عكس ما يذهب إليه هيغل.

ويطرح الكاتب قضية العنصرية العرقية في فكر كل من ابن خلدون وهيغل. فيرى أن فكر صاحب المقدمة خالٍ من النزعة العنصرية أو العرقية: «النسب أمر وهمي لا حقيقة له». فمن جهة، يؤمن ابن خلدون بتفوق العقيدة الإسلامية، إذ إن القيم الدينية لهذه الأخيرة كما فهمها ابن خلدون في كل كتاباته تنطوي على دفاع عميق عن فكرة **«كنتم خير أمة أخرجت للناس»** [آل عمران: ١١٠]. ومن جهة أخرى يرى هنداوي أن هيغل يرمي بالدونية العرقية الشعوب الشرقية لاقتناعه بتفوق الروحانية المسيحية. ومن ثم فالعالم الشرقي مطالبُ

بصفة عامة. (٢) لقد أصبح جلياً من الدراسات العلمية الحديثة حول الإبداع الفكري أن ميلاد ظاهرة الإبداع عند الإفراد ظاهرة معقدة تأبى التبسيط. ومن ثم، فهي لا تخضع لقوانين الحتمية المتشددة (Rigid Determinism). وخير مثال على ذلك ميلاد مقدمة ابن خلدون نفسها. فقد رأى «العلم الجديد للعمان البشري» النور في ظل دول استبدادية وأزمة عميقة للحضارة العربية الإسلامية. فميلاد فلسفة التاريخ الخلدونية في تلك الظروف الصعبة كان فعلاً أمراً غير متضرر عند ذوي الرؤى الضيقية التبسيطية في فهمها، لأسباب تبلور ظاهرة حدوث الإبداع الفكري في شتى الحضارات الإنسانية □

يعترف للعقل العربي الإسلامي، كعقل شرقي، بإمكانية أي إبداع أصيل، وبخاصة في ظل حكم الدول الاستبدادية.

إن الدراسات الفلسفية الحديثة حول مُحددات الفكر والعلم والمعرفة تساعد على فهم ترشح موقف هيغل لنكران الفكر الخلدوني وتأثيره فيه: (١) فمن الثابتالي اليوم أن فرضيات العالم ومفاهيمه ونظرياته تتأثر في العمق بخلفيته الشخصية والاجتماعية والحضارية. وبالتالي يصعب أن تكون موضوعية وغير منحازة لذاتها الفردية والجماعية. فنكران هيغل لفكر صاحب المقدمة وتأثيره فيه يمكن أن يكون حصيلة لتحيز هيغل ضد العقل الشرقي

International Institute for Strategic Studies  
*Strategic Survey, 1998/99*  
(London: Oxford University Press, 1999). 288 p.

## التقرير الاستراتيجي، ١٩٩٨ - ١٩٩٩

عدنان السيد حسين

أستاذ العلوم السياسية - الجامعة اللبنانية.

- ١ -

«دولة الحيوة المتوقفة» هي السمة الظاهرة، ولا يزال العراق في «تحدي اليأس». وفي آسيا، هناك رصد لتكاثر المشكلات والتباطؤ الاقتصادي في الصين، وإلخاق إدارة العمل في اليابان، ولسنة الإخفاق - الاقتصادي - في جنوب شرق آسيا... وتبقى أفريقيا غارقة في حروبها الإقليمية، فيما تسعى جمهورية جنوب إفريقيا لتحافظ على مكانتها الإقليمية. هذا من حيث العناوين، وهي عناوين ضاغطة لأنها راهنة بفعل المتغيرات الجارية في السنة الأخيرة. فما هي أبرز المضامين التي يتضمنها هذا التقرير؟

لاحظ التقرير السنوي للمعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية (لندن) الصادر في أيار/مايو ١٩٩٩ أن ميزان القوى العالمي يشير إلى تقدم الولايات المتحدة الأمريكية، في مقابل تراجع سريع لروسيا، وأن الإدارة الأمريكية تُرغم نفسها على إدارة الأزمات في العالم، فهل ستنجح بإدارة أزمتي كوسوفو والعراق معًا؟ يسأل التقرير.

يشك التقرير بإمكانية النجاح الأمريكي في الأزمتين معًا، فثمة أزمة واحدة على الأقل ستتمدد على الدور الأمريكي، في الوقت الذي

اعتاد الباحثون وأصحاب القرار السياسي على صدور التقرير السنوي للمعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية، الذي يعالج أبرز المشكلات المسجلة عالمياً. وفي التقرير الأخير لائحة من القضايا الاستراتيجية الموزعة على النظام العالمي ومناطق أوروبا وأمريكا والشرق الأوسط وأسيا وأفريقيا، إضافة إلى بعض الاتجاهات المستقبلية في نهاية التقرير.

نجد في المحتويات: الصناعة الدافعية عبر الأطلسي «هوية أم اندماج»، واحتفال لا «ناتو» بعيده الخمسين، والتتوسع الجديد للصواريخ الباليستية، وتكنولوجيا الإعلام «قابلية السقوط والتهديدات».

في القارة الأمريكية، نقرأ عن الولايات المتحدة: «أيام الأسطورة في سنة الأزمة»، والمقصود هنا الأزمة الداخلية للرئيسة الأمريكية. كما نجد كتابات عن أمريكا اللاتينية عندما يصير «التصويت للرجل القوي». وفي أوروبا، ثمة تركيز على أزمة البلقان، و«نهاية عهد يلتسين»، وأن السنة الجارية هي لتصفية الحساب في إيرلندا الشمالية. أما في الشرق الأوسط، فلا تزال

منطلق تمسكها بأسرارها التكنولوجية العسكرية في مقابل بقاء الاتحاد الأوروبي خلف متراسه في هذا المضمار. ويدعو إلى تحالف أوروبي - أمريكي، أو إلى تحالف عبر الأطلسي في ميدان الصناعات العسكرية، ما سيساعد حلف شمال الأطلسي في إدارة الأزمات الدولية، والتدخل فيها. أما إذا بقي التشتت الحاصل، فإن الصدارة العسكرية ستبقى للولايات المتحدة، هذا على رغم سعي حكومات أوروبية إلى إنشاء شراكة أوروبية ضخمة للقضاء والدفاع قد تتنافس الشركات الأمريكية.

وفي معرض استعراض القوى الدولية، يلاحظ التقرير تخطيط روسيا الاتحادية في الأزمات الاقتصادية والسياسية. ويطرح إمكانية فوز «حزب ديماغوجي»، أو «قادة ديماغوجيين»، في الانتخابات التشريعية المقبلة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. ويقرر أن السكان الروس يريدون حلولاً لمشكلاتهم الاقتصادية والاجتماعية. إنهم لا يريدون وعوداً بالمستقبل الراهن. في هذه الأجواء الداخلية، يبرز دور الزعماء المحليين وقد يختلفون لاحقاً مع القيادة المركزية في موسكو.

اللافت في هذا التقرير هو التعبير عن القلق من مخاطر تفكك روسيا، إذا ما بقيت الأزمة الاقتصادية مستمرة، وكذلك التحذير من عودة الإرهاب الفردي والجماعي على مستوى العالم، بينما تقدم برامج التسلح النووي الهندية والباكستانية (ص ٢٧٢)، وتنتشر الصواريخ الباليستية في مناطق عدة من الشرق الأقصى إلى الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، مروراً بشبه القارة الهندية (ص ٢٨٤ و ٢٨٥)... ما يطرح علامات استفهام حول مستقبل الأمن والسلم الدوليين.

وتحتل حرب كوسوفو حيزاً أساسياً في مضمون التقرير، وفي رصد تدخل حلف الأطلسي وإدارته للأزمة قبل نشوب الحرب. ويسأل هل أن تجربة البلقان نبهت الحلف

دخلت فيه الرأسمالية العالمية أزمة كونية. إنها أزمة ما بعد الحرب الباردة، وإن كانت تلك الرأسمالية لا تزال متينة، ولم تقو على إسقاطها بعد الأزمات الإقليمية المترفة. وكثيراً ما بدت إدارة الرئيس كلينتون في وضع حرج ومعقد بعد فضيحة مونيكا لوينسكي وما رافقها من تحقيقات قضائية ودعويات إعلامية. إلا أن الإدارة الأمريكية للأزمات الدولية تتم على شكل «خدمات من الخارج»، وليس منطلقة من استراتيجية واضحة ومتباعدة في الداخل الأمريكي.

ويسجل التقرير مجموعة معطيات وتحولات، بعضها مساعد للدور الأمريكي، وبعضها معرقل له:

لم تصل أوروبا بعد إلى مرحلة التوحيد الكافي حول سياسة أمنية مقبولة من دولها، خصوصاً أمام تفجر نزاعات البلقان، وثمة انهيار للمحاولات الأمريكية لإقامة شراكة ناجحة مع الصين وروسيا. وتنتج «الشراكة الاستراتيجية» مع الصين التي تم التوصل إليها في صيف ١٩٩٨ إلى التصادم، فالصين ليست شريكاً استراتيجياً للولايات المتحدة. وفي أحسن الأحوال يمكن للدبليوماسية الأمريكية تخفيف هذا الصدام إلى نوع من المنافسة. أما خطاب الرئيس كلينتون أثناء زيارته الأخيرة للصين فإنه يفتقر إلى الصدقية، عندما تحدث عن شراكة أمريكية - صينية جديدة.

## - ٢ -

أما حواجز القيام بدور مهيمن للولايات المتحدة فهي ضعيفة في عالم القطبية الأحادية. فثمة خشية أمريكية من المجازفة خارج المجال الأمريكي، وقد تكون أسباب هذه الخشية - التي أشار إليها التقرير - كامنة في الداخل الأمريكي لأسباب اجتماعية واقتصادية.

إلى ذلك، يؤكّد التقرير تمسك الولايات المتحدة بموقعها في الصناعات العسكرية، من

السلمية بين العرب وإسرائيل دخلت «حالة موت إكلينيكي»، بمعنى أن هذه العملية دخلت - خلال عهد حكومة نتنياهو - في حالة انعدام الوعي، بينما بقي أطرافها ي Hazardون إعلان الفشل النهائي.

ولاحظ التقرير أن الكل ينتظر ما سيحصل من تغيير - يقصد بالكل هنا القوى الإقليمية والدولية - وبخاصة بعد تجميد تنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الإسرائيلي، «واي ريفر» بعد فترة وجيزة على توقيعه، والذي لم يكن ليتجز لولا التدخل الشخصي للرئيس كلينتون والملك حسين.

في عهد نتنياهو تدنت العلاقات الأمريكية - الإسرائيلية إلى درجة غير مسبوقة، مع تجميد تنفيذ اتفاقيات أوسلو. بيد أن الإدارة الأمريكية «استسلمت» أمام عرقلة حكومة نتنياهو، حتى تتجنب العواقب السياسية داخلها. هذا في الوقت الذي استمر التعاون الاستراتيجي الثنائي، في إنجاز مشروع «أرو» للصواريخ - على سبيل المثال - المدعوم بالمال الأمريكي.

وحيل الأزمة العراقية، يعتبر التقرير أن إعلان الرئيس صدام حسين في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ عن انتهاء التعاون مع لجنة الأمم المتحدة الخاصة بنزع «أسلحة الدمار الشامل العراقية» إعلان خاطئ لأنه يوحد الأسرة الدولية ضده. ولكنه يلاحظ توقف عمل اللجنة الدولية بعد عملية «ثعلب الصحراء»، أي الضربات الجوية الأمريكية والبريطانية للعراق في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، حيث لم تؤد العمليات العسكرية إلى إسقاط نظامه. صحيح أن العراق حصل على احتجاجات دولية بشأن عملية «ثعلب الصحراء»، بيد أنها لم تؤد إلى رفع العقوبات الاقتصادية عنه.

إلى ذلك، يمر التقرير على المياه العذبة في الشرق الأوسط، والنزاعات المتوقعة حالها. فيتوقف عند مشاريع السدود التركية على نهرى دجلة والفرات، وعند العلاقات

إلى مدى قدرته على إعداد وتنفيذ عمليات عسكرية معقدة؟

في معرض الإجابة، يسجل مجموعة أخطاء للحلف في هذه الحرب:

١ - حرم الحلف نفسه من عامل المفاجأة، عندما أعلن الفترة الزمنية الازمة لبدء التنفيذ، والقوات العسكرية المشاركة، والأهداف اليوغسلافية المستهدفة بالضرب.

٢ - ساعدت حرب كوسوفو على استعادة «منطق الحرب الباردة» في أوساط الساسة الروس، وبعضهم يتصرف بالاعتدال.

٣ - تناهى القلق الأمني والسياسي عند دول حليفة للولايات المتحدة مثل اليابان، وكوريا الجنوبية، وتايوان.

٤ - اندفاع الرئيس اليوغسلافي سلوبودان ميلوسوفيتش إلى رفض «اتفاق رامبوبيه» والتنصل منه بعد أن وقعه ألبان كوسوفو. وجاءت هذه الخطوة في ظل الأخطاء المترادفة لحلف الأطلسي سياسياً وأمنياً.

٥ - استسلام الحلف لهاجس سقوط القتل، أو ما يسمى «الخيار صفر»، حتى شكلت هذه المسألة عاماً ضاغطاً على أطرافه، وبخاصة الولايات المتحدة.

٦ - استهانة الحلف بقوة الرأي العام العالمي، فلم يركز على إظهار «الضرورات الأخلاقية والإنسانية» للتدخل العسكري، كما ألم التقرير.

ويستنتج التقرير أن اعتماد الدبلوماسية الجريئة، القائمة على المبادرة في الوقت المناسب، هو أفضل من استخدام القوة العسكرية. ويدعو إلى اعتماد النزاهة في العمل، والواقعية السياسية عند التعامل مع الأزمات والنزاعات.

ويلاحظ أن إقليم كوسوفو قد يتمتع بعد انتهاء الحرب باستقلال ذاتي، لكنه سيبقى مصدراً لعدم الاستقرار في البلقان.

حيث تقدر الحالات بنحو ٤٧ مليون شخص، ينتشر عدد كبير منهم في أفريقيا جنوب الصحراء (أكثر من ٢٠ مليون نسمة). وبعد القارة الأفريقية تأتي المناطق التي تشهد انتشار مرض الإيدز على النحو الآتي: الهند وجنوب شرق آسيا، ثم أمريكا اللاتينية وأمريكا الوسطى.

ويساهم هذا التقرير - بما فيه من رصد ومتابعة موضوعية - بتزويد الباحثين بمعلومات سنوية مهمة، أبرزها يتركز حول النزاعات الساخنة، والأزمات الدولية. وفي ضوء مضمونه يمكن طرح بعض التساؤلات والملحوظات:

هل سيتدخل حلف شمال الأطلسي في الشرق الأوسط، لغرض تسوية معينة، بعد أن خاض حرب كوسوفو، وشرع بإيجاد تسوية بلقانية في إطار الاهتمام الإقليمي والدولي؟

التغيير الذي أشار إليه التقرير، والذي انتظره «الكل» في عهد نتنياهو، هو انتخاب أيهود باراك رئيساً للحكومة الإسرائيلية. فهل ستتأتي التسوية في عهده؟ وما هو مضمونها؟ وهل ستكون أكثر عدلاً وإنصافاً تجاه الفلسطينيين والدول العربية المعنية؟ حبذا لو يركز التقرير على خصوصية العلاقات الأمريكية - الإسرائيلية والدور الصهيوني في تحريك هذه العلاقات.

ثم إن الإرهاب لم يعد مقتصرًا على الشرق الأوسط، فالإرهاب عالمي كما أشار التقرير. لكن ما هي محددات الإرهاب وتصنيفاته في عالم الغرب أو العالم الشمالي الصناعي؟

أخيراً من الصحيح أن إيجاد حل لمشكلة إقليم كوسوفو سيقود إلى استقلال ذاتي، وهذا الحل لن يجلب الاستقرار الناجز للبلقان. أما إذا تبدلت الأوضاع السياسية الداخلية في صربيا والاتحاديوغربي، فإن هذه الفرضية تصبح معرضة للتغيير □

المصرية - الإثيوبية المتعلقة بمياه النيل، والعلاقات الإسرائيلية - السورية - الأردنية بشأن مياه اليرموك والأردن... ما ينذر بحدوث نزاعات متوقعة، إذا لم تجر تسوية أزمة تقاسم المياه العذبة.

وأتصالاً بالشرق الأوسط وعلى مقربة منه، أشاد التقرير بالواسطة البارعة لرئيس جنوب أفريقيا نيلسون مانديلا في تسوية أزمة لوكيربي (خلال نسيان/أبريل ١٩٩٩). فبدت اللهجة الأمريكية المتشددة، مع وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت، هي نوع من التبجح حيال هذه الأزمة.

أما في مسألة الصحراء الغربية، فمن المرجح أن يستمر تأجيل الاستفتاء على حق تقرير المصير الذي سترعاه الأمم المتحدة. والسبب الأساسي هو الخلاف حول طبيعة الأشخاص الذين يحق لهم الإدلاء بأصواتهم في مجتمع قبلي - بدوي متداخل مع المغرب ومالي وموريتانيا. وبينما تشير الأمم المتحدة إلى وجود نحو ١٤٧ ألف مواطن صحراوي، تعتقد أن ٨٥ ألفاً منهم فقط يحق لهم المشاركة في التصويت. بتعبير آخر، نحن أمام تجميد للأزمة الصحراوية بعد توقيف المعارك العسكرية منذ عام ١٩٩١.

#### - ٤ -

ويستعرض التقرير أوضاعاً مضطربة في غير منطقة من العالم: في منطقة وسط أفريقيا، أو منطقة البحيرات، حيث دول أوغندا ورواندا وبوروندي المضطربة، إلى حرب جمهورية الكونغو الديمقراطية (ဇائير سابقاً)، والنزاعسلح على الحدود الاريتيرية - الإثيوبية. كما يتوقف عند الأزمات الاقتصادية في جنوب شرق آسيا، وعند سيطرة حركة طالبان في أفغانستان. وكذلك عند منعطفات الاقتصادين الصيني والياباني. اللافت كذلك، استعراض خريطة انتشار مرض «الإيدز» عالمياً (ص ٢٨٦ و ٢٨٧)،

(١)

بشاره دوماني، إعادة اكتشاف فلسطين:  
أهالي جبل نابلس، ١٧٠٠ - ١٩٠٠. ترجمة  
حسني زينة، بيروت: مؤسسة الدراسات  
الفلسطينية، ١٩٩٨، ٤٥٤ ص. (المدن  
الفلسطينية؛ ٢)

يقدم هذا الكتاب دراسة متعمقة لجبل  
نابلس على مدى قرنين من الزمان، وذلك من  
حيث تضاريس هذا الجبل، والتركيبة  
الديمغرافية لسكانه، وعلاقتهم الاجتماعية،  
وتكونهم الثقافي، وتجارتهم مع بعض  
العواصم العربية. كما يهتم وبالأساس بتتبع  
تطور كفاح أهالي نابلس خلال تلك المرحلة،  
ويتجاوزها ليلقي الضوء على دورهم النضالي  
في التاريخ الحديث بتحليل إسهامهم في أحداث  
الانتفاضة الفلسطينية. والكتاب ينقسم إلى  
خمسة فصول.

(٢)

سلیمان فیاض. الوجه الآخر للخلافة  
الإسلامية. القاهرة: میریت للنشر  
والمعلومات، ١٩٩٩. ١٨٠ ص.

يقدم هذا الكتاب تقويمًا لتجارب الخلافات  
الإسلامية السنوية والشيعية، بالاعتماد على  
مصادر أنتجها مؤرخون إسلاميون، وذلك  
بهدف الإجابة عن سؤال هو: هل تعد الخلافة  
الإسلامية هي الشكل الأمثل للنظام  
السياسي؟ وفي هذا السياق، ينقسم الكتاب إلى  
ستة فصول أساسية تعالج الموضوعات  
التالية: خلافات القهر الإسلامية، ونظرية  
الخلافة عند الفرق الإسلامية والفلسفه  
ال المسلمين، ومصادر خلفاء القهر ووزرائهم،  
والحالة الاقتصادية والاجتماعية في خلافات  
القهر، والفتنة والثورات في خلافات القهر،  
وأخيرًا أنمة الإسلام بين اضطهاد الفرق  
وخلفاء القهر.

(٣)

صلاح عبد الغني محمد. الحقوق العامة للمرأة. القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب، ١٩٩٨. الجزء الأول، ٢٨٤ ص.

يعبر هذا الكتاب عن اهتمام أصيل من صاحبه بقضية المرأة في الإسلام، كواحدة من أهم القضايا التي تتعرض للخلط والتشويه. ومن هذه الزاوية، يبدأ الكتاب

باب أول يسلط الضوء على حالة المرأة في عهود ما قبل الإسلام، ثم يعرج على تطور هذه الحالة بعد نزول الإسلام من خلال ثلاثة أبواب عن الحقوق العامة والحقوق المالية للمرأة، وحقوقها في العلم والعمل على التوالي، مناقشاً قضية الولاية الصغرى والولاية الكبرى ومفندًا مختلف الآراء ذات الصلة.

(٤)

عبد السلام المساي. **العولمة والعلوّمة**  
المضادة. تونس: [د. ن.], ١٩٩٩. ٤٨١ ص.

يدافع هذا الكتاب عما يصفه بالثقافة المؤثرة في مواجهة الثقافة المربحة، مؤكداً أنه لا ثقافة مؤثرة من دون هوية حضارية، ولا هوية من دون إنتاج فكري، ولا إنتاج فكري من دون مؤسسات علمية راسخة، ولا علم من دون حرية معرفة، ولا معرفة من دون الحفاظ على اللغة القومية. والكتاب يحتوي على أربعة وعشرين فصلاً تتوزع على خمسة أقسام أساسية تحلل مقدمات الخطاب، وتناقض سيمياء التحليل ثم التفسير ثم التأويل على التوالي، وأخيراً تتعرض لخواتم الاستشراق. ويكتسب هذا الكتاب أهميته من التخصص الواسع لمؤلفه في علم اللسانيات فضلاً عن خبرته التربوية العريضة.

(٥)

فؤاد مطر. زلزال مصر السياسية:  
الزلزال الأول، تقديم عبد المجيد فريد.  
بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر؛  
الناشر العربي الدولي، ١٩٩٩. ٢٥٢ ص.

يؤرخ هذا الكتاب لفترة مهمة من تاريخ مصر السياسي هي تلك التي بدأت باعتلاء أنور السادات سدة الحكم. وبهذا فإن الكتاب يضاف إلى سلسلة مؤلفات فؤاد مطر السابقة عن مصر والتي استثمر فيها معايشته كثيرةً من تطوراتها. ينقسم الكتاب إلى قسمين أو مشهدتين رئيسين بتعبير

المؤلف. المشهد الأول بعنوان: مقدمات الحدث الصاعق الذي زلزل مصر، ويشير إلى غياب عبد الناصر عن الساحتين المصرية والعربية. والمشهد الثاني بعنوان: خفايا وقائع الحدث الصاعق الذي زلزل مصر وحيثياته، ويتضمن تحليلًا لصراعات السادات مع الناصريين وإدارته لعلاقات مصر العربية والدولية.

(٦)

مريم سليم [وآخرون]. المرأة العربية  
بين ثقل الواقع وتطلعت التحرر. بيروت:  
مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٩.  
٢٥٩ ص. (سلسلة كتب المستقبل العربي؛  
(١٥

يهم هذا الكتاب بقضية المرأة، كونها  
قضية وثيقة الارتباط بالديمقراطية بأولويتها  
في إطار المشروع الحضاري النهضوي  
العربي. وفي هذا السياق، يجمع الكتاب عدداً  
من الدراسات التي نشرت في أعداد مختلفة  
من مجلة **المستقبل العربي**، ويتولى تبويبها  
في قسمين اثنين: قسم يعالج إشكاليات واقع  
المرأة العربية، وهي الإشكاليات التي ترتبط  
بمكانتها وأدوارها وحقوقها. وقسم يقدم  
ثلاث حالات دراسية للمرأة العربية في  
السعودية والإمارات ولبنان. هذا بخلاف  
خاتمة عن المرأة العربية وتحديات القرن  
الحادي والعشرين.

(٧)

محمد صادق الحسيني. **الخاتمية: المصالحة بين الدين والحرية**. بيروت: دار الجديد، ١٩٩٩. ٣٩٩ ص.

يدرس هذا الكتاب البيئة الإيرانية عشية الانتخابات الرئاسية السابقة التي أوصلت الرئيس محمد خاتمي إلى سدة الحكم. ويستعرض الحسيني نهج الرئيس المجدد في التعامل مع القضايا الداخلية والخارجية. وعلى امتداد صفحات الكتاب، يؤكد الحسيني أن حكم خاتمي لا يمثل انقطاعاً عن حكم

سلفه الرئيس هاشمي رافسنجاني، ولا سيما في إدارة العلاقات الخارجية، فيما تمثل سياساته الداخلية استثماراً لبعض إنجازات سابقة وتطويراً لها. ينقسم الكتاب إلى أربعة أبواب هي على التوالي: انتخابات ١٩٩٦ التشريعية: أشواط التحول في المزاج السياسي الإيراني، وإيران في أفق معركة الرئاسة، وخاتمي رئيساً، وإيران الداخل أو صناعة السياسة في جمهورية مواطنين. والكتاب مُدعم بعده كبير من اللقاءات الصحفية التي أجراها المؤلف مع أقطاب النظام الإيراني ورموزه السياسية.

(٨)

محمد عودة. **لبيرونيون وشموليون**  
**وقصة الديمقراطية والحزبية في مصر.**  
القاهرة: دار الهلال، ١٩٩٩. ٢٠٦ ص.  
(كتاب الهلال؛ العدد ٥٨٠)

يسلط هذا الكتاب الضوء على بدايات التجربة الحزبية في مصر، وذلك بتأسيس الحزب الوطني المصري كأول «حزب سياسي عصري» في عام ١٨٧٩، ويستعرض خلال ذلك بعض أهم التطورات السياسية التي شهدتها المجتمع المصري في نهاية القرن الماضي ومطلع القرن الحالي. ويتضمن الكتاب اثنى عشر فصلاً تحمل العناوين التالية: الميلاد والخديوبي توفيق، والواجهة، والصدام، وثمن الحرية، وال الحرب الشعبية، ودستور دوفرين، ونائب الملك، ونهاية النفق، وعلى الجبهة الأوروبية، وعلى الجبهة الداخلية، وأخيراً الحزب قام.

(٤)

هالة مصطفى، النظام السياسي وقضايا التحول الديمقراطي في مصر، القاهرة: ميريت للنشر والعلوم، ١٩٩٩.

يناقش هذا الكتاب إشكالية العلاقة بين الليبرالية الاقتصادية والليبرالية السياسية، وذلك من خلال مجموعة متعددة من المقالات نشرتها المؤلفة في مناسبات مختلفة تتعرض

لخريطة الأحزاب السياسية في مصر والخصائص المميزة لها والتفاعل فيما بين مكوناتها، والتجارب الانتخابية ودلاليتها، والدور الذي تلعبه المؤسسة التشريعية في النظام السياسي المصري، ومكونات الثقافة السياسية السائدة، والتحول إلى اقتصاد السوق.

(١٠)

هربرت أ. شيلر. **المتلاعبون بالعقل**.  
ط. ٢. الكويت: المجلس الوطني للثقافة  
والفنون والأداب، ١٩٩٩. ٢٨٦ ص.  
(سلسلة عالم المعرفة: ٢٤٣)

يعد هذا الكتاب بمثابة دراسة نقدية للنظام الإعلامي الأمريكي بما له من تأثير في السيادات الوطنية للدول وانعكاس على خصوصياتها الثقافية. وفي هذا الإطار، يتضمن الكتاب ثمانية فصول تحمل العناوين التالية: التضليل الإعلامي والوعي المغلب، وصناعة المعرفة: العنصر الحكومي، وصناعة المعرفة: العنصر العسكري/**الصناعي**، والتلفيظ والتسلية: تعزيز الوضع الراهن، وصناعة استطلاع الرأي: قياس الرأي وتصنيعه، وتوجيه العقول ينتقل إلى ما وراء البحار: تصدير تقنيات الاستمالة، وتوجيه العقول في بعد جديد: من قانون السوق إلى السيطرة السياسية المباشرة، وأخيراً التكنولوجيا الإعلامية بوصفها قوة مضفية للطابع الديمقراطي.

## ثانياً: الكتب الأجنبية

(١)

Barry Herman (Supervising Editor). *Global Financial Turmoil and Reform: A United Nations Perspective*. Edited by a team from the United Nations Department of Economic and Social Affairs. Tokyo; New York: United Nations, United Nations University Press, 1999. 455 p.

يحلل هذا الكتاب أزمة الاقتصادات الآسيوية من حيث أسبابها، وعناصرها، وأدوات مساعدة الدول النامية على تجنب تكرارها، وذلك من خلال مساهمات خمسة من اقتصاديي الأمم المتحدة في خمس قارات مختلفة. وفي هذا السياق يتضمن الكتاب سبعة وعشرين فصلاً موزعة بين خمسة أقسام رئيسية، تقدم تصوراً عاماً لتأثير التطور في الاقتصاد الدولي في اقتصادات الدول النامية، وتدرس ثلاث حالات تطبيقية لكل من آسيا وأمريكا اللاتينية وأفريقيا، وتناقش خصائص الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية ومدى تأثيرها بالأزمة الآسيوية، فيما يتناول القسمان الآخرين عنصري الاستثمار المباشر والأسواق المالية تحديداً في علاقتهما بذلك الأزمة.

Fawaz A. Gerges. *America and Political Islam: Clash of Cultures or Clash of Interests?*. Cambridge, UK; New York: Cambridge University Press, 1999. xiii, 282 p.

يحلل هذا الكتاب الجدل حول الإسلام في الولايات المتحدة الأمريكية، ويناقش من زاوية نقدية أنسه وأسانيد، ويدعو إلى تعديل السياسة الأمريكية ذات الصلة. وفي هذا السياق، ينفذ الكتاب إلى داخل الساحة السياسية الأمريكية، ويعرض للمحددات التاريخية والسياسية والثقافية والأمنية التي تفسر اهتمام الولايات المتحدة بالإسلام والمسلمين، كما يعرض للعوامل الإقليمية والدولية المتصلة بمستجدات ما بعد حرب الخليج الثانية وانهيار الثنائي القطبية. ويختبر الكتاب النتائج التي يخلص إليها بالتطبيق على السياسة الأمريكية حيث بعض الدول العربية والإسلامية. ينقسم الكتاب إلى تسعة فصول أساسية ت تعرض للقضايا التالية: إطار السياسة الخارجية الأمريكية بشكل عام، ثم الأطر الفكرية والثقافية والسياسية تحديداً، دراسة السياسة الخارجية الأمريكية تجاه كل من إيران والجزائر ومصر وتركيا.

(٣)

Georgios Kostakos. *Democratic Elections and the Mediterranean*.  
Athens: Eliamep, 1999. 200 p.

يتضمن هذا الكتاب أعمال برنامج البحر المتوسط للتدريب على تنظيم الانتخابات الديمقراطية ومراقبتها، وهو البرنامج الذي انتظمت فعالياته بين ١٠ و ١٨ أيلول / سبتمبر ١٩٩٨، وشارك فيه عدد كبير من المعنيين بقضية التطور الديمقراطي في دول حوض المتوسط. ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أقسام تتناول كلاً من: أوروبا والبحر المتوسط، والأسس النظرية والقانونية للانتخابات الديمقراطية، وأدوات تنظيم الانتخابات الديمقراطية ومراقبتها.

(٤)

Inge Kaul, Isabelle Grunberg and Marc A. Stern (eds.). *Global Public Goods: International Cooperation in the 21<sup>st</sup> Century*. New York: Oxford University Press, 1999. xxxviii, 546 p.

يدرس هذا الكتاب بعض الأبعاد الاقتصادية لظاهرة العولمة، ويروج لما يسميه بالتنمية الدولية من خلال نموذج يقوم على أساس المشاركة في التعاون الاقتصادي. والكتاب ينقسم إلى ثلاثة أقسام رئيسية: الأول مفاهيمي يشرح معنى الخدمات العامة المعولمة، والثاني والثالث تطبيقيان يمثلان لهذه الخدمات، ويدركان في عدادها الصحة والمعرفة والمعلومات والأمن والسلام من حيث مدى العدالة والمساواة في توزيعها على مستوى العالم، ويدرسان التداعيات السياسية لهذا التوزيع. هذا بخلاف خلاصة تجمع أهم أفكار الكتاب.

James C. Hsiung. *Anarchy & Order: The Interplay of Politics and Law in International Relations*. Boulder, CO: Lynne Rienner Publishers, 1997. x, 245 p.

يشرح هذا الكتاب العلاقة بين القانون والسياسة والمؤسسات في محاولة للتأكيد على أهمية القانون والتنظيم الدوليين في دراسة السياسة الدولية، أخذًا في الاعتبار أن «الفوضى» الواردة في عنوان الكتاب تشير إلى وضع تنتفي فيه السلطة المركزية، فيما يشير «النظام» في العنوان إلى تحقيق الاستقرار بواسطة القانون الدولي. ينقسم الكتاب إلى خمسة أقسام تتوزع عليها عشرة فصول: الأول نظري عن تحليل النظم في علم السياسة. والثاني عن دور القانون الدولي في إدارة المصالح الدولية. والثالث عن السيادة ويتخذ من قضية حقوق الإنسان مختبراً لهذه السيادة. والرابع عن وجه آخر من وجوه قضية حقوق الإنسان يتعلق بمدى احترامها (أي تلك الحقوق) في مرحلة ما بعد التخلص من الاستعمار. أما القسم الخامس والأخير فإنه يحلل إسهامات عدد من كبار المنظرين السياسيين أمثال هوبز وكانت وغروشيوس، ويستخلص منها إطاراً مطورةً لدراسة العلاقات الدولية في القرن الحادي والعشرين.

James Robert Huntley. *Pax Democratica: A Strategy for the 21<sup>st</sup> Century*. Foreword by Lawrence S. Eagleburger. Hounds-mills, Basingstoke, Hampshire: Macmillan Press; New York: St. Martin's Press, 1998. xviii, 243 p.

يحدد مؤلف هذا الكتاب دافعه من ورائه بقوله إنه يمثل رد فعل على تفشي العنف في عالم اليوم، وهو العنف الذي خلف وراءه

٢٠٨ ملايين قتيل سقطوا في حروب أو أثناء عمليات التطهير العرقي. ومن هنا، يدعو المؤلف في كتابه إلى تكوين جماعة من الديمقراطيات العابرة للقارات، تستخدم القوة المنضبطة بأحكام القانون، وتتبع سياسات عقلانية لوقف ظاهرة تفشي العنف على المستوى الدولي. والجماعة التي يقترحها المؤلف قوامها دول أنكلو - ساكسونية وأوروبية، تشتهر في جملة من القيم «الديمقراطية» الأساسية، وفي مقدمتها: حكم القانون، واحترام مطلق للحقوق المدنية، ومحاسبة السلطة، وإعمال الدستور، وإعلاء سيادة الشعب. ومؤدى هذا، أن المؤلف يبشر بعالمة القيم الغربية باعتبارها «الأصوب» و«الأقدر» على حفظ السلام والأمن الدوليين في مرحلة ما بعد الحرب الباردة.

Marjorie Garber. *Symptoms of Culture*. New York: Routledge, 1998. xi, 273 p.

اختارت المؤلفة فكرة أعراض ثقافية عنواناً لكتابها، في إشارة منها إلى عدد من مظاهر القلق التي تميز الحياة المعاصرة، والتي تنبع من مصادر شتى من نوع: عدم استقرار الأدوار الاجتماعية لكل من الرجل والمرأة، والعجز عن فهم «لغز» السلطة، والحرص على تحقيق أفضل وضع لأنفسنا ولمن ننحذهم مثلاً أعلى لنا. وفي سياق ذلك، تشرح غاربر تطور مفهوم «الأعراض» وانتقاله من مجال الطب، إلى مجال التحليل النفسي، والسياسي، والاجتماعي، كما تميز بينه وبين بعض المفاهيم المتداخلة معه مثل مفهوم الأعراض المتزامنة. ينقسم الكتاب إلى عشرة فصول تتوزع على قسمين رئисيين هما: أحلام أمريكية، ومظاهر كلاسيكية.

(٨)

Pierre Calamé et André Talmant.  
*L'Etat au cœur: Le Meccano de la  
gouvernance*. Paris: Desclée de Brou-  
wer, 1997. 211 p. (Gouvernances de-  
mocratiques)

مؤلفا هذا الكتاب اثنان من المتخصصين في الإدارة، جمعتهما الرغبة في مناقشة أهمية تطوير الوظيفة العامة للدولة من منطلق الحرص على كيانها (أي الدولة) وليس نفياً له، وقاما بتطبيق مقولاتها على إحدى المقاطعات الفرنسية هي «le Nord-Pas-de-Calais» التي تأثرت بعمق بآثار الثورة الصناعية، وتابعا تطور تسيير شؤونها على امتداد عقود ثلاثة من عام ١٩٦٤ وحتى عام ١٩٩٤. ينقسم الكتاب إلى ستة فصول أساسية تحمل العناوين الآتية على التوالي: من الإصلاح الإداري إلى الحكم، وبده الأخذ بالمنطق، ثم الشروع في الحوار، فالعمل، وحكم عالم معقد، والمشاركة النشطة.

Sohail H. Hashmi (ed.), *State Sovereignty: Change and Persistence in International Relations*, University Park, PA: Pennsylvania State University Press, 1997. xii, 212 p.

يعيد هذا الكتاب طرح السؤال المثار باللحاظ منذ انهيار الاتحاد السوفيتي وما تبعه من تطورات، عن مستقبل سيادة الدولة. وعلى ضوء ذلك يستعرض الكتاب عبر فصوله المختلفة بعض المصادر الداخلية والخارجية لتهديد هذه السيادة. داخلياً، تعتبر النزاعات الإثنية واحدة من أهم مصادر التهديد والتي قد تؤدي إلى تفكك الدولة نفسها (الاتحاد السوفييتي، ويوغسلافيا، وتشيكوسلوفاكيا كامثلة). وخارجياً، هناك تزايد الحاجة لتفعيل دور الأمم المتحدة في مواجهة الدول التي تنتهك حقوق مواطنيها، وهناك المصالح العامة التي

تقتضي جهداً دولياً لتحقيقها (قضايا البيئة كنموج). وعلى الرغم من أن ثمة قناعة تحكم الكتاب، مؤداتها أن سيادة الدولة لا يمكن أن تعود إلى سابق إطلاقها، إلا أنه في المقابل يعتبر أن هذه السيادة لن يمكن تجاوزها بالطلاق رغم مصادر التهديد المشار إليها، بدليل أن التدخل الإنساني الدولي لو نجح بإقامة نظام ديمقراطي فإنه يكون قد عزّز سيادة دولته في مواجهة المجتمع الدولي.

Victoria Schofield (ed.), *Old Roads, New Highways: Fifty Years of Pakistan*. Karachi; New York: Oxford University Press, 1997. xx, 341 p.

يقدم هذا الكتاب دراسة توثيقية مهمة عن التطور السياسي والاقتصادي - الاجتماعي والثقافي لباكستان على مدار نصف قرن. فتبدأ المحررة فيكتوريا شوفيلد بتقديم رؤية عامة لتأريخ باكستان، ومن بعد تتوالى دراسات الكتاب ليركز كل منها على أحد جوانب المجتمع والدولة في باكستان. وفي هذا السياق، تكتب عائشة جلال عن إشكالية التوفيق بين القيم المستمدة من الإسلام والقيم الغربية المتخلفة عن فترة الحكم الاستعماري البريطاني. وتعرض اسما جهنجير لأحد تطبيقات هذه الإشكالية من خلال إثارة قضية حقوق المرأة الباكستانية. ويطرق زامير نيازي إلى وضع الصحافة والانفراج النسبي في هذا الوضع منذ مطلع التسعينيات. ويُعدد عمر نومان بعض سلبيات الاقتصاد الباكستاني ويقدم بعض المقترنات للإصلاح. ويكتب كامل ممتاز ونسرين رحمن وغيرهما عن العلاقة بين الأيديولوجيا والفن، ويوضحون تأثير فترة حكم ضياء الرحمن تحديداً في تراجع الإبداع الفني في باكستان □

## المخيم العاشر للشباب القومي العربي

الموصل - العراق، ١ - ١٥ آب/اغسطس ١٩٩٩

### خالد عمر

عضو الهيئة الإدارية لمخيم الشباب القومي العربي.

المخيمات قد أفقد المخيم واحداً من أهم ملامحه الأساسية. وإذا كان الغياب غير المبرر لشباب الخليج في السنوات الماضية أمكن التفاضي عنه هذا العام فإن غياب شباب من ليبيا للعام الثالث على التوالي لا يزال أمراً غريباً ومثيراً.

ومن الملاحظات التي أمكن تسجيلها في مخيم هذا العام ارتفاع أعداد المشاركين الجدد لأول مرة، حيث بلغ عددهم مئة وثمانية وستين مشاركاً ومشاركة بنسبة ٨٤ بالمئة من إجمالي المشاركين، وارتقت أكثر نسبة المشاركات لأول مرة (٨٨ بالمئة ٨٢ من إجمالي عدد المشاركات) في مقابل بالمئة مشاركين جدد من إجمالي عدد المشاركين الذكور.

وقد حافظت معظم الوفود على علاقة تناوب معقولة بين أعداد المشاركين القدامى والجدد بما يضمن فكرة تواصل أجيال المخيم وتناقل أفكار المخيم ومبادئه إلى أكبر عدد وعلى أوسع نطاق.

وفيما يخص مشاركة الفتيات فقد سجلت ارتفاعاً ملحوظاً بلغ تسعاءً وخمسين مشاركة

### مقدمة

عقد «ملتقى الشباب العربي» الدورة العاشرة لمخيم الشباب القومي العربي في مخيم الحدباء (الموصل) بالعراق للفترة من ١ - ١٥ آب/اغسطس ١٩٩٩ بمشاركة متني شاب وفتاة يمثلون ١٣ قطرة عربية.

وبالنظر إلى الصعوبات المتصلة بتمويل بطاقات سفر المشاركين وبعض الصعوبات الأخرى، فإنه يمكن القول بأن أعداد المشاركين من مختلف الساحات كانت في الحدود المعقولة إذا ما تم استثناء الأقطار التي تعذر حضور مشاركيها من الداخل كالمغرب وجيبوتي والصومال وموريتانيا. ويجد هنا التنويه بأهمية مشاركة الوفد الجزائري بعده الكبير بالقياس إلى بعد المسافة الجغرافية وكون المخيم ينعقد في قطر عربي مشرقي.

إذا كان شباب الجزائر وشباب آخرون يمثلون المغرب العربي استطاعوا تعويض غيابهم عن مخيم العام الماضي بحضورهم هذا العام ومشاركتهم بفاعلية وإيجابية، فإن غياب شباب من سوريا لأول مرة في تاريخ

توازن وتكافؤ الفرص للشباب والشابات.  
ومما يحسب للمخيم في دورته الأخيرة  
ازدياد كم الأنشطة والفعاليات ونوعيتها كما  
سيأتي ذكره تفصيلاً.

بنسبة ٢٩,٥ بالمائة من إجمالي عدد  
المشاركين في مقابل نسبة ٧٠,٥ بالمائة  
للمشاركين الذكور. ويؤكد الارتفاع الملحوظ  
في أعداد المشاركات استجابةً لأعضاء مجلس  
الأمناء والمعنيين بالترشيح واعتماد فكرة

### قائمة الأقطار العربية المشاركة وأعداد المشاركين

القطر	المجموع	المشاركون الجدد	المشاركون القدامى		المجموع		المجموع
			ذكور	إناث	ذكور	إناث	
الأردن	٢١	-	-	٢	١	٢	١٦
تونس	٣	-	-	-	١	١	١
الجزائر	٩	١	-	-	١	٣	٤
جيبوتي	٢	-	-	-	-	-	٢
السودان	٥	-	-	١	١	١	٢
الصومال	٣	-	-	-	-	-	٣
العراق	٧٦	-	-	-	-	٢٤	٥٢
فلسطين	١٩	١	-	-	-	٨	١٠
لبنان	١٦	-	٣	٢	٣	٢	٦
مصر	٢٥	١	٢	١	٧	٧	٧
المغرب	١	-	-	-	-	-	١
موريطانيا	٢	-	-	-	-	-	٢
اليمن	١٨	١	-	١	٢	٤	١٠
المجموع	٢٠٠	٤	٥	٧	١٦	٥٢	١١٦

محبوب. وضمت اللجنة في عضويتها عدداً من المختصين في إدارات الوزارة وأجهزتها، حيث حظي المخيم برعاية حكومية عراقية على أعلى مستوى، وتهيأت له أفضل سبل النجاح. وقد اختير مخيم الحدباء بمنطقة الغابات بمدينة الموصل مقراً لانعقاد المخيم. وقبل شهور من موعد إقامة المخيم قام مدير المخيمات في يصل درنقة بزيارة لقرر المخيم للتأكد من جاهزيته والإشراف على تهيئته.

### ثانياً: حفل الافتتاح

أقيم حفل الافتتاح بمقر إقامة المخيم (مخيم الحدباء) بحضور الأمين العام للملتقى د. مجدي حماد، ووزير التربية العراقي د. فهد الشكرة وعدد من القيادات

### أولاً: التحضير للمخيم

في الوقت الذي كان يجري فيه التحضير للمخيم التاسع بالسودان، تلقى مجلس الأمناء دعوة لاستضافة المخيم في بغداد أو إحدى المدن العراقية، وجاءت هذه الدعوة متوفقة مع رغبة مجلس الأمناء وشباب المخيمات في أن تكون احتفالية العشرينية الأولى لقيام «ملتقى الشباب العربي» وانطلاق مخيم الشباب القومي العربي في قطر يحمل خصوصية المكان كما يحمله العراق المحاصر، فقبلت الدعوة وتم التواصل بين رئيس مجلس الأمناء معن بشور والأمين العام د. مجدي حماد وبين المسؤولين في وزارة التربية العراقية التي شكلت لجنة تحضيرية بإشراف وزير التربية د. فهد الشكرة وإدارة د. وجيه

النظام العربي و«نظام الشرق الأوسط».. تسعى الولايات المتحدة - حتى قبل الدولة الصهيونية - إلى أن يكون فصلاً أخيراً لجسم الصدام التاريخي بينهما لمصلحة «نظام الشرق الأوسط». إن هناك خريطة سياسية واقتصادية ترسم من جديد للمنطقة، قد تكون أخطر وأهم من خريطة سايكس - بيكون القديمة. فتلك الخريطة القديمة كانت عملية توزيع إرث «الإمبراطورية العثمانية»، لكن الخريطة الجديدة تحاول أن تكون شهادة ميلاد، وليس مجرد إعلام إرث لرجل مريض مات». وفي الكلمة أكد الأمين العام على أن مخيم الشباب القومي العربي يكتسب أهميته وجدراته باعتباره خطوة ضرورية على الطريق الطويل والصعب للمقاومة وروح التحدي: «فهذا اللقاء في حد ذاته دليل على وحدة الأمة العربية على مستويات قواعدها الشعبية.. وهو تعبير حي عن رفض تلك القواعد الشعبية القاطع لسياسات الحكام التي لم تؤد إلا إلى تعميق التخلف والتبعية والتجزئة.. فضلاً عن الاستسلام للعدو الصهيوني ولخططات الهيمنة الأمريكية». وفي هذا اللقاء يجري الحوار حرّاً وطليقاً ومسؤولأً حول هموم الأمة الحقيقية وقضاياها.. على قاعدة الانتماء القومي والتوجه الوحدوي والتراث الروحي لأمتنا. وفي هذا اللقاء إعلاء لقيم الديمقراطية وتدريب جدي على ممارستها، تاكيداً لدور هذه القيم في توكييد سيادة الشعب ووضع السلطة كلها في يده وتكريسها لتحقيق أهدافه».

### ثالثاً: أنشطة المخيم

تعددت أنشطة المخيم وتنوعت هذا العام، وتميزت بالكثافة لتشمل الجانب الثقافي والفنى والرياضي والسياحى والإعلامى، علاوة على نشاط بيئي تمثل في القيام بحملة نظافة طوعية وحملة تطوعية لزراعة

الرسمية بمحافظة نينوى، حيث بدأ حفل الافتتاح بالنشيد الوطنى العراقى، فنشيد المخيم، وألقى الكلمات من قبل د. مجدى حماد، الأمين العام للملتقى، ووزير التربية العراقى، والمشاركة ماجدة الأزرق (فلسطين) نيابة عن المشاركين. وقد أكدت جميع الكلمات على أهمية انعقاد المخيم في العراق بالنظر إلى ظروفه وحالة الحصار التي يعيشها واصرار الشباب على الوصول إلى الموصل بروح التضامن والمؤازرة للشعب العربي في العراق. وأشارت الكلمات بالجهود الحثيثة التي بذلت للإعداد والتحضير الجيد للمخيم في الموصل، وتتضمن حفل الافتتاح فقرة فنية أعدها شباب المخيم.

### كلمة الأمين العام

بدأ الأمين العام للملتقى الشباب العربى د. مجدى حماد كلمته في حفل الافتتاح بتوجيه الشكر إلى شعب العراق وحكومته لاستضافتهم المخيم، وتوفير كل الوسائل التي تكفل له النجاح، وعبر في كلمته عن أهمية انعقاد المخيم على قطعة غالبية من أرض الوطن العربي تشهد ثاني أعنف هجمة عدوانية تشنها الإمبريالية ضد الأمة العربية في العصر الحديث بعد الغزو الصهيونية لفلسطين. ومما جاء في الكلمة «.. فالعدوان قد يحطم هنا أو هناك من قدرات العراق وإمكاناته.. وقد يدمر ويسيطر.. ولكن إذا كانت قطعة من قدرات العراق وإمكاناته عرضة لأن تتكسر.. فإن آية قطعة من إرادته ليست عرضة لأي انكسار.. وهذا هو العنصر الحاسم في الصراعات الإنسانية عبر التاريخ».

وتضمنت الكلمة ربطاً عضوياً بين كل أشكال الصراع العربي - الصهيوني الإمبريالي والتأكيد على رفض منطق الإذعان والتسلیم والرهانات الواهية: «ولذلك فإن ما يجري في المرحلة الحالية على هاتين الجبهتين إنما هو فصل جديد من فصول الصراع بين

فرع الاتحاد العام لنساء العراق بمحافظة نينوى، وأدارت اللقاء بشرى احمد مرشد (اليمن) في يوم الثلاثاء ١٠/٨/١٩٩٩.

(٨) محاضرة بعنوان «الأثار والسياسة العراقية وتاثيرها بالحصار»، ألقاها الخبير السياسي مجید العزاوي، وأدار اللقاء حاتم عبد الفاضل (السودان).

(٩) محاضرة بعنوان «العوامل الأساسية المؤثرة على العيون في مسألة كسوف الشمس»، ألقاها المحاضران د. سعيد حامد ود. عبد الجبار محمد، وأدارت اللقاء بشرى احمد مرشد (اليمن) في يوم ١٠/٨/١٩٩٩.

(١٠) محاضرة بعنوان «حال الوحدة العربية والعمل العربي المشترك»، ألقاها د. مجید حماد، وأدار اللقاء محمد الطيب (تونس) في يوم الخميس ١٢/٨/١٩٩٩.

### **ب - اللقاءات الحوارية**

(١) حوار مفتوح مع د. فهد الشكرة، وزير التربية، في يوم الخميس ٥/٨/١٩٩٩.

(٢) ندوة فكرية حول «المستقبل العربي وتحدياته» بمشاركة كل من: د. بسام فيصل محجوب رئيس الهيئة الاستشارية لمركز الدراسات المستقبلية وأعضاء الهيئة: د. هاشم الملاح، د. عاصم الجود، د. سالم النجفي، د. فاروق العمري، د. مصعب عبد السلام طه، د. سعيد حب الله، وأدار اللقاء د. مجید حماد في يوم الاثنين ٩/٨/١٩٩٩.

(٣) حوار مع السيد فاضل المشهداني، عضو القيادة القطرية، وأدار اللقاء: محمد حسن عبد الحافظ (مصر) في يوم الأحد ٨/٨/١٩٩٩.

(٤) حوار مع محافظ محافظة نينوى، أدار اللقاء: د. مجید حماد، في يوم الخميس ١٢/٨/١٩٩٩.

(٥) حوار مفتوح مع السيد طارق عزيز، نائب رئيس الوزراء، أدار اللقاء د. مجید حماد في يوم السبت ١٤/٨/١٩٩٩.

الأشجار. ويمكن إيضاح تفاصيل الأنشطة فيما يلي:

### **١ - النشاط الثقافي**

وقد اشتمل النشاط الثقافي على عدة محاور أهمها برنامج المحاضرات الثقافية والفكرية ولقاءات الحوار وحلقات النقاش والمسابقات البحثية والفعالية الشعرية. ويمكن إيضاح تفاصيل هذه الأنشطة على النحو التالي:

#### **أ - المحاضرات**

(١) محاضرة عن ملتقى الشباب العربي ومخيّم الشباب القومي العربي.. النشأة والأهداف والمنهج ألقاها د. مجید حماد أمين عام ملتقى الشباب العربي، وأدار اللقاء عبد الله عبد الحميد، المدير التنفيذي في يوم الأربعاء ٤/٨/١٩٩٩.

(٢) محاضرة عن واقع فلسطين ١٩٩٩، ألقاها يونس العموري، وأدار اللقاء خالد عمر في يوم الخميس ٥/٨/١٩٩٩.

(٣) محاضرة بعنوان: «حضارات العراق القديمة والحديثة»، ألقاها المحاضران: د. علي ياسين ود. عدنان سامي، وأدار اللقاء جمال محمد الجعبي (اليمن) في يوم الخميس ٥/٨/١٩٩٩.

(٤) محاضرة بعنوان: «القومية العربية: التاريخ والمستقبل» ألقاها د. وميض نظمي، وأدار اللقاء باسل داود (الأردن).

(٥) محاضرة عن الصراع العربي الصهيوني (جـ ١)، ألقاها د. مجید حماد، وأدار اللقاء رزان سليمان (لبنان) في يوم الجمعة ٦/٨/١٩٩٩.

(٦) محاضرة عن الصراع العربي الصهيوني (جـ ٢) «نحو استراتيجية وخطة عمل للصراع»، ألقاها د. مجید حماد، وأدار اللقاء خالد عمر في يوم الأحد ٨/٨/١٩٩٩.

(٧) محاضرة حول «دور المرأة العراقية في فك الحصار» ألقتها بتول غزال، رئيسة

- ب - رحلة إلى المدينة السياحية والسد في يوم الأربعاء ١٩٩٩/٨/٤.
- ج - جولة في مدينة الموصل وأسوقها وزيارة الحدباء ومقام النبي يونس في يوم السبت ١٩٩٩/٨/٧.
- د - زيارة لمستشفى ابن الأثير ومستشفى الزهراوي في يوم الاثنين ١٩٩٩/٨/٩.
- ه - زيارة مدينة ألعاب الموصل السياحية في يوم الاثنين ١٩٩٩/٨/٩.
- و - رحلة إلى قصر العاشق وقصر الحير ومئذنة الملوية في سامراء في يوم الجمعة ١٩٩٩/٨/١٣.
- ز - زيارة ملأا العامرية في بغداد في يوم السبت ١٩٩٩/٨/١٤.
- ح - جولة حرة في بغداد يوم السبت في ١٩٩٩/٨/١٤.
- ط - رحلة إلى النجف وكربلاء في يوم الأحد ١٩٩٩/٨/١٥.

### ٣ - النشاط الإعلامي

تميز النشاط الإعلامي هذا العام بالكتافة والاتساع، وساعد على ذلك اهتمام وسائل الإعلام العراقية بفعاليات المخيم الذي حظي بتغطية جادة من قبل الوسائل الإعلامية المختلفة. وقد سهلت اللجنة الإعلامية مهام التواصل والتنسيق بين المشاركين والوسائل الإعلامية وتأمين التغطية الجيدة وعمل اللقاءات والتحقيقات الإذاعية والتليفزيونية والصحفية مع المشاركين، كما نسقت اللجنة الإعلامية لعقد ندوة مجلة الأهرام العربي حول الشباب وأفاق المستقبل وتحديات القرن العشرين بمشاركةأربعين شاباً وفتاة من جميع الأقطار المشاركة. وعلى صعيد الأنشطة الداخلية فقد أصدرت اللجنة عدداً من مجلات الحائط وملحق الصور والكارикاتير، وتم تنظيم معرض الوطن العربي المصور بالإضافة إلى جناحين عن

- (٦) حوار مع المفكر القومي الياس فرح. أدار اللقاء د. مجدي حماد في يوم الأحد ١٩٩٩/٨/١٥.

### ج - حلقات النقاش

- (١) حلقة النقاش الأولى عن القضايا الساخنة في الوطن العربي «قضية فلسطين». أدار اللقاء: فريد مقران (الجزائر).
- (٢) حلقة نقاش حول العولمة الثقافية بين الحتمية والملائمة. أدار اللقاء: محمد حسن عبد الحافظ (مصر) في يوم الجمعة ١٩٩٩/٨/٦.
- (٣) حلقة نقاش بإشراف د. وميض نظمي حول الحركة القومية العربية.
- (٤) حلقة نقاش عن الحوار القومي الإسلامي أدارها المشارك محمود التميمي (مصر).

وفي موازاة هذه الأنشطة الثقافية أعلنت إدارة المخيم عن المسابقة البحثية التي تتناول موضوعات الصراع العربي الصهيوني، وحال الأمة العربية، وقضايا الوحدة العربية، والعرب وتحديات المستقبل.

وتضمن البرنامج الثقافي إقامة أمسية شعرية، كما تضمن تنظيم جلسات حوار ثنائية وجماعية بين الوفود، حيث يتبادل فيها المشاركون خبراتهم ومعلوماتهم الثقافية والسياحية والسياسية عن أقطارهم، كما تضمن البرنامج الثقافي يوماً علمياً لتابعة كسوف الشمس الكلي في مدينة الموصل، والاستماع إلى التحليل العلمي لهذه الظاهرة الفلكية النادرة.

### ٤ - الرحلات السياحية والزيارات الإنسانية

وقد تضمن برنامج الرحلات السياحية والزيارات الإنسانية ما يلي:

- ١ - رحلة إلى آثار النمرود ودير مار بنهام في يوم الثلاثاء ١٩٩٩/٨/٣.

التنفيذي عبد الله عبد الحميد وأعضاء الهيئة الإدارية المكونة من كل من: خالد عمر، وياسر عبد الجود، وسعيد القاسمي، ويونس العموري.

وبالإضافة إلى ذلك فقد تحمل رؤساء الوفود ورؤساء المجموعات المنتخبون من قبل المشاركين مسؤوليات المشاركة الإدارية وتنفيذ المهام الموكلة إليهم من قبل الإدارة. ومن مميزات المخيم في هذه الدورة اعتماد فكرة تغيير رؤساء المجموعات الذين لم يكونوا على مستوى المسؤولية عبر انتخابات جديدة لاختيار عناصر أكثر كفاءة وأكثر التزاماً وتفاعلاً. وقد حملت المجموعات هذا العام أسماء المعارك العربية التالية: نهاؤند، وذى قار، وسيدي يوسف، وتابنة، والأنصارية، والقسطل، والقادسية، والسويس، وتشرين، وميسلون، والكرامة، واليرموك، وحطين.

#### **رابعاً: حفل الختام**

جرى حفل اختتام المخيم بقاعة المؤتمرات التابعة لفندق فلسطين في العاصمة بغداد بحضور وزير التربية العراقي د. فهد الشكرة، والأمين العام للتلقي الشباب العربي د. مجدي حماد، وعدد من القيادات الرسمية العراقية.

وقد تضمن الختام نشيد المخيم بكلمات لكل من د. فهد الشكرة ود. مجدي حماد والمشاركة عائشة بن مساعد (الجزائر) نيابة عن المشاركين حيث عبرت الكلمات عن أهمية المخيم وفعالياته التي جسدت مشهداً رائعاً من مشاهد اللقاء الوحدوي العربي. وجاء في الكلمة الأمين العام للتلقي تأكيد على أن «هذا اللقاء في حد ذاته يؤكد أن هناك على امتداد الوطن العربي، جماهير عريضة مستعدة ولديها طاقات مختزنة، وأمال واسعة، وإمكانات نضالية متاهبة، في مواجهة حال من التردي العربي الرسمي لم يسبق لها مثيل. ولا شك في أن هذه المجموعة المتميزة

أعمال الفنان الراحل ناجي العلي ومعاناة الشعب العربي في فلسطين.

وعلى مدى أيام المخيم نشطت إذاعة المخيم في تقديم العديد من الفقرات الموسيقية والغنائية والتراجنية من مختلف الأقطار علاوة على تقديم معلومات إخبارية وإرشادية واستضافة عدد من المهووبين في المجالات الإبداعية.

#### **٤ - النشاط الرياضي**

تميز المخيم العاشر في المجال الرياضي بالأفضلية حيث انتظمت لأول مرة في تاريخ المخيم بطولات رياضية في ألعاب الكرة الطائرة، والسلة، وتنس الطاولة، والشطرنج في وقت واحد.

ومن ناحية أخرى فقد استضافت اللجنة الرياضية منتخب الجمباز بمحافظة نينوى وأعضاء من المنتخب الوطني العراقي في استعراض رياضي شيق.

#### **٥ - النشاط الفني**

انتظم البرنامـجـ الفـنيـ بـ درـجـةـ أـكـبـرـ بكـثـيرـ مماـ كانـ عـلـيـهـ فيـ السـنـوـاتـ الـآخـرـةـ،ـ وقدـ أـتـيـحـ للمـشـارـكـينـ تـقـيـمـ فـقـرـاتـ فـنـيـةـ خـلـالـ حـفـليـ الـافـتـاحـ وـالـاخـتـامـ وـتقـدـيمـ سـهـرـاتـ جـمـاعـيـةـ،ـ كماـ قـدـمـتـ مـجـمـوعـاتـ مـنـهـمـ سـهـرـاتـ فـنـيـةـ تمـثـلـ تـرـاثـ وـفـلـكـلـورـ كـلـ مـنـ:ـ المـشـرقـ الـعـرـبـيـ،ـ وـالـمـغـرـبـ الـعـرـبـيـ،ـ وـوـادـيـ النـيـلـ،ـ وـالـيـمـنـ،ـ وـالـعـرـاقـ،ـ إـضـافـةـ إـلـىـ مـشـارـكـةـ فـرـقـ فـنـيـةـ عـرـاقـيـةـ مـنـ خـارـجـ الـمـخـيمـ.

#### **٦ - الهيكلية التنظيمية للمخيم**

أشـرـفـ عـلـىـ إـدـارـةـ الـمـخـيمـ بـشـكـلـ مـباـشـرـ الأمـيـنـ العـامـ دـ.ـ مجـديـ حـمـادـ الذـيـ كانـ مـوجـداـ فيـ جـمـيعـ فـعـالـيـاتـ الـمـخـيمـ الدـاخـلـيـةـ والمـيـدانـيـةـ،ـ عـلـاـوةـ عـلـىـ الدـورـ الـمـيـزـ لـدـيرـ الـمـخـيمـ فـيـصـلـ درـنـيقـةـ فيـ قـيـادـةـ فـعـالـيـاتـ الـمـخـيمـ باـقـتـدارـ وـنـجـاحـ يـسـاعـدـهـ فيـ ذـلـكـ الـدـيرـ

(٤) أفضل بحث لأسماء المجموعات كان البحث المقدم من مجموعة تشرين.

**ب - جوائز البطولات الرياضية.. وتم منحها للتالية أسماؤهم:**

(١) تامر سليمان (مصر) بطل دورة لعبة الشطرنج.

(٢) خالد أبو سرية (الأردن) قائد فريق كرة السلة الفائز بالبطولة.

(٣) محمد الطيب (تونس) الفائز ببطولة تنس الطاولة.

(٤) اسماعيل علمي (الصومال) قائد الفريق الفائز في لعبة كرة الطائرة.

إن نجاح انعقاد الدورة العاشرة لمخيم الشباب القومي العربي في العراق قد أكد مرة أخرى على جدية الفكرة وقوتها واستقلاليتها، وعلى سلامة النهج الذي اختطه المخيم لنفسه منذ انتلاقته الأولى عام ١٩٩٠ في أحضان سهل البقاع اللبناني مروراً بصنعاء، وعجلون، وتونس، وطرابلس (البنان)، ودمشق، وبوزنيقة (المغرب)، والقاهرة، والخرطوم، وصولاً إلى بغداد بخطى ثابتة واثقة تستند إلى حقيقة أن هذا المخيم باتساع قاعدته وانفتاحه على كل شباب الأمة وحافظه على استقلاليته وتميزه في الوقت نفسه قد أصبح يمثل كل شباب العرب من المحيط إلى الخليج. وإن ذلك يدعو القائمين عليه وبخاصة مجلس أمنائه إلى تحويل «ملتقى الشباب العربي» إلى مؤسسة حقيقة فاعلة ودائمة تأخذ بعين الاعتبار أهمية تنظيم صفوف الشباب العربي وتأهيلهم لواجهة تحديات المستقبل واعتبارهم بعيداً عن حسابات الواقع العربي المسؤولي جيل ما بعد الشتات، جيل الوحدة العربية □

من شباب الأمة التي ضمها المخيم وهي تتنمي إلى هذه الجماهير العريضة المستعدة، وتعبر عنها، عليها أن تتحمل بجد تبعات ما نذرته نفسها له، بينما هي متأهبة للخلق العلمي والثقافي والسياسي».

وفي معرض تقييمه للمخيم وللجهود التي بذلت لإنجاح فعالياته قال الأمين العام: «إنني أعتز كثيراً بنجاح المخيم العاشر للشباب القومي العربي في تحقيق أهدافه، وبخاصة أنه يقام على أرض العراق، في ظل الظروف العصيبة التي يمر بها.. ورغم صنوف التحديات التي يتعرض لها».

وفي ختام الحفل قدم فريق من المشاركين والمشاركات فقرة فنية قومية، ثم قام الأمين العام ومعه مدير المخيمات بتقديم هدية تذكارية لوزير التربية، ويتوزيع «شهادات قائد» ورسائل شكر لأعضاء اللجنة التحضيرية والشخصيات التي أسهمت في إنجاح فعاليات المخيم. كما سلمت إدارة المخيم «شهادات قائد» لرؤساء الوفود ورؤساء المجموعات وللمشارك أكو عدنان (العراق) كأفضل مشارك في المخيم العاشر. وبعد توزيع الشهادات على المشاركين تم الإعلان عن نتائج المنافسات الثقافية والرياضية وجوائزها على النحو التالي:

## ١ - جوائز الاستحقاق الثقافي للأبحاث المتميزة:

(١) «التطبيع الثقافي: تشخيصه وسبل مواجهته»، الفائز: جمال محمد الجعبي (اليمن).

(٢) «العزلة والتنمية في الوطن العربي»، الفائز: انتصار شوقي أحمد (مصر).

(٣) «الصراع العربي الصهيوني»، الفائز: معتصم فايز شخاترة (الأردن).